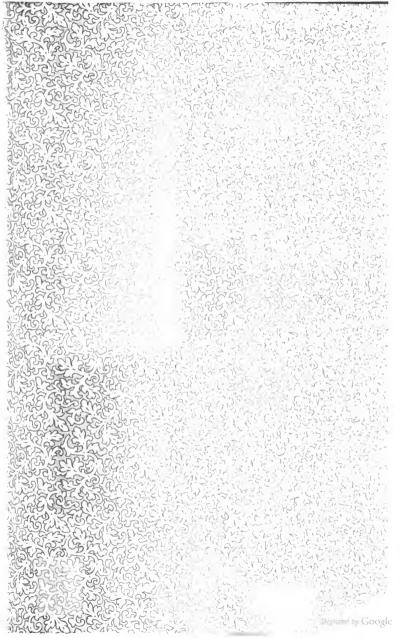


831.7 43121 以 3





# Emanuel Geibels

# Gesammelte Werke

in acht Bänden.

### Impfet Band.

Indas Ischarioth. — Die Blutrache. — Dichtungen in antiker Form. — Klassisches Liederbuch.

Pritte Auflage.



Stuttgart 1893.

Verlag der I. G. Cotta'schen Buchhandlung Nachfolger.

Dig end by Google



831.7 F3121 e.d.3 V 5-6

Drud ber Union Deutsche Berlagsgesellichaft in Stuttgart.

## Inhalt.

Judas Ischari	101	ij.	-	- 4	Die	. 2	511	itr	ad	e.		
I—III												Seite 13
Dichtunge	11	in	a	nti	ke	r	Sio:	rm	•			
Dramaturgifthe Cpiftel												25
Ethisches und	2	effi	reti	frh	eg	in	Di	Aid	ıcıı			
I—LX	0		,			•••	<u>.</u>		,			32
1—ил	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	34
Distidgen u	or	n §	itro	ınd	e i	er	E.	ec.				
Erfter Tag												49
Zweiter Tag												54
		(0.3										
		<u>U 1</u>	eı	L.								
Der Ugley												62
An Wilhelm Deefe .												63
An Ludwig Aegidi .												64
21m 18. Oftober 1863												<b>6</b> 5
An Jakob Burkhard .											•	67
Der Romantiker												68
Reinigung												69
An die Berzagten												69
Rückblick												70
Seefahrt												71
Die Oftsee												72

Bleinigkeiten.	
1—60	Seite
Gin Buch Glegien.	
I-X	. 86
1-A	. 00
Klassisches Liederbuch.	
Gricden und Romer in beutider Rachbilbung.	
Erstes Buch.	
Griechische Lyriker.	
Elegie des Kallinos.	
Kriegsruf	. 105
Schlachtgesang bes Tyrtäos	
aus den Elegien zusammengestellt	. 106
Gedichte des Solon.	
Der Gesetgeber	. 108
An die Athener wider Pisistratus	. 109
Die Zahreswochen	. 109
Ausgleichung	. 110
Gedichte bes Minnermos.	
Das Los bes Alters	. 110
Helios	. 111
Gedichte bes Theognis.	
An Phöbos	. 111
Die Geburt des Apollo	. 112
Der Gesang der Musen	. 112
An Kypris	. 112
Begegnung am Brunnen	. 113
Gefellschaftsregel	. 113
An Kyrnos	. 114
Pflicht bes Sängers	. 114
In der Berbannung	. 115
Hoffnung	. 115
Heimweh	. 116
Rachegelübbe	
Trot	. 116
Rach der Rückfehr	
Neubau des Staates	. 117
Beim Herannahen ber Perser	. 117

~						Grite
Feuerzeichen						118
Gnomen						118
Gedichte und Bruchtude des Archiloch	10 <u>\$.</u>					
Die Waffen des Spottes						120
Die Waffen des Spottes Ermutigung						120
Kriegsmann und Dichter						121
Sonnenfinsternis						121
Sonnenfinsternis						122
Suo der Geltebten						122
Frugment des Attman.						
Der Bortanzer						122
Oden der Sappho.						
Obe an die Aphrodite						123
Liebeslieb						124
Liebeslieb						
Das lede Staatsschiff						125
Der verlorene Schilb						125
Das lede Staatsschiff Der verlorene Schilb					-	125
Fragmente bes Stefichoros.	•				-	120
Helios und Herafles						126
Die Rache der Kypris	•		-	•	•	197
Alytämnestras Traum	•	• •	•	•	•	$\frac{127}{127}$
Gefänge des Ibptos.	•		•	•	•	121
						100
Frühlingsgesang	•		•	•	•	127
Späte Liebe			•	•		128
Lieder und Bruchftude bes Anafreon.						
An Dionysos						<b>128</b>
Die Lesbierin						129
zen seinen Liebting						-129
un den Schenken						-129
Gros, der Schmied.						130
Stotion						130
Gedichte und Spigramme bes Simoni	bes.					
Danae, aus einem Trauergefang						130
Lebensweisheit						131
Anakreons Grab						132
Stolion				•	•	132
Marathon	<del>.</del>		<u> </u>	•	•	139
Die Thermopplenkämpfer	•		•	•	•	133
Die Thermopylenkämpfer Die gefallenen Korinther	•		•	•	•	139
Sieg am Curymedon	•		•	•	•	139
Auf die bei Thermonnlä (Befallen	ien.	• •			•	184

	Spruch															
	Fragme	nt .														135
	Der Fr	iede														135
Stoli	ion bes	Ra	Wift:	rate	ß											136
Trin	ion bes flieb be	§ A	any	afig	3.											137
Inid	riften	aus	ber	211	ıth	olo	gie.									
	Gebet															138
	Das G	rab	bes	210	hil	ι.										138
	Sannha															138
	Serodo	ອີດ														139
	Meichnl.	og .		-					-			٠.				139
	Sophof	les			•	<u> </u>		-								139
	Hefchyli Gephof Guripit Kratino	es									<u>.</u>					140
	Kratino	ŝ.		÷	÷		÷		•				_	_		140
	Auf der	1 %	nb e	ine	6 1	фö	ner	9	ün	alir	เลริ					140
	Der Al	ler			-	.,.						<u> </u>		_	•	140
	Die R	he	hes	(E)	len	i.										141
	Die R1 Am Br	unn	en			÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	141
	Das E	rabil	h h	er 9	Unt	hro	bite									141
	Die S	art	mer	in					÷	÷				÷	÷	141
												•				
	Die To	ten	von	C	här	one	ea								•	142
	Die To	ten	von	C	här	one	ea	•				•		•	•	142
	Die To	ten Löm	von	C	här Bn	one	ea	ISv	ıcj.					•	•	142
	Die To	ten Köm	von	e C	här Bn Elej	one	ea	ISv	ıcj.						•	142
Clegi	<u>Die To</u> Z en bes	ten Löm Til	von	e C	här Bn Elej	eit gier	es n 1	Br	ıd.	ern	van	ıdtı		•	•	142
<u> Elegi</u>	Die To en bes An Me	ken Lik Jalo	von	r (	Här Bn Fleg	eit gter	ea es n 1	IBr ind	ıch.	eru	van	idti	· · ·			142 143
<u> Elegi</u>	Die To en bes An Me	ken Lik Jalo	von	r (	Här Bn Fleg	eit gter	ea es n 1	IBr ind	ıch.	eru	van	idti	· · ·			142 143
<u>Elegi</u>	Die To en bes An Me Sulpici Sulpici	Röm Tik ffalca a a	von	r C	här Bn bleg	veit gter	ea es n 1	Isu ind	ud.	ern	van					143 147 148
<u>Elegi</u>	Die To en bes An Me Sulpici Sulpici	Röm Tik ffalca a a	von	r C	här Bn bleg	veit gter	ea es n 1	Isu ind	ud.	ern	van					143 147 148
<u>Clegi</u>	Die To  den bes An Me Sulpici Sulpici en bes An Tul	Röm Tik ffalca. a.a Brc	von	r C	här Bn ileg	ocit gier	ea es	Isu	U	ern	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					143 147 148 149
<u>Elegi</u>	Die To  den bes An Me Sulpici Sulpici en bes An Tul Cynthic	Röm Tik ffala a a Preclus	ifdy ifdy ullu	erii	Bu Eleg	eit gier	es es es	Isund	Y	eru		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				143 147 148 149 150
<u>Elegi</u>	Die To  den bes An Me Sulpici Eulpici en bes An Tu Cynthia	Röm Tik ffalca . a a Pro flus t . fell	isth	ering.	Bn Fleg	veit gter	es es	Ise		ern		idti				143 147 148 149 150 151
<u>Elegi</u>	Die To  den bes An Me Sulpici Eulpici en bes An Tu Cynthia An fich Triump	Röm Tik ffala a . a a Pro fell h b	von  ift  oper	ering.	Bn Fleg	veit gter	es es	Ise		ern		idti				143 147 148 149 150 151
<u>Clegi</u>	Die To  en des An Me Sulpici Sulpici en des An Tu Cynthic An fich Triump en des	Röm Tik ffala a . a a Brccllus i . fell h b	isthy willing the control of the con	ering.	här Bu Eleg	ocit gier	es e	Isund	U	ern		·				143 147 148 149 150 151 153
<u>Clegi</u>	Die To  en des An Me Sulpici Sulpici en des An Tu Cynthic An fich Triump en des	Röm Tik ffala a . a a Brccllus i . fell h b	isthy willing the control of the con	ering.	här Bu Eleg	ocit gier	es e	Isund	U	ern		·				143 147 148 149 150 151 153
<u>Clegi</u>	Die To  en bes An Me Sulpici en bes An Tu Cynthic An fich Triump en bes Die Ne	Zikiffalca a a a Brccillus i fell h b. Dv ujak 1 . T	von  ift  oper  in Coper  in Coper	erir Bieb	Bu Eleg Lith	eit gier	es to the second	JSv und		ern		·				143 147 148 149 150 151 153 154 155
<u>Clegi</u>	Die To  en des An Me Sulpici Sulpici en des An Tu Cynthic An fich Triump en des	Tillifalcaa.a.a.Brccllus tfell h b. Ovujal	isthy  ithy  ithy  in Coper,  oft  er Sib.  orsfe  orsfe  orsfe	r C	Bu B	eone	es It is	JSv				·				143 147 148 149 150 151 153 154 155 158

Seite 134

Satiren unb. Er	ifte	(n	beŝ	\$	jora	13.						Geit
Der Schwä	ţer.	. (	Sa	tir	e.							162
Der Schwä Das Glück	ber	$\mathfrak{B}$	efd	rä	ntu	ng.	(	Sat	ire			160
An Albius	Til	ull	นริ.		Epi	ftel						172
An Fuscus	Ut	ifti	นธิ.		<b>Epi</b>	ftel						178
An Torqua	tus.	. (	Epi	fte	٤.							176
An Mäcenc An sein Bi	ß.	E	ijt	el								178
An fein Bi	ιď)											180
			Di	rit	tes	<b>73</b> u	dj.					
	#21	5.		m				15.00				
	Sin	nis	H	(e)	den	UE	9	a) to 1	ı uş.	•		
An die Römer												183
Während der B	ürge	rfr	ieg	e								184
An Pyrrha				٠.								186
An Thaliarchus An M. Bipsanii												186
An D. Bipfanii	18 9	lgr	ipp	a								187
An Tyndaris .												188
Neue Liebe												189
An Chloe												
An Jecius												190
An Birgilius .												191
An Ariftius Fu	Beug	,										192
An Ariftius Fus An Apollo												193
An die Laute .												193
An Albius Tibu	Nug	3										194
An die Fortuna	וסט	n 2	lnt	iu	m							195
Rleopatra												196
An Afinius Pol	lio											197
An Dellius .												199
An Septimius												200
An Bompejus D	aru	ß										201
An Licinius Die	ren	a										202
An Quinctius Ş	irpi	nu	3									203
An Mäcenas .												204
Der Unglücksbar	ım											205
An Bostumus .												206
An Pompejus &	roŝ	vhu	ß		-							207
Dithyrambus .												209
Weihgefang	-	•	•	•	•	•	•		•			210
Römerzucht	•	•										212
Die Rerflärung	Sed	92	21111	11/1	18							213

#### - VIII -

Un Kalliope       215         Sittenverberbnis       218         Berjöhnung       220         Un Lybe       221         Un ben Bandufifchen Duell       223         Ubrüftung       224         Un ben Beinkrug       224         Un Phibyle       225         Un Lybe       226         Un Mäcenas       227         Schlußgefang bes dritten Buches       229         Un Benus       230         Un Julus Untonius       231         Un Melpomene       233         Un Wanlius Torquatus       237         Un Lollius       238         Un Bollius       238         Un Phyllis       240         Un Birgifius       241         Un Cäfar Auguftus       242															Seite
Sittenverberbnis       218         Berjöhung       220         An Lybe       221         An ben Bandusischen Duell       223         Abrüstung       224         An Beinkrug       224         An Phidyse       225         An Lybe       226         An Mäcenas       227         Schlußgesang bes dritten Buches       229         An Benus       230         An Julus Antonius       231         An Melpomene       233         Auf den Sieg bes Drusus       234         An Wanslius Torquatus       237         An Lollius       238         An Phyllis       240         An Birgitius       241	An	Ralliope													215
Berföhnung       220         Un Lybe       221         An ben Bandusischen Duest       223         Ubrüftung       224         Un Beinkrug       224         Un Phibyte       225         Un Lybe       226         Un Mäcenas       227         Schlußgesang bes dritten Buches       229         Un Benus       230         Un Julus Untonius       231         Un Melpomene       233         Unf ben Sieg bes Drusus       234         Un Wanslius Torquatus       237         Un Bollius       238         Un Phyllis       238         Un Bhyllis       240         Un Birgitius       241	Sit	tenverber	bnis												218
Un Lybe       221         An ben Bandusischen Duest       223         Ubrüstung       224         Un ben Beinkrug       224         Un Phidyse       225         Un Lybe       225         Un Mäcenas       227         Schlußgesang des dritten Buches       229         Un Benus       230         Un Julus Untonius       231         Un Melpomene       233         Un Danlius Torquatus       237         Un Danlius Torquatus       237         Un Bhyllis       238         Un Birgitius       240         Un Birgitius       241	Ber	jöhnung .													220
An ben Bandustischen Duest       223         Abrüfung       224         An ben Beinkrug       224         An Phibyse       225         An Abrücenas       227         Schlußgesang des dritten Buches       229         An Benus       230         An Julus Antonius       231         An Mespomene       233         Auf den Sieg des Drusus       237         An Wantius Torquatus       237         An Bollius       238         An Phyllis       238         An Birgitius       240         An Birgitius       241	Un	Lybe													221
An ben Weinkrug       224         An Phidyle       225         An Lybe       226         An Mäcenas       227         Schlußgefang bes dritten Buches       229         An Benus       230         An Julus Antonius       231         An Melpomene       233         Auf den Sieg bes Drufus       234         An Manlius Torquatus       237         An Lollius       238         An Phyllis       240         An Birgitius       241	An	ben Ban	dusi	dje	n i	Qu	ell								223
An ben Weinkrug       224         An Phidyle       225         An Lybe       226         An Mäcenas       227         Schlußgefang bes dritten Buches       229         An Benus       230         An Julus Antonius       231         An Melpomene       233         Auf den Sieg bes Drufus       234         An Manlius Torquatus       237         An Lollius       238         An Phyllis       240         An Birgitius       241	Abı	üftung .													224
Un Phibyle       225         Un Lyde       226         Un Mäcenas       227         Schlußgefang des dritten Buches       229         Un Benus       230         Un Julus Antonius       231         Un Melpomene       233         Unf den Sieg des Drufus       234         Un Mantius Torquatus       237         Un Lollius       238         Un Phyllis       240         Un Birgitius       241	Un	ben Wei	nřru	g											224
Un Lybe       226         An Mäcenas       227         Schlußgefang des dritten Buches       229         An Benus       230         Un Julus Antonius       231         An Melpomene       233         An Den Sieg des Drufus       234         An Wantius Torquatus       237         An Lollius       238         An Phyllis       238         An Phyllis       240         An Birgitius       241	An	Phidyle													225
Un Mäcenas       227         Schlußgefang des dritten Buches       229         Un Benus       230         Un Julus Antonius       231         Un Melpomene       233         Unf den Sieg des Drufus       234         Un Bantius Torquatus       237         Un Lollius       238         Un Phyllis       240         Un Birgitius       241	2(n	Lybe .													226
Schlußgefang des dritten Buches       229         An Benus       230         An Julus Antonius       231         An Melpomene       233         Auf ben Sieg des Drufus       234         An Wanlius Torquatus       237         An Bollius       238         An Phyllis       240         An Birgifius       241	An	Mäcenas													227
An Benus       230         An Julus Antonius       231         An Melpomene       233         Auf ben Sieg bes Drufus       234         An Manlius Torquatus       237         An Lollius       238         An Phyllis       240         An Birgifius       241															229
Un Melpomene       233         Unf den Sieg des Drufus       234         Un Manlius Torquatus       237         Un Lollius       238         Un Phyllis       240         Un Birgifius       241				_			_	_	_						230
Un Melpomene       233         Unf den Sieg des Drufus       234         Un Manlius Torquatus       237         Un Lollius       238         Un Phyllis       240         Un Birgifius       241	2ln	Julus 2	Into	tius	3										231
Auf ben Sieg bes Drufus       234         An Manlius Torquatus       237         An Lollius       238         An Phyllis       240         An Birgifius       241															233
Un Manlius Torquatus       237         Un Lollius       238         Un Phyllis       240         Un Birgifius       241	Au	ben Sie	a b	eŝ S	Dr	นโน	ŝ	٠.	٠.				٠.		234
Un Lollius       238         Un Phyllis       240         Un Birgifius       241	Un	Manlius	To	rau	atu	3			٠.		٠.		٠.		237
Un Phyllis											<u> </u>	 			238
An Birgilius 241												 <u> </u>			240
An Casar Augustus		Virgilius	3 .							•					
		Cäsar A	uau	tus	÷	•	•	•	•			•	•	•	242

## Andas Ascharioth.

Er ift es! Bebe Stunde lehrt: er ift's! Die Flut gehorcht ibm, und ber Feigenbaum Berborrt auf fein Gebot. Rein Geift ber Plage, Des Siechtums ift, ben er nicht banbigte: Die Stummen reben und die Labmen manbeln, Mus ihren Grabern ftehn die Toten auf, -Und gebn bervor im Schweißtuch. Das verburgt Ihn als Bropheten. Aber hatt' er auch Bon biefen Bunbern feins gethan, und ware Das gange Land nicht feiner Beichen voll Bom toten Meere bis an Bions Burg: Wenn er mich anblidt, und aus feinem Auge Der ftille Glang ber Emigfeit mich trifft, Benn ich ibn reben bore, und fein Bort Boll ichlichter Rlarheit, jedem Rind verftandlich, Und tief boch, wie bes himmels tieffter Abgrund, Die Teften meines Befens ichuttern macht, Kaft wie Bosaunenschall - bas ift's, woran 3d bennoch fpuren mußte: Sier ift mehr Denn Mofes und Glias und der Täufer, Bier ift ber Gine, ber verheißen marb.

Er ist's. Und boch, schau' ich in mich hinein, Wie starr und büster alles, und kein Ton, Der auf die Freudenbotschaft Antwort giebt! Warum denn stürmt nicht ohne Rüchbalt ihm Dies Herz entgegen, warum jauchzt es nicht In lichten Psalmen auf und schmilzt nicht hin Am Strahl des Heiles, wie ein eiz'ger Born, Der rauschend in lebend'ge Flut zergeht? Barum auch jett noch, da mich seine Krast Für Augenblick schauernd angerührt, Dampst trüber Zweisel, wie ein Nebel, wieder Im Geist empor mir, und wenn Zweisel nicht, Doch stete Lust zu zweiseln? Was empört In diesen Gliedern, die doch Judas Samen, Sich trohig wider seine Göttlichkeit, Und bäumt zurück vor seinem Liebesjoch, Gleich wie ein störrisch Roh, und sehe lieber Das große Werk der Enaden ungeschehn, Mis so geschehn? — Ich hab' es oft durchgrübelt, Doch all mein Grübeln frommt und ändert nichts.

Als Knabe hatt' ich Stunden, ahnungereich Und wie voll Beissagung; bem Jüngling wurden Sie Rern bes Lebens balb. - Sab ich ben Romer Mit eh'rnem Fuße ichreiten burch bas Land, Bebietrisch tropend, wo das Beiligtum Des Söchften ragt und in geweihten Bruften Der Staub ber Bater ichlaft: ba manbte fich Bon jachem Beh durchzudt mein Gingeweid', Und jeder Tropfen Bluts in mir mard Born. hinaus ins Felsgebirge trieb es mich, Und unterm Sternenhimmel, beim Gefeufa' Des Nachtwinds in ben burren Difteln, flammte Mein brünftig Beten Fluch auf Fluch berab Auf ber Bedruder Saupt, und ichrie empor Um ben Deffias, baß er uns erlöfte Mus folder Schmach. - Und wenn ich beimgekehrt, Ericopft vom Gifern, mich aufs Lager marf, Da füllten feltne Bilber mir ben Schlaf, Und meiner Geele grimme Gehnsucht trat

In körperlosen Schatten vor mich hin: Auf Bergeszinnen einsam fand ich mich, Und eine Hand aus Wolken reichte mir Sin schweitz, und da ich's umgegürtet, Durchsloß mich eine Kraft wie Feuerwein. Im Sturme trug des Traumes Geist mich dann, Und hoch zu Roß durch Schlackten ging es hin Durch blanke Speere, Leichen, Wagentrümmer, Durch Blut und Staub — die Römeradler sanken Wie scheue Tauben vor dem Wetterschlag; Weit, weit ins Unermeßne stod die Flucht, Und fern im Untergang stieg eine Röte Bon Flammen auf, und ward zum Feuermeer Von Bol zu Pol, und in der Glut verging Die Stadt des Greuls und aller Heiden Troß.

Und wieder dann im Purpur sah ich mich, Das dunkle Scheitelhaar von Salböl triesend, Auf goldnem Stuhle: Harsen hört' ich rauschen, Und alle Gipfel überprangend stand Jehovahs Tempel, denn des Erdrunds Fürsten Knieten umher und huldigten dem Herrn, Der sie durch meinen Arm gebeugt — und mir.

So träumt' ich oft und dacht' an Josephs Traum, Wenn ich erwacht'. Und all mein Leben ward Ein durstig Harren, dem das Gegenwärt'ge Nur Morgendämmrung großer Zukunst schien. Die Schriften der Propheten wühlt' ich durch Bei tieser Nacht, und sog aus dunkeln Worten Mir Wachstum jener Ahnung, die mein Mund Nicht kundzugeben wagte, mit Gebeten Den Himmel stürmend um Bestätigung. Doch Wochen, Monde, Jahre rollten hin, Eintön'gen Schwungs, und Heute war wie Gestern, Und nichts geschah.

Da plöglich an mein Ohr Erging ein bumpf Berücht, bas ichuchtern erft, Die Windesodem burch ben Pappelmald, Durchs Bolt babinlief, doch im Beiterwandeln Unwuchs und taufenostimmig Braufen ward. Der Beiland, bieß es, ber Erwartete, Der Leu vom Stamme Juba fei gefommen, Und fühnen werd' er feines Boltes Schmach. Und wundervolle Maren gingen um Bom Stern, ber über Bethlebem geleuchtet, Da er geboren marb; ergraute Sirten Entfannen fich, baß fie in jener Racht Auf buntler Feldwacht Engelsgruß vernahmen, Und daß fie dann mit fremden Ronigen Bor einem Rind gefniet, von beffen Lacheln Ihr trüber Ginn licht wie ber himmel mard. Und wie Die Greif' ergablten, glangten ihnen Die faltigen Stirnen, gleich als floffe brum Der einft geschauten Glorie Biberichein, Und ihre Reben tonten wie Mufit.

Das alles traf den Geift mir, wie ein Blit Ins Wasser schlägt und seine Tiesen aufrührt, Und was auf meines Wesens lettem Grund Bedeckt von der Alltäglichkeit geruht, Kam wild vermischt nach oben: brünst'ge Sehnsucht Nach Heil für mich und für mein dulbend Bolk, Ehrgeiz'ger Wunsch, getäuschten Stolzes Grimm, Gedankennurast, welche nur mit Qual Den Zweisel trug und doch die Klarheit scheute; Und halb voll Hoffnung, halb voll Furcht: er sei's, Ging ich zum Jordan.

Bunderbare Stunde, Die noch in der Erinnrung mein Gemut

Durchbebt mit Schauern, und ben Felsenkern Der Mannerseele mir in weibisch Heimweh Dahin zu tauen broht — mir war' es beffer Bielleicht, ich hätte nimmer bich gesehn, Als daß du kamft und gingst, und all mein Leben Seitdem zum ungelösten Zwiespalt ward.

Auf einen Ronig batt' ich mich bereitet, Auf einen Selben, ber wie Saul bas Bolf Beit überragt' um eines Sauptes Lange, Auf einen Sobenpriefter und Bropheten, Des Wort in flammend Keuer eingetaucht, Die Seelen gunbete jum beil'gen Rrieg -Und nun, wie anders mar er! - Demut gang, Solbsel'ge Canftmut - ftatt bas Comert ju guden, Die Arme breitend, gleich als wollt' er brin Die Belt umfangen: all fein Felbgeschrei Gin Bort von Lieb' und Frieden, fonder Beichen Der foniglichen Soffnung fein Gewand -Und bennoch glangt' auf feiner flaren Stirn Böttlichen Urfprungs Stempel, bennoch lag In feinem Mug' ein unergründlich Etwas, Daß ich bavor die Wimper niederschlug, Als icaut' ich in die Conn'.

Und als ich nun Berwirt, betroffen, mit mir selbst im Streit, Mich stehlen wollte durch des Bolts Gewühl, Wie ein verlester hirsch das Didicht suchend: Da wandt' er plöglich auf mich her sein Antlig, Und Halt gebietend mir mit einem Blid, Bon dem ich spürte, daß mein Innerstes Ihm wie Krystall war, sprach er freundlich: Komm! Ich weiß, wonach dich lüstet. Folge mir!

Ich folgt' ihm. Und für Stunden war mir's nun Ich sei verwandelt. In mein rastlos Stürmen Kam eine Stille, die, wie süßer Schlaf Des Kranken Fieber, mein erhist Gemüt Besänstigte; mein Wandel und Gebet Ward anders, denn zuvor; und Thränen weint' ich, Wie ich als Kind sie weinte, sonder Zorn. Und horcht' ich dann, gelagert bei den andern, Dem Worte, das von seinen Lippen ging, Da ward mir oft zu Sinn, als wandert' ich In einem dunkeln unterird'schen Gang, Und sehe sern am äußersten Gewölb Den Strahl des Tages fließen, und mich saste Ein weich Verlangen nach dem Licht binauf.

Doch Stunden maren's nur, und all ihr Glang Und Glud mar Traum. Mein Geift, auf Augenblide In Bilber fanften Friedens eingelullt, Rubr auf aus muß'ger Schwachheit und verlangte Rach Größerem. - Un feiner Bunberfraft Nicht tonnt' ich zweifeln, boch mas frommte fie, Wenn er fie roften ließ, wie in ber Scheibe Die Rlinge roftet? Thaten wollt' ich febn, Berbrochen Bions Jod, geracht bie Qual, Die wir erbulbet, wiederhergestellt Der außermählten Stämme Ronigreich, Ihn felbst gefront, und ihm gur Geite mich. Er aber gog burchs Land, und predigte Und heilte Kranke, ftatt mit Kriegsgeschwabern Dit Fifdern, Böllnern fich umgebend, Bergab verbublten Dirnen, fcmatt' am Brunnen Mit fremden Beibern, ja und hieß bem Raifer Den Bins uns geben, ber bes Raifers fei, Indes fein trop'ger Liftor taglich boch Für Jubas Ruden frifde Ruten banb.

Und als ich endlich, in der dustern Brust Den ungeduld'gen Groll nicht länger zügelnd, Auf eines Berges Gipfel zu ihm trat, Und an sein Amt ihn mahnt', und ihm das Land Berheißend wies, das seines Fürsten harrte, Wie's vor uns lag mit seinen Seen und Städten Und Cedernhöhn in Abendglut getaucht, Da fuhr's aus seinem Aug' in meine Seele Wie zornig Wetterleuchten, und sein Russeng bersucht in mein Ohr: Hinweg, Bersucher! Kommst du noch einmal? Hebe dich hinweg!

Seit jenem Tag steht etwas zwischen uns, Wie eine Mauer. Fremd ist mir sein Thun Und unbegreislich all sein Will' und Weg. Wohl pocht bisweilen seine Nede noch, Sein Blid ans Herz mir, daß die Angeln schüttern Wie vormals, wenn er heischte: Laß mich ein! Doch machtlos sprengt er nicht die Riegel mehr. Und wenn mein Fuß ihm solgt, und wenn mein Leid Ihm noch gehorsamt, ist's Gewohnheit nur; Denn kaum, daß ich, was er gebot, vollsührt, So schnellt mein Geist, wie ein gekrümmter Vogen, In seinen Stolz zurück, und eines nur Empfind' ich noch, daß wir geschieden sind.

Nun hör' ich wundersame Stimmen oft, Die aus dem Boden gehn, im Winde schwimmen, Im Abendnebel flüstern an mein Ohr. Und wie ich ihnen lausche, wächst in mir, Gleich Winterzacken unterm Tropfenfall, Sin tödliches Gefühl empor wie Haß; Und ein Gedanke, den ich, seit er einmal Sprang aus der Dämmrung und Gestalt gewann, Nicht mehr ins Nichts zurückzubannen weiß,

Seißt durch ein unerhörtes Wagnis mich Das angesangne Werk nach meinem Sinn Ins Gleis zu rücken, ober — fügt sich's nicht — Es zu zerbrechen und auf seinen Trümmern Erhabnen Haupts den eignen Weg zu gehn. Woher dies Trachten stammt, wohin's mich sührt, Kaum mag ich's fragen. Ist's ein ewig Schicksla, Das mich dahinreißt? Ist's ein Teil bes Fluchs, Den Adam fallend seinem Stamm vererbt? Ist es der Sinn, dadurch der Engel reinster Von seiner Stirn das Diadem verlor, Und Satan ward? — Ich weiß es nicht zu nennen, Noch auch zu bänd'gen. Geh's denn seinen Gang!



Die Blutrache.

Mebers Meer jum hohen Strand von Paros Strebt bas Schiff mit weitgebauschten Segeln; Reiche Ladung bringt es von Ragufa. Munter auf Berbed und Leitern tummelt Sich bie Mannichaft, frob ber naben Landung. Rings ericalt Gefang und Scherz und Lachen. Nur Bafil, ber Jungling, teilt bie Luft nicht; Muf bem Schiffsbord lebnend, buftern Muges Schaut er ju ben fpielenden Delphinen, Dber ftarrt jum Ufer, wo vom Safen Deutlich icon am Gels bie Stadt emporfteigt. Schwere Sorge wohnt in feiner Seele, Denn ein Brief ber Schwestern rief ihn beimmarts, Daß er tomme feines Erbs gu malten; Jaben Tobes ftarb babin ber Bater, Und noch Schlimm'res faat fein abnend Berg ibm.

Als das Schiff den Hafen nun erreicht hat, Fröhlich durch den duft'gen Sommerabend Schwärmt am Strand das Schiffsvolf zu den Schenken, Wo beim roten Wein die Zither klimpert. Aber trüb zur Stadt empor die Treppen Wallt Basil; den säulenschlanken Dächern Gönnt er keinen Blick, dem hellen Brunnen, Der aus altem Bildwerk tönend sprudelt. Tief in rebendunkler Gasse sommerschaft er

Nach der Pforte mit den Löwentöpfen; Einen Augenblid bort steht er sinnend, Dann das Haupt erhebend, sichern Fußes Tritt er über die verwaiste Schwelle.

Laut aufweinend grußen ibn die Schwestern; Lambra, die, feitdem ber Bruder fortzog, Schwarz gelodt in ftrengem Reig emporwuchs Und die Rleine, Die er ichier als Saugling Roch verließ, die blonde Theodula, Die bem Bater gleicht an Stirn und Mugen, Mls Bafil die Schwester weinen fiehet, Da befällt auch ibn ber Schmerz gewaltsam, Und die beiße, lang verhalt'ne Thrane Quillt ibm langfam aus ber finftern Wimper. Aber wie von buntler Schen befangen Fragt er wenig nur, Bericht nur beischt er Bon bes Baters ehrender Beftattung: Die fie ihm gefolgt mit hundert Rergen, Die ber Briefter unter Weihrauchwolfen Fromm die Gruft besprengt, und wie die Freunde Sie bepflanzt mit Rosmarin und Lorbeer.

Drauf, den Reisemüden zu erquiden, Frisches Wasser in metallnem Beden, Saubres Linnen bringen ihm die Schwestern, Rüsten auch ein Mahl auf niedrer Tasel, Dunkeln Wein und Thunsisch und Oliven. Wie er sitt, bedienen sie den Bruder, Mühsam von gleichgült'gen Dingen manches Ihm erzählend, vom Verspruch und Taufsest, Von des Weinbergs Stand, und von den Wölfen, Die des Nachdars hürde jüngst verwüstet. Halben Ohrs nur sauscht Basil, versoren Scheint sein Geist in bang beklommnes Brüten.

Aber als die Racht hereingedunkelt Und verglimmend nur des Herdes Feuer Das Gemach noch füllt mit roter Dämmrung, heißt Basil die Kleine schlasen gehen; Doch der ältern Schwester winkt er schweigend, Ihm genüber an die Glut zu sitzen, Lange sorschend blickt er ihr ins Antlit, Bang, als wollt' er von den dunkeln Brauen Ihr ein unheilvoll Geheimnis lesen: Endlich spricht er tonlos diese Worte: Sag, wie war es mit dem Tod des Katers? Wie geschab's? Mir deucht, ich weiß nicht alles.

Finstern Augs entgegnet ihm die Jungfrau: "Nicht betrog dich beines Herzens Argwohn, höre denn das ganze Greu'l, o Bruder.
Im Gebirgsforst, auf dem Weg nach Kostja — Heute sind es dreimal sieben Tage — Fanden sie den Leichnam unfres Vaters.
Ganz zerschmettert lag er-dort im Abgrund, Blutbeströmt, mit eingeschlagnem Schädel.
D mir graut, gedent' ich dran, es tehrt sich Mir das Herz um, tausendmal versluch' ich, Tausendmal den gottverhaßten Mörder — Ja den Mörder! — Denn desselben Tages, Da vom Weidwert Miso nimmer heimfam, Jagt' im Forst Manoli, unser Blutseind."

Lambra ruft's, und hoch emporgerichtet Steht sie da, das Haupt zurückgeworsen, Wilden Haß im Blid, die Nüstern zitternd; Doch das Blut Basils ist Gis geworden, Und er spricht mit fürchterlicher Ruhe: "Wenig sagst du, doch genügt das Wen'ge, Und ich weiß hinfort, was meines Umis ist.

An ber Wand dort hängt die Flinte Milos, Bete, daß ihr bald ein Ziel beschert sei!"
Spricht's und steigt hinauf zur obern Kammer, Wo die Schwestern ihm das Bett bereitet, Festen Schritts. Und stille wird's im Hause; Rur im Garten murmelt noch der Brunnen.

#### II.

Tage tommen, Tage ziehn vorüber: Lambra sipt am Herd und dreht die Spindel, Ihren Flachs mit heißen Thränen seuchtend. Und im Garten, wo die Feigen reisen, Spielt im Gras die blonde Theodula. Aber draußen schweift Basil, ihr Bruder, Mischt sich unter das Gewühl des Marktes, Mit den Bauern plaudernd, mit den Hirten, Sipt am Schenkenthor und fragt am Hasen, Bas man Neues sich erzählt vom Tage; Heitres Lächeln trägt er auf der Stirne, Doch im Herzen nichts, als Durst nach Rache.

Alls ber Mond sich breimal schon gefüllt hat, Da vernimmt er, auf bes Baters Hose Hocher, Und zum Kloster worgen ins Gebirge Muß der Alte, daß er selbst zur Feier, Wie es Brauch ist, sich den Priester lade. Das bedünkt Basil willtommne Botschaft, Aber tlug sein pochend Herz bezwingt er. Zu den Schwestern kehrt er heim, den Abend, Bis sie ruhn, verplaudert er beim Weine; Doch in tieser Nacht, um Mondesausgang, Nimmt er von der Band die Flinte Milos,

Rußt die Madchen bann im Schlaf und schreitet Durch ben Garten fort auf leisen Sohlen.

Muf bem Suppfab, ber jum Rlofter leitet, Mitten im Gebirg burche Felsgeflufte Brauft ein Bach; Blatanenbidicht muchert Um fein tiefes Bett und Dleander, Und ein schmaler Steg nur führt binüber, Rob gezimmert von ber Sand ber Monche. Aber jenseits, zwanzig Schritt vom Brudlein, Liegt am Uferhang ein rief'ger Felsblod, Moosbededt, von bobem Buid umichattet. Diefe Stätte fucht Bafil; er bat bort Manch geflügelt Bilb erlegt als Knabe, Seute lodt fie ibn ju anderm Beidwert. Als ber Morgen rot am Simmel aufglübt, Steigt er in Die Schlucht hinab; behutsam Dort im Schatten bes gewalt'gen Felsblocks Rauert er sich bin und unbeweglich Barrt er im Gebuich, jur Sand bie Flinte.

Langsam fliehn bem Bartenden die Stunden, Langsam von des Bergrands höchsten Wipfeln, Boll um Joll den Abhang überflutend, Sinkt ins Thal herab der Strahl der Sonne, Bis zuleht er golden flimmt im Bache. Aber stille bleibt's in weiter Runde, Rur das Basser brauft, Lacerten schlüpfen Raschelnd durchs Geröll, und aus der höhe Tont von Zeit zu Zeit der Schrei des Falken.

Heihre Lüfte kunden schon den Mittag, Horch! da rauscht es drüben auf dem Fußpsad, Und hernieder kommt es durch die Büsche. Nach der Flinte greift Basil, es zittert Geibel, Ges. Werte. V. Ihm ber Arm vor starken Herzensschlägen, Doch er faßt sich rasch und zieht den Hahn auf, Und mit halberhobnem Rohr zum andern User späht er. Aber aus dem Dickicht Tritt ein Wolf hervor, ein riesengroßer, Bottig grau, mit grünen Feueraugen.

Langsam bis ans Brücklein trabt das Untier, Schaut bort um und gähnt und stetscht die Jähne; Grade schusrecht steht es für den Jäger.

Doch Basil verschmäht die sichre Beute, Für ein ander Ziel die Kugel sparend;

Trägen Schritts mit abermal'gem Gähnen
Wendet sich der Wolf und trabt von dannen.

Raum verschwunden ift er in der Waldnacht, Da vernimmt Bafil aufs neu ein Raufchen; Diesmal bort er beutlich Menschentritte. Jest ichon fenntlich durch die dunklen Blätter Scheint bas rote Jes, ber meiße Bliefrod; Sieh, und jest ins Freie tritt ber Manbrer. Doch Manoli nicht, Manolis Knabe Ift's, ber ichlante, fünfzehnjähr'ge Stauro. Muntern Schrittes, in ber Sand ein Brieflein, Raht er fich bem Steg; im Strahl ber Sonne Glangt fein reich Gelod und glangt ber garte Bfirfichflaum ber leicht gebräunten Wange. Doch nicht schaut Bafil bes Kindes Anmut; Die Gewitterfturm in feinem Bufen Tobt's von graufam jubelnden Gedanten; Denn ein unerhörtes Wert ber Rache Beut fich bar, er fann ben alten Blutfeinb Tief bis in die tieffte Geele treffen. Und an feines Baters Mord gebenkend, Schlägt er an und zielt. Doch wie ber Anabe Langfam nun fich budt nach einer Blume

Und ihm still halt ahnungslos, ba straubt sich Scheu sein Herz, im Rampf von But und Mitleid Schwankt ihm auf und ab bas Rohr, es flirrt ihm Bor bem Blid, die Wimper muß er schließen, Daß er auf sich selber sich besinne.

Horch, da tönt ein geller Schrei und blipschnell Fährt er auf; den Sohn Manolis sieht er Drüben ringend mit dem Wolf, der seitwärts Aus dem Busch ihn wütend angesprungen. Ungleich ist der Kampf; des Feindes Kehle Prest in Todesangst zurück der Knade; Aber schon versagt die Kraft den Händen, Taumelnd sinkt er schon — da liegt urplöplich Fest und undewegt der Lauf der Flinte, Und es kracht der Schuß. In seinem Blute Wälzt am Grund verendend sich das Untier.

Bleich vor Schreck, beströmt vom Blut des Molfes Springt der Knab' empor, er sieht den Netter Jenseits stehn am hohen Felsenuser, Und zum Steg mit aufgehobnen Händen Borwärts eilt er, stürmisch ihm zu danken. Doch gedietrisch winkt Basil zurück ihm: "Geh, bestelle deinen Brief im Kloster! Doch dem Bater sage, wenn du heimkommst: Diese Kugel, die den Wolf getötet, War für ihn bestimmt, er soll sich hüten, hüten vor Basil, dem Sohn des Milo!"

Ruft's, und eh' ben Sinn ber Worte Stauro Roch gefaßt, ift er im Bufch verschwunden.

#### III.

Früh am andern Tag, um Sonnenaufgang, hört Basil an seinem Haus ein Bochen; Hastig springt er auf und eilt hinunter. Aber Lambra hat die Thür geöffnet Und bestürzt erwartet sie den Bruder; Denn im hellen Glanz der Morgensonne Vor der Schwelle steht ihr Feind Manoli. Doch nicht seindlich heute blidt sein Antlit; Bassenloß, in weißen Kleidern kommt er, In der Hand ein grünes Blatt vom Palmbaum.

Fremden Blicks mißt Basil den Alten; Aber der, sein dunkles Auge langsam Auf den Jüngling heftend, spricht: "Du weißt es, Was mich hertreibt: dir zu danken komm' ich, Dir zu danken, daß aus Todesnöten Du des hauses Liebling mir errettet.

Nein, dein Antlit wende nicht, der Lippe Wehre nicht, des Netters Hand zu füssen, Nicht zu scheuen brauchst du die Berührung. Denn noch eines hab' ich zu verkünden, Was nur Gott und mir bekannt, und was ich Stolz verschwieg, der Feigheit Schein zu meiden. Uber heut bezwingt mich deine Wohlthat, Und mein Hochmut wird vor dir zu Schanden.

Wisse benn, wohl hab' ich lange Jahre Drauf gesonnen, Milo, beinen Bater, Weil er mir ben Ohm erschlug, zu töten; Aber Gott im Himmel hat's verhütet, Und sein Blut ist nicht an meinen Händen. Doch an jenem Abend, da bei Kostja Sein Geschick ihn traf — bu kennst die Stelle,

Bo ber ichmale Felspfad überm Abgrund Um ben Klippenvorsprung icharf fich windet -Dort urplöglich ftand er mir genüber. Behrlos ftand er, benn bas Schloß ber Flinte Satt' er forgfam icon, bem Tau gur Abmehr, Mit bem gelben feibnen Tuch umwidelt. Da erkannt' er mich und ichnell fich faffend. Eb' ich noch vermocht' bas Robr zu beben. Dich zu unterlaufen fturmt' er pormarts. Doch bas Steingeröll, vom Sprung erschüttert, Wich mit Rrachen unter feinen Sugen, Und gerschmettert fturgt' er in ben Abgrund. Also hat er bort ben Tod gefunden Durch die Sand bes Em'gen, nicht burch meine." Langfam fpricht's ber Greis und atmet tief auf, Bie von langem, ichwerem Drud entlaftet; Unaufhaltsam stromen Lambras Thranen. Aber mortlos ftebt Bafil, noch weiß er Raum bas Unerwartete gu faffen, Das mit freud'gem Schrecken auf ihn einbringt. Endlich tritt er bicht beran jum Alten. Blidt ihm lang und forschend tief ins Muge, Tief binab bis auf ben Grund ber Geele. Und bann ruft er: "Ja, bu fprichft bie Babrheit, Und bem herrn im himmel barf ich banten, Daß er gnabig uns vom Fluch erlöft bat. Emig ab und tot ift unfer Saber! Sei willtommen benn in meinem Saufe!"

Nuft's und sanft Manolis hand ergreifend Führt er selbst ihn über seine Schwelle. Lambra sieht's und fliegt zum Schrein am herbe: Brot und Salz auf irdner Schüssel bringt sie. Und sie teilen Brot und Salz, und trinken Aus bemselben Krug vom selben Weine,

Wie's der Gastfreund thut mit seinem Gastfreund. Schweigend wird bas Friedensmahl vollendet, Und bann scheiben sie mit Händeschütteln.

Aber Lambra wedt die jüngre Schwester, Daß mit ihr ein frommes Werk sie rüste: Blumen pslüden sie, die schönsten Blumen, Die der Garten trägt, Jasmin und Rosen Und die weißen Blüten der Orange. Und des Baters Grab zu schmüden gehn sie, Und zu beten an der heil'gen Stätte, Ohne Haß, in Thränen stiller Trauer.

Dichtungen in antiker Korm.

### Dramaturgische Epistel.

Weil dir die Quelle des Liedes gemach bei schwindender
Jugend
Sparlicher fließt, und bu boch von ber fußen Gewöhnung bes Dichtens
Rimmer zu laffen vermagft, fo fehnft bu bich, ichreibst bu,
nach anderm
Biel und möchtest bich gern als bramatischer Dichter versuchen.
Aber wiewohl du die Welt und das herz und die Wege bes Schickfals
Rennst, und ein Meister bich fühlst, bas geflügelte Bort gu gestalten,
Lehrt Erfahrung dich boch, ben getreuen Besucher bes Schau-
spiels,
Daß du noch anderer Dinge bedarfft, um herab von ben Brettern
Auf das versammelte Bolf, im Kothurn hinschreitend, zu wirken.
Und so kommst du zu mir, ber den Sprung schon über die Lampen
Richt unglüdlich gewagt, und verlangst für das gleiche Beginnen
Freundlichen Rat. Aus welchem Gebiet und mit welcherlei

Rückficht,

Fragst du, wähl' ich ben Stoff? Und worauf in Entwurf und Behandlung

Acht' ich zumeist, daß der Buhne gerecht mein Werk sich erweise?

Das heißt freilich ins Große gefragt, und mit wenigen Worten

Bieles begehrt, und wär' ich ber Mann, auf jeglichen Bunkt dir

Gründlich Rebe zu stehn, zum Buch wohl schwölle ber Brief an.

Doch nicht reicht mir die Kraft. Und so laß mich vom Faß dir den Becher

Schöpfen, so gut ich vermag. Bielleicht auch g'nügt es jum Anfang.

Wenn dir das epische Lied unsterbliche Thaten und Leiden Singt aus vergangener Zeit, und im ruhigen Licht der Erinnrung

Klar das Gewordene zeigt, so sagt des Dramatiters Name, Daß er als handlung dir das Geschick des erkorenen helden Vorzusühren gedenkt; als ein Werdendes sollst du es ansschau'n,

Wie's aus ben Tiefen ber Bruft im Streit sich entfaltend empormachft.

Denn die Handlung beruht auf der Wahl, und die Wahl auf dem Zwiespalt.

Drum, was immer noch fonst fich vereinigen muß, bem Gebichte

Körper und Fülle zu leihn, die belebende Seele des Dramas Bleibt das Menschengemüt im Kampf mit sich selbst und dem Weltlauf.

Benn zur Rechten fich ihm, zur Linken bie Pfabe verwirren, Bahrend ber Stunde Gebot mit Gewalt fortbrangt zur Entscheibung.

Aus dem Entschluß dann sproßt, wie die That mit ber That fic verwickelt,

Durch die bestimmende Macht nachwachsender Folgen bas Schickfal.

Frei nur ift ber entscheibende Schritt, notwendig bas andre.

Deffen gebenk nun mable ben Stoff, und mahl ihn dir alfo,

Daß fich ber innere Rampf, durch ben bu ben Gelben hinburchführft,

Tief in der Menfchennatur, jedwedem verständlich, begrunde.

Denn das sesselt uns nur, was die eigene Brust als natürlich Rachzuempsinden vermag. Fremdartiges läßt und Gesuchtes Kalt, wie verschwenderisch auch der Poet mit Schmuck es umkleide.

Aber begreifen wir gang in ber Seele bes helben ben 3wiesvalt.

• Fühlen wir nach, was zur That ihn bewegt, und bleibt er im Innern,

Unferm Berftandnis vertraut, fo bebunkt's von wenig Gewicht mir.

Ob er im Kreuzzugspanzer erscheint, im spanischen Hofrock, Ober ob er sich büllt in die Falten der römischen Toga. Denn stets bleibt sich das Menschliche gleich, und die Wetter im Busen

Sind dieselben noch heut, die vor Jahrtausenden grollten. Kleid und Gesittung verwandelt die Zeit, und es werde ber Dichter

Ihnen gerecht, doch, tlug mit gelinderem Stift fie umreißend, Beig' er inmitten des Bilds was allen Zeiten gemein ift. Selbst der begehrteste Stoff, der vaterländische, wirkt nur, Wenn er getragen erscheint vom Menschlichen, das er uns freilich

Oftmals bann ju erhöhen vermag, boch nie ju erfegen.

Aber bewegt bich ein Stoff, ber fo ber Vernehmenben Anteil

Dir nachhaltig zu fesseln verheißt, dann prüse vor allem, Ob er als Fabel sich dir darstellt in geschlossener Einheit, Boll und sich selber genug, und ohne zerstreuendes Beiwerk Auf dasselbige Ziel hinstrebend mit sämtlichen Fäden; Denn wie verwickelt und reich dir die Handlung zu weben erlaubt ift,

Rur ein großes Geschick bat Raum im Rahmen bes Dramas.

Dann erst geh an ben Bau, ber, wie sich bie Handlung in Unlag,

Schürzung und Lösung zerlegt, breiteilige Glieberung fordert. Aber ber mittlere Teil, wo ber Held balb innerlich uneins, Balb von außen bedrängt, durch gesteigerte Hemmungen vordringt,

heischt ben bebeutenoften Raum und erwächst felbst wieder gur Dreiheit,

Bie die Berwidelung steigt, und ben Gipfel erreicht und im Umichwung

Schon auf bas Ziel hinlenkt, fo daß fünf Akte sich runden,

Jeber geschloffen und jeber ein Ring in ber Rette bes Gangen.

Demnach bilbe ben Blan und ermäge bie Folge ber Scenen

Reiflich, bem Bauherrn gleich, ber klug auf bem Blatte ben Riß macht,

Ch' er zu mauern beginnt. Denn was als Dichter bich fonst zeigt,

Bilbfraft, Rebegewalt und ber flutenbe Strom ber Em-

Reicht auf ber Buhne zum Sieg nicht aus. In ber Strenge bes Aufbaus

Ruht des Erfolgs Bürgschaft und das große Geheimnis ber Wirkung.

Selber ein mäßig Gebicht, bafern mit Berstand es gefügt warb,

Mag von den Brettern erfreu'n. Doch die geistwoll blühenbste Schöpfung

Langweilt, wenn ber Boct fie in ichlotternber Glieberung binwarf.

Laß dich darum bei bes Stoffs Anordnung ber Zeit und ber Mübe

Rimmer gereu'n! Und so sorge zuerst, daß du klar und natürlich

Uns in die Ding' einführst, wie fie stehn beim Beginne ber Sandlung,

Sei's im bewegteren Bilb, bas gebrängt die Berhältnisse spiegelt,

Sei es im bloßen Bericht. Denn anfangs, wo sich ber Hörer

Ruhig und frisch noch fühlt, ber Erzählung lauscht er nicht ungern.

Doch aufsteigend sobann, wie ber Ring aus bem Ring an ber Balme,

Machse die Scen' aus der Scene hervor, den Borübergegangnen

Jegliche fraftig entsproßt und zugleich uns aus ber Begegnung

Widersprechender Kraft' und Naturen ein Neues bereitenb. Denn als erstes Geset für die Bretter erweist sich der Sandlung

Raftlos strebender Gang. Durch ihn nur zwingst du ben Sorer,

Bis an das Ziel dem Gedicht teilnehmenden Sinnes zu folgen,

Buntaneinandergereihtes zerftreut, Fortschreitendes feffelt.

Meibe barum im Berlauf ber Entwidlung jeglichen Still-

Half dweisendes fern, sei knapp im Schilbern und ruhe Auf ber Empfindung nicht aus, die leicht zu üppig ins Laub ichieht.

Bas dem Lyriter frommt, dem Dramatiter bringt es Versberben.

Aber vermeid auch jeglichen Sprung; benn bas Plötliche wird uns,

Das tein Zeichen vorher andeutete, frostig bestürzen. Rur das Werdende spannt, und des unausbleiblichen Schickfals Rabenden Schritt schon von fern mit ahnendem Ohr zu vernehmen.

Aber zugleich hab acht, baß, wie von Stufe zu Stufe Schreitend bas Stud fortwächft, fich gemach bie Bewegung beflügle,

Und auf ben schwächeren Schlag ber gewaltiger treffende folge.

Denn wo die Steigerung fehlt, ba erlischt allmählich ber Anteil.

Bohl am sichersten triffft du das Maß, wenn leise beginnend Schritt vor Schritt du die Spannung verstärtst bei jeglicher Scene,

Bis in erschütternder Macht des Geschicks Umschwung sich enthüllt bat.

Auf gleichmäßiger Höh' mag bann fortschreiten die Handlung, Wenn sie nur nicht absinkt. Doch zulett, wo ber Knoten sich auflöst.

Steige sie nochmals an, auf erhabenstem Gipfel zu enden. Darum spare die Kraft und verteile mit Kunst die gebot'nen Mittel, damit sie dir nicht an der Nachbruck heischenden Stelle,

Beil du ju früh fie verschwendet, erschöpft sei'n, oder gu bicht auch

Uebereinandergehäuft das Gefühl abstumpfen des hörers. Denn wie die Armut lähmt, so erdrückt das Zuviel in ber Wirkung.

Stets auch bleibe ber Einbrud icon; er erhebe bas herz uns,

Ob er mit Schauern es füllt. Doch wenn bu auf weichliche Rührung

Ausgehst, oder, der Kunst urewige Schranke verachtend, Rach dem Empörenden greifst und mit leiblichem Grausen uns anvackt,

Jauchzt der Böbel vielleicht; doch Melpomene wendet das Saupt ab.

Soviel fend' ich bir heut. 3war manches hatt' ich mit Fug auch

Bon ben Gestalten gesagt, und wie fie ber Dichter am besten Bahlt und bestimmt ausprägt zu natürlichen Trägern ber Fabel,

Fertig von Anfang die und jene sich innerlich wandelnd; Aber ich schieb' es hinaus auf andere Zeiten; des Lehrtons Müde verlangt mir das Herz in bewegterem Klang sich zu lösen.

Denn icon bort' ich ber Schwalbe Gefang, und über ben Garten

Säufelt es her vom Gebirg wie verheißender Obem bes Frühlings.

Nimm benn freundlich das Wenige hin. Und laff' es ein Gott bir

Fruchtbar werden im Geist, daß ein stattliches Werk dir gelinge

Allen jur Luft. Denn Biffen ift gut, boch Können ift beffer.

# Ethisches und Aesthetisches

in

# Distichen.

I.

## Tageszeiten der Aunft.

Dreifach sind in der Kunft wie im Leben die Stufen der Schönheit;

Geh zum Garten, im Bild zeigt sie die Rose dir an. Reusch in sich selber vertieft, wie ein halb noch zu ratenbes Rätsel,

Birgt sie am Morgen im Kelch streng ben geschlossenen Reiz;

Doch nun schwellt sie der Tag, da beginnt sie zu lächeln, geöffnet,

Raum wie zum Gruße geneigt schwebt sie in ruhiger Bracht;

Aber entgegengebeugt dem Bewunderer hangt sie am Abend, Und — weit offen den Schoß — strömt sie berauschenben Duft,

Stets noch schön und reicher als je; doch du ahuft in ber Fülle,

Welche ben Bürtel gelöft, ichon ben Beginn bes Verfalls.

.... . .... . .. ..

#### II.

Wissenschaft, stolzragender Bau, dran tausende rastlos Durch Jahrhunderte fort ewiglich wechselnd sich mühn! Selbst dem Gewaltigsten stellt sich ein anderer bald auf die Schultern;

Aber der Runftler beginnt, mert es, und ichließt mit fich felbft.

#### III.

Freilich die Tochter des heutigen Tags ist immer die Dichtkunst,

Aber die Mutter zugleich foll sie des fünftigen sein. Bas die Spoche besitt, das verkündigen hundert Talente, Aber der Genius bringt ahnend hervor, was ihr fehlt.

## IV.

Richt die Natur bloß macht den Poeten, es macht ihn die Runft auch:

Fülle des Wesens allein reizt, doch ermüdet sie bald. Rur so viel du gestaltend bezwangst vom inneren Reichtum, Mag, Jahrhunderte durch, ruhig im Wechsel bestehn.

#### V.

Bo ein lebendiger Geist in den Stoff, den fühn er bewältigt, Seiner besondersten Art kenntlichen Stempel gedrückt, Da wohnt Zauber der Form. Ihr meint ihn freilich gewonnen,

Wenn mit dem Schliff der Fabrik jedes Gepräg ihr verwischt.

## VI.

#### Reim.

Bas fich zu suchen bestimmt und zu finden im Reich ber Gebanken,

Leise bem ahnenden Sinn möcht' es die Sprache vertrau'n; Heimlich winken die Leute sich zu, mit verstohlener Sehnsucht, Aber der Dichter allein merkt's und erweckt den Accord.

## VII.

## Reim und Affonang.

Benn vieltonig im Reim fich die Zeilen des Liedes verfcblingen,

Schließt anlautender Klang fest der Romanze Geweb. Jenes ergößt wie ein Strauß buntwechselnder Blumen, es fesselt

Dies wie ein Rrang einfarb glühender Relten ben Ginn.

## VIII.

Dichter begehrst bu zu sein? Du verwechselst Talent und Beburfnis.

Bift bu Prometheus icon, weil bich bas Feuer erwarmt?

## IX.

Weil in den Lauf des Gedichts du stets Zufälliges aufnimmst, Wie sich's im Leben begiebt, rühmst du dich wahrer zu sein? Si, so rühme den Maler doch auch, der, weil du am Zahnweh Jüngsthin littest, getreu mit der Geschwulst dich gemalt.

#### X.

Bahrheit, lastendes Bort! Ber wagt zu verkünden: hier ist sie,

Wenn ihm die Brust nicht ein Gott unwiderstehlich bewegt! Doch wahrhaftig zu sein ist menschliche Tugend und scheidet Ewig den edleren Geist von der gemeinen Natur.

## XI.

Bahrheit, kannst du sie fassen mit sterblichen Sinnen, und wird fie

Richt burch bes Auges Ratur icon, bas fie ichauet, getrübt?

Freilich, aber nur fo, wie des Urlichts schimmernde Reinheit Durch den verschleiernden Duft prachtig in Farben erblüht.

## XII.

Bas doch heißt Ibeal, als das Birkliche, das sich zur Bahrheit

Aus des Künstlers Gemüt wiedergeboren erhöht? Bas zufällig allein gor aus; doch es blieb das Besondre, Wie sich der Traube Natur stets noch im Wein dir verrät.

#### XIII.

Bahrheit fest fich jum Biele die Runft, nicht finnliche Täuschung,

Ja, sie vernichtet sich felbst, wo sie zu tauschen versucht; Leben atmet bes Runftlers Gebild im glanzenden Marmor, Gieb ihm Farben, und tot starrt es als Leiche bich an.

#### XIV.

"Nur das Stoffliche gilt in der Zeit. Wer mag zum Gefang da

Trieb noch finden?" - Richt bu, ber bu fo zweislerisch fragt;

Doch zwiefach ber Boet, auf bag von ben himmlischen Gutern, Deren bie Menge vergaß, irgend ein Zeugnis boch sei.

### XV.

Wo die Aritik aushört und der Schauer beginnt, ist ein Grenzstein Ausgerichtet; Talent scheiden sich hier und Genic.

#### XVI.

Das ift bes Lyriters Kunft, auszusprechen, was allen gemein ift,

Wie er's im tiefften Gemüt neu und besonders erschuf; Ober dem Eigensten auch solch allverständlich Gepräge Leihn, daß jeglicher dein ftaunend sich selber erkennt.

## XVII.

Unübersethar bunkt mich das Lyrische. Ist doch der Ausdruck hier von des Dichters Geblüt bis in das Kleinste getränkt. Auch in verwandelter Form noch wirken Bericht und Gedanke, Doch die Empfindung schwebt einzig im eigensten Wort.

## XVIII.

Wechselnd farbt, wie der Strahl des Gefühls, fich des Lyrifers Ausdruck: Aber des Spiters Stil fließe wie reiner Arpstall; Rlar sei jebe Gestalt, und unsichtbar wie bas Licht nur Ueber bem Gangen bahin schwebe bes Dichters Gemut.

#### XIX.

## Ginem Ergähler.

Beigst bu bich selber bewegt, so bewegst bu bie Menge; fie weint bir

Leicht, wenn du, Thranen im Blid, Trauergeschichten ergablit;

Aber ein Höheres ist's, mit teuscher Verbullung bes Unteils Ruhig ein Bert aufbau'n, bas burch sich selber ergreift.

## XX.

## Bur Mibelungenfrage.

Zweifelt, soviel euch beliebt, und erwägt philologische Grunde.

Aber bem Dichter erscheint mindestens eines verbürgt: Wer den Gesang anhub mit dem Falken im Traume der Chriembild,

Bar auch den Tod Siegfrieds ichon ju verfunden gewillt.

## XXI.

In ber Geschichte verschwinden bir oft bie Faben bes Schidfals,

Aber bes Boltes Gemut ftellt in ber Sage fie ber.

## XXII.

MS ein Bergangnes ergablt bir ber Borzeit Sage bas Epos, Aber ein werbenbes Los zeigt ber Dramatiter bir. Beit dort ftredt fich ber Raum, bunt mechfeln bie helben, und fichtbar

Tritt aus bem hohen Gewölt waltend die ewige Macht, Bährend du hier aus der menschlichen Brust ureigensten Tiesen

Jegliche That aufblühn fiehst in ein einig Geschid.

#### XXIII.

Episch dichtet das Bolk im Unschuldstande. Das Drama Bächst als Frucht der Kultur, die mit sich selbst sich entzweit

Und fich zu fuhnen verfucht, indem fie ben irbifchen Zwiefpalt Alls bie vergangliche Form ew'ger Gebanten enthüllt.

#### XXIV.

An den Grenzen der Menschennatur hinwandelt die Muse, Wo die unendliche Macht an das Vergängliche rührt; Aber sie sindet die Brüde gestürzt, da wölbt sich der Jris Glänzenden Pfad und entführt rettend das ewige Teil.

#### XXV.

Nicht im Sieg der Joee ruht einzig die tragische Sühnung, Auch die erhabene Form bändigt verklärend das Weh; Nimm der Antigone nur und dem Dedipus ihren Kothurngang,

Und fie erhöhen nicht mehr, nein, fie zerreißen bas Berg.

#### XXVI.

#### Othello.

Un dramatischer Kunst und Gewalt, was gleicht dem Othello? Aber er lastet wie Blei auf dem zermalmten Gemüt; Raht in Gigantengestalt das Geschick, so erhebt es uns schaubernd;

Doch es erbrudt uns, icheint's fleinlicher Bosheit Triumph.

## XXVII.

## Shakespeare.

Reiner erkannte ben Menschen wie du, glorwürdiger Brite, Aber ein Höheres noch, Meister, verehr' ich an bir: Daß du in sterblicher Brust steat tlar die geheiligte Sagung Trugft, nach welcher ber Welt Lenker die Dinge regiert.

#### XXVIII.

## Baufmann von Venedig.

Wie das geschriebene Recht vor dem göttlichen endlich vergehn muß,

Und ben gesetlichen Fluch himmlisch die Gnade bezwingt; Bas kein andrer so tief in der höchsten Tragödie aussprach, haft du, Gewaltiger, hier lächelnden Mundes gesagt.

## XXIX.

## Shiller.

Jugendlich schwärmt' ich für bich; bann ward ich lange bir untreu, Beil ich am lichten Gestirn schwärzer bie Fleden empfanb. Doch längst kehrt' ich zurud; die Gebrechen der einzelnen Werke

Dedt mir bie Sobeit ju beiner gesamten Natur.

#### XXX.

## Goethe und Schiller.

Schön ist's, wenn bas Gebicht uns reizvoll in sich hineinzieht, Daß ber bezauberte Sinn brüber bes Dichters vergist; Aber den Pulsschlag auch der begeisterten Bruft zu empfinden, Welcher im Werk durchbebt, ist ein erhabner Genuß.

## XXXI.

Wirten will ber Boet, wie ber Redner. Aber das Höchste Bleibt ihm die Schönheit doch, die er zu bilden sich sehnt. Jener behält den Erfolg im Blid stets, dieser erreicht ihn, Wenn er ihn über dem Drang seligen Schaffens vergift.

## XXXII.

Wit ist ein schelmischer Pfaff, der ked zu täuschendem Shund 3wei Gedanken, die nie früher sich kannten, vermählt; Aber der nächste Moment schon zeigt dir im Hader die Gatten, Und vor dem schreienden Zwist stehst du betroffen und — lachst.

## XXXIII.

Mit feinlächelndem Mund eingehend auf beine Verkehrtheit Beigt der Froniker dir schlagend, wie sehr du geirrt. Gründlich beweist er der Welt, schön sei dein häßliches Antlig, Aber indem er es thut, hält er den Spiegel dir vor.

#### XXXIV.

Sittlich sei ber Boet, tein Sittenprediger. Lehren Soll er, allein nur so, wie die Geschichte belehrt; hat er ein ewig Geset in geschlossenem Bild euch entsaltet, Sei ihm die trodne Moral drunter zu schreiben erspart.

#### XXXV.

Sprecht von Boeten mir nicht, die ftumm im Gemut ber Begeistrung

Feuer genahrt, boch nie Worte verliehn bem Gefühl. Reben ber Kraft wohnt stets allmächtig ber Trieb, sie zu brauchen;

Ber freiwillig ben Mug meibet, ift nimmer ein Mar.

#### XXXVI.

Architektur und Musik, euch beide begrüß' ich als Schwestern, Die ihr die zwingende Krast ewiger Maße bewährt. Bas dort sichtbar im Raum als Verhältnis das Auge bezaubert,

Bannt hier wogenden Rlangs in ber Bewegung bas Dhr.

## XXXVII.

Warum gludt es bir nie, Musik mit Worten zu schilbern? Beil sie, ein rein Clement, Bild und Gebanken verschmäht. Selbst bas Gefühl ist nur wie ein sanst durchscheinender Flußgrund,

Drauf ihr flingender Strom ichwellend und fintend entrollt.

#### XXXVIII.

Löwin und Aar, Poesie und Musit, wenn sie je sich in Anbrunst

Gatteten, herrlich als Greif schwänge die Oper-sich auf; Aber ber zeugenden Kraft, der lebend'gen, bedürft' es von beiden:

Chemischem Experiment gludt ein Grophuntulus nur.

### XXXIX.

Mancher ertämpft ein Gebiet, boch nimmer gelangt er gur Berrichaft,

Auf den eroberten Grund finkt er verblutend babin. Uch, und die muhlos dann den Besit antreten als Erben, Gönnen den Lorbeerkranz kaum dem gefallenen Mann.

#### XL.

Früh vom Meister befreit sich der Genius. Tief in der Seele Trägt er das Maß, und allein sucht er sich Grenzen und Ziel.

Doch manch redlich Talent, bas zuchtlos schweisend verkame, Wird in ber Schule gebeibn, wo es Beschränkung erlernt.

#### XLI.

Bable jum Lehrer bir nicht ben Autobibakten, er weist bir Stets ben geschlängelten Pfad, welchen er selber gewallt; Auch ben Genius nicht, sein Weg führt über ben Abgrund, Wo sein Flügel ihn trug, meint er, da muffest bu gehn.

## XLII.

Benn du zum Turm auftlimmft auf gewundener Staffel,

Defters das nämliche Bild, boch es erweitert sich stets, So auch kommst du zumeist, aufstrebend im Reich der Erkenntnis.

Muf ein Befanntes jurud, aber bu ichauft es erhöht.

## XLIII.

## Bur Abmehr.

Unabhängig im Strom mein sittliches Selbst zu bewahren Streb' ich, doch legt mir nicht auf, Stlave der Freiheit zu sein.

## XLIV.

Daran magst du ben Menschen in bir und ben Rünstler erproben,

Bie bich bes Freundes Erfolg, ber bich verbunkelt, berührt.

Kannst bu bich seiner erfreu'n, und neidlos weichen bem Söbern,

Dann nur bift bu es felbft wert, daß die Dlufe bich grußt.

#### XLV.

Sprich von Reue mir nicht, wenn du nichts empfindest als Unmut

Ueber die Folgen der Schuld oder als Furcht des Gerichts. Birkliche Reu' ist verwandelnde Glut; nur weil du ein andrer

Burbeft, fobald bu fie fühlft, hat fie zu fühnen Gewalt.

#### XLVI.

Durch Jahrhunderte ringt wie ein unterirdischer Quell oft, Rur im Gemüt noch des Bolfs lebend, die Sage sich fort; Doch urplötlich erscheint mit der Bunschelrute der Dichter Und mit verjüngter Gewalt sprudelt sie freudig ans Licht.

#### XLVII.

Jugendlich mag fich ber Geift auf jedem Gebiete versuchen, Un bem verschiedensten Stoff üb' er und pruf' er die Rraft.

Doch Bollenbetes wird bem gereiften Talent erft gluden, Wenn es die Schranten erfannt, welche Natur ihm gefest.

## XLVIII.

Ohne Genie das Talent treibt zierlich getrodnete Blätter, Buchernd erstidt im Saft ohne Talent das Genie. Meister ift nur, wer beibe vereint, den Gehalt und die Runstform

Und mit beiligem Daß zügelt bie Fülle ber Rraft.

## XLIX.

Halbes in Gile zu schaffen ift leicht, boch eilig Geschaffnes Faßt nicht Burzel; bie Belt liest und vergist es im Ru. Laß in jeglichem Zug bein Berk ausreisen, und dauern Bird's! Pollendetes steht über ber Laune bes Tags.

#### T,

O wo schäumt noch ein Becher des seelenerquidenden Nektars, Welchen uns Mozart einst, welchen uns Weber kredenzt! Heute verzapft man Absinth für Wein, und es wiegt uns bie matten

Sinne ber Meifter bes Tags vollends in Opiumraufch.

## LI.

Dieser bacchantische Lärm, der in nimmer befriedigter Reizung

Fortwühlt, bis wir betäubt, ware das heil der Musit? "Schon ist hablich und hablich ist schon," triumphieren die Hegen,

Aber die beiligen Neun halten die Ohren fich zu.

#### LII.

Fest am heimischen Grund wie der Epheu haftet die Sage, Um ein vergangen Geschick rankt sie sich grünend empor; Doch in der Luft hinschwebt wie ein Falter das Märchen und läßt sich

Wo es auch sei, auf des Bolks kindliche Lippen herab.

## LIII.

Drei sind einer in mir, der Hellene, der Christ und der Deutsche, Ach und die Kämpse der Zeit tampf' ich im eignen Gemüt. Könnt' ich in jedem Gefühl sie verfohnen, in jedem Gebanken,

Bilbung, Glauben, Ratur, mar' ich ein seliger Mensch.

## LIV.

Wächter am Horte ber Sprache zu fein auch seib ihr berufen. Merkt's, ihr Dichter, und treu waltet bes heiligen Amts. Hunte und mehret ben Schat, ihn kunftvoll pragend und niemals

Mit unechtem Metall falicht bas gediegene Golb.

## LV.

#### Bornblume.

Heil dir, liebliche Blume, bescheibene, die du im Felde Sinnbild ländlichen Glücks zwischen den Nehren erblühft, Deutschlands ebelster Held, des heilige Krone der Lorbeer Hundertfältig umrauscht, wählte zur Botin dich auß; Kundthun sollst du dem Volt, daß höher als alle Triumphe Ihn das stille Gedeihn friedlichen Segens erfreut.

## LVI.

Das Geheimnis der Sprache.

Benn ein unendlich Gefühl aufwogt in ber Seele bes Dichters,

Wenn ihm ein neuer Gehalt dämmernd den Busen bewegt, Rimmer findet er Rast, es beklemmt ihn die gärende Fülle, Bis sie, gestaltet, zulest klar im Gesang sich ergießt. Ach, wie wachst ihm bas Herz, wenn er bann, ergriffen, vom Sauche,

Der auf ber Sprachflut webt, nennend bas Dunkle begwingt,

Und beim vollen Gefühl ureignen Schaffens und Bilbens Dennoch bas schaubernbe Glud höchfter Empfängnis genießt!

Fuhr wie ein Blip ihm bas Wort aus ber Bruft? faum weiß er's zu scheiben,

hat es erlösend ein Gott ihm auf die Lippe gelegt? Doch nun steht es geprägt, ihm selbst und allen verständlich, Und fast staunt er bestürzt fremd wie ein Wunder es an. — O dann mag er es ahnen von fern, das Geheimnis der Sprache,

Wie in ber Zeiten Beginn aus dem erwachenden Geist. Da er sich selbst und die Dinge vernahm, das lebendige Wort sprang,

Offenbarung und That, göttlich und menschlich zugleich.

#### LVII.

Mls aus Eben verbannt untröstlich Eva sich härmte, Schenkte ber Herr ihr bas Kind, daß sie der Thränen vergaß.

#### LVIII.

Menichen, willft du fie lieben, fo mußt du guvor fie erkennen, Sott erkennest bu nur, Suchender, wenn bu ihn liebst.

## LIX.

Strede die hand nur empor im Gebet! Gott faßt sie von oben, Und die Berührung durchströmt dich mit geheiligter Kraft.

## LX.

Oft, wie der Goldfrucht Ball, frühzeitig gebrochen, im Schiff erst Ausreift, wird dir das Glud erst als Erinnerung suß.

# Diftichen vom Strande der Sec.

## Erfter Tag.

1.

Jeht erst bin ich zu haus, ihr erquickt mir wieder die Seele, Laubduft, Bipfelgebraus, fühlender Atem des Meers.

2.

Seid mir, ihr Wogen, gegrüßt, grünmähnige Rosse Bofeidons! Freudig dem Brudergeschlecht wiehert der Begasus zu.

3.

Dir, o Brandung, vergleich' ich das Distichon, wie du heranrollst, Spripend dich brichst und zuruckbrausend dich selber verschlingst.

4.

Richt mit Gebanken erfüllt ber Natur vielbeutiger Laut mich, Aber er schwellt mir bie Kraft, bie ben Gebanken erzeugt.

4

Sieh, wie im Kampf mit dem Sturm schwerkeuchend bas Dampfichiff hinstampft, Und ben Titanen ber Mensch burch ben Titanen bezwingt.

6.

Feuer und Wasser und Wind, er bewältigt sie all, und gehorsam Ueber bes Meers Abgrund tragen die Riesen ihn fort.

7.

Wo das Bedürfnis die Pfade sich schuf und die Lust am Gewinne, Brauft in Funken und Rauch bald der Gedanke dabin.

8.

Table mir nicht das Geschlecht, das im Stoff muhlt! Rüftig bie Quadern haut es, aus benen ber Geist einst fich den Tempel erbaut.

9.

Rasch wie der Bind umspringt, so wechseln das herz und die Welle, heut weitleuchtende Ruh, morgen chaotischer Sturm.

10.

Ob wie ein Spiegel bie Boge fich behnt, ob rafend emporfchäumt, Ihre gewiesene Bahn mandeln die Sterne dabin.

harret nur aus! 3mar folgt auf ben Fortschritt ewig ber Rudschlag;

Doch er verbraust und es bleibt immer ein Rest des Gewinns.

#### 12.

Well' auf Welle gerrinnt, in die See rudtriefend, boch endlich Rommt die Siegerin auch, welche ben Felfen gerbricht.

#### 13.

Bas langjährig erfehnt fich bereitet im Schoff ber Be- famtheit,

Blöglich am Tag bes Beschicks führt es ber Benius aus.

#### 14.

Rad Jahrhunderten jählt fortwandelnd ber Geist ber Geidichte;

Sicher gelangt er ans Biel, boch bie Beichlechter vergebn.

## 15.

Machtig getürmt aufs Meer binschauen die Maler ber hunen, Doch nicht Rune noch Lied nennt bir die Schläfer im Grund.

#### 16.

Bie bie Belle verrauscht, so find fie vorübergezogen; Bon ber verschollenen Beit wiffen bie Graber allein.

Rur Grufturnen im Sand, Steinwaffen ergablen und Ergfdmud,

Daß ein gewaltig Geschlecht bier wie um Ilion focht.

18.

Der mit ber Steinart bier einstand für die Götter ber Seimat,

Bar er bes helbengesangs weniger wert, als Achill?

19.

Much die Rrange des Ruhms find Gunft und Enabe ber Götter.

Die fie bem Gludlichen nur unter ben Burbigen leibn.

20.

Schlaft, ihr Starten, in Ruh! Bohl bat euch Die Dufe vergeffen, Aber bas ewige Meer raufcht euch ben Schlummergefang.

21.

Unter dem Geegras blinkt die gediegene Thrane bes Bernfteins. Wie fie an Thules Geftad golden die Fichte geweint.

22.

Sinnend lej' ich fie auf, die geronnenen Tropfen; fo bliebt ibr Mir, jum Liede versteint, Thranen ber Liebe, gurud. -

Seglichem murbe bas Recht zu lieben. Gludlich zu lieben Ift ein gottlich Geschich, bas bu aus Onaben empfangft.

24.

Sonne der Liebe, du fankst; doch blieb dein dämmernder Abglanz

Sanft mir, wie Mondesgeleucht, in der erinnernden Bruft.

25.

Schon wie die Lilie war fie und hold, voll findlicher Unschuld, Uch, und blühte mir nur turz, wie die Lilien blühn.

26.

Will stets wieder getäuscht mir das herz an den Menschen verzagen, Dent' ich dein, und beschämt glaub' ich und hoff' ich auss neu.

27.

Froh noch weiß ich zu sein; doch heimlich in jegliche Freude Mischt sich der Schmerz: nicht mehr kann ich sie teilen mit dir.

## Bweiter Gag.

1.

Gern bei sinkendem Tag lustwandl' ich am Strande des Meeres, Weit und weiter hinaus lockt mich der Wellengesang.

2.

In dem Gebrause des Winds und der Flut eintönigem Rauschen Ahn' ich der Weltmelodie dunkel verhallenden Laut.

3.

Wie die Woge sich hebt und sich senkt mit wechselndem Schalle,
Thut sich die stille Gewalt ewiger Rhythmen mir kund.

4.

Blieb ein Klang in der Tiefe zurück von der Leier des Orpheus, Alls an Lesbos Gestad einst sie die Woge gespült?

ā.

Siehe die Schwalbe der See! Rasch abwärts schießend, im Schaume Rest sie Flügel und schwingt wonnig gefühlt sich empor.

Immer verwegener streift sie die Tiefe — sie gleicht bem Gebanten,

Der mit ichauernder Luft an bas Unendliche rührt.

7.

Bie den ermatteten Körper der Schlaf, so verjungt ein erquidend Selbstvergeffen in dir, Mutter Natur, uns den Geift.

8.

Tiefer bammert's, die Ferne des Meeres zersließt mit dem Luftfreis; Am Abgrunde des Raums glaubst du betroffen zu stehn.

9.

Aber ber Bollmond steigt, er enthüllt bir bie Grenzen bes himmels

Und aus brennendem Gold baut er die Brude bir auf.

10.

Sieh, jest löst er sich ab und gleich der zerschnittenen Goldfrucht Boll in der Luft und im Meer schwebt das gedoppelte Rund.

Soher und höher entrudt wird ftrahlendes Silber ber Glutball, Steigend gewinnt er an Licht, mas er an Feuer verlor.

#### 12.

Bit er des Genius Bild, der wild in Flammen der Jugend Lodert, bevor er die Belt füllt mit geläutertem Glang?

#### 13.

Ruhlos treibt es ben Schiffer aufs Meer, doch feiner genießt auch Gang wie ber Schiffer bas Glud, wieder im hafen gu fein.

#### 14.

Ben sehnsüchtiger Drang nach den Bundern der Fremde hinaustrieb, Lernt in der Fremde — wie bald! — innigstes heimatgefühl.

#### 15.

Sagen erzählt mir die Flut bei des Leuchtturms nächtlicher Lampe:

Hero wartet und fühn wirft fich Leander ins Meer.

#### 16.

heil dir, mutiger Schwimmer! Dich treibt die unendliche Gebnsucht, Bage, dem Wagenden wird einzig bas Sochste zu teil.

Wenn du das Ufer erreichst, so empfängt dich der Arm der Geliebten, Ach und sie stirbt dir nach, wenn dich die Tiese verschlang.

18.

Glüdlich, um wen sich die Liebe verzehrt in unendlichen Thranen! Rur von keinem entbehrt scheiden ist bitterstes Los.

19.

Leuchtturmsfeuer und Bollmondsglanz und ber Reigen ber Sterne Ueber ber brandenden See — welche bezaubernde Nacht!

20.

Bahrlich sie gleicht bem Dichtergemut, brin himmlische Strahlen Durcheinander verföhnt spielen mit irdischer Glut.

21.

Schwer nur reiß' ich mich los - boch fei's brum! Morgen im Frührot Wedft bu zu neuem Gejang, baltische Muse, mich auf.

## Dritter Gag.

1.

Ueber das Meer herweht ein bezaubernder Obem der Fremde; Aber von Beimateruh rauscht am Gestade ber Balb.

2.

Durch die Gebüsche verfolg' ich den Pfad; wie die Schlange bes Märchens Tief in der Baldnacht Schoß lockt er verheißend mich fort.

3.

Wie die Buche fich hebt! So mipfelt beutscher Gedante, Seiner Burgel bewußt, fühn in ben himmel hinein.

4.

Kronlos ragt er empor, ber vom Wetter zerflüftete Cichbaum, Doch im tlaffenden Stamm haben bie Bienen gebaut.

5.

Um den vermodernden Stumpf schwebt bunt in der Sonne der Falter; Urglos über dem Tod gaukelt die Freude dabin.

6.

Sacht mit bem Frühwind toft wie ein gartliches Mabden bie Birke, Dem fein bligend Geschmeib bei ber Umarmung entfällt.

hat es die Tanne gewahrt? Ernst rauschend fährt sie vom Traum auf;

Bum holdfeligen Spiel wiegt fie bedentlich bas haupt.

8.

Blaue Blume bes Balbs, fiehst bu bezaubernt mich an.

9.

Uch, ich tenne ben Blid! So schlug ihn einst die Geliebte Unter bem Abschiedeluß lachelnd in Thrancn empor.

10.

Schmachtend hielt er mich fest und zulet mit geschlossenen Wimpern Rif ich mich los; nie sonst war' ich bem Zauber entstohn.

11.

3wischen ben Stämmen erscheint grüngolden die sonnige Lichtung,

Sieh, und im muchernden Gras lagert bas fledige Reb.

12.

Aber es hat dich erblickt und zierlich schwebenden Sprunges, Rasch, wie das Glück dir entstliebt, rauscht es davon ins Gebusch.

Röftliche Juniuszeit, wo bift bu, ba ich im grünen Balbeinsamen Revier singend zum Frieden genas?

14.

Damals stand ich beglückt auf der Höhe des Lebens. Bewußt schon Uebt' ich die Kunst und empfand frisch wie ein Jüngling die Welt.

15.

Brüder noch hatt' ich und Freunde genug, und es schloß bie geheilte Brust, mit sich selber versöhnt, jeglicher Hofsnung sich auf.

16.

Schritt ich hinaus in den Forst, wie rauscht' es und sang in den Wipfeln! Spielend ins werdende Lied wob mir die Muse den Schall.

17.

Bie bas smaragbene Laub in Sommerlüften, so mogte Bon ber Begeisterung Hauch leife bewegt mir bas Berg.

18.

Ueppig grünender Bald, wer faßt es, daß dich nach wenig Monden, ein schwarzes Geripp, trauriger Nebel begräbt!

Nimmer begreift der Gesunde die Krantheit, nimmer die Jugend,

Daß ihr reiches Gemut je ju verarmen vermag.

20.

Aber ber Nordsturm braust und es fallen die Blätter. Wie viele Sat mir der Tod nun schon, hat mir das Leben geraubt!

21.

Altern ift einsam werden und die du liebtest begraben; Bohl dir, wenn dir ein Rind hold die Berlornen erfest!

22.

Binterlich wird's; im Kamin aufflammend fnattert die Sichte, Träumend gebenkst du der Zeit, da sie im Walbe gegrünt.

23.

Wie er gestürmt und geliebt, ergablt am herbe ber Ahnherr, Aber bem Entelgeschlecht beucht es ein Marchen zu fein.

# Oden.

## Der Alglen.

Bon Sügeln bicht umschlossen, gebeimnisvoll Berhüllt in Balbnacht bammert ber Ugleusee, Gin bunkles Auge, bas jur Sonne Nur um bie Stunde bes Mittags aufblickt.

Weltfrembes Schweigen waltet umber, es regt Rein Hauch bes Abgrunds lauteren Spiegel auf; Nur in bes Forsthangs Wipfeln droben Wandelt wie ferner Gesang ein Brausen.

Wie oft im Zwielicht bieses Gestads befiel Bersunt'ner Borzeit Schauer die Seele mir! Denn wenn des Bolks uralte Sage Echtes verkundet, so war es hier einst,

Wo in den Vollmondnächten der Blumenzeit, Bon Briefterjungfraun unter Gebet enthüllt, Der Göttin Bild vom erz'nen Wagen In die verschwiegene Flut hinabstieg.

Auch heut noch wird hier Heiliges tund: es wagt Der Jüngling, bem ehrfürchtige Scheu bisber Die Lippe zuschloß, in ben grünen Dämmrungen fühner bas Wort ber Liebe.

Und selbst der Mann, der nimmer ein groß Gefühl, Bergeudend, deinen Namen, o Baterland, Rur selten ausspricht, weil am Markt ihn Täglich die Junge der Schwäßer mißbraucht,

hier strömt der sonst wortkarge dem Freunde wohl, Als hatt' ein Gott ihm plöplich das herz gelöst, Die tiese Sehnsucht aus, und redet Bon den verschollenen Reichstleinoden.

## Mn Wilhelm Deeke.

Wieber brunten am See blüht bas Jasmingebusch, Blühn die Rosen, und still über die Uferhöhn Biehn die Kinder ber Sonne, Biehn golbsohlig die Stunden hin.

Doch im tühlen Gemach, wo der gemilderte Strahl durch Ranken sich stiehlt, bannt mich die Muse sest, Die mir Blumen der Jabel Zum buntfarbigen Teppich wirkt.

Stets an heiterem Tag lächelt die himmlische Mir huldreicher, es tont voller das herz mir dann; Selbst der ernste Gedanke Lernt anmutiges Spiel im Klang.

Drum, wenn über bem See feurig der Abend schied, Romm und nimm des Gedichts Rhythmen als Gastgeschenk, Und im duftenden Garten Laß uns tauschen ein traulich Wort.

Suß ift Freundesgespräch, wenn die befriedete Brust, ausrastend vom Wert, tieferen Atemzugs Dich, o Welle des Mondlichts, Schlürft, die labende Milch der Nacht.

## Mu Sudwig Megidi.

1863.

Die Stunde segn' ich, ba der Gedanke mir Des ew'gen Beltfortschrittes wie Sternenglanz Im Herzen aufging, jene Hoffnung Endlichen heiles, die alles ausgleicht.

Wär' mir's versagt, im trüben das Werdende, Bukunft'gen Aufbaus Quadern im Trümmerfall Bu ahnen, abgrundstief in Schwermut Müßte das bange Gemüt versinken.

Denn täglich klafft beilloser bes Baterlands Behvoller Zwiespalt, der ein besonnen Herz Mitspaltet, weil es keinen Ausweg Sieht, als die Schärse des Schwerts und Umsturz.

Raftlos zugleich im Schofe der Staaten kampft Starrsinn mit Starrsinn, ach, und es wagt wie oft Leichtfert'ger Ehrgeiz an den kleinen Sieg der Partei das Geschick des Ganzen!

Und mährend hier durch starrer Leviten Schuld Des Bolks Gemut vom Brote des himmels sich Entwöhnt, und sternlos durch die Wildnis Eines versandenden Daseins hinirrt;

hebt abermals fühnstrebende Priestermacht Jenseits ber Berg' ihr blendend Medusenhaupt, Vor dessen Blid die kaumentsprung'nen Brunnen des Geistes zu Stein gefrieren.

Das Schöne selbst dient üppigem Spiel, es kehrt Bon strenger Hoheit Zauber die Welt sich ab, Und hüllt des Schwächlings flache Stirne, Weil sie bequem sich erreicht, in Lorbeer. Ift dies der Einbruch finkender Todesnacht? Ift's Morgenzwielicht, drin die Gespenster sich Der Finsternis noch einmal rühren, Mächtiger rühren, bevor der hahn fraht?

Wer fagt's! — Ich weiß nur: Tief in Gewölt verhüllt Der Gott die Stirn oft, wenn er Entscheidung bringt, Und anders, als wir hofften, löft er, Als wir gefürchtet, des Schickals Ratfel.

So harr' ich benn und bampfe mit Saitenspiel Des Busens Unrast, froherer Zeit gebent; Denn wer ins Chaos starrt, ist niemals Besser geworden dadurch, noch weiser.

Mag einst ein Herz in Qualen ber Ungebuld Des fromm nach Fassung ringenben Dichters sich Getröften: Gleiches litt auch biefer, Aber er trug es und sang und hoffte.

## 20m 18. Oktober 1863.

Den Tag bes Ruhms zu feiern am Siegesmahl Der Muse rief ich sestlichen Saitenspiels, Doch tam sie nicht, es tam statt ihrer Stählernen Schritts die gewalt'ge Schwester,

Die Schidfalszeugin, die der Geschlechter Schuld Und Thaten wägt und, ernster Betrachtung voll, Den Bölfern viel zum Trost und viel auch Barnend erhobenen Fingers fündet.

Die hohe Stirn umschattet, ben Ablerblick Gewandt auf sernherdämmernder Zeiten Bild, Lon hellas hub sie an, und sprachlos Lauscht' ich, im tiefsten Gemüt erschüttert. Denn bift nicht bu, mein heiliges Laterland, Des Geistes voll, wie Hellas, und bist du nicht, Auch du gewachsen gleich des Rebstocks Purpurner Frucht in getrennten Beeren?

Und weil bes reichern Lebens Zersplitterung 3mei Gipfeln zustrebt, frift er an bir nicht auch, Bon Afchen kaum umhüllt, ber raftlos Glimmende haber Athens und Spartas?

Wohl war fie schön, die Sonne von Salamis, Als blutbetrieft zum hallenden Felsgestad Der zorn'ge Meergott Perserleichen Balzt' und sidonisches Schiffsgetrummer,

Daß Xerges hoch aufbäumend im goldnen Stuhl Mit Jammerruf sein königlich Kleid zerriß; Und schön der Tag, als an Platäas Bächen die schimmernden Reiter sanken.

Doch nur zu balb im Strahle bes Glüds, bem Reft Aufs neu entkriechend, blähte ber Gifersucht Gewürm ben Kamm und wuchs, von keinem Helben erstickt, zum beschwingten Drachen,

Der gift'gen Besthauch schnaubend und Brudermord, Der Städte Mark zu weiben nicht mübe ward, Bis sterbend unter König Philipps Huf die zertretene Freiheit ächzte.

D bes gebenkt, ihr beiben Gewaltigen, Die uns ein Gott zu hütern bes Reichs gesett, Ihr Abler Deutschlands, und wenn heute Bu bes erhabensten Siegs Erinn'rung Ihr Freudenfeuer gundet, so werft zuerst Der alten Zwietracht rauchenden Brand hinein, Und statt mit abgewandten Säuptern Finster zu grollen, begeht auf Leipzigs

Glorreichen Schidsalsstätten ein Sühnungssest, Und hand in hand vorschreitend bem beutschen Bolt Bahlt andern Pfad! Denn bieser führt uns In die Gefilde von Charonea.

## Mn Bakob Burkhard.

Soll benn gang zuwachsen ber Pfab, ben Klopftod Einst gebahnt, ben griechischer Schönheit felig Hölberlin und tonenben Schritts ber ernste Platen gewandelt?

Bohl mit Jug einheimischer Formen Reichtum hat die Kunft aufs neue beseelt, und machtvoll, Sein Geset vom Munde des Volls empfangend, Strömt der Gesang ihr.

Aber dankbar ihren Erweckern, sei sie Bor'gen Kampfspiels gerne gedent und lasse, Den sie einst helltonig verschoß, den Pfeil nicht Rosten im Röcher.

Schön im Reim hinftrömt das Gefühl; die Tonkunst Freut sich sein, ihn mählt die beglückte Liebe, Die im sanst antwortenden Hall ihr eignes Liebliches Bild abnt;

Doch der inhaltschwere Gedanke wiegt sich Gern, der Ernst tieffinniger Weltbetrachtung Auf der langausrollenden, tongeschwellten Woge des Rhythmus.

## Der Romantiker.

Wie Zeit und Schicksal immer uns bilben mag, Doch waltet machtvoll über der Scheitel uns Der Stern der Kindheit fort, und ewig Zwingt uns die Seele das früh Geliebte.

In tiefer Sehnsucht nach dem Unendlichen, Des heilig Rätsel über der Schöpfung schwebt, Bum Leben wacht' ich auf und lauschte Trunkenen Ohrs dem Gesang der Dinge.

Und wenn des Meers dumpfbrausenden Wogenschlag Der Wind herantrug, oder die Höh'n herab
Des Waldes Rauschen kam, so ward mir,
Was ich vernahm, der Empfindung Gleichnis;

Und Wald und Meer und blühendes Sonnenlicht, Und beinen vielfach wechselnden Kranz, o Jahr, Und euch, ihr Stern' und Wolken, nennend, Strömt' ich das dunkle Gefühl im Lied aus.

Wohl hab' ich bann bei griechischer Tage Glanz, Un beinen Marmorfäulen, o Barthenon, Gediegner Kunst formklaren Zauber Lieben gelernt und ben Reiz ber Schranke.

Und Zug für Zug lebendig ein Menschenlos Ins Wort zu prägen blieb mir das Köstlichste, Und großer That ruhmvoll Gedächtnis Dauernd in feste Gestalt zu bannen.

Doch nun der Heimat Sonne mir wiederum Aus Wolken aufglüht, nun mich der Buchenforst In seine Laubnacht zieht, wie oft jest Rührt sich im Busen die alte Sehnsucht! Und burch bes Frühlings bummernbe Werbeluft, Durch goldne Herbstruh wandl' ich gedankenvoll Und summe, wie im Traum, der Jugend Nimmer vergessens, dunkles Waldlied.

## Reinigung.

Will der Zaubergesang thörichter Leidenschaft Dich verwirren, und schwankt zweiselnd die Seele dir: Zum felshohen Gestade Flüchte, wo sich die Woge bricht;

Ober lausche dem Wald, was er ins Thal herab Seit Jahrhunderten braust, daß du des endlichen Reizes Lockung erprobest Am Gefühl der Unendlichkeit.

Bor der großen Natur heiligem Frieden hält Richts Unlauteres Stand; von den befangenen Sinnen streift sie den Frrtum Wie ein lastend Gewand herab;

Und wie plöglich entfacht einft am gesegneten Rachtmahlstelche des Grals feurige Schrift erschien, Glanzt ein göttlicher Wille Alar in beinem Gewissen auf.

# Mn die Bergagten.

Wenn euch die Welt herbstfrostig und thatenarm Bu altern scheint, o klagt das Geschid nicht an! Euch selbst erneut, und in der Tiefe Tränkt des verdorrenden Lebens Wurzeln! Sucht mehr benn Rlugheit! Freudig und zweifellos Der ungeschriebnen Satzung im Innern folgt; habt fromm zu sein ben Mut, und schämt euch Nimmer bes boben Gefühls im Busen!

Ehrfurcht aufs neu, bankbare Bewunderung Des Großen lernt; sie fruchten wie Maientau; Und wenn ein Werk ihr finnt, so laßt es Reisen am läuternden Strahl der Liebe.

Gewalt'ges führt pfeilscharfer Gebanken Kraft Uns Ziel, und mehr vollendet der Genius; Allein der Menschheit höchste Thaten Buchsen wie Lilien aus dem Herzen.

# Rückblick.

Nimmst du wieder mich auf, schattiges Laubgewölb, Das dem Jüngling so oft Hoffnung und Trost gerauscht, Und mit schauerndem Waldhauch Sein zu stürmisches Herz gedämpst?

Heut ruhvolleren Sinns schreit' ich, da lichter schon Mir die Lode sich mischt, unter den Wipfeln hin, Doch dem Träumer zur Seite Wallst du, Göttin Erinnerung.

Tage geistigen Kampfs, Nächte ber Leibenschaft, Unter Thränen verwacht, junger Begeisterung Irr noch zitternde Flamme Zeigst du lächelnd im Spiegel mir.

Auch an wechselnder Fahrt bunte Genoffenschar, An holdseliger Frau'n Güte gemahnst du mich, Und die Wunder des Südens Gehn mir wieder im Busen auf. Bas ich dunkel erstrebt, was mir in ahnender Seele dammernd gereift, was ich gesehlt, es wird Jum beschloffenen Bild erst, Nun sich selber das Serz versteht.

Oft mit herbem Berlust rächten sich Schuld und Wahn, Biel auch wandelt' ein Gott gnädig dem Frrenden Roch in Heil, und das Trübste Sübnt' im Liede sich endlich aus.

Denn du bliebst mir getreu, Harse der Jugendzeit, Rur zu tieferem Laut haben die Jahre dich Mir besaitet, und dantbar Breis' ich, was mir beschieden ward.

Glüdlich, wer, burch die Welt schweifend am Wanderstab, Sochstes Bonnegeschick, bitterstes Leid erfuhr,
Und zulett in der Heimat
Grüner Stille den Frieden fand!

## Seefahrt.

Billtommen am Strand, flutbäumender hauch, Nordost! Bie schwillt mit Gebraus bein Flügel und lodt zur Fahrt! Denn überm Sturz schaumweißer Hügel Bocht kuhneren Schlag das Menschenherz.

Durch spritzenden Gischt schon tanzet der Riel, schon jagt hochflatternd Gewölf gleich Schwänen dahin. Schenkt Wein! Wir leben heut! Stimmt an den Preischor Und goldene Tropsen sprengt ins Meer!

Unendliches Leid wohl hab' ich erprobt. Doch gab Ausgleichend ein Gott mir töftlichen Troft. Mir blieb Erinnrung, Freundschaft und im Liede Für jedes Geschick ein Wiederhall. Mag immer im Wind hinsterbenden Tons dies Lied Mit andern verwehn! Doch schwichtet es mir im Gram, Im Jubel mir, gleich Del, die hohe Sturmwoge der Brust, und das genügt.

# Die Offfee.

Ueber bie wogende Tiefe Bon Aufgang her braufet der Wind, wie Blütenschnee Floden des Schaums aussand am Strand; Und durstigen Zugs faug' ich den meerfühlen Hauch, Heimatfroh. Denn brinnen im Land, dem Riefengeschlecht, Der Gletscher nah, schwieg mir das Herz Monden lang.

Doch nun schaust du mich wieder an Mit der nordischen Jungfrau Blick, Auge der See, dunkelnden Blaus, und wie dereinst Aus sanftaufgehender Wimper ein Gruß, wechst du mir

Den schlafenden Klang. Aber es gab Des Minnegesangs blühendes Spiel ber gereifte Mann

Um Ernsteres auf; rüdwärts heut strebt Durch der Jahre Gewölk

Zu der baltischen Welt Aufdämmern das Lied. Tage des Sturms, Tage der Kraft wälzt es dahin;

Denn auch vergangner Zeiten Geschick Im echoreichen Busen erneu'n ist Dichterlust.

Lauter branbet bie Belle, Bo bort am waldgrünen Gestad bie Sügel ruhn, Steingetürmt, die Graber ber Starken, Die einst ben Seebrachen zuerst zur Beutesahrt Mit weitausbauschendem Segel beschwingt Ober, im Streitwagen babin brausend zur Schlacht, Die feuchte Dune mit Blutrunen gesurcht.

Denn dem jungen Geschlecht bedünkt Kampf das herrlichste Los, und mehr Gesällt als Brautreigengesang ihm Schildgekrach Und ruhmgekrönt dahinzuwandeln im Munde des Bolks. Aber es lijcht manch bobes Gerücht langsam aus.

Und selbst die harse des heldenlieds Berhallt im Sturm; ihr Gewaltigen auch Schlaset, ihr Seefonige, nun

3m grufttiefen Sunengewölb namenlos;

Denn viel erringt mannlicher Schweiß; Doch ichentt ein Gott nur, welchem er will, Unsterblichteit.

Andre Geschlechter erstanden, Und froh des Markts wimmelte hier der Mastenwald, Als um baltischen Bernsteinschmuck Bom Pontus her und Kaspiens Sund stromhinauf Gehüllt in Dust Indiens Hort nordwärts schwamm. Da wuchs Julin üppig empor, mit Goldgerät Auszierend seiner Wände Gesims, und Wisdy hieß Den dunklen, fremdzüngigen Gast auf Scharlach ruhn.

Aber der Glanz lockt die Gefahr, Und des Saumtiers Pfad und die Straße des Schiffs zu schirmen hub

Den Schild die Hansa, bu voran, Machtvolles Lübeck, hochgegiebelte Baterstadt. Gesetz aufrichtend, flaggenstolz, waltetest du Der wogendunkleren Mittelsee, Mitredend in der Könige Rat, der Feinde Schreck. Doch kam ber Tag, da Genuas Sobn im Abendrot

Die Welt erschloß und wagendem Mut Bu neuen Kuften sonnenbeglänzte Bahnen wies.

Schön find die Tage der Jugend, Und nichts ersetzt schwellender Kraft Thatenlust Aber ein herrlich Teil auch ist's, Mit Bürden alt sein und geehrt Ron vielen, voriger Stürme gebenk,
Des Friedens Segnungen koften. Solches Geschicks
Rühmst du dich nun vor den Schwestern, o Lübeck,
Den andern Töchtern der Ostsee.
Denn es schwand Julin und Vineta schläst,
Wogenumspielt, wo der silberne Stör
Durch die Hallen zieht, und der Baum der Koralle
Sein Purpurgeäst aus glutlosem Herde treibt;
Du aber, Siedentürmige, schaust
Von deinen hügeln noch heute
Hinaus auß Meer, das mit der Sonne
Die Segel dir bringt von Ausgang,
Schwanenweiß, und über dem Schiss
Die gewöltdunkle, windgebeugte Säule des Rauchs.

Immer ergreift mir bie Geele Festtägliche Luft, wenn schwellenden Rlangs mich wogenreich Deiner Gloden Geläut umballt Und bilowertpfortige Biebel entlang Mein Guß die Stätten ber Jugend, Die verwitternben, sucht, und ich fegne bich ftill, Daß bu mit großer Erinnerung Des Rnaben flangfrobes Gemut im Erwachen ichon Benährt. Dit unperwelflichem Grun Schmude bie greifende Lode bir Der Freiheit Rrang, und es bleibe bir ftets Bererbt ehrmurdiger Sitte Breis Und gaftlicher Suld! mir aber verleib, Der wohl bem hellstimmigen Rranich jugefellt Ben Mittag gog, boch feiner Beburt nie vergaß, Mir gieb, wenn flugmube bereinft Dlein Bittid fintt, im beimifchen Grund, Mutter, ein Grab, Aber zuvor noch manchen Gefang im golonen Licht!

# Aleinigkeiten.

1.

Liebe viele, du fühlest dich arm, doch neige dich einer Sanz, und die Fülle des Glücks strömt von der einen bir zu.

2.

Doppelte Schwing' hat die Zeit. Mit der einen entführt fie die Freuden,
Doch mit der anderen fanft fühlt fie den thranenden Blid.

3.

Uhnend sagt dir ein weiblich Gemut, was gut und was schön sei; Doch mißtraue der Frau, wenn sie mit Gründen dir kommt.

4.

Darin gleichet ber Dichter bem Kind: Es erscheint bas Befaunte Ihm wie ein Bunder, befannt blickt bas Geheimnis ihn an.

Tief zu benten und schön zu empfinden ist vielen gegeben; Dichter ist nur, wer schön sagt, was er bacht' und empfand.

6.

Launisch nennst du Fortunen? Ein Weib nur ist sie; den bringend Werbenden slicht sie und liebt Jugend und fröhlichen Mut.

7.

Das ist leichtes Geschäft, in Verwandtem das Feindliche sondern, Weisheit aber vernimmt tieferen Frieden im Streit.

8.

Tadle mir einzelnes nicht an großen Naturen. Der Fittich, Der im Schreiten sie hemmt, trägt sie zu himmlischem Flug.

9.

Beinluft öffnet bes Mannes Gemüt, Rot zeiget ben Freund bir, Uber die Jungfrau schließt nur bem Geliebten fich auf.

Rur dem Befreundeten gilt, mas du bist. Die entferntere Menge

Mist bich, o Kunftler, mit Jug einzig nach bem, mas bu kannft.

11.

Junge Liebe vergleich' ich am besten mit heurigem Beine, Roste beibes, es machft stets im Genießen ber Durft.

12.

Bring Scharffinniges vor, fo wird dich ber Saufe betlatichen; Uber den Tieffinn tann einzig ber Tiefe verstehn.

13.

Das ift die Blume des Lebens, boch nur dem Größesten wird sie:

Trunten und weise zugleich, froh und erbaulich zu fein.

14.

Ueber ben Garten erbraufte ber Sturm; ba fturgte bie Gide, Aber ber blübenbe Buich ftreute Jasminen umber.

15.

Einsach waren die Sprachen und arm, wie der Kreis der Begriffe, Bis der entwidelte Geist Fülle der Formen sich schus.

Eh' den Gedanken die Rede vermittelte, sprach die Gebärde, Wie sie im Süden das Volk heute noch braucht und verstebt.

17.

Dufter ericeinen bir oft ber Geschichte gigantische Blätter, Doch bem bebarrlichen Blid bellen fie mablich fich auf.

18.

Wo du mit Schrecken ein Ende nur fahft, ba bammert ein Anfang,

Und dem Berderben entsproßt neuer Gestaltungen Reim.

19.

Wie Gerbstodem den Bald, jo entlaubt dein Leben das Alter; Bohl dir, leuchtet bafür flarer der himmel herein.

20.

Wohl mit jedem Bekenntnis verträgt ein frommes Gemut sich,

Aber bas fromme Gemut hangt vom Befenntnis nicht ab.

21.

Unerhörtes vollbringt bie berechnete Rraft ber Mafchinen, Aber bie Schönheit flieht vor bem entfeelten Getrieb.

Ber bem Genuß nachjagt, ber schmiebet fich selber bie Fesiel. Freiheit findest bu nur, wenn bu entsagen gelernt.

23.

Rühmt ihr am Berke zunächst mir die herrlichen Stellen, fo kommt mir Immer die Furcht, der Boet habe bas Ganze verfehlt.

24.

Reine Freude gehabt und niemand Liebes erwiesen! Urme Seele, mit Recht nennst bu verloren ben Tag.

25.

Weine dich aus im Schmerz; dann greif entschlossen zur Arbeit; Was die Thräne nicht löst, löst, dich erquickend, der Schweiß.

26.

Gilende Jahre, bem Mann nicht brachtet ihr, mas er ersehnte, Aber ihr habt ihn die Kunft, fich zu bescheiben, gelehrt.

27.

Bad' ich ben Roffer gur Reise, so beucht mir immer, ich legte Giner gestorbenen Beit Freuden und Leiben ins Grab.

Mohn und Evanen im Korn, ihr scheltet sie wucherndes Unfraut, Uber blühten sie nicht, fehlte der Ernte der Kranz.

29.

Reu stets wollen fie fein und werden gesucht und geschmadlos, Ginfach Schönes gefällt heut, wie es gestern gesiel.

30.

Dankbar huldigt die Zeit der Erkenntnis des Stoffs und ber Kräfte,
Doch durch Menschliches nur wird fie uns Menschen erziehn.

31.

Halte bich, Künstler, im Zaum! Am sprudelnden Borne der Schönheit,
Draus du Begeisterung schöpfst, trinkt sich der Schwelger ben Tod.

32.

Umor, der tändelnde Gott, umarmte die ernste Scholastif, Und sie gebar ihm ein ernst tändelndes Kind, das Sonett.

Leicht ist's, thorichtes Lob zu verschmahn. Erst wer ben gerechten
Tabel zu ehren versteht, werb' als bescheiben gerühmt.

34

Immer bewirf mit Rot sein majestätisch Gefieber: Einmal taucht fich ber Schwan, und er ist rein, wie guvor.

35.

Wahrlich ein fostliches Gut ift tiefeingehendes Biffen, Aber zulett boch nur, weil es ein Konnen gebiert.

36.

lleber des Tages Gewühl schwebt blaß wie der Mond die Erinnrung; Mit webmütigem Glanz füllt sie die Rächte dir aus.

37.

Un der Bewunderung stählt sich die Rraft; der zersehende Scharffinn Sat mit der Muse noch nie lebende Rinder gezeugt.

38.

Immer gewahrst du zuerst am erhabenen Werke die Fehler; Alermster, mich dauert's, wie schlecht du zu genießen verstehst.

Grade weil das Gemüt mir ein Heiliges ist, so empört's mich, Hängt wie ein Wirtshausschild irgend ein Lump es beraus.

40.

Sinig im Kunftler ericheint die Begabung beiber Geschlechter: Mannlich zeugender Geift, weiblich empfangend Gemut.

41.

Bas ich vom Kunstwerf will? Daß es schön und sich selber genug sei. In dem einen Gesetz wohnen die übrigen all.

42.

Blüht dir das Leben, wie leicht umgarnt dich holde Berjuchung! Aber ein heiliger Schmerz führt dich errettend hindurch.

43.

Freude macht uns Unsterblichen gleich. Das Siegel ber Menscheit Drudt uns ber Schmerz auf bie Stirn, wenn er uns beugt und erhebt.

Ueber das irdische Leid, wenn die Sonne der göttlichen Freiheit

Durchbricht, spannt ber humor farbig als Bogen fich aus.

#### 45.

Seltjam giebt es die Muje ben Dichtern. Rofige Jugend Singt ichwermutig vom Tod, aber von Rofen der Greis.

#### 46.

Bolphymnia manbelt verhüllt, doch unter bem Schleier Glaubt jedweber ben Reig feiner Geliebten gu febn.

#### 47.

Rimmer läßt fich ins Wort das geweihte Mufterium faffen, Sprache der Religion bift du und bleibst du, Mufik.

#### 48.

Nicht ju gleichem Beruf tritt jedes Geschlecht in Die Welt ein, Aber unfterblich bleibt's, wenn es bem feinen genügt.

#### 19.

Bie fruchtbringend in uns ber hellenische Genius fortlebt, Bird einst über bem Meer beutscher Gebante bestehn.

War' es das Trefflichste selbst, kalt läßt uns, was du gelernt hast; Sieb dich selber, Boet, und du bezwingst uns das Berg.

51.

Sh' du ein neues Geset aussinnst, durchgrunde die alten, lebe fie nur und du siehst bald, sie genügen auch dir.

52.

Sprich als Dramatiker gut, boch wirf bein Stud in die Flammen, Benn man den Ausbruck nicht über ber Handlung vergißt.

53.

Richt das Bilb, das die Seele dir füllt, schon macht dich zum Dichter, Sondern die Gabe des Worts, die es in andern erwedt.

54.

War es Leffing bewußt, als er Nathan uns malte, ben Juden, Daß er ihn nur aus bem Schat driftlicher Bilbung erschuf?

5ŏ.

Bo der politische Strom fich ergießt in den Strom der Geschichte, Dort erft, tieferen Betts, tragt er das Schiff des Gesangs.

Bor ber realen Kritit steht Hoheit lächelnd die Muse, Wie einst vor des Konvents Schranke die Königin stand.

57.

Bruder, sprachen die Ganse zum Schwan, wir laffen bich gelten, Aber bemuh dich nun auch, daß du das Schnattern er-

lernit.

58.

Wann der Verfall anhebt? Wenn die Zeit die geschwollene Bhrase Lon des empsundenen Worts Fülle zu scheiden verlernt.

59.

Wenn die Rosen verblübt und die Lilien, öffnet die flolze Georgine ben Reld, aber fie bustet nicht mehr.

60.

Bwifden Blumen im Wald hinriefelt ein Brunnen, das Rolfslied,

Dort ins verjungende Bab taucht fich die Muse bei Nacht.

# Gin Buch Glegien.

I.

Im Beinmonde des Jahrs, da man achtzehnhundert und fünfzehn

Schrieb und bes Leipziger Siegs Feier zum andern beging, Bard ich geboren zur Welt in mitternachtiger Stunde.

Rlar durchs Fenstergewölb blidten die Sterne herein. Froh des Gottesgeschenks empfing mich die liebende Mutter, Und im stillen Gebet hielt mich der Later empor,

Während die Glode vom Turm zu Sankt Marien mit

Dröhnendem Schlag ben Beginn grüßte bes festlichen Tags.

### II.

Ernst nur hab' ich ben Later gefannt, für bes hoben Berufes

Bflicht nur lebend, der hirt seiner Gemeinde zu sein. Streng schriftgläubig, doch mild und jeder Berkegerung abhold Uebt' er, fich selber getreu, freudig der Lehre Gebot, Stritt um die Form des Bekenntuisses nie und achtet' als Bruder Seglichen, der sein heil bei dem Erlöser gesucht.

Echt war alles an ihm und der Claube des Herzens verlieh ihm,

Wenn er die Kanzel betrat, stets das begeisterte Wort, Daß er mit siegender Kraft die erschütterten Hörer dahinriß, Sanst jest mahnend und jest start wie ein alter Prophet. So durch Zeugnis zugleich und Beispiel zwang er die Seelen, Und manch zweiselnd Gemüt sührt' er zum Frieden mit Gott.

Doch wir blidten zu ihm ehrfürchtig empor, und sobald er Rahte, verstummte sofort jeder verwegnere Scherz.

Selten freilich verweilt' er im häuslichen Kreise; bei Tisch nur Grüßt' er uns täglich und pflog gern ein bedeutend Gefpräch,

Doch sonst hielten die Pflichten des Amts ihn fern und die Bücher,

Denn nie ließ die Begier tiefer Erkenntnis ihn ruhn, Aber dem Mächtigen stand an der Seite die treue Gefährtin, Der er die hand am Altar früh, noch ein Jüngling, gereicht, Seine Vermittlerin jest mit der Welt und die Seele des hauses,

Die das Bedürfnis des Tags finnig zu schmuden verftand, Stets voll Lieb' um die Rinder bemüht und in Reller und Rüche

Selbst auf alles bedacht, heiter, beweglich und rasch; Denn anmutig gesellt zu dem treuesten deutschen Gemüte Floß noch ein Tropsen in ihr leichten französischen Bluts. War doch ihr Ahn an den Main vom Loiregestade gesiedelt, Als dort pfässischer Haß grimmig die Ketzer vertrieb. Jung einst hatte den Tanz sie geliebt und am Zauber der Bühne

Machtig bewegt sich erfreut, bis es die Sitte verbot. Doch sie erzählte mit Lust noch davon. Auch trat sie im Zwielicht

Wobl and Mavier noch und jang schlichte Romanzen und vor,

Ober sie wußt' im geselligen Spiel anregend zu scherzen Und manch witzigen Pfeil schnellte sie mitten ins Ziel. Aber das Köstlichste blieb ihr der Reiz der Natur, und im

Bog mit den Kindern sie gern abends ins Freie hinaus, Bald zum Besuche bes Ohms im lindenumschatteten Garten, Bald auf ein Dörschen am Forst oder ein ländlich Geböst. Dort dann ruhte sie still im Strahl der verglühenden Sonne, Bährend wir spielten, und sog wonnig die reinere Lust, Lauschte dem Bogelgesang und sah mit Entzücken die goldnen Bölkchen im schimmernden Blau ziehn und die Schatten am Bald.

Doch wir lernten von ihr, an den Bundern des Tags uns erquiden,

Lernten die Schönheit sehn, wo sie dem Auge sich bot. Also wuchsen wir auf, vom Ernst umwaltet des Baters, Während der Mutter Gemüt heiter die Welt uns erschloß, Und an beide gelehnt und im Geist von beiden befruchtet, Lebt' ich, ein träumerisch Kind, dämmernde Jahre des Glücks.

#### III.

Bwischen die Dacher geklemmt der spit aufsteigenden Giebel Soch am vierten Gestock zog sich die Rinne dabin, Drin bei strömendem Guß die gesammelten Baffer entrauschten,

Aber am heiteren Tag war fie ein traulicher Ort, Luftig und sonnenerwärmt und umkreist vom Fluge ber Tauben

Mit weit offenem Blid über die untere Stadt, Ueber die Gärten am Fluß und die lindenbeschatteten Wälle Bis zu des doppelten Thors mächtigen Türmen binaus. Gern brum raftet' ich bort, zumal in der Stunde bes Mittags (Denn volltöniger scholl broben bas Glodengeläut), Lauschte bem Schwärmen ber Bögel umber und bem Juge ber Bolten,

Ober zu findlichem Spiel trug ich Gewächse heran, Pflanzt' am Gemäuer sie ein und schuf mir schwebende Garten, Wie's von Semiramis' Burg jungst uns der Lehrer erzählt.

Freilich zum Garten ber Lust erst nachmals warb mir bie Stätte.

Als mit entwendetem Buch täglich hinauf ich mich ftahl, Und mich in Grimms Boltsmärchen vertieft' und beimlich in Fouqués

Dichtungen schwelgt' und entzudt Schillers Tragodien las. Dort auch ward ich zuerst von der Muse berührt und die Fülle Rimmer vergess' ich des Glücks, die wie ein Rausch mich befing,

Als im erregten Gemüt freiwillig die Reime sich fügten Und der Gedanke von selbst rhythmisch zu sließen begann. Richts war Mühe dabei. Rein, wie wohl abends der erste, Stern im dunkelnden Blau plöglich entzündet erglänzt, Dann sich zu diesem ein zweiter gesellt und ein dritter hervorblitt.

So in dammernder Bruft tauchten die Berfe mir auf. 3mar einfachsten Gehalts nur waren die Strophen bes Rnaben.

Der ins ertastete Wort tindlich Empfundenes goß; Aber dem ahnenden Sinn schon hatte die Form sich erichlossen,

Und ihm gludte bas Maß, eh' er bie Regel gelernt. Dreimal felige Stunden bes unbewußten Geftaltens,

Die ich am heimlichen Nest broben am Dache verträumt, Bobin seid ihr entstohn? Die Gesete beherrsch' ich ber Runst jest,

Aber ein Sehnen befällt ftets mich, gebent' ich an euch,

Und noch immer, sobald ber Begeisterung hauch mich umwittert,

Mein' ich, ich höre ben Flug schwärmender Tauben, wie bort.

#### IV.

Sechster November, bu stehft bei ben Rätern in argem Be-

Weil du auf Lübeck einst schwerste Bedrängnis gehäuft, Als der Franzose die Stadt mit Sturme genommen und Blücher

Mus bem verzweifelten Kampf endlich, ber Schwächere, wich. Furchtbar war in ben Gaffen die Schlacht, furchtbarer bie Blündrung,

Die sich von haus zu haus wälzte bei Fadelgeleucht. Schuffe durchhallten die Nacht, rings klirrten zertrummerte Fenster,

Rrachten die Thuren, vom Schlag wuchtiger Mexte gefprengt.

Nichts galt beilig ber truntenen But, nach verborgenen Schäten

Bühlte vom Keller zum Dach stöbernd die Beutebegier. In die Gemächer der Frau'n brach frech die entzügelte Notte, Buft mit rauchendem Blut wurden die Kirchen bestedt. Und dann folgte die Not langjähriger bitterer Knechtschaft, Da sich des Siegers Gelust jede Bedrüdung erlaubt,

Bis der Rolof aus Erz, im ruffischen Gife geborften,

Endlich auf Leipzigs Gefild brohnend in Stude zersprang. Aber die Zeiten vergehn, es vernarben die Bunden und arglos

Ueber die Stätten des Mords wandelt ein junges Geschlecht. Und so wurdest du mir, der später geboren den Graus nicht Deiner Zerstörung gesehn, sechster November, ein Fest. Denn dein heiterstes Licht umglänzte mich, als ich zum ersten Male die suße Gewalt dämmernder Neigung ersuhr. Uch, noch seh' ich den sonnigen Raum und die Nische bes Fensters,

Wo von Blumen umblüht sinnend die Liebliche stand. Jüngst erst war ihr die Schwester verlobt, und die Schar der Gesvielen

Saft um die rofige Braut, aber ich schaute nur fie, Wie fich die schlanke Gestalt aus den rankenden Standen bervorbob.

Ueber bas braune Gelock floß ein vergolbender Strahl. Und nun hub fie das Aug' und errötete, da fie mich glühn fab:

Sagt' ihr bas ahnende Herz, was mir bie Seele befing? Doch ich konnte mich kaum bem bestrickenben Zauber entreißen.

Jedes gesellige Wort schien bem Entzücken versagt. Endlich naht' ich mich ibr mit bescheibenem Gruß und Erwidrung

Sab fie mir freundlich, Musit beuchte mir jegliches Wort, Denn im befangenen Laut ber seelengewinnenben Stimme Rlang mir bes eignen Gefühls fanfteres Scho zurud. Uch, schnell rann uns die Zeit, schon drängte die Sitte zum Aufbruch,

Stumm nur bot sie mir noch leisesten Druckes die hand, Aber ein gartlicher Blid sprach: Komm bald wieder! Und wortlos

Jauchzend, trunten von Glud fturmt' ich ins Freie binaus.

#### V.

Rimmer vergeff' ich der Racht, da ich leicht hinrollend im Bagen

Fast wie ein Truntener dich, hohe Berona, verließ,

Tief im Gemut noch bewegt von der drängenden fülle des Neuen,

Das bu bem flüchtigen Gaft, Schwelle bes Gubens, ge-

Dietrichs Burg hoch über dem Strom und der grauen Ralafte

Altehrwürdigen Brunt hatt' ich mit Staunen begrüßt, hatt' an Juliens Sarg, an der Scaliger ehernem Denkmal Ernft in verschollener Zeit Bechselgeschiet mich vertieft Und im gigantischen Rund auf das Quadergestuf der Arena Riedergeschaut, vom hauch römischen Geistes umweht.

Aber dazwischen, wie blühte jo reich ber Frühling von heute! Blumen auf jedem Altan, Sträußer auf jeglichem Markt! Rings buntfarbig Gewühl, um die platschernden Brunnen sich brangend,

Durch bie Arkaden bahin flutend zu Kauf und Verkauf. Reizende Mädchen im Schwarm, schwarzäugig mit webenden Schleiern,

Beiber, den Korb auf dem Haupt, hirten im zottigen Bließ,

Frisches Gebad in ben hallen umber und Duft ber Orangen, Rofiger Bein und Mufit, weich wie Staliens Luft!

Gern zur Reige geschlürft wohl hatt' ich ben wintenben Becher

Doch nur flüchtig vom Schaum war mir zu tosten vergönnt.

Dreimal, eh' ich's gedacht, war hinter ben Zinnen bes Spätrots

Fadel verglüht und gur Fahrt lub mich bie fostliche Racht.

Und nun ging es binaus in die weite lombarbifche Hade, Oftwarts, Babua ju, trug mich bas leichte Gefpann.

Tauiger Duft lag über ber Flur, im sproffenden Kornfeld Schlugen die Wachteln, von fern rauschte ber blinkende Strom. Mondhell grußten am Beg, reblaubumfponnen, bie Ulmen, Durch bie Eppreffen berab riefelte filbernes Licht.

Aber am dunkeln Gebirg still glommen die Feuer der hirten Und herüber gedämpft wehte der Ton der Schalmei.

Fremd war alles umher und doch so traulich, dem stillen Reichtum dieser Ratur fühlt' ich mich innig verwandt; Diese Lüste, wie lösten sie mir sanst schweichelnd die Seele, Daß sie in reinem Accord seis' in sich selber erklang! Fern wie der Heimat Nebelgewölk sag jegliche Sorge,

Und zu leben allein schien mir, zu atmen, ein Glück, Und zum Sternengezelt entzucht aufschauend empfand ich, Daß bu jum Gruß mir bas haupt, Muse bes Gubens, berührt.

#### VI.

Dich auch hab' ich, Benedig, gesehn und teiner vergleichbar An fremdartigem Reiz preif' ich bich, einzige Stadt.

Denn wie ein Purpur umfließt bich das Meer; zu dem Zauber des Oftens,

Der phantastisch dich schmudt, gab dir der Westen die Kunft,

Die zu stolzester Bracht sich entfaltend im hauch ber Lagune Schon wie die Tochter bes Schaums Seelen und Sinne berauscht.

Aber dazwischen verwebt sich der Nachhall deiner Geschichten, Bald majestätisch und flar, schauerlich bald und gedämpst. Zeglichem deiner Baläste verlieh die Erinnrung ein Echo, Leis' aus jedem Kanal flüstert die Sage herauf.

Bieviel Siegesgepräng umichwoll San Marcos Altare! Bie viel Seufzer vernahm brüben ber Brude Gewölb! Hier die bewimpelten Maften am Plat, sie zeugen noch immer,

Daß bem geflügelten Leu'n Cypern und Bante gehorcht,

Diese Giganten ergählen vom blutigen Ende Marinos, Jener moreste Balton mahnt an Othellos Geschid.

Leben und Dichtung zerfließen in eins und bunt wie im Marchen

Lauscht bas Bergangene ringe unter bem heutigen vor.

Rosen fehlen dir zwar und Lilien, aber die Blüte Schmückt dich noch immer der Frau'n, wie Tizian sie gemalt,

Wie sie mit ahnendem Geist der unsterbliche Brite geschaut bat,

Als er Baffanios Braut schuf und Brabantios Kind. Unter ber Schwärze bes Schleiers hervor bringt frauses Geringel,

Das als Mantel von Gold prächtig den Naden umwallt. Bie durch Nebel ein Stern feucht schimmert das Auge, Die schlanke

Fülle ber edlen Gestalt trägt ber bezaubernde Juß. Täglich fah ich die herrlichen so durche rosige Spatlicht Unter bem Bespergeläut wandeln am Dogenpalast, Bis sie um Mondaufgang vom taubenumflatterten Blate Leise die Gondel entführt' über die schimmernde Flut.

Fern vom großen Kanal einsteblerisch wohnt' ich nach hinten, Doch ein erlesenes Bilo bot mir das Fenster dafür Schwermutsvoll und reizend zugleich. Ein verwaister Balastbos

Bar's, bes brödelnden Schmud Regen und Sonne gebräunt.

Zwischen den marmornen Fliesen des Cstrichs sproßte das Gras auf,

Un ben Gesimsen umber bauten die Schwalben der See; Drüben erhub sich der rostige Bau; die zerbrochnen Geländer Seiner Arkaden umwoh schattiges Ephengerank. Aber inmitten des Raums am vertrodneten Beden des Springs borns

Stand ein Neptun und mit harm bacht' ich, Benetia, bein, Denn bem verstummelten Arm war langft ber gebietenbe Dreigad

Traurig entsunten, wie bir, Fürstin, bas Scepter bes Meers.

#### VII.

Immer erquidt ihr mich noch, ihr Grinnerungsbilber ber Seefabrt.

Die gen Hellas mich einst über die Abria trug, Als ich der Stunde genoß und zugleich voll freudiger Ahnung

Mir der Gedanke voraus flog zu den Bundern Athens. Schon war drüben im Duft Anconas Feste versunken Und südöstlich im Flug strebte das rauchende Schiff. Blauer glänzte der himmel herab und leuchtender sprühte Ihren demantenen Schaum über die Räder die Flut. Um den bestügelten Kiel auftauchten die ersten Delphine, Und fremdländischen Dust bracht' und verwehte der Wind. Also glitten wir sacht an den Südsruchthainen Salonas, An des Phäakengestads sonnigen Gärten dahin.

Aber ich saß auf dem hohen Verded und schlürfte den fühlen

Saft der Drangen, warf spielend die Schalen ins Meer, Und dem geschaukelten Gold nachblidend sann ich auf Lieder, Bie sie dem leichten Gemüt stücktig die Muse verleiht. Ringsum summten im Schiff die melodischen Weisen Lucias Und dem italischen Mang sügt' ich das heimische Wort. Freilich ein Spiel nur war's, doch niemals hab' ich so gänzlich

Sorglos heiter und froh wieder gefungen wie bort;

Ging mir bas Berg boch auf in fonnigster hoffnung und iconer

Celbit als ber vollfte Befit ift bie Erwartung bes Bluds.

#### VIII.

Mommt mir Uthen in ben Sinn, jo gebent' ich bes toftlichen Tags auch,

Da ich zuerst am Ilis Blumen des Lenzes gepflückt. Früh noch im Hornung war's, noch hatte die frästige Sonne Nicht den smaragdenen Schmelz von den Gefilden gestreift.

Um des olympischen Zeus goldrostige Marmorgebälte Zwitscherten Schwalben und klar blaute der Morgen berein.

Fernher brauften im Fluffe bie Frühlingsmaffer, die Beilchen Dufteten, rofig und weiß blühten die Mandeln am hang; Und vom hymettosgebirg mit suß eintönigem Surren Ueber bas blumige Thal schwarmten die Bienen beran.

Quellendes Jugendgefühl durchströmte mich wonnig und bankbar

Bries ich ben gunftigen Stern, ber mich bis beute geführt.

War mein sehnlichster Bunsch doch früh mir erfüllt; noch ein Jüngling,

Auf hellenischem Grund schaut' ich die Sonne Homers, Durfte Begeisterung mir im Nachglanz trinken der Borwelt Und mit lächelndem haupt nickte mir gnädig Apoll.

Aber es brangte mich auch mein Herz, bes erlesenen Gludes Burbig zu sein und bewegt that ich ein ernstes Gelubb', Mutig im Dienste ber Kunft nach bem einsach Schönen

zu ringen,

Babr zu bleiben und flar, wie's mich bie Griechen gelehrt,

Und, mas immer verwirrend die Bruft und die Sinne bestürme,

Stets das geheiligte Maß fromm zu bewahren im Lied. Also schwur ich mir selbst. Und es rollt' in den Lüsten der erste

Donner bes Jahrs und ber Sain regnete Bluten herab.

#### IX.

Auf langjähriger Fahrt gen Mittag schweisend und Morgen Unter Beschwer und Genuß war ich zum Manne gereift, hatte das junge Berlangen gestillt an den Bundern der Frembe

Und mir ben bauernben Schat reicher Erinnrung erfampft.

Doch jest tehrt' ich zurud zu ben friedlichen Statten ber Jugend,

Die mich im Frühlingsschmud grüßten bes sonnigen Mais.

Lieblicher deuchte die Luft mir zu atmen, die blühenden Busche

Nidten, die Wipfel am Pjad traulich dem Wanderer zu. Uch, und drüben im Thal tiefblau schon winkte die Trave, Die durch Wiesen und Wald reizend geschlängelt sich wand.

Und jest stiegen die Türme ber Stadt, die gewaltigen sieben, Lübecks stolzeste Bier, prachtig am himmel herauf.

Balb auch sah ich ben Kranz ber beschatteten Bälle sich behnen.

Und ein gedampftes Gesumm bort' id, boch bort' es nur halb;

Denn rafch jagte ber Bagen baher auf bröhnendem Steinbamm,

Und im Geraffel erstarb taum noch vernommen der Laut. Geibel, Bei. Werte. V. 7

Doch da stockten im Sand einsinkend die Räber und plöglich Mar wie ein mächtiger Strom über das schweigende Feld Wogte das ferne Geläut; benn Samstag war es vor Pfingsten, Und auf morgen zum Fest luben die Kirchen das Bolt. Aber ich lauschte bewegt und erkannte die einzelnen Glocken, Wie sie vom Jakobsturm riesen und brüben vom Dom, Bis du zuletzt einfielst, majestätische Stimme Mariens,

Und ben metallenen Chor schwelltest mit tiefem Gefang. D, ba ging mir bas Herz weit auf, und bem Strome . ber Thranen.

Der vom Auge mir heiß flutete, wehrt' ich umsonst, Denn was immer die Welt mir Köstliches draußen geboten,

Sußer empfand ich das Glud, wieder zu hause zu fein. Doch mit erneuerter hast jest flogen die Rader und jubelnd, Eh' das Geläut' noch verhallt, sag ich der Mutter im Arm.

### X.

Rahe dem Hange des Bergs, den hundertjähriger Eschen Bipfel umschatteten, lag halb im Berborgnen das Schloß, Altersgrau, doch würdig geschmüdt und wohnlich im Innern, Groß nicht, aber dem Gast freundlich, wie teines im Land. Reben dem springenden Leu'n drei Rosen am Thor der Kapelle

Beigte bas Bappen und rings bufteten Rofen umber; Denn weit behnte ber Garten fich hin, von rauschenber Balbnacht

Nur und dem Spiegel des Teichs drüben im Thale begrengt.

D, wie atmet' ich auf, als mich hier ber Gebieter bes hauses Mit willtommener Pflicht gutig zu fesseln gewußt; Denn ben verftaubenden Schat altspanischer Schriften und Lieber,

Die er vom Bruder ererbt, trug er zu sichten mir an. Droben im luftigen Saal bei Globen und allerlei Rustzeug An der getäselten Wand standen die Bucher umher.

An der getäselten Band standen die Bücher umher. Früh schon blickte die Sonne herein, durchs offene Fenster Strömten die Düste des Parks, schmetterte Bogelgesang, Und so saß ich und las und verzeichnete, was ich gelesen, Und ins Wipselgewog lauscht' ich dazwischen hinaus, Bis ich mit glühenden Wangen zulest und pochendem herzen Ganz mich ins Märchengeweb' alter Nomanzen versor.

Denn euch fah ich jur Schlacht ausreiten, ihr helben ber Tafel,

Dich, kampffreudiger Cid, der du im Tod noch gesiegt, Sah das Erblühn und den Fall Granadas und hörte den letzten

Seufzer bes Mohren; er hallt, sagt man, noch heut im Gebirg.

Aber am tiefsten ergriff bein Los mich, König Robrigo, Der du, des Purpurs wert, herrschtest ein Liebling des Volks;

Doch im Rausche bes Glücks umftrickt vom Taumel ber Sinne

Schmählich zulest um ein Beib Zepter und Leben verlorft.

Erft wenn bes Mittags blendender Strahl mir über bas Blatt floß.

Ließ ber versunkenen Welt blühender Zauber mich los. Rasch bann eilt' ich hinaus und suchte ben schattigen Forst auf.

Der, was längst ich ersehnt, stilles Besinnen mir bot. Denn von Zweifeln gequalt an der eignen Kraft und im tiefsten

Grunde des herzens versehrt war ich der heimat ent-

Aber bas heitere Werk und die Lüfte bes Bergs und ber Balbbauch

Träuselten Balsam hier in die genesende Brust. Bald auch wuchst mir der Mut und dem mächtigen Triebe gehorcht' ich,

Der das Empfundene mir leise zu singen gebot, Leise zuerst, dann kühneren Tons, bis endlich die Fülle, Die mir die Seele bewegt, strömend den Lippen entquoll. Sieh, da zerging wie ein Nebel der Druck allmählich, der Schmerz selbst,

Sanft im Liebe gelöst wurde bescheidner Genuß, Und im Gefühle bes Schaffens getrost abwerfend die Zagheit, Lernt' ich im heiteren Kreis wieder gesellig zu sein.

Denn jest, wenn ich im Wald bis zur Wende bes Tages bie Stunden

Einfam finnend verschwärmt, rief mich gur Tafel bas Gorn,

Freundlich empfing mich ber Burgherr bort, umringt von ben Seinen,

Bar ein erwachsend Geschlecht doch des Verwitweten Trost:

Blühender Töchter ein Baar und ein Kleeblatt stattlicher Knaben;

Aber die Ahnin saß allen zu oberst am Tisch, Bürdig, im dunkeln Gewand, mit geistwoll leuchtenden Augen

Echtesten Abels ein Bild, Greifin, doch jung im Gemüt, Sinnig verstand sie das Mahl mit lächelnder Rede zu würzen,

Doch noch lieber zulett lieh fie dem Sohne bas Dhr, Benn er, ein Meister des Worts, beim Nachtischbecher erzählte,

Was er auf Reisen erlebt ober als Krieger im Felb. Denn nach Spanien einst und in Rußlands eisige Steppen Halb unwilligen Sinns war er bem Korsen gefolgt, hatte bes Rückzugs Qual und Gesahren erbulbet und spat erst

Einer von Tausenben nur kehrt' er als Flüchtling zurück. Doch jett lebt' er daheim in frohem Genügen und baute, Selbst teilnehmend am Werk, stattliche Straßen durchs

Schweift' als Jäger umher im Nevier und im sonnigen Slasbaus

Bog er am hohen Spalier töftliche Früchte fich auf. Dorthin führt' er uns gern nach Tisch zur hohen Terraffe, Und in trautem Gespräch flossen die Stunden uns rasch. Doer wir mischten uns auch in die munteren Spiele ber Sugend,

Die fich, der Freiheit froh, tummelt' am grafigen Hang. Hochauf faufte der Ball, hell knirscht' in den Angeln die Schaukel.

Und vom Stabe geschnellt fing sich am Stabe ber Reif, Bis von ben Bergen es fühl herweht' und hinter ben Wipfeln

Ueber den Fluten bes Teichs prachtig bie Sonne ger: fcmolg.

Doch dann rief uns ins traute Gemach die gefellige Lampe, Und in der Dichtung Reich folgten den Meistern wir gern,

Unfern heroen zumal, Iphigenie grußt' uns und Taffo, Friedlands hohe Gestalt schritt uns vorüber im Geist Und ber Befreier der Schweiz; und dazwischen erzählte bie Abnin.

Wie sie in Beimar einst geldene Tage verlebt, Bie sie mit Schiller geschwärmt und in jugendlich schener Begeistrung

Goethes olympisches haupt fromm aus ber Ferne verehrt. Oft auch lauschten wir ernst Beethovens erhabener Schwermut,

Laufchten erheitert bem Strom Webericher Waldmelobien,

Ober ben Saiten entraufcht' auch wohl ein verführerisch muntrer

Balger von Strauß und ben Tag schloß ein bescheibener Tang.

Aber ich saß noch lang wie ein Träumender droben am Fenster,

Während die Sichel des Monds über den mipfelnden Söhn

Schimmernd im Duft hinschwamm und die Nachtigallen vom Wald ber

Schmetterten, wie ich es nie früher noch später gehört. Tröstlicher Hoffnung voll bann sann ich hinaus in die Zukunft,

An das bezwungene Leid dacht' ich, das herbe, zurück; Doch es versank schon sern, und ich dankte den himmlischen Mächten,

Die mir die Freistatt hier, treu mich behütend, gewährt, Als ich zu scheitern gemeint, und ich bat: Bollendet das Werk nun,

Und bem Geretteten gebt gnadig jum Bollen bie Rraft!

# Klaffifches Ciederbuch.

Grieden und Römer in deutscher Nachbildung.

### Erftes Buch.

# Griechische Lyrifer.

# Mallinos

ber Ephefter.

### Kriegsruf.

Bis wann zaudert ihr noch? Wann faßt ihr entschloffen ein Gerz euch,

Jünglinge? Schämt ihr euch nicht vor ben Bewohnern bes Gaus,

Daß ihr, die Händ' im Schoß, als fäßet ihr mitten im Arieden.

Träg hindämmert und rings wütet im Lande der Krieg? Auf, in den Kampf und werft vor die Brust die gebuckelte Tartsche!

Roch mit sterbender hand schleudert das lette Geschoß! Denn das ehrt und verherrlicht den Mann, für den Boden ber heimat

Jechtend, für Weib und Kind mutig den Feind zu bestehn. Einmal kommt ja der Tod für jeglichen, wann es das Schickfal

Immer verhängt. Grabaus fturme benn jeber voran,

hoch ben geschwungenen Speer und das tapfere her; an ben Schilbrand

Drangend, fobalb im Gewühl Mann fich begegnet mit Mann!

Denn dem Todesgeschid zu entgehn ward keinem beschieden, War' er dem Stamme sogar ewiger Götter entsproßt. Mancher freilich entstieht der Gefahr und dem Sausen ber Lanzen.

Und am eigenen herb rafft ihn die Möre dahin; Aber um ihn nicht trauert die Stadt, noch wünscht sie zurud ihn,

Doch ben Erichlagnen betlagt jeglicher, hoch und gering! Denn es ergreift fie zusamt nach bem tapferen helben bie Sehnsucht,

Fiel er, und halbgottgleich wird er im Leben geehrt. Wie ein gewaltiger Turm vorschwebt er den Augen des Volkes,

Denn für viele ju ftebn mar er, ber eine, genug.

# Tyrtäos

ans Attika.

# Schlachtgelang

aus ben Glegien jujammengeftellt.

Auf in den Rampf, ihr Entel des unbezwungnen Geratles! Streitet getrost! Noch nie wandt' euch den Rücken der Gott.

Nimmer erichred' euch bie Menge bes Feinds, noch faft'
euch ein Zagen,

Nein, gradaus mit dem Schild fturmt auf die Vordersten an!

Achtet das Leben gering und die finsteren Pfeile des Todes Grüßt sie mit Lust, wie sonst Helios' Strahlen ihr arüßt!

Denn schon ift's für ben Tapfern, im vorberften Bliebe au fallen,

Benn er, ben Seinen ein hort, tampft fur ben beimiiden Berb;

Aber unendliche Schmach, wenn ben Fliehenben, der bas Gefümmel

Meidet, des Feindes Geschoß hinten im Ruden ereilt. Ehrlos liegt er im Staube noch da, ein verachteter Leichnam, Und es starrt ihm der Schaft zwischen den Schultern beraus.

Schreite benn jeber bebergt vormarte, in ben Boben bie Rufe

Fest eindrückend, die Zahn' über die Lippen geklemmt, Bruft und Schulter zumal und hinabwärts hüften und Schenkel

Hinter bes mächtigen Schilds eherner Bölbung gebedt. Hochber schwing' er zum Burf in ber Rechten bie wuchtige Lanze

Und Furcht wedend vom Haupt flattre ber Busch ihm berab.

Fuß an Fuß mit bem Gegner und Schild andrängend bem Schilbe,

Daß fich ber helm mit bem helm ftreift und ber Busch mit bem Busch,

Brust an Brust bann such' er im Kampf ibn nieberzustreden, Sei's mit bes Schwerthiebs Kraft ober bem ragenden Speer.

Also die starrenden Reihn andringender Feindesgeschwader Wirft er zurud und bämmt mächtig die Woge der Schlacht.

Aber bezwingt ibn ber Tod im Bortampf: feinem Erzeuger, Seiner Gemeind' und Stadt bringt er erhabenen Rubm, Wie er im Blut baliegt, vielfältig bie Bruft und ben Banzer

.Born, und ben bauchigen Schild von den Geschoffen burchbobrt.

Aber die Jünglinge weinen um ihn und es jammern die Greise,

Und weitschallend erfüllt sehnliche Klage die Stadt. Auch sein Grab bleibt heilig dem Bolt, und die Kinder und Enkel

Ehrt man und ehrt sein Saus bis in bas fernste Beichlecht.

Rimmer im Dunkel erlischt fein Ruhm und gepriefener Rame,

Und der Begrabene lebt als ein Unfterblicher fort.

# Solon

von Athen.

# Der Gefetgeber.

So viel Teil an der Macht, als genug ist, gab ich dem Bolte,

Nahm an Berechtigung ihm nichts, noch gewährt' ich zu viel.

Für bie Gewaltigen auch und die reicher Begüterten forgt' ich,

Daß man ihr Unsehn nicht schädige wider Gebühr. Alfo stand ich mit mächtigem Schild und schützte sie beide, Doch vor beiden zugleich schützt' ich das heilige Recht.

### Mn die Athener

wiber Pififtratus.

Benn ihr Schweres erfuhrt burch eigene Schuld und Berfebrtbeit,

Rlagt um euer Geschid nicht die Unsterblichen an, Selbst ja zogt ihr sie groß und machtet sie stark, die Tyrannen,

Und nun seufzt ihr dafür unter dem schmählichen Joch. Einzeln zwar geht jeder von euch auf der Fährte des Fuchses, Aber sodald ihr gesammt handelt, verläßt euch der Sinn; Denn ihr traut auf die Rede des Manns und die schillerneden Worte.

Doch blind seid ihr für das, was euch vor Augen gefcbiebt.

### Die Jahreswochen.

Bann unmündig und klein noch das Kind ist, wirst es ber Zähne

Reihen im Bechsel zuerst ab bis ins siebente Jahr; Doch vollendet darauf nachfolgende Sieben ein Gott ihm, Geben die Zeichen alsbald reisender Jugend sich kund. Dann in den dritten umsäumt, wie der Buchs vollendet

Flaum fein Rinn und ber Reiz wechfelnber Farben erblubt.

berportritt.

Schließt sich zum vierten die Woche, so fühlt auf dem Gipfel der Kraft sich

Jeglicher Mann und es scheint rühmliche That ihm verburgt.

Doch in der fünften geziemt es ihm wohl, der Bermählung zu benten,

Für gufünftige Beit zeug' er ein blühend Beichlecht.

Drauf in der sechsten erstarkt sein Geist zu besonnener Rarbeit

Und nach vergeblichem Ziel hat er zu trachten verlernt, Bierzehn Jahre hindurch in der fiebenten dann und der achten

Boche durch kundigen Rat herricht er und Redegewalt. Auch in der neunten vermag er noch manches, doch fühlt er ermattend.

Daß zu gewichtiger That Kraft und Entschluß ihm gebricht. Uber erfüllt' ihm ein Gott zum zehnten Male die Sieben.

Mag bem Bereiften mit Bug naben bas Tobesgeschid.

### Musgleichung.

Dft zwar ist die Gemeinheit reich und es darben die Edlen, Doch wir gaben im Tausch nimmer für ihren Besitz Unstre Gesinnung dahin; benn ewiglich bleibt sie ein Schatz uns,

Aber bas irbifche Gut wechselt beständig den Berrn.

# Minnermos

von Rolophon.

### Das Sos des Allters.

Was find Leben und Glud, wenn die goldene Liebe babinfloh?

Last mich sterben, sobald dies mich nicht länger erquickt: heimliche Lust und erwiderte Glut und die Wonne des Lagers.

Aber Die Jugend verweltt raich und die Blute der Kraft

Mannern und Frau'n, und beschleichen uns erft bie Gebrechen bes Alters,

Das unerbittlich den Mann, selber den schönsten, entstellt, Uch, da zehrt am Gemüt raftlos die vergebliche Schnsucht, Und selbst Helios' Strahl mag uns das Herz nicht erfreu'n; Denn von den Jünglingen sind wir gestohn und verschmäht von den Weibern,

Co viel Schweres verhängt' über bas Alter ein Gott.

# Selios.

Wahrlich, ein mühvoll Amt muß Helios täglich verwalten; Auch kein einziges Mal ist ja ben Rossen und ihm Innezubalten vergönnt, sobald zur höhe bes himmels Aus des Okeanos Flut Gos, die rosige, stieg. Aber ihn trägt bei Nacht durch die Woge das wonnige Lager,

Das aus lauterem Gold fünstlich Hephästos gewölbt; Ueber den Spiegel des Meers auf eilenden Fittichen schwebend, Trägt es den Schlummernden sanst fort von Hesperiens Strand

Bum Aethiopengestad, mo sein bas Gespann mit bem Bagen harrt, bis wieber bes Tags bammernbe Frühe fich naht.

# Theognis

von Megara.

# Un Phöbos.

Bhöbos, Sprosse bes Zeus, Sohn Letos, nimmer im Anfang Laß mich und nimmer am Schluß beiner vergessen im Lieb; Sondern zuerft und zulest und inmitten will ich bich preisen, Doch du neige bas Dhr, herr, und gewähre mir Beil!

### Die Geburt des Apollo.

Mis bich, herricher Apoll, bort unter bem wipfelnden Balmbaum,

Den sie mit Armen umschlang, Leto, die hehre, gebar, Dort am Auge des Sees, dich aller Unsterblichen Schönsten Ward von ambrosischem Duft Delos geheiligtes Rund Bis an die User erfüllt, und es lachten umher die Gefilde, Und es erglänzte vor Luft blauer die Tiefe des Meers.

# Der Gefang der Musen.

Musen und Grazien ihr, Zeus' Töchter, als ihr zu Kadmos' Hochzeitsseier erschient, sangt ihr ein herrliches Lied: "Was ba schön ist, ist lieb, was nicht schön aber, ist unlieb,"

Alfo fcoll ber Gejang euch vom unfterblichen Mund.

### Un Appris.

Stille ber Sehnsucht Qual und beschwichte ben Rummer, o Göttin,

Der mir die Seele verzehrt, gieb mich der Freude zurud! Endlich sei es der Stürme genug und in heiterer Faffung Lehr mich das heilige Maß üben, zum Manne gereift.

### Wegegnung am Brunnen.

Nicht mehr ichmedt mir ber Bein, feitbem fie bas zierliche Mabchen

Mir an den anderen Mann, an den geringern, vermählt; Kann sie die Eltern doch nur mit Wasser bewirten und oftmals.

Benn fie vom Brunnen es holt, meiner gebenkt fie und weint.

Siehe, da legt' ich den Arm um das Kind und füßt' ihr ben Nacken.

Und ein verstohlenes Wort flüsterte zärtlich ihr Mund: "O wie hass ich den Argen um dich! Denn immer noch heimlich

Fliegt mein thörichtes Berg bir wie ein Bogelchen gu."

### Gefellschaftsregel.

Nötige nie beim Feste den Gast, ungern zu verweilen, Noch auch mahn' ihn zu gehn, eh' es ihm selber gefällt. Auch wenn einer der Zecher, vielleicht vom Weine gepanzert, Sanft in Schlummer versiel, wede den Schläfer nicht auf;

Noch verweise, bevor er es wünscht, aufs Lager den Muntren; Denn im tiefsten Gemüt ärgert uns jeglicher Zwang.

Aber dem Durstigen sei stets nah mit dem Kruge der Mundschent;

Richt allnächtlich wie beut, ift ihm zu schwärmen vergönnt.

### Un Kurnos.

Reiner bereitet fich felbft von ben Sterblichen Segen und Unbeil,

Sondern die Götter, v Freund, sind es, die beides verleihn.

Bas auch immer der Mensch anstrebt: nie weiß er im Gerzen,

Db es ju freudigem Biel, ob es ju trübem gerat.

Mancher bereits fann Uebles ju thun, und es führte jum Beile,

Manchem, der Ebles gewollt, schlug zum Berberben es aus.

Auch nicht einem gelingt fein Borfat, wie er begehrte, Beil ihm die Kraft ausgeht, weil ihn die Schranke befängt.

Sterbliche find wir und ftreben umfonft und manbeln in Blindheit;

Doch, wie es ihnen gefällt, fügen bie Gotter ben Schluß.

### Pflicht des Sangers.

Nimmer geziemt sich's traun für ben Priester und Boten ber Musen,

Daß er ber Beisheit Schat neibisch verschließ' in ber Bruft.

Sondern er reif' ihn aus im Gedicht und zeig' und bewähr' ibn;

Coll tein andrer fich bran freuen, mas frommt der Befit?

### In der Berbannung.

hör' ich ben schrillenden Auf bes fernher ziehenden Kranichs, Belcher, ein Bote ber Saat, jahrlich im herbst uns erscheint.

Trifft es mich jest wie ein Schlag und im bufteren Bergen gebent' ich.

Wie mir ber Frembe babeim waltet im reichen Gefild, Ach, und bie Mäuler für mich nicht mehr hinziehen bie Pflugschar,

Seit mich bas Ungludefchiff in die Berbannung entführt.

### Soffnung.

Einzig bie hoffnung blieb von ben himmlischen unter ben Menichen,

Bu ben olympischen Sohn tehrten die übrigen beim.

Treue, die machtige Gottin, entwich, es entwich die gestrenge Bucht, und die Grazien, Freund, suchst du auf Erben umsonft.

Richt mehr gelten im Bolt als heilig bie teuersten Cibe Und ber Unsterblichen benkt keiner und ehrt sie mit Scheu; Sondern ber Frommen Geschlecht starb aus und weber bes Rechtes

Satungen achten sie mehr noch ben geheiligten Brauch. Aber so lange bu lebst und bas Licht noch schauest ber Sonne,

Klammre mit treuem Gemut fest an die Hoffnung dich an, Und wann unter Gebet sufbuftendes Opfer du zündest, Sei es zuerst und zulest immer ber Hoffnung geweiht.

#### Beimweh.

Bohl begrüßt' ich bereinst Siciliens prangende Fluren Und bes Eubvergestads üppiges Traubengesild, Sparta sah ich, die glänzende Stadt am beschilften Eurotas, Und wohin ich auch kam, ehrten sie freundlich ben Gast. Aber die Sehnsucht nicht in der Brust mir konnt' es beschwichten,

So vor jeglichem Land mar mir bas beimische fuß.

# Rachegelübde.

Höre mich, Zeus im Olymp, ich ersiehe ja nur, was gerecht ist:

Endlich für so viel Leid gieb zum Ersat mir ein Glück! Laß mich sterben, dasern von den drückenden Sorgen ich nimmer Ausruhn soll und Verlust ewig sich reiht an Verlust.

Doch so scheint es bestimmt; nie foll ich die Frevler bestraft sehn,

Die mit schnöber Gewalt, mas ich besaß, mir geraubt Und nun schwelgen, indeffen ich felbst aus bem Strom bes Berberbens

Elend und nadt, wie ein hund, nur mit bem Leben entrann.

Durft' ich ihr Bergblut ichlurfen! Und führt' ein vergeltenber Damon,

Wie mein Ginn es begehrt, endlich herauf bas Gericht!

## Trop.

Niemals werd' ich den Nacken ins Joch hinbeugen den Feinden, hing' auch das Emolosgebirg bräuend mir über dem Haupt; Freilich verzehrt sich das Herz dem Gewaltthat leidenden Manne, Aber es wächst ihm neu, wenn die Bergeltung sich naht.

# Rad der Rudkkehr.

Mahne mich nicht an ben Graus! Ich erfuhr bas Geschick bes Obpffeus,

Der in ben Habes hinab manbert' und, wiedergefehrt, Dann die Freier erwürgt' in unbarmherzigem Borne, Seiner Benelope nur bentend, des treuen Gemahls, Die ja seiner so fehnsüchtig geharrt mit dem Sohne, Bis er bem heimischen herd endlich ein Rächer erschien.

### Neuban des Staates.

Streng nach ber Schnur einhalt' ich ben Weg und weiche nach feiner

Seite, benn jegliches Recht gilt's zu erwägen im Sinn; Weber bem Böbel geneigt, noch vom Rat abhängig ber Zwingherrn,

Möcht' ich ber Beimatstadt Frieden, ber behren, verleihn.

### Beim Berannagen der Perfer.

Herricher Apoll, bu turmtest ja selbst ber megarischen Feste Binnen bem Belopssohn einst, bem Alfathoos, auf; Behre benn selbst nun auch von ber Stadt die Geschwader ber wilben

Meber gurud, auf baß frob, wie es Brauch ift, bas Bolf

Dir im erwachenden Lenz darbringe die Festhekatomben Und sich des Zithergetons freu' und des wonnigen Mahls Und beim Reigengesang aufjauchz' um deinen Altar her. Denn es befällt mich ein Grau'n, seh' ich in tödlichem . Haß

Mlfo blind die hellenen entzweit; drum halte du felber Gnädig die schirmende hand, Phöbos, ob unserer Stadt.

### Generzeichen.

Schweigende Botin ruft zu ben Schrecken bes Krieges bie Flamme,

Die von des Turms fernher strahlender Warte sich hebt. Auf denn und werfet den Zaum um die schnell hinstürmenben Rosse!

Denn die Geschwader des Feinds gilt es im Feld zu bestebn.

Nah schon bräu'n sie heran und, die Fahrt vollendend, im Umsehn

Berben zur Stelle fie fein, ober es taufcht mich ein Gott.

#### Gnomen.

Reichtum wünsch' ich mir nicht, noch erfleb' ich ihn; aber ich möchte Froh bei Wenigem sein, Freund, und ben Sorgen entrückt.

Rein fostbarerer Schat, als Nater und Mutter zu haben, Welche bem heiligen Recht immer bie Treue bewahrt. hüte dich wohl vor vermessenem Wort! Lon den Sterblichen keiner Beiß, was heute die Nacht, morgen der Tag ihm beschert.

Biele gesellen sich bir beim Becher als traute Genossen, Doch zu entschlossener That bleiben bir wenige treu.

Selbst nicht der Leu schwelgt immer in Fleischtoft, sondern bie ftrenge Rot, bie Bezwingerin, macht auch den Gewaltigen gahm.

Rüttle du nie am gludlichen Los, Abwechselung beischend, Doch beim schlimmen versuch, ob du es wendest zum Beil.

Der dem vergeßlichen Bolt einst Burg und schützender Turm war, Benig Chre zum Dant erntet ber Edle dafür.

Beber verhilf zur Macht dem Gewaltherrn, weil du Gewinn hoffft, Roch in Berschwörungen laß, ihn zu verderben, dich ein.

Rede das Ohr nicht stets nach ber schallenden Stimme bes Herolds! Richt für den heimischen Herb ruft er uns heute zum Kampf. Dies wird beffer bem einen, bem andern jenes gelingen, Doch kein Sterblicher ist tuchtig für alles zugleich.

Neben ben Beinenden laß uns nie hinfigen und lachen, Rur von bes eigenen Gluds leichten Gedanken erfüllt.

Rimmer vermag ich, o Herz, bir alles nach Bunsch zu gewähren; Dulbe bich, bir nicht allein warb nach bem Schönen

Dulbe bich, bir nicht allein warb nach bem Schönen ber Durst.

# Archilochos

von Paros.

# Die Waffen des Spottes.

Biel versteht der Fuchs, der Igel eines nur, doch frommt

Daß er, sich zusammenrollend, auf den Feind die Stackeln lehrt;

Also lernt' ich selbst im Leben eine Kunst, die mir genügt: Jedem, der mir Uebles anthat, zahl' ich schweres Uebel heim.

### Ermufigung.

Herz, o Herz, von ungefügen Kummernissen schwer gebeugt, Auf, und jenen, die bich hassen, wirf entgegen kuhn die Brust Und auf beiner Feinde Lanzen schreite felbstvertrauend zu! Aber wenn bu Sieg errungen, jauchze laut nicht vor ber Welt,

Noch zu Gause schmerzgebrochen jammre, wenn du unterlagst, Sondern freue bich im Glude, grame dich im Mißgeschick Richt zu sehr und sei des Wandels, ber die Welt beherrscht, gebenk.

### Kriegsmann und Dichter.

Dienstbar bin ich bem herrscher, bem Envalischen Kriegsgott, Aber bes Musengeschenks walt' ich, bes holben, zugleich.

# Sonnenfinsternis.

Richts bebunkt mich jest unmöglich, nichts verschwör' ich fernerhin

Ober acht' es als ein Bunder, seit der olympische Bater Zeus

Um die Mittagsstunde ploplich Nacht ergoß und Helios' Strahlend Licht in Dunkel hüllte, baß die Welt ein Graus befiel.

Darum fei hinfort ben Menschen alles glaublich und ver-

Und es faff' euch kein Erstaunen, wenn ihr einst mit Augen febt,

Wie das Wild im Forst zur Weibe vom Delphin das Meer ertauscht

Und der Woge dumpfes Brüllen beffer seinem Sinn behagt, Als das Festland mit den Bergen, drauf er einst so froh aeschwärmt.

### Der verlorene Schild.

3war mit bem Schilbe ftolgiert mir ein Saver 1) hin, mit bem blanten,

Den ich im Walbesgebusch, mir zum Berdrusse, verlor. Aber ich selbst entrann doch dem Tod; so sahre der Schild bin!

Bald ist ein neuer gur Hand, der mich nicht schlechter bewebrt.

# Bild der Geliebten.

Mit frohem Lächeln in ber hand ein Myrtenreis Und frische Rosen trug sie, und beschattend fiel Um Brust und Nacken wallend ihr das haar herab.

# Fragment des Alkman

aus Sardes,

eingebürgert in Sparta.

# Der Vortänzer.

Rimmer, ihr Mabden im Chor, mit ben füßen, ben filbernen Stimmen

Tragen die Glieder mich fort. O daß ich zum Kerylos 2) wurde.

<sup>1)</sup> Die Saïer, ein Bolfsstamm an der thratischen Kuste, der Insel Thasos gegenüber, wohin Architochos ausgewandert war.

<sup>2)</sup> Rerylos, das Mannchen der halthonen, von dem die Sage ergählt, da er, gealtert oder flugmilde, von den Weildelen auf die Flügel genommen wurde.

Der auf dem blühenden Schaume der See mit den Weibchen bahinfliegt, Glüdlicher Reise gewiß, meerpurpurner Vogel bes Frühlings!

Sappho

von Mitglene auf Cesbos.

# Ode an die Aphrodite.

Die du thronst auf Blumen, o schaumgeborne Tochter Zeus', listsinnende, bor mich rusen, Nicht in Schmach und bitterer Qual, o Göttin, Laß mich erliegen!

Sondern huldvoll neige dich mir, wenn jemals Du mein Flehn willfährigen Ohrs vernommen, Wenn du je, zur hilfe bereit, des Laters halle verlaffen.

Raschen Flugs auf golbenem Wagen zog dich Durch die Luft dein Taubengespann und abwärts Floß von ihm der Fittiche Schatten dunkelnd Ueber den Erdgrund.

So dem Blit gleich, stiegst du herab und fragtest, Sel'ge, mit unsterblichem Antlit lächelnd: "Welch ein Gram verzehrt dir das Herz, warum doch Riefst du mich, Sappho:

Bas beklemmt mit sehnlicher Bein so stürmisch Dir die Brust! Wen soll ich ins Net dir schmeicheln: Beldem Liebling schmelzen den Sinn: Wer wagt es, Deiner zu spotten? Flieht er: wohl, so soll er bich balb verfolgen, Wehrt er stolz der Gabe, so soll er geben, Liebt er nicht: bald soll er für dich entbrennen, Selbst ein Verschmähter."

Komm denn, komm auch heute, den Gram zu lösen! Bas so heiß mein Busen ersehnt, o laß es Mich empfahn, Holdsel'ge, sei du selbst mir Bundesgenossin!

### Liebeslied.

Hochbegludt wie selige Götter deucht mir, Bem dir tief ins Auge zu schau'n und lauschend An dem Bohllaut deines Gesprächs zu hangen Täglich vergönnt ift,

Und am Sehnsucht wedenden Reiz bes Munbes; Doch mir schrickt im Busen bas herz zusammen, Benn bu nahst, beklommen versagt bie Stimme Jeglichen Laut mir.

Ach, der wortlos Starrenden rinnt urplöglich Durch die Glieder fliegende Glut; verworren Flirrt es mir vor Augen und dumpf betäubend Klingt es im Ohr mir. —

# Fragmente des Alkäos

pon Cesbos.

### Das lede Staatsschiff.

Richt mehr zu deuten weiß ich ber Winde Stand, Denn balb von dorther wälzt fich die Wog' heran, Und balb von dort, und wir inmitten Treiben dahin, wie das Schiff uns fortreißt,

Mühselig ringend wider des Sturmes Gewalt; Denn schon des Masts Fußende bespült die Flut, Und vom zerborstnen Segel trostlos Flattern die mächtigen Fegen abwärts.

### Der verlorene Schild.

Daheim als Herold melde: Gerettet ist Alfäos felbst, doch bust' er die Baffen ein, Und seinen Schild am Pallastempel Hängte das Bolk von Athen zum Schmuck auf.

#### Mus den Frinkliedern.

I.

Beus tommt im Regen, machtig vom himmel braust Der Wintersturm, schon stodt ber Gewässer Lauf Im scharfen Frost, und taum im Wetter halt ber bewipselte Forst sich aufrecht. Beut Trop dem Eiswind! Schur auf dem herd empor Die Lobe, schent sufpurpurnen Traubensaft,
Schent reichlich und jum Trunt gelagert
Lehne das haupt in die weichen Kissen.

#### II.

Richt frommt's, bes Unheils ewig gebenk zu sein; Denn völlig fruchtlos zehrt uns ber Kummer auf. Das bleibt ber beste Trost, o Bakchos, Bein zu frebenzen, bis daß wir trunken.

#### III.

Reinen anderen Baum pflanze zuvor, ebe bu Wein gepflangt.

# Fragmente des Stesichoros

von himera.

# Selios und Berakles. 1)

Helios, der Hyperionide,
Stieg nun wieder in die goldne Schale,
Um, den stillen Dzean durchschiffend,
Heimzukehren zu der heil'gen Tiese
Dunkler Nacht, wo sein die holde Gattin,
Wo die Mutter und die Kinder harren.
Aber jener schritt, der unbezwungne
Sohn des Zeus, dahin auf starken Füßen
In des Lorbeerhaines Schattendunkel.

<sup>1)</sup> Um die Kinder des Geryon, eines gefiederten sechschändigen und sechsjugigen Unholds, ju entführen, subr heraltes in dem Sonnenbecher, den er vom helios errungen, über den Oteaners nach der Infel Erytheia. Rachdem er sein Wert glidtlich vollbracht, gab er dem Gotte den Becher jurud; unser Bruchflick zeigt sie im Augenblicke ihres Scheidens.

### Die Rache der Anpris.

Weil ja Tyndareus einst beim Opfer für sämtliche Götter Kypris allein, die Milde, vergaß, so rächte sich diese Un den Töchtern ') dafür und ließ zwiesach sie und dreisach Hochzeit halten und immer aufs neu die Männer verlassen.

### Klntamneffras Graum.

Aber es naht' ihr im Traum bluttriefenden Hauptes ein Drache, Und sie erkannt' in ihm Fürst Agamemnons Gestalt.

# Ibnkos

von Rhegion.

### Grühlingsgefang.

Frühling warb es und wieder blüht, Bom sanktströmenden Bach getränkt, Der Kydonische Apfelbaum, Bo jungfräulicher Nymphen Schar Tief im Dunkel des Haines spielt Und die Blüte der Rebe schwillt Unter schattendem Weinlaub.

Doch nicht achtet ber lieblichen Jahreszeit Eros und läßt mich ruhn, Nein, wie thratischer Wintersturm Wiberleuchtend von Bligesschein

<sup>1)</sup> Die Töchter bes Tyndarens find helena und Alytamneftra.

Fällt er, Kyprias wilber Sohn, Mit blindsengender But mich an Und erschüttert gewaltsam mir Die Grundsesten des Herzens.

# Spate Siebe.

Wieber unter schwarzen Wimpern Mit bethörenden Augen schaut mich Eros an und treibt mit tausend Süßen Locungen mich in Kypris' Unentrinnbar sestes Netz.

Ach, vor seinem Nahn erbeb' ich, Wie am Wagen bas Roß, bas einstmals Kranz und Siegespreis bavontrug; Ungern wagt sich's, nun gealtert Mit den gestügelten Renngespannen In den Kampf der Bahn hinaus.

# Anakreon

von Teos.

# Un Dionnsos.

Fürst, dem Eros, der Siegesgott, Dem schwarzäugiger Nymphen Schar Und die rosige Mypris Spielend folgen, wohin du auch Schweifst auf luftigen Bergeshöhn, Auf den Knieen beschwör' ich dich: Komm, o komm und vernimm in Huld Mein Gebet, Dionysok, Neige du Kleodulos' Herz Selbst mit göttlichem Rat, daß ihm Meine Liebe gefalle.

# Die Lesbierin.

Mir zuwerfend ben Purpurball Forbert Eros im Goldgelod Mich zum Spiel mit dem zierlichen Buntsandaligen Kind auf.

Doch fie stammt von ber prangenden Lesbosinsel und rügt mein Haar; Grau ja sei's, und in Sehnsucht, ach, An ein blondes gebenkt sie.

### In feinen Liebling.

Anabe bu mit bem Mabchenblid, Dein verlang' ich, boch hörst bu nicht, Merkst nicht, wie du die Seele mir Sanft am Zügel bahinlenkst.

# Mn den Schenken.

Mit bem Mischtrug tomm, o Schenke, Daß ich tiefen Zuges schlürfe! Doch auf zehn Bokale Wassers Bon bem Lautern nimm nur fünf mir; Denn ich möchte zu verwegen Mit bem Weingott heut nicht schwärmen.

### Gros, der Schmied.

Mit schwerwuchtigem hammerschlag, Wie die glühende Stang' ein Schmieb, Trifft mich Eros und taucht mich bann In eiskaltes Gemässer.

# Skolion.

Den nicht mag ich beim vollen Pokal, der über bem Trunk mir

Von trübseligem Krieg schwatt und gehässigem Streit, Aber es sei mir geehrt, wer töstliche Gaben ber Muse Und Aphrobitens flicht in die gesellige Luft.

# Simonides.

pon Beos.

### Danae. 1)

Mus einem Trauergejang.

Als um ben funftgefügten Kaften nun Der Bind erbraust' und die emporte Belle, Da fant sie bin in Angft, bethrant die Bangen,

Das Bruchftud ift von meinem Freunde Ernft Curtius und mir ge-

meinichaftlich überfett worden.

<sup>1)</sup> Der argivijche König Afrisios ließ, durch das Orafel vor einem Entel gewarnt, seine Tochter Danae in ein festes Gewölbe einschließen. Aber Zeus drang als goldner Regen zu ihr, und sie gedar ihm den Perseus, den sie heimlich aufzuzieben versuchte. Als der König jedoch hiervon Kunde erhielt, übergab er die Danae mit ihrem Sohne, in einer Truhe eingeschlossen, den Welten des Meeres, von welchen sie an den Strand von Sertiphos getrieben wurden. — Der Ausdruck: "nachterleuchtet" bezieht sich nach Welders Ertfärung auf eine den Verurteilten mitgegebene Totenlampe.

Und ichlang um Berfeus' Raden ihren Urm Und fprach: D Rind, wie groß ift meine Qual! Du aber atmest fanft im Schlaf und rubit Mit stiller Sauglingebruft im freudelofen Grafeften nachterleuchteten Gebaus Dabingeftredt in tiefe Dammernis. Und läffest rubig über beinem bichten Gelodten Saar die Flut vorüberwandeln Und bas Bebeul bes Sturmes. In beinem Burpurtleid, ein lachelnd Untlig. Ach, ahntest bu bie Schreden um bich ber, Gewiß, bu laufchteft mir mit bangem Dbr. Doch ichlaf, o Rind, und ichlafen foll bie Gee Und ichlafen all bas unermeff'ne Leid! Du aber mandle beinen barten Ginn, D Beus! - Und ift ein Frevel bies Gebet, Bergieb mir, Bater, um bes Rindes willen!

### Sebensweisheit.

Treu für immer verbleibt tein Gut uns Sterblichgebornen; Drum voll göttlichen Sinns sprach ber chiotische Greis: "Gleich wie die Blätter im Bald, so sind die Geschlechter ber Menschen."

Aber wie wenige nur, die es mit Ohren gehört, Bahrten im Bufen das Bort! Denn jeglichen gangelt bie Hoffnung,

Männern und Knaben zugleich wurzelt fie tief in der Bruft.

Blüht bem Sterblichen noch holdselig die Blume der Jugend, Sinnt er mit leichtem Gemüt vieles von nichtiger Urt; Nimmer bes Alters gebenkt er alsbann und nimmer bes Tobes.

Roch in ber Fulle ber Rraft ift er um Rrantheit beforgt.

D leichtfertige Thoren, verblenbete, die da vergeffen, Wie so bestügelten Schritts Jugend und Leben entfliehn! Doch du prag es dir ein, und bis du scheidend am Ziel stehst,

Bflege mit treuem Gemut jeglichen iconen Genuß!

### Unakreons Grab.

Reb', Alltrösterin du, mostnährende Mutter der Traube, Die du zu krausem Gewind üppig die Nanken verschlingst, Hochauf blühe mir hier an Anakreons Säule, des Tejers, Und umspinne des Grabs loder geschütteten Staub, Daß dem Freunde des Weins und des becherbeseligten Reigens,

Der von Lieb' und Gesang trunken die Nächte verschwärmt, Auch in der Gruft noch über dem Haupt vollsaftig die Traube

Rieberhange, vom Grun schwellenber Blätter umhüllt, Mit supperlendem Tau ihn ewig zu tranken, den Alten, Der viel Superes noch weich von den Lippen gehaucht.

### Skolion.

Erstes Gut ist dem Erdensohn Gesundheit, Zweites, schön von Gestalt einherzuwandeln, Und das dritte schuldloser Besith, Aber das vierte, hold schwärmen im Freundeskreis.

### Marathon.

hier bei Marathon warfen, für Hellas im Rampf, die Athener

Siegreich Mediens goldpruntendes Beer in ben Staub.

### Die Thermopplenkampfer.

Banderer, meld es baheim Lakebamons Bürgern: erichlagen Liegen wir hier, noch im Tob ihrem Gebote getreu.

### Inschrift des Denkmals

für die bei Salamis gefallenen Rorinther.

Hellas, beffen Geschid auf die Schneibe des Schwertes geftellt mar,

Vom barbarischen Joch rettend mit unserem Blut, Fielen wir hier, manch bitteres Weh nachlassend ben Bersern, Wenn an der Seeschlacht Not künftig das Herz sie gesmahnt.

Salamis birgt nun unser Gebein, doch die Mutter Korinthos hat uns ein Dentmal bier unserer Thaten gesetht.

### Sieg am Surnmedon.

Seit das Gewoge des Meers Guropa von Asien lostiß Und wilbschnaubender Krieg ihre Geschlechter entzweit, Ward kein schönerer Sieg der hellenischen Männer erfunden Als sie zu Wasser ihn bier, als sie zu Land ihn erkämpft. Denn sie erschlugen am Ufer des Stroms unzählige Meder, Hundert Schiffe zugleich bohrten sie nieder zur See Sammt den Phönikiern drauf. Doch Asia jammert, an beiden

Sanden gelähmt, laut auf unter dem doppelten Streich.

### Muf die bei Thermoppla Gefallenen.

Die ihr erlagt an den Thermopplen,
Im Tode gewannt ihr das herrlichste Los!
Ein Altar ist das Grab euch, Gedächtnis die Trauer
Und die Klage Triumphlied.
Dies Heldenmal deckt nimmer das Moos
Wit Bergessenheit zu
Noch tilgt es die Allverderberin Zeit.
Denn es wohnt ja mit euch im dunkeln Gewöld
Der Ehrenhort des Hellenengeschlechts,
Mit euch Leonidas, Spartas König,
Der das leuchtende Borbild männlicher That
Und unsterblichen Ruhm uns nachließ.

# Bakchylides

von fleos.

### Sob des Weines.

Dem Grunde bes Bechers entsteigt ein feliger Zauber; das Herz

Durchströmt er mit Koprias Glut und wiegt bas entzudte Gemut

Mit hoffnung und scheucht in die Ferne Die Sorgen bem Menschengeschlecht.

Ja, wen Dionysos ergriff, ber rühmt sich, ein einzelner Mann,

herab von ben Städten ben Krang ber Zinnen zu reißen, und träumt

Als König die Welt zu beherrichen Sochprangend im Burpurgewand.

Da schimmert von Gold bas Gemach und toftlich Getäfel erglanzt,

Und Schiffe, beladen mit Korn, heimtragen vom Strande bes Rils

Unendliche Fulle bes Reichtums -Go fcmarmet bes Truntenen Sinn.

#### Sprud.

Glücklich, dem vom Schönen der Gott ein Teil nur Gab und sorglos heiter dahin zu leben; Denn noch war tein sterbliches Los in allem Selig zu preisen.

### Fragment.

Feiste Stiere findest nimmer du bei mir, noch Goldgerät, Roch gewirkte Burpurbeden; doch dafür ein fröhlich Herz Und die süße Mus' und blinkend im böotischen Trinkgeschirr Milben Wein.

# Der Friede. 1)

Großer Friebe, du bringst den Menschen Reichtum, Bringst des sußen Gesangs holdsel'ge Blume. Auf umtränzten Altären glühn die Opser Allen Göttern zum Preis in goldener Flamme, Barter Lämmer und junger Stiere Schenkel. Und der Jünglinge Schar, vereint zum Wettkamps, Sinnt auf Flötenmusit und Prachtaufzüge.

<sup>1)</sup> In Bemeinschaft mit Ernft Curtius überfett.

Doch im Bauche bes erzgebundnen Schildes Webt ihr emsiges Ret die schwarze Spinne; Un dem Eisen des Speers, den Doppelschwertern Ragt der Rost und es schweigt die Kriegstrommete. Richt mehr meidet, hinweggeschreckt vom Auge, Uns der liebliche Schlaf, der Herzerquicker; Alle Gassen sind voll von Festgelagen Und es leuchten in Glut die Liebeslieder.

# Skolion des Kallistratos.

Tragen will ich das Schwert verhüllt in Myrten, Bie Harmodios und Aristogiton, Da von ihrer Hand fiel der Tyrann Und sie dem Bolt Uthens Freiheit und Recht erkämpst.

Nicht, Harmodios, ruhst du bei den Toten, Auf der Seligen Flur, so singt man, weilst du, Wo Uchill, der schnellfüßige Held, Und Diomed mit ihm wandelt, des Tydeus Sohn.

Tragen will ich bas Schwert verhüllt in Myrten, Bie Harmodios und Aristogiton, Da an Pallas' hochheiligem Fest Ihnen hipparch, der Zwingherrscher der Stadt, erlag.

Unvergänglicher Ruhm ist euer Erbteil, D harmodios und Aristogiton, Da von eurer hand fiel ber Tyrann Und ihr dem Bolf Uthens Freiheit und Recht ertämpst.

# Vannasis

von Samos.

#### Trinklied. 1)

Freund, frisch auf zum Gelag! Auch dies ist Weisheit, wenn einer

Unter ben Gaften bes festlichen Mahls am meisten bes Weins trinkt

Bohl und mit rechtem Berftand und zugleich aufmuntert ben Nachbar.

Ber in ber Schlacht Entscheibung ein helb schnellfüßig und mader

Kämpse besteht voll Müh' und Gefahr, wo wenige Männer Kühn ausharren, dem Sturm Trop bietend bes schreitenden Kriegsgotts,

Dem gleich hoch jener sei geehrt, der an dem Gelage Sich von Herzen erfreut und das übrige Bolk anseuert. Denn kein Leben ist das, so dünkt mir, oder das Leben Eines Erbärmlichen bloß, voll Kümmernis, wenn sich des Weines

Altflug einer enthält und mit anderem Trunke ben Durft löscht.

Bft boch ber Bein, wie bas Jeuer, ein Schap bem Geichlechte ber Menichen,

Ebel, ber Not Abwehr, des Gesangs vieltreuer Begleiter. Durch ihn wird ja der Freud' ihr heiliges Recht und der Festpracht:

Durch ihn regt sich ber Tanz, durch ihn die gepriesene Liebe. Darum sollst du mit fröhlichem Sinn beim Mahle Bescheid thun.

<sup>1)</sup> In Gemeinschaft mit Ernft Curtius überfett.

Wie fich's gebührt, und nicht, wie nach gierigem Fraße ber Geier, Stumpfen Gemuts bafigen, ber ebleren Freunde vergeffen.

# Inschriften

ans der Anthologie.

#### Gebet.

Ob wir es betend erflehn, ob nicht: das Gefegnete gieb uns, Beus, und erflehn wir es auch, halte bas Uebel uns fern.

# Das Grab des Achill.

Dies ist ber hügel Achills, des zermalmenden, von ben Achäern

Runftigem Troergeschlecht noch jum Entseten geturmt Dicht am Ufer; bem Sohne ber Meerflutherricherin Thetis Biemt es zu ruhn, von des Meers ewiger Klage gewiegt.

# Sappho.

Sappho, die sterbliche Muse, der neun unsterblichen Schwestern

Würdig im Wettstreit, ruht hier in äolischem Grund. Eros und Rypria liehn den Gesang ihr; nimmer verwelkend Flocht aus pierischem Laub Peitho 1) den Kranz ihr ins Haar,

<sup>1)</sup> Beitho, Die Gottin ber herzbezwingenden Rebe.

Hellas zur Luft, Mitylene zum Ruhm. O bie ihr bes breifach

Rollenden Fadens Gespinft, waltende Moren, bestellt, Barum spann't ihr der Sangerin nicht unsterbliches Leben, Die vom parnaffischen Born trunten Unsterbliches ichuf?

#### Berodotos.

Mis herodotos einst gastfreundlich bie Musen bewirtet, Reicht' als Gabe bes Dants jede ber Neun ihm ein Buch.

#### Meldinlos.

Aeschylos bedt dies Grab, Euphorions Sohn, den Athener, Welchen der Tod im fornprangenden Gela bezwang. Seiner gewaltigen Kraft zeugt Marathons hain und der Berser

Tiefumlodtes Geschlecht, bas fie im Treffen erfuhr.

# Sophokles.

Leis umklimme ben hügel bes Sophokles, wuchernder Epheu, Leis und über den Stein webe das grüne Gelock; Rings auch blättre die Rose sich auf und der schwellende Weinstock

Träufl' ihm bes feuchten Geranks üppige Thränen herab. Beil er in goldenem Bort burch ber Grazien hulb und ber Musen

Sohe Belehrung fo fuß uns in die Geele geflößt.

Districted by Google

#### Suripides.

Dies nicht acht' ich Curipides' Denkmal, fondern bes Batchos 1)
Stufen und ber tothurndröhnenden Buhne Geruft.

### Krafinos.

Traun, ein geflügeltes Roß ist der Wein für den fröhlichen Sänger;

Ein Baffertrinker findet kein begeistert Bort. Also pries dich Kratin, Dionysos, als er vom Segen Richt eines Schlauchs, nein, ganzer Fässer buftete; Darum rauschten ihm auch die Gemächer von Kränzen und troff ihm Gleich dir die Stirn verschwenderisch von Epheulaub.

# Huf den God eines Schonen Junglings.

Der du als Morgenstern den Lebendigen freundlich geleuchtet, Singst den Verstorbenen nun sterbend als Hesperus auf.

# Der Moler.

Ueber bem Grab aufsteigenber Mar, zu welchem ber Götter Dort im Sternengefild strebst bu geflügelt empor? Sinnbild bin ich ber Seele bes Plato, die zum Olymp sich Aufschwang, aber ber Leib schlummert in attischem Grund.

<sup>1)</sup> Die Stufen bes Batchos, Die von ber Orcheftra jum Profcenium führen.

#### Die Rufe des Solen.

Saon, bes Diton Sohn, ber Atanthier, schlummert ben beil'gen Schlaf hier; nenn es nicht Tod, ging ber Gerechte zur Rub.

#### Mm Wrunnen.

Bergumwandelnder Ban, zwiehörniger Führer der Nymphen, Der du die Grotte dahier wölbtest, wir flehen dich an: Sei uns freundlich gesinnt, so viele wir, uns zu erquicken, Deinem kryftallenen stets rieselnden Borne genaht.

### Das Ergbild der Aphrodife.

Dies ift Koprias Grund. Denn immer schaute fie gerne hier von hohem Gestad über bas leuchtenbe Meer, Daß sie ben Schiffern bie Fahrt vollendete; flutet bie See

Stiller, fo weit fie bas erschimmernbe Bilbnis gemahrt.

#### Die Spartanerin.

Demarete, die wider den Feind acht Sohne gesendet, Legte sie all ins Grab unter dem selbigen Stein; Aber sie brach nicht aus in unendliche Klage, sie sprach nur: Heil dir Sparta! für dich trug ich die Kinder im Schoß.

# Die Toten von Charonea.

Chronos, gewaltiger Gott, allschauenber, thu es, ein treuer Bote, ben Sterblichen tund, was wir erdulbet an Leid, Die wir, den Rettungstampf für die heilige Hellas verssuchend,

Sier auf bootischem Grund fanten vom Schwerte gefällt.

### Bweites Buch.

# Römische Glegien und Verwandtes.

# Albius Tibullus.

### Mn Meffala.

Nach bem Megeischen Meer, Meffala, ziehst bu von hinnen; Gei benn meiner in Sulb mit ben Gefährten gebent!

Ach, mich feffelt erkrankt dies fremde Phäakengestade! Bleib mit der gierigen hand, finsterer Tod, mir noch fern!

Bleib mir noch fern, o laß dich erflehn! hier kann ja die Mutter

Nimmer die Afche des Sohns fammeln ins Trauer: gewand,

Rimmer bie Schwester ben Staub mir fprengen mit bustiger Narbe,

Noch mit verwildertem Haar klagen am Rande der Gruft. Ach, und Delia fehlt, die gärtlich, eh' fie mich fortließ, Um mein Wandern besorgt jedes Orakel befragt.

Dreimal zog ihr der Knabe das Los heilfundend, und breimal

Bracht' er vom Rreugmeg ihr gunftige Beichen gurud.

Alles verhieß Heimkehr; doch unwillkürlich ins Auge Kamen die Thränen ihr stets, wenn sie der Fahrt nur gedacht;

Ach, dann tröstet' ich wohl, und selbst doch ängstlich, als

Schon zur Reise beschickt, hascht' ich nach jedem Berzug. Bald weissagten die Bögel ein Unglud, ober die Opfer, Bald am Tage Saturns hielt mich die Feier gurud.

Noch beim Scheiden zulest, o wie oft zu schlimmer Bedeutung Glaubt' ich gestrauchelt zu sein, wenn ich die Schwelle beschritt!

Bage keiner hinfort zu entstiehn, wenn Amor ihn festhält, Ober bem Jorne bes Gotts fällt er — er wisi' es anbeim.

Bas hilft Isis mir nun, die du riefft: Bas helfen die Zimbeln,

Delia, die du so oft, fromm sie zu ehren, gerührt? Bas dein gläubiger Dienst am Altar und die sühnende Baschung?

Ober daß du so lang züchtig das Lager bewahrt? Jest, jest, Göttin, erbarme dich mein! du weißt ja zu heilen;

Manche Gebenkschrift zeugt's, welche ben Tempel bir schmudt.

Dann foll Delia dir, mein sehnlich Gelübd zu erfüllen, An der geheiligten Thur sigen im Linnengewand Und dich, wallenden Haars, weißschimmernd im Schwarm ber Neavyter.

Zweimal jeglichen Tag preisen mit Feiergesang, Doch mir werd' es beschert, die Penaten der Bater zu grüßen

Und dem Gotte des Herds wieder das Opfer zu weihn. O wie lebte sich's gut in den Tagen Saturns, da den Erdfreis

Ins Endlose noch nicht winkende Strafen gebehnt,

Da fein fichtener Riel noch getrost ber azurenen Woge Dber ben Winden zur Lust schwellende Segel gebläht! Damals staute noch nicht, in der Fremd' umschweisend, ber Kausberr

Mit ausländischer Fracht, willig zum Tausche, das Schiff; Noch nicht beugte der Stier in das Joch den gewaltigen Nacken,

Richt mit bezähmtem Gebiß fnirscht' in die Zügel das Roß. Keine Pforte beschloß noch das Haus, tein ragender Grengftein

Teilte, Gebiet von Gebiet scheidend, in Aeder das Land; Honig gaben die Eichen von selbst, freiwillig dem Durst'gen Reichte zum Trunk sein milchschwellendes Euter das Schaf. Hader und Groll war fern und der Krieg; noch hatt' in den Gluten

Kein hartherziger Schmied schneibende Schwerter gestählt. Jest, in Jupiters Reich, sind Mord und Wunden und Meerfahrt

Tägliches Los und es naht tausendgestaltig der Tod. Schonung, Bater! Es lastet auf mir fein Frevel des Meineids.

Nie mit sträflichem Bort hab' ich die Götter verlett. Aber dafern mir die Frist der beschiedenen Jahre dahinrann, Werd' auf den hügel ein Stein mir zum Gedachtnis gesett:

"hier erlag bem Geschick frühzeitigen Todes Tibullus, Als er durch Land und Meer seinem Meffala gefolgt." Aber es führt mich bann, den in Amors Dienste Bewährten, Eppria selbst voll hulb in den elpsischen hain.

Dort schallt Reigen umber und Gefang; aus filberner Kehle Hellaufzwitschernd vor Lust schwärmen die Lögel im Laub; Ebles Gewürz trägt wuchernd der Hag, in unendlicher Fülle Dect die gesegnete Flur dustendes Rosengebusch;

Unter die Jünglinge mischt sich der Chor holdseliger Mädchen Spielend, und ewig beginnt Amor von neuem den Kampf. Geibel, Ges. Werte. V.

Dort weilt wen bas Geschick fortriß aus ben Armen ber Liebe,

Dort mit Myrtengezweig franzt er das schimmernde Haar. Aber in ewiger Racht liegt drunten das Reich ber Berbammten,

Das mit Klagegesang schwarzes Gewässer umrauscht. Bütend schüttelt Tisiphone dort in den Locken die Schlangen,

Und mit Entsetzen zerstiebt rings der verworfene Schwarm; Dann speit zischende Glut aus den Drachenhäuptern der schwarze

Cerberus aus und halt Wacht an der Pforte von Erz.
Sausend treist auf dem Rade die Frevlergestalt des Jrion, Weil er die Gattin des Zeus frech zu versuchen gewagt; Durch neun Morgen gestreckt liegt Tityos, welchem der

Unablässig mit Gier Herz und Geweide zersteischt; Tantalus steht in der Flut, doch so oft er die Qualen des Durstes

Eben zu löschen vermeint, zieht sich bie Welle gurud. Und die Benus Gebot migachteten, Danaus' Tochter Schöpfen aus Lethes Strom in bas burchlöcherte Jab.

D bort buge die Schuld, wer unsere Liebe verleumbet,

Wer langwierigen Dienst mir in den Waffen gewünscht! Doch dir leg' ich ans Herz: bleib treu, und immer am Ruhbett

Sipe, die heilige Zucht hütend das Mütterchen dir. Märchen erzähle sie dir und spinne vom schwellenden Rocken Emsig beim Ampelgeleucht schimmernde Fäden herab, Während den Mägden umher, den tagwerkmüden, im Halbschlaf

Aus nachgiebiger Hand leise bie Spindel entfinkt. Plöglich dereinst bann tret' ich herein und es meldet mich keiner,

Rein, wie vom himmel berab, Delia, bin ich genaht.

Doch du fliegst, wie du bist, in Berwirrung die flatternden Locken.

Stürmisch mit nadtem Fuß fliegst bu bem Freund an bie Brust.

D ben Morgen bes Gluds, wann führst bu ihn — höre mich fleben! —

Uns mit bem Rosengespann, Göttin Aurora, berauf!

#### Sulpicia.

Festlich schmüdt sich, o Mars, zu beinen Kalenben bie Rungfrau,

Weißt bu was schon ift, so tomm selbst vom Olymp, fie zu schau'n!

Benus wird es verzeihn; doch magft bu bich, Sturmischer, buten,

Daß vor Bewunderung dir schnählich ber Schild nicht entfällt.

Denn will Amor bas Berg unsterblicher Götter entzünden, 3hr am Auge zuvor stedt er bie Fadel in Brand.

Bas fie beginnt und wohin die beflügelten Schritte fie wendet,

Heimlich zu jeglichem Thun folgt ihr die Grazie nach. Löst sie das Haar, o wie steht ihr so schön die entfesselte Locke,

Schmudt fie es auf, wie verleiht wurdigen Glang ihr ber Schmud!

Wallt fie im faltigen Burpur baher, fie fest bich in Flammen, Sest bich in Flammen, umfließt schlicht fie bas weiße Gewand.

So im hoben Olymp hat nur Bertumnus, ber fel'ge, Taufendgestaltigen Schmud, taufendgestaltigen Reig.

D dies Madchen allein ist wert, daß reiche Gemander Ihr mit töstlichem Saft doppelt ber Tyrier trankt; Ihr nur ziemt als Tribut was fern der arabische Pflanzer Auf duftglühenden Au'n sammelt an edlem Gewürz Ober an Perlengeschmeid aus des Ostmeers purpurner Tiese. Nahe dem Sonnengespann Indiens Taucher gewinnt. Stimmt ihr ein Lied denn an, ihr Musen, am heiligen Neumond!

Herrlich, die Leier im Arm, führe ben Reigen, Apoll! Segnet ihr heute das Fest und noch oft in fünftigen Jahren; Burdiger eures Gesangs findet ihr keine, wie fie.

# Sulpicia an Cerinth.

Schone ben Jüngling mir, o schon ihn, reißender Eber, Der du im Saatseld wühlst oder im finstern Geklüft! Heute vergiß es, jum Kampf die entsetlichen Hauer zu wegen!

Amors treues Geleit schütze mir gnädig den Freund! Aber es reißt ihn Diana babin im Taumel der Jagdlust; D, verdurbe der Forst! Trafe die Meute der Tod! Hat es denn Sinn, die bewaldeten hoh'n mit dem Seil zu umspannen,

Bis die empfindliche Hand hart sich mit Schwielen bebeckt, Ober das lagernde Wild in verwachsener Kluft zu beschleichen, Wo an Distel und Dorn blutig der Schenkel sich rigt? Dennoch, durft' ich im Forst nur mit dir schweisen, Cerintbus.

Ueber die Berge, wie gern trug' ich die Nege für bich! Selbst bann sucht' ich die Spur bes bestügelten hirsches zu finden,

Selbst vom eisernen Ring löst' ich jum Stöbern ben Sunb.

Ja, bann beuchte ber Balb mir schön, und möchten fie fcelten,

Daß ich, Beliebter, mit bir neben ben Barnen geruht.

Rame ber Eber uns bann ins Gebeg, frei burft' er entrinnen,

Nimmer im seligen Rausch sollt' er uns stören fürwahr! Aber so lang ich dir fern, sei keusch und, die keusche Diana Chrend, stelle das Net, Knabe, mit züchtiger Hand! Sucht mir Eine mit heimlicher List dein Herz zu entwenden, Ha, vom reißenden Wild werde die Falsche zersleischt! Doch du gönne dem Later die Lust und Mühe des Waid-werks.

Liebster, und febr im Flug mir an ben Bufen gurud.

# Hextus Aurelius Fropertius.

# In Tullus.

Ob du, in üppiger Ruh am Tibergestade gelagert, Aus bildreichem Potal duftigen Lesbier schlürst Und mit Behagen dem Flug zuschaust der besegelten Kähne Oder der Schleppschiffahrt träge verzögertem Gang, Ob dich im Park ein Gewöld majestätischer Wipfel umschattet,

Stämme von riefigem Buchs, wie fie ber Kaukasus trägt: Rimmer vermag sich doch das mit unserer Liebe zu messen: Amor erscheint und im Preis sinken die Güter der Belt. Beiß die Geliebte des nächtlichen Glücks kein Ende zu finden Ober vertändelt sie mir heiter gewährend den Tag, Ja, dann schwillt mir das haus vom goldenen Strom des Baktolus.

Dann im arabischen Meer les' ich ber Berlen genug. Stolz vom Gipfel ber Luft auf Könige blid' ich hernieder Also bleib' es, so lang Obem ein Gott mir beschert.

Denn wer wurde bes Reichtums frob, wenn Amor ihm feind ift?

Nichtig ift jeder Erfat, wendet Cythere fich ab.

Beiß fie ben Naden boch felbft fiegreicher Berven zu beugen, Gelbft in Gemuter von Erz flogt fie verzehrenbes Beb : Furchtlos fest fie ben Fuß auf die Cebernschwelle bes Crofus Und fein Burpur am Bett ichredt die Bermegne gurud, Boll unruhiger Bein auf bem Lager zu malzen ben Jungling. Der fich umfonft in des Bfühls ichillernde Seide vergrabt. Aber ift Gie mir bold, fo bedunten Die Reiche ber Belt mir Aleiner Gewinn und gering acht' ich Aleinous' Schat.

#### Onnthia.

Frei ichon bacht' ich zu fein und verschwur auf immer die Mädchen.

Aber verräterisch bricht Amor den Friedensvertrag. Weshalb muß folch reizend Beschöpf auch mandeln auf Erben ?

Ja, nun faff' ich's, bag einst Jupiter Madchen geraubt. Dunkelftes Gold ift bas haar, und bie Sand gartlanglicher Bilbung,

Fürstlich ber Buchs und ber Bang murbig ber Schwester bes Beus,

Ober wie Ballas am Fest zum Altar von Dulichium binwallt.

Gorgos Schlangengelod um bie gepanzerte Bruft. Much ber Jecomache buntt fie mir gleich, ber Lapithischen Belbin,

Die fich jum toftlichen Raub truntne Centauren erfahn, Co auch ruht' an der heiligen Flut des Böbeischen Sees wohl Brimos 1) bebre Geftalt gartlich an Bermes geschmiegt.

<sup>1)</sup> Brimo, Beiname ber Proferpina.

Ja, sie besiegt selbst euch, ihr Olympischen, die ihr dem Girten

Droben am Joa den Reiz göttlicher Glieder enthüllt. O mag nimmer die Zeit dies Haupt feindselig berühren, Sollt' es ein Alter auch sehn, greise Sibulle, wie deins!

# Mu fich felbft.

Der bu noch eben geprahlt, fein Mädchen bestride bich wieder,

Zappelst im Garn und zu Fall tam ber vermessene Stols.

Raum vier Bochen ber Rast, Unseliger, hast bu ertragen, Und schon wieder ein Buch schreibst du, verliebt wie ein Thor.

Freilich es galt den Versuch, ob ein Fisch sich eher ans Trockne,

Ob ein Keuler sich eh'r an bas Geschautel bes Meers Ober ob ich mich nachts an ernstes Studieren gewöhnte — Liebe verreist wohl einmal, aber sie wandert nicht aus. Doch nicht fesselt mich bloß bas Gesicht, wie zart es gesfärbt ist,

(Und ben Lilien blüht meine Gebieterin gleich; Wie wenn Maotischer Schnee wetteifert mit spanischem Burpur

Ober in lautere Milch Blätter die Rose gestreut,) Richt bloß reizt mich bas haar, um den schimmernden Nacken sich ringelnd,

Richt ber Augen ins Berg gundenbes Doppelgestirn Ober bie Bruft, wenn sie facht aus arabischer Geibe bervorlauscht,

(Bahrlich, um gärtlich zu glühn, braucht' es ber Gründe nicht mehr),

Rein, das reißt mich babin, wenn fie tangt vom Beine begeiftert

Soon, wie ben bacchischen Chor einst Ariadne geführt, Wenn sie ein schmelzendes Lieb auf ablischer Leier verfuchend

Mit aganippischer Runft spielend die Saiten beherrscht, Ober als Dichterin heut an die Seite sich stellt der Corinna, Morgen Erinnas Gesang kuhn zu verdunkeln sich muht. hat bei deiner Geburt, holdselige, neben der Biege Dir zum Segen vielleicht Amor, der heitre, geniest?

Dir zum Segen vielleicht Amor, der heitre, genieft? Denn die himmlischen Gaben verleiht uns Menschen ein Gott nur,

Richt von der Mutter genahrt, glaube mir, fogst bu sie ein,

Rein, fold hohes Geschent stammt nimmer aus sterblichem Samen.

In 3chn Monden noch nie wurde so Köstliches reif. Drum auch wirst du nicht stets mich beglücken in irdischem Bunde,

Jupiters Lager dereinst teilst du, die Erste aus Rom. Bist du doch einzig erblüht als die Krone der römischen Mädchen,

Rie seit Helena schaut' ähnlichen Zauber die Welt, Und ich verwundre mich noch, wenn unsere Jugend in Brand steht?

Herrlicher wäre ja selbst Troja verlodert um dich. Sonst zwar faßt' ich es kaum, wie sich Asia dort und Europa In so schrecklichen Krieg nur um ein Mädchen gestürzt; Doch jest geb' ich euch recht, dir Paris und dir Menelaos, Dir um die Forderung, dir, weil du sie troßig versagt. Dürste doch auch für Cynthias Reiz ein Achill in den Todaebn:

Briamus, icaut' er fie nur, hieße bie Tehbe gerecht. Ber brum Schoneres gern als ber Borzeit Meifter erschufe, Bable jum Urbild ber meine Gebietrin fich aus; Beig' er im Beften fie bann ber bewundernden Belt und im Diten.

Und in Liebe vergluhn Often und Westen für fie.

### Triumph der Siebe.

Richt fo freudig beging ben Darbanertriumph ber Utribe, Alls Laomedons Burg endlich, Die machtige, fiel, So nicht jauchate bas Berg bem Ulpf am Biele ber Irr: fabrt.

Als er ber Sehnsucht Land, Ithatas Ufer betrat, Nicht fo felig umschlang ben geretteten Bruder Glettra, Deffen vermeintes Bebein taum fie mit Thranen beftromt,

Die ich felber in Wonne geschwelgt die vergangene Racht durch:

Bollt ibr unfterblich mich febn, gebt mir noch eine, wie

Freilich, fo lang ich, ben Naden gebeugt, bemutig einberidlid.

Sieß langweilig ich ihr, wie ein versumpfender Teich. Doch nun gab fie es auf, gleichgültig bie Sprobe gu fpielen, Richt mehr ftellt fie fich taub, fdutt' ich in Rlagen mich aus.

Satt' ich nur früher erkannt, was not thut, Mabchen gu rühren,

Richt bem Berschmachteten erft murbe bie Labung gu teil.

Und mir schimmerte boch, mir Blindem, ber Bfab vor ben Füßen;

Doch wen Liebe bethört, bat er noch Mugen, ju febn? Jest erst weiß ich mas einzig euch frommt: Thut talt, ihr Berliebten!

Und mas fie heute versagt, bieten fie morgen von felbft.

Andere pochten am Laden umsonst und riesen sie! Herrin! Aber an mich voll Ruh schmiegte sie zärtlich das Haupt. Das ist größerer Sieg, als hätt' ich die Parther bezwungen; Könige, Beute, Triumph acht' ich dagegen gering. Nun soll köstlicher Schmuck, Cytherea, die Säule dir kränzen, Und mit goldener Schrist nenne den Geber das Lied: "Diese Trophäen erhöht vor deinem Tempel, o Göttin, Weil er die seligste Nacht liedend verschwärmte, Properz."

# Zublius Ovidius Naso.

# Die Menjahrsfeier.

(In Germanicus.)

Sieh, ein gesegnetes Jahr, Germanicus, bietet dir Janus; An des Gesangs Eingang grüßt er, der Erste, dich hier. Janus, des sacht hingleitenden Jahrs zwiehäuptiger Vater, Einziger, der im Olymp vor sich und hinter sich schaut, Sende den Feldherrn Heil, die mühvoll ringend im Kampse, Ruhe dem Land für die Frucht schusen und Ruhe dem Meer.

Heil auch spende ben Batern ber Stadt und bem Bolf bes Quirinus!

Deines Tempels Berichluß öffne mit gnädigem Bint! Segen verheißend erhebt sich das Licht. Mit Wort und Gesinnung

Feiert! Um gludlichen Tag ziemt fich ein gludlicher Spruch.

hader verschone das Ohr, es verstumme der lärmende Rechtsstreit,

Laß vom gehässigen Bert, neibische Bunge, für heut.

Sieh, wie ber himmel umher fich rotet von buftenben Feuern!

Anisternder Beihrauch sprüht auf den Altaren empor; Um das vergoldete Fenstergesims spielt fladernder Glutschein Und in zitterndes Licht stehn die Gewölbe getaucht.

Bur Tarpejischen Burg schon strömt in weißen Gewändern, Dicht sich scharend, das Bolt, festlich zum Feste geschmudt. Reue Littoren eröffnen ben Bug, neu schimmert ber Burpur,

Reue Liktoren eröffnen ben Zug, neu schimmert ber Purpur, Reuer Burben Gewicht spurt ber kurulische Stuhl.

Stiere, vom saftigen halme genahrt ber faliscischen Beide, Rie vom Pfluge berührt bieten zum Opfer den hals. Ja, blidt Jupiter heut von der himmlischen Burg auf den Erdfreis.

Nichts als Römergebiet schaut er, ber Lenker bes Alls. Sei benn gegrüßt, o Jest, und herrlicher tehr uns zurud stets, Bom weltherrschenden Bolf würdig geseiert zu sein.

#### Muf den Tod des Tibuffus.

Wenn um Memnon die Mutter, die Mutter geweint um Achilles,

Und solch herbes Geschid selbst die Unsterblichen beugt, Löse benn schmudloß heut, Elegie, zur Klage die Loden, Ach, und in schmerzlicher Pflicht zeige des Namens dich wert.

Denn er, ben du geliebt, bein Ruhm, bein Briefter, Tibullus, Sier, ein entfeeltes Gebild, liegt er den Flammen ein Raub.

Siehe, den Köcher zur Erde gekehrt, naht Epprias Anabe, Aläglich die Fackel verlöscht, Bogen und Pfeile zerknickt. Schau, wie bekummert er schleicht, langsam, mit hangenden Flügeln,

Bie mit verzweifelnder Sand wild er die Bruft fich zerichlagt. Feucht von Thränen umfliegt die verworrene Lode den Nacken

Und ein gebrochener Laut ringt sich vom bebenden Mund. So einst, meldet das Lied, bei des Bruders Aeneas Bestattung.

Schritt er aus beinem Gemach, schöner Julus, hervor. Auch Cythera verging um Tibull vor Schrecken, wie bamals.

Als den Abonis ihr gräßlich der Gber zerfleischt. Und doch nennt man uns Sänger geweiht und geliebt von den Göttern, .

Ja ein olympischer Hauch, sagen sie, sei uns beschert. Aber umsonst! So heilig ist nichts, daß der Tod es verschonte,

Gierig mit finsterer Hand rafft er uns alle hinweg. Orpheus' herbes Geschick, nicht wandten es Bater und Mutter,

Roch der Gesang, dem zahm fledige Panther gelauscht, Ach, und um Linus, den Sohn, um Linus durch die Gebirgshöhn,

Durch die Wälber umsonst klagte die Leier Apolls. Renn' ich Homer? Wohl strömte von ihm auf die Lippen ber Dichter

Rimmer versiegend ein Quell hehrer Begeisterung aus, Doch es verschlang auch ihn unerbittlich die Nacht des Avernus:

Aus den Flammen der Gruft schwang sich allein der Gefang,

Run lebt ewig im Liebe ber Ruhm ber eroberten Troja, Ewig Benelopes nie fertiges Schleiergeweb.

So wird Nemesis auch, so Desia kunftig genannt sein, Die er zuerst sich erwählt, die er im Tod noch geliebt. Weh, was frommen die Weihen euch nun, und die Zimbeln ber Iss?

Ober, daß ihr am Teft zuchtig das Lager bewahrt?

Raubt uns die Gbelften ftets bas Gefchid, fo werb' ich im Glauben,

Last es mich immer gestehn, an die Olympier irr. Lebe gerecht und du stirbst, wie gerecht auch; opfre den Göttern,

Und vom Opferaltar reißt in die Gruft dich ber Tod; Such im Gesang bein Heil; hier liegt — o schau es — Tibullus,

Rur mas bie Urne beschließt, blieb von bem hohen uns nach.

hat es die Flamme gewagt, dein ruhendes haupt zu verfebren.

Wich fie nicht scheu vor bir, beiliger Sanger, gurud: Bahrlich was hindert fie bann, die vermeffene, daß fie ber Götter

Goldene Tempel nicht auch frevelnd in Afche begräbt? Und doch tröftlicher war's, als hätte Phäaciens Giland Mit unwürdigem Staub fern dich, den Fremdling, bedeckt; Schloß doch dem Sterbenden hier im Verlöschen das Auge bie Mutter

Und ihr lettes Geschent brachte ber Asche fie dar, Gilte die Schwester doch ber, in die Rlage der jammernben Greifin

Einzustimmen; verstört tam sie, mit fliegendem haar. Nemesis auch, mit den Deinen vereint, und die Jugendgeliebte

Rüßten dich weinend und treu sind sie der Leiche gefolgt. Reineres Glüd hab' ich dir gebracht, rief Delia scheidend, Ach, du lebtest, so lang gartlich für mich du geglüht! Remesis schluchzte darauf: Was rühmst du dich meines Berlustes?

Mir im Tobe zulest hat er bie hand noch gedrückt. Aber besteht von den Toten noch mehr als Schatten und Rame,

D bann mandelt Tibull jest in Elpfiums Sain.

Romm ihm entgegen, die blübende Stirn umwunden mit Epheu,

Traulich an Calvus gelehnt gruß ihn, beredter Catull! Du auch Gallus, dafern sie dich falsch des Berrates bezüchtigt,

Der du Leben und Blut allzu entschlossen verströmt! Ihrer Erscheinung gesellt, — wenn ein Bild noch haftet am Schatten —

Ballft bu nun, sanfter Tibull, unter den Geligen bin. Möge denn suß dein Staub ausruhen in sicherer Urne, Also fieh' ich, und leicht bede die Erde dich ju!

# Der Tod der Jabier.

Faunus, dem ländlichen, dampft ber Altar an ben 3ben bes hornung,

Bo fich, die Urme bes Stroms teilend, die Infel erbebt.

Dies ift ber Ungludstag, ba einft vor Beji die dreimal hundert und dreimal zween Fabier blieben im Rampf. Ein haus hatte begehrt, für die Ehre ber Stadt und die Rrieaslaft

Einzustehn und zum Schwert griff das gesamte Geschlecht. Aus der Familienburg rückt stattlich die adlige Freischar, Jeglicher Streiter im Glied würdig, ein Führer zu sein. Rechtshin ziehn sie, dem Janus zunächst, durchs Thor der Carmenta;

(Meide den Bogen! Ein Fluch, Wanderer haftet auf ihm) Als sie im Gilschritt drauf an der Eremera Strudel gekommen —

Winterlich trub' im Fluß brauften die Wasser bahin — Schlagen ein Lager sie bort und, bas Schwert bann gudend, gewaltsam

Brechen fie mitten binein in bas Tyrrhenische Beer,

Wie wohl hungrige Leu'n von Libpens Felsengebirge Ueber die Herben des Thals fallen im Weidegefild. Rasch ist die Schar der Vejenter zersprengt; Schmachwunden im Rücken.

Fliehn fie und farben ben Grund rot mit etrustifchem Blut.

Alfo erliegen fie wieder und oftmals. Endlich am offnen Siege verzweifelnd, verschmitt ruften fie Baffen ber Lift. Wo fich ein Blachfeld behnt, von waldigen hügeln umsschlossen,

Die manch sichern Versted bieten bem Wilb bes Gebirgs, Dort bleibt braußen ein Häuflein jurud sammt etlichen Rinbern.

Aber im bichten Gebusch lauert die übrige Schar. Sieh, und wie sich ein Bach, von strömendem Regen gefcwollen

Ober vom Schnee, ben lau faufelnde Beste gelöst, Ueber die Felder und Stragen ergießt und nimmer im

Festumuferten Bett feine Gemaffer beschließt,

So durchs Thal hinstürmen die Fabier, weit fich zerstreuend; Sicher gemacht durch den Schein denken fie teiner Gefahr.

Ablige Streiter, wohin? Bu forglos traut ihr bem Feinde!

Ritterlich freudiger Mut, fürchte ben tüclischen Pfeil! Tapferkeit fällt durch List; ringsber in die offenen Felder Bricht urplöglich der Feind alles umzingelnd bervor.

Bas sind wider ein heer von Tausenden wenige helben? Bo im Drange der Rot bleibt den Verlornen ein hort? Gleich wie der Eber, gehest in Laurentums wildem Ge-

birgsforft

Mit weißblitendem Jahn hauend die Meute zersleischt, Doch dann selber erliegt, so fallen fie, grause Bergeltung Uebend und Streich um Streich saen und ernten sie Tod. Ein Tag hatte zum Kampfe die Fabier alle berufen, Alle verdarb ein Tag, wie sie bem Rufe gesolgt.

Doch daß in herfules' haus nicht gang ausstürbe ber Same,

Sichtbar hatten barob, mein' ich, die Götter gewacht. Denn ein Knabe, zu jung noch und zart zum Dienste ber Wassen,

Blieb's, auf daß uns dereinst du, Maximus, könntest ersteben.

Durch bein Zaubern ber Stadt Rettung zu schaffen und Heil,

# Das Schenkmädchen

dem Dirgil jugefdyrieben.

Spriens Schenkin, geübt, nach dem Takte der Rohrkaftagnetten

Bierlich und schmud sich zu brehn, griechische Banber im Haar,

Tanzt vom Becher erhitst an dem Thor der geschwärzten Taberne,

Während sie über dem Saupt raffelnd die Klappern bewegt.

"Fremdling, willst du erschöpft im brennenden Staube vorbeiziehn,

Statt, hinlagernd am Wein, dir ein Genüge zu thun? hier find Fässer und Krüge genug, hier Saiten und Flöten, Becher und Blumen, und fühl spannt sich aus Rohr bas Gezelt.

Auch bes hirten Schalmei, bie Berkunderin ländlicher Freuden,

Schallt, wie fie lieblicher nicht Manalus' Grotte vernahm.

Landwein haben wir hier, erft eben gezapft aus bem Bechichlauch,

haben baneben ben Born, ber mit Geplätscher entrauscht. hier sind gelbe Biolen, zum Kranz anmutig gewunden, hier mit lichtem Jasmin purpurne Rosen verwebt,

Lilien auch, von bes Bachs jungfräulicher Quelle gefeuchtet, Die im Körbchen von Bast gutig die Nomphe beschert. Auf dem Binsengeslecht schon trodnen die zierlichen Kase, Bflaumen, golben wie Wachs, liefert der Herbst auf ben Tisch;

Auch der Kastanie Frucht und den hellrot schwellenden Apfel,

Eben am Stengel gereift, blauliche Gurken bazu, Blutige Maulbeern auch und rankende Trauben, es winken Ceres in reinster Gestalt, Amor und Bromius 1) dir. Kehre benn ein! Bon Schweiß schon triest bein keuchenbes Saumtier,

Schon es; erwies fich boch felbst Besta ben Gfeln geneigt. Schwirrend ertont in ben Bufchen bereits ber Gesang ber Eifabe

Und in den tubiften Versted schlüpft die Lacerte zurud. Bist du gescheit, so trint aus dem Mischtrug gleich dir ein Rauschen.

Ober beliebt bir ein Relch erft aus geschliffnem Arnftall? Cia, behne bie Glieber zur Raft im Schatten bes Beinlaubs,

Und mit Rosengewind franze bas trunkene haupt! Rippe, Jüngling, ben Kuß von den blübenden Lippen bes Mädchens,

Bonn es ben Greifen, Die Stirn murrifch in Falten ju giebn!

Billft bu ben duftenben Krang für ein fühllos Restchen von Afche

Sparen und mabnit fürs Grab unfere Blumen gepflüdt?

<sup>1)</sup> Bromine, ber Larmende, Beiname bes Bacchus.

Beibel, Bef. Berte. V.

Wein und Würfel daher! Wer grämt sich um morgen! — Im Nacken Steht uns der Tod und "Lebt!" raunt er, "ich bleibe nicht aus."

# Quintus Horatius Flaccus.

### Der Schwätzer.

Satire.

Ueber ben heiligen Weg hinschlendert' ich, wie ich gewohnt bin,

Irgend ein Berschen im Ropf, was weiß ich? und ganz in Gebanken —

Rommt mir da einer gerannt, kaum kenn' ich ben Mann nach dem Namen,

Drudt mir die Hand fast lahm und: "Wie geht es, Berehrtester?" fragt er.

"Leidlich, fo weit" — antwort' ich zerstreut — und "ergebenfter Diener."

Drauf, als er Schritt stets halt, abbrechenb: "Befiehlst bu noch sonst mas?"

"Teuerster," sagt er, "so fremd?" Ich gebore zur Kunst ja." — "Das freut mich

herzlichst," gab ich zurud, und loszukommen begierig, Ging ich geschwinder und blieb dann stehn und raunte bem Diener

Dies und jenes ins Ohr, indes auf die Stirn mir der helle Ungstichweiß trat. "O ftunde Bolans gluchelige Grobheit Mir zu Gebot!" Go seufzt' ich für mich, da jener ins Zeug nun

Schwatt' und die Straßen umber und die Stadt pries. Als ich bebarrlich

- Schwieg, da begann er zulett: "Du möchteft um alles mich los fein,
- Längst schon hab' ich's gemerkt; doch vergieb, ich bin zäh und ein Endchen
- Geh' ich noch mit. Wo foll's benn hinaus?" "Nicht nötig; ein Umweg
- War' es für dich. Ich will auf Besuch; du tennest ben Mann nicht,
- Jenseits liegt er mir frank, weitweg, an ben Garten bes Cafar." -
- "Bin ich boch frei und wader zu Fuß; ich begleite dich immer." —
- Kleinlaut hing ich bas Ohr und verbroffenen Sinns, wie ein Efel,
- Dem man zu viel auf ben Ruden gepadt. Da begann er aufs neue:
- Ueberschät ich mich nicht, so werd ich so lieb dir wie Viscus Ober wie Barius sein. Schreibt einer so viel und so rasch benn
- Berfe wie ich? und bewegt sich so leicht mit gefälligem Anstand?
- Auch zu singen versteh' ich, hermogenes burft' es be-
- Aergerlich fuhr ich bazwischen: "Du haft noch bie Mutter am Leben?
- Ober Geschwister vielleicht, Die um dich forgen?" "Nicht eins mehr.
- Alle begraben!" Die Glüdlichen die! Run bin ich ge-
- Mach benn ein End'! Es erfüllt fich bas Schickfal, bas mir als Kind einst.
- Da sie bas Los mir warf, die Sabellische Here geweissagt: "Diesen entführt nicht Gift, nicht feindliches Schwert zu ben Schatten.
- Much fein Lungengebreft noch Suften und lahmende Fußgicht,

- Sondern es bringt ihn einmal ein Schwäßer ums Leben; die Schwäßer
- Halt' er sich weislich darum vom Leibe, sobald er heranwächft." —
- Schon auf Mittag ging's und wir tamen zum Tempel der Besta.
- Bo zufällig er heut auf Burgschaft vor bem Gericht sich Stellen mußte, wo nicht, auf ein gunstiges Urteil verzichten. "Gingst bu mir," sprach er, "vielleicht hier etwas zur Hand?" "Ich bebaure.
- Müßt' ich sterben barum, kein Wörtchen versteh' ich vom Rechtsgang;
- Und bann eil' ich, bu weißt ja, wohin?" -- "Schlimm," fagt' er; "was thu' ich?
- Geb' ich nun bich auf oder ben Spruch?" "Mich, Lieb: fter!" "O nicht boch!"
- Ruft er und stapft brauf zu, und ich, vom vergeblichen Kampfe
- Murbe bereits, ihm nach. "Bie stehst bu benn jest mit Mäcenas?"
- Fragt er aufs neu', "er ist schwer zuganglich, heißt es, gescheit sonst,
- Und sein Schäfchen versteht er zu scheren. Du fanbest an mir bier
- Einen verläßlichen Freund, bein Spiel zu begünstigen, warft bu
- Mich zu empfehlen geneigt. Mein Leben verwett' ich, wir ftachen
- Alle die übrigen aus." "Du irrst! So geht es nicht zu bort,
- Auch im entferntesten nicht. Rein haus ist reiner und folchen
- Saglichen Kunften so fremt. Mir schabet es nie, wenn ein andrer
- Bipiger oder vermögender ift. Der gebührende Blat wird

- Jedem zu teil." "Da behauptest du viel. Kaum glaublich!" — "Und bennoch
- Bahr." "Run machst bu mich erst recht luftern: ich wurb' ihm ein Freund sein,
- Raher als einer. Du darfft in der That nur wollen; wie du ftehft,
- Setzest bu mich schon burch. Er ist weich, und weil er bas felbst fühlt,
- Läßt er nicht gleich jedweben heran. Auch foll es an gar nichts
- Fehlen; ein Trinkgelb thut's bei ben Dienern. Empfangt er mich beut nicht,
- Romm' ich morgen, ich paffe die Zeit ab, such' ibn zu treffen,
- Beigt er fich braußen, und bring' ihn nach haus. Uns Sterblichen fällt ja
- Mühlos nichts in den Schoß." So schwast er noch, sieh ba begegnet
- Fuscus Aristius uns, mein Hausfreund, welchem zu gut nur Jener bekannt. So bleiben wir stehn. Woher und wobin jett?
- Fragt er und giebt uns Bescheib. Ich zupf' ihn am Mantel, ich fneif' ibn
- Scharf ins Beiche bes Urms, umsonst, wie beutlich ich winke,
- Bie ich bie Augen verbrebe, er foll mich befrei'n: ber Berrater
- Thut, als verständ' er mich nicht und lacht. Ich kochte vor Aerger.
- "Sagtest bu nicht, bu hattest mit mir ein Geschäft zu bereben?
- Ganz im Bertrauen?" "Jawohl, ich befinne mich; aber wir thun es
- Bobl zu gelegner Beit. Hauptsabbath ift heut und Geichafte,

Spricht ber Cbraer, verberben bie Luft." — "Bas frag' ich nach solchem

Aberglauben, Arist?" — "Ich aber, ich habe bie Schwachbeit.

Darin lauf' ich fo mit. Du verzeihst; wir treffen uns sonft wohl." --

Ging je ichwärzer ein Morgen mir auf? Er entschlüpft mir und läßt mich

Unter bem Meffer, ber Schelm. — Da führt mein Stern mir ben Mann ber,

Der sich für jenen verbürgt. Und "Wohin, du Abscheulicher?" schreit er

Grimmig ihn an, und zu mir: "Dich nehm' ich als Zeugen!" Ich biet' ihm

Willig das Ohr '). Run geht's ins Gericht. Dort Streit und Gezeter,

Lärm und Gebräng' ringsum. So ward mein Retter Apollo.

# Das Glud der Weldrankung.

Satire.

Dies war einst mein sehnlichster Bunsch: Gin bescheibenes Stücklein

Aders, ein Garten babei und am hauf' ein lebendiger Brunnquell,

Etwa dazu noch ein weniges Balb. Nun haben's bie Götter

<sup>1)</sup> Es war römische Sitte, benjenigen, ben man als Zeugen vor Gericht auffordern wollte, beim Ohr ju fassen.

Der im Friheren etwähnte Volanus war ein feiner rudfichtslofen Derbbeit wegen verrufener Conderling; Biscus und Barius litterarifche Freunde bes Dorag und felbit Dichter.

Reicher und beffer gefügt; wohl mir! Go fleh' ich benn eins nur,

Daß du mir, Majas Cohn, bas Beschiedene gnäbig erbaltest.

Wenn ich das meinige nie unredlich zu mehren getrachtet, Noch es zu schädigen denke durch Leichtsinn oder Berschwendung,

Wenn mir ber thörichte Bunsch nie tam: D hatt' ich boch jenes

Binkelden dort noch bagu, bas jest mir bie Grenze verungiert,

Ober: O fänd' ich boch auch folch Riftchen mit Gelbe wie jener,

Der vom gehobenen Schape das Grundstüd, das er um Taglobn

Früher gepflügt, als Besitzer erwarb, durch Herkules' Gnade:

Wenn ich zufrieden genieße, was da ist, höre mich bitten: Mache die Herde mir fett und das übrige, was ich besitze, Außer dem Geist, und sei, wie bisher mein Hüter und Helfer!

Floh ich ins freie Gebirg' aus ber Stabt, wo bote fich befirer

Stoff für ein schlichtes Gebicht der zu Fuß hinwandelnden Muse?

Plagt mich boch hier fein höfischer Zwang, fein bleierner Südwind,

Rein schwülatmender Herbst, der leidigen Schoß für das Grab beischt. —

Bater ber Frühe — vernimmst bu es lieber, so gruß' ich bich: Janus —

Du, mit welchem ber Mensch bie Geschäft' und Mühen bes Lebens

Nach urewigem Rate beginnt, sei meines Gesanges Ansang! Zeitig in Rom schon weckst du mich: Auf! du bist Bürge!

Gile, daß keiner zum Dienst sich bestissener zeige! Gefcwinde!

Mag dann draußen der Nord hinfegen oder im buftern Schneesturm nahen der kurzeste Tag: fort muß ich aufs Stadtbaus.

hab' ich nun feierlichst bort für ben Schaben zu stehn mich verpflichtet,

Bilt es ben Beg im Gewühl zu erfampfen und tapfer zu brangen.

"Bist bu benn ganglich von Sinnen?" so schnaugt mich ein grober Gefell wohl

Unter Bermunschungen an, "bu zerbrichst ja ben Leuten bie Rippen,

Wenn es dir just einfällt zu beinem Macenas zu laufen." Nun, das mundet mir suß, ich gesteh's. Doch komm' ich am alten

Friedhof zu den Esquilien kaum, so schwirren auch hundert Fremde Geschäfte bereits um das haupt mir. "Morgen vor acht Uhr

Bittet dich Noscius, ihn bei Gericht zu vertreten am Forum."
"Begen gemeinen Bescheids in neuer und wichtiger Sache Lassen die Schreiber, Horaz, an die heutige Sitzung dich mabnen."

"Sorge, daß hier auf die Schrift Macen sein Siegel mir

Sprichft du: "Bomöglich," fo beißt's: "D, bu brauchft nur ju wollen, fo tannft du."

Tief ins siebente Jahr nun geht's, beinah' in das achte, Daß Mäcenas zuerst zu ben Seinen mich rechnete; freilich Nur um auf Reisen einmal mich mitzunehmen im Bagen Ober bei Muße mit mir leichtwiegende Dinge zu plaubern. Etwa: Wieviel ist die Uhr? Ficht Sprus so gut wie der Thraker?

Ruhl fcon weht's in der Fruh, man erfaltet fich ohne ben Mantel,

Ober was sonst für ein undicht Ohr Harmloses sich eignet. Seit ber Zeit hatt' euer Boet tagtäglich und stündlich Mehr zu leiben vom Reid. Kaum, baß er mit ihm sich

im Schaufpiel

Ober im Marsfeld zeigt, brummt argerlich alles: Der Gludspilg!

Strömt nur irgend ein Schauergerücht vom Markt in bie Stadt aus,

Gleich halt jeder mich an und fragt: "Sprich, Bester, du mußt es

Biffen, du bist ja so nahe vertraut mit ben waltenden Göttern,

Sage, was ist's mit den Dakern?" — "Ich weiß nichts." — "Seht mir den argen

Spotter, er foppt uns boch ftets!" - "Go ftrafen mich famtliche Gotter,

Ift mir bas mindeste fund!" — "Wird Cafar benn brüben am Aetna,

Wird in Italien hier er bas Land an die Krieger verteilen?" —

Schwör' ich, daß nichts mir bewußt, fo schütteln erstaunt fie die Röpfe

Ober beloben mich gar als einzigen Meister im Schweigen.

Also vergeht mir Aermstem ber Tag, und ich seusze mit Sehnsucht:

D mein Bald, wann werd' ich bich schau'n, wann wird mir vergönnt sein,

Run aus Schriften ber Alten und nun aus Traumen ber Muße

Gufes Bergeffen ber Welt und ihrer Beschwerbe gu faugen!

O, wann winkt mir die Bohne, Ppthagoras' Regel zum Trope,

Bann der gedünstete Kohl mit Speck mir wieder bei Tische?

D Rachtschmäuse ber Götter! Da tafl' ich im Kreise ber Meinen

Fröhlich am eigenen herd, und ein Bolt mutwilliger Stlaven

Mach' ich noch fatt mit den Resten bes Mahls. Ungleich,

Mijcht fich jeglicher Gast ben Potal, vom Zwange verbohrter Zechvorschriften befreit, gleichviel, ob er stärkere Becher Tapfer ertrag', ob er froh schon werde bei schwächeren. Traulich

Plaudern wir dann, doch nicht von den Hauseinrichtungen

Ober vom neu'sten Ballet; nein, was uns näher ans Berg geht,

Bas unentbehrlich zu wiffen für uns, bas tommt zur Erwägung:

Ob ein erhabener Sinn, ob Reichtum echteres Glück fei, Bas uns fester verknüpfe, Bedürfnis ober Charakter, Ober wodurch sich das Gute bewähr' und das höchste der Güter.

Nachbar Cervius tischt zur Ruganwendung dazwischen Alte Geschichten uns auf. Preist einer Arellius' Schäpe, Der von den Sorgen des Manns nichts weiß, so beginnt er: Bor Zeiten

Nahm ein Mäuschen einmal vom Land' im bescheibenen Erbloch

Freundlich die Stadtmaus auf; denn fie waren fich alte Bekannte.

Streng haushalterisch sonst mit bem Borrat, übte fie gern boch

heute die gastliche Pflicht und schonte, ber Freundin zu Ebren,

Beber bie Erbsen im Schrein noch bie langlichen Körner bes Safers.

Auch ein Rosinlein trug sie im Maul daher und benagte Burfelchen Specks, mit dem Bunsch, durch Wechsel der Speise die Etilust

Jener zu reizen, die taum ein Gericht anrührte, die Ledre, Bahrend die hausfrau selbst, auf heuriger Schütte gelagert, Spelt nur und Bide genoß, für den Gast das Gewähltere sparend.

Endlich begann die Städterin so: "Wie hältst du, Geliebte, Solch ein Leben nur aus hier draußen am Hange der Walbichlucht?

Willst bu's nicht lieber einmal mit ber Stadt und ben Menschen versuchen?

Laß dir raten und komm gleich mit! Mit dem Leben auf Erden

Ist ja für uns doch alles vorbei, und keiner, wie vornehm Ober gering er auch sei, entgeht ber Bernichtung. So lebe Wenigstens lustig, so lang es vergönnt, und genieße, was möglich.

Leb und bebenke, wie flüchtig bie Beit!" — Dies beuchte ber Felbmaus

Triftig gesagt, und fie sprang aus bem Hauslein, fertig gur Reise.

Rasch nun fördert bie Schritte bas Paar, um im Schute bes Dunkels

Unter ber Mauer hinein in bie Stadt zu schlüpfen. Es ftanb icon

hoch am himmel die Racht, da betraten die Banbergefährten

Trippelnden Fußes ein prächtig Gemach, wo Decken von Scharlach Breit um den Tisch her glänzten auf elsenbeinernen Sesseln Und vom gestrigen Schmaus noch überreichlicher Borrat Rings im Silbergeschirr hoch aufgeschichtet umberstand.

MB nun die Städterin hier auf purpurnem Kiffen die Feldmaus

Sorglich gebettet, beschickt fie das Mahl als hurtige Wirtin, Bechselt die Speisen behend, und trot dem gewandtesten Kellner

Bartet sie auf und kostet zuvor von jeglicher Schuffel. Jener behagt bie Beranderung wohl, und gemächlich sich bebnenb.

Schmaust sie vergnügt als fröhlicher Gaft; ba, plöglich er-

Krachen die Flügel der Thür, und vom Pfühl auftummeln die beiben.

Angstvoll rennen im Saal sie umber; boch ärgerer Schreck noch

Schüttelt und totet fie fast, als Doggengebell die ge-

Raume burchhallt. Und bie Felbmaus ruft: "Rein, Schwester, nach foldem

Leben gelüstet mich nicht. Fahr wohl! Da sig' ich boch lieber

Draußen am Balo im ficheren Loch und tnufpere Biden."

# An Albius Tibullus.

Epiftel.

Albius, gütiger Freund und Anwalt unfrer Satiren, Womit bent' ich dich jest auf Pedums Fluren beschäftigt? Schreibst du Gedichte vielleicht, um des Cassius Ruhm zu verdunkeln?

Ober schleuberst bu schweigend im hauch ber erquidenben Balbluft,

Ueber ben hohen Beruf nachsinnend bes Guten und Beisen? Rie ja warst bu verlassen vom Geist, und es lieben bie Götter

Schönheit bir unt reichen Besit und bie Runft bes Ge-

Bas kann Muttergebet noch Größeres flehn für den Liebling, Benn er zu leben versteht und mas er empfindet zu sagen, Benn ihm Gesundheit, Achtung und Ruhm in Fülle beschert find,

Und zum reinsten Behagen genug, und noch etwas darüber? Zwischen Hoffnung und Furcht, in wechselnden Sorgen und Bangen

Dent an jeglichem Tag, er sei bein letter, und täglich Bird bir zum holben Geschent, bie bu nicht hofftest, bie Stunde. —

Mich, Freund, wurdest bu glanzend und rund antressen vor Bohlsein,

Ramft bu einmal, um "ein Tier aus bem Stall Epifurs" gu belachen.

#### Un Juscus Aristius.

Gpiftel.

Dich, ben Berehrer ber Stadt, mein Fuscus, gruß' ich von Herzen

Selbst ein Berehrer bes Lands. Denn in dem einzigen Bunkt ja

Sind wir verschiednen Geschmads, doch im übrigen treulich verbrüdert

3millinge fast, die stets miteinander dasselbe verneinen Ober mit Riden bejahn, wie beisammen gealterte Tauber. Du nun hütest das Rest, mich loden die Reize des Landes: Quellengeriesel, bemoostes Geklüft und schattende Wipfel.

Ja, ich empfinde mich erst als Mensch und König, sobald ich hinter mir ließ, was ihr mit Gejauchz' in den himmel emporbebt;

Opfergebad hab' ich fatt, wie ber Anecht, ber bem Priefter bavonlief:

Brot ift's, mas ich bedarf. Das ftillt trop Ruchen ben Sunger.

Wenn du begehrst, dem Geset der Natur entsprechend zu leben

Und beim Bauen zuerst nach ber gunftigften Stelle bich umfiehft:

Rennst du den Ort, der ein traulicher heim, als das Land, bir gewährte?

Wo doch wären die Winter so lau? Wo fühlte der Luftzug

Sanfter bes hundosterns But und bie sengende Nahe bes Löwen,

Benn er, gestreift von ber Sonne Geschoß, wie ein Rafenber anspringt?

Wo auch störte der Schlaf dir minder die neidische Sorge? Weicht Mosaifen aus libpschem Stein gründustiger Rasen? Ober ist reiner die Flut, die sich staut in der Stadt Bleiröbren.

Mls bie murmelnden Lauts im Gefälle bes Baches babinfchießt?

Bflanzt man doch fünstlichen Bald in den Kranz buntfarbiger Säulen

Ober ermählt sich ein Haus um ben Blick in die Ferne ber Landschaft.

Wirf aus der Thur die Natur nur hinaus und fie steigt bir ins Kenster,

Mit still siegender Kraft die ermüdenden Schnörkel durchbrechend.

Wer am Wollengewand das verschießende Rot von Aguinum Mit ber gediegenen Pracht bes sidonischen Purpurs verwechselt.

Wird nicht sichrer badurch noch empfindlicher Schaben erleiben,

Als wer Irriges nicht zu scheiben versteht von bem Wahren. Wer bei glüdlicher Zeit maßlos im Vergnügen sich gehn läßt.

Rnidt wie ein Rohr, wenn fie flieht. Unentbehrlich Gefchaptem entjagft bu

Schwer, so verwöhne bich nicht, und bu magst es auch unter bem Strobbach

Fürsten an wahrem Genuß und Fürstenfreunden zuvorthun. Streitbar pflegte ber hirsch von ber Weibe, die beiben aemein war.

Stets zu verjagen das Roß, bis dies, des vergeblichen Kampfes

Mube, ben Menfchen zu hilfe fich rief und bem Baum fich bequemte.

Aber nachdem es das Feld nun tropig als Sieger behauptet, Bard es den Zügel nicht los aus dem Maul, noch den Reiter vom Rücken.

Siehe, fo trägt, wer niebrig ben Coat aufopfert ber Frei-

Beil er die Armut scheut, auf bem Ruden ben herrn und verbammt fich

Selbst zu ewigem Fron, statt tlug mit Geringem zu bausen.

Wer sich nicht einzurichten versteht, bem geht's nach ber Kabel:

Stolpern macht ihn ber schlappenbe Schuh und es brudt ihn ber enge.

Lebe benn froh bes beschiedenen Teils, wie bem Weisen es gutommt,

Fuscus, und lies mir ben Tert zur Erwiderung, buntt es bir jemals,

Daß ich mehr als genug aufhäuf' und ein Ende nicht finde.

Denn bas gesammelte Gold wird Anecht uns oder Gebieter; Richtiger freilich gehorcht es dem Zaum, als daß es ihn bandbabt.

Dies biktiert' ich fur bich am zerfallenden Tempel Bacunas, Dich zu miffen betrübt, im übrigen froblichen Mutes.

#### Un Torquatus.

Epiftel.

Benn bei Tasel ein Sit dir genügt aus Archias Werkstatt Und du mit Hausmannskost von bescheidener Schüssel vorlieb nimmst.

Hoff' ich bich bei mir zu fehn mit fintenber Sonne, Torquatus.

Weine vom anderen Jahre des Taurus werden wir trinken, Zwischen Minturnäs Sümpsen verzapft und der Burg Sinuessas.

Wenn bu Erlesneres haft, bring's mit; fonft füg in bie Babl bich.

Blant schon funtelt mir herb und hausrat, beiner gewärtig.

Romm benn und laß die Gebanken baheim an ben Streit um die Erbichaft

Und an Moschus' Prozeß! Ift uns morgen an Cäsars Geburtsfest

Gründlich doch auszuschlasen vergönnt, und wir dürfen die warme

Köstliche Nacht forglos hindehnen mit trauten Gesprächen. Wozu soll mir ein Gut, des freier Genuß mir versagt ist? Wer für die Erben nur spart und sich selbst nichts gönnet zum Wohlsein,

Deucht mir bem Bahnsinn nab. Rein, Blumen zu streu'n und zu trinken,

Bin ich gelaunt, und mögt ihr barum leichtfertig mich ichelten.

Was vollbrachte der Rausch nicht schon? Das Geheimnis enthüllt er;

Hoffnungen fieht er erfüllt; in die Feldschlacht treibt er ben Feigling,

Rimmt vom befümmerten herzen bie Last und begeistert ben Künftler.

Wem nicht löste der volle Potal schon plöglich die Lippen? Wen nicht ließ er befreit aufatmen vom Drucke der Armut?

Dies auch soll nach Gebühr und mit willigstem Gifer beschidt fein,

Daß tein schmutig Gebed, tein schäbig gewordener Teppich Dein Mißsallen erwed' und du rings in Schüffel und Kanne Ganz wie im Spiegel bich schauft, baß teiner im traulichen Kreise

Sei, ber Gesprochenes weiter verichwagt, und ben paffenben Rachbar

Jeglicher finde bei Tisch. Den Septicius triffst du, den Butra Samt bem Sabian, falls biesen ein früherer Schmaus und ein Liebchen

Fest nicht halt. Auch ware noch Blag für etliche Schatten, Benn bu ben Dunft nicht scheuft bei allzu gedrängter Bestellichaft,

Schreib nur, wieviel Mitgafte du willst! Und bem Staube ber Aften,

Benn der Klient dir die Thüre bewacht, entschlüpfe nach binten.

#### Mn Macenas.

Epiftel.

Glaubst bu bem alten Kratin, schriftkundiger Gönner Macenas,

Bird niemals ein Gedicht auf die Dauer bestehn und gefallen,

Das beim Baffer erdacht. Seitbem zu ben Faunen und Satven

Seines Gefolgs Gott Bacchus Die fcmarmenben Dichter gesellte,

Pflegen die Musen von Wein schon früh zu dusten am Tage. Als Weinzecher erweist sich im Lobe des Weines Homerus; Bater Ennius auch hub stets nur trunkenen Muts an, Wassen zu singen. "Den Markt und die Börs' am Gehege des Libo

Räum' ich ben Rüchternen ein; nur singe mir feiner ber Biebern!"

Raum, daß ich also gescherzt, so begannen im Ru die Boeten

Rachts um die Wette zu zechen und tags Weindunfte zu gabnen,

Gleich, als war' es genug, wenn einer verwildert und barfuß,

Finfteren Blicks und im baurischen Rock nachäffte ben Cato, Um schon Cato zu sein an Tugenden auch und Gesinnung. Beil des Jarbas Sproß, um als modischer Redner zu glänzen,

Lauter zu donnern versucht', als Timagenes, barst er. Ein Borbild,

Das in den Fehlern bequem sich nachahmt, führt in die Irre.

Sah' ich einmal blaß aus, was gilt's, gleich tranten fie Effig.

D Nachahmergeschlecht, armselige Berbe, wie oft ichon

- hat bein Lärm mir die Galle gewedt und wie oft das Gelächter!
- Doch ich prägte die bahnende Spur in ein neues Gebiet ein, Das vor mir tein Juß noch betrat. Wer fühn sich vertrau'n barf,
- Lenkt als Führer den Schwarm. Ich habe zuerst den
- Barische Jamben gezeigt, an Archilochus' Rhythmus und Geist mich
- haltend, boch nicht an ben Stoff und die Borte jum hohn bes Lufambes.
- Und nicht schmalere mir beswegen die Ehre bes Kranges, Beil ich mich scheute, den Tatt und bes Bersbaus Kunft ju verandern.
- Greift nach Archilochus' Maß voch im Liede die männliche Savoko.
- Greift doch Alcaus barnach; nur, anders in Stimmung und Inbalt,
- Bablt er sich weber zum Ziel schwarzgalliger Strophen ben Schwäher.
- Noch auch breht er ben Strid für die Braut aus frantenben Liebern.
- Diefen, an den sich gewagt tein früherer, führt' ich ben Römern
- Bor im Latinergesang. Und mich freut's, Die eroberten Gaben
- heut' von den Besten gelesen zu sehn und in handen gebalten. —
  - Fragst bu mich aber, warum mein Lied mißgunstig so mancher
- Bwar im geheimen verschlingt, doch öffentlich schmäht und berabsett?
- Riemals tonnt' ich die Gunft mir ertaufen des launischen Böbels
- Durch ein gebotenes Dabl und ein abgelegtes Gewandstud,

Rie — von den edelsten Meistern geehrt als Hörer und Anwalt —

Unserer fritischen Zunft schönthun um ein gnäbiges Urteil. Daher jener Berbruß! — "Unwürdiges möcht' ich im pollen

Saal nicht lefen und flüchtigen Scherz nicht bieten mit Anspruch."

Behr' ich mich so, gleich heißt's: "Ei freilich! Für Jupiters Obren

Sparst du es auf; du triefst ja allein von poetischem Honig, Einzig für dich nur schön." — Hierüber empfindlich zu werden,

hut' ich mich wohl und, die fpigigen Rlau'n bes Gereizten gu meiben,

Ruf' ich: Es will mir der Ort nicht passen; ein anderes Mal denn! —

Loses Gestichel erzeugt ja so leicht Wortwechsel und Jähzorn, Jähzorn aber erbitterten Kampf und tödliche Feindschaft.

#### Mn sein Bud.

Nach Bertumnus und Janus, o Büchlein, schielst bu und möchtest

Glatt und sauber bereits bei ben Sosiern prangen im Laben. 1)

Riegel und Schloß, dem Bescheidnen ermunicht, bu trägst fie mit Unmut,

Jammerft, daß bich so wenige schau'n, und rühmst bir bas Weite.

<sup>1)</sup> In ber Tustiichen Strafe ju Rom, unweit vom Durchgange bes and und ber Bilbiaufe bes Bertumnus, lag neben anderen Raufladen auch bas befannte Duchhandlergewölbe der Sofiichen Brüder, der Berleger bes Horas.

- Anders erzog ich bich zwar, doch geh, wohinaus bich gelüstet.
- Ließ ich dich fort, nie kehrft du gurud. "Ich Aermster, was that ich!"
- "Bollt' ich benn bas?" so wirst bu verlett bann klagen, und weißt boch,
- Bie dich der "freundliche Lefer" beiseit' wirst, wenn er genug bat.
- Gleichwohl trubt mir nicht Aerger um dich die prophetische Sehfraft —
- Birft du gefallen in Rom, bis der Reuheit Reiz dir entichwunden:
- Aber, zerlesen darauf und beschmut von den Sanden bes Bolles,
- Dienst du verstummt für die Motten zum Fraß! Lielleicht ins Eril auch
- Magst du nach Utica gehn und, geschnürt wie ein Sklav, nach Rerba.
- Lachen werd' ich alsdann, wo umsonst ich warnte, wie jener, Welcher im Zorn ben verstodt an den Rand hindrängenden Siel
- Selbst in den Abgrund stieß. Wer mag Unwollende retten? Dies auch wartet noch dein: im Mund schwerlesender Anaben
- Kommt in den Borstadtschulen zulett dir das Stammeln des Alters.
- Wenn dir ein lieblicher Tag dann einst mehr hörer verfammelt,
- Magst du erzählen, wie ich, des Freigelassenn Entel, Urm von Geburt, aus niederem Nest hochauf mich geschwungen,
- Bas an Geschlecht mir gebrach, durch die Kraft des Talentes ersebend:
- Bie ich, ben Besten zu Rom in Arieg und Frieden befreundet,

Maßig von Buchs, fruh grau, wie ein Rind ftets fröhlich ber Sonne,

Rasch auflobernd im Zorn, doch leicht zu versöhnen gewesen. Fragt bann einer vielleicht, wie hoch ich im Alter, so wiss' er, Daß ich zum vierundvierzigstenmal ben Dezember erlebte, Als sich im Konsulamt mit bem Lollius Lepidus paarte.

#### Drittes Buch.

# Fünfzig Oden des Horaz.

# In die Romer.

Wohin, wohin ihr Rasenden? Warum liegt die Faust Schon wieder euch am Heft des Schwerts?
Sind Land und Meer noch immer noch zur Genüge nicht Gesättigt mit Latinerblut?
Nicht zu verbrennen gilt es jest Karthagos Burg, Der stolzen Nebenbuhlerin,
Noch wilde Briten kettenschwer aufs Kapitol

Dahinführen im Triumph.

Rein, fallen foll, zur Luft bem Barther, biefe Stadt Selbstmörberisch burch eigne Sand.

So würden Bolfe nimmer haufen oder Leu'n, Rur fremde Brut gerreißen fie.

Cuch aber, reißt euch blinde But, reißt Götterzorn, Reißt Schuld euch bin? Gebt Rechenichaft!

Ihr schweigt und werdet totenbleich und ftarrt mich an, Entjeten lähmt euch, weil ich's traf.

So ift's: ein furchtbar Schidfal treibt bie Romer um, Der finftre Geift bes Brubermorbs,

Seit Remus' Blut, ichulblos vergoffen, biefen Grund . Bum Fluch ben Enteln rot gefarbt.

## Während der Burgerkriege.

Schon ins zweite Geschlecht fortwütet bie Fehbe ber Burger Und Rom erliegt verblutend unter Römerhand.

Sie, die nimmer zu stürzen vermocht ber Marsische Rachbar, Noch Porsenas anfturmendes Strusterheer,

Die nicht Capuas mächtiger Neid, nicht Spartacus' Thatkraft, Richt allobrogischer Hochverrat zu Boden zwang,

Selbst Germania nicht mit der Kraft blauäugiger Jugend, Roch unfrer Bater grauses Schredbild, hannibal,

Uns, bem unsel'gen Geschlecht aus fündigem Samen, er-

Und schweifend Wilb wird hausen wieder, wo fie ftand. Bebe, ba pflanzt in ben Schutt ber Barbar sein Banner bes Sieges.

Sein Reiter stampst mit schwerem Huf die Trümmerstadt, Und des Quirinus Gebein, aus heiligem Dunkel gerissen — Fluchwürd'ger Unblick! — streut umber sein Uebermut. Aber erwägt ihr bereits, in Gemeinschaft oder die Edlern,

Bas folche Not von unferm haupte wenden mag, D fo vereint euch zu diesem Beschluß: Gleichwie der Phöcker Mit Kluch beladne Bürgerschaft einst flüchtete

Und die Neder babeim und die Götter des herbs und bie Tempel

Den Cbern preisgab und bem reißenden Wolfsgeschlecht, So zu wandern, wohin uns der Juß trägt, oder der Süd uns,

Der Sturm aus Westen brausend übers Meer entführt. Wollt ihr? Ober ersann euch Bessres ein andrer? — Wohlan benn!

Bu Schiff! Bas faumt ihr? Gunftig ift ber Zeichen Stanb.

Tragt ihr ein männliches Herz in der Brust, so beschwichtet die Klage

Und lagt im Flug Etruriens Ruften binter euch.

Bis uns ber Ocean wiegt, ber bie Fluren umgurtet, bie Fluren

Glüdsel'ger Inseln, unsrer Sehnsucht reiches Ziel, Wo pfluglos ber gesegnete Grund alljährige Frucht bringt Und unbeschnitten sort und fort die Rebe blüht, Wo stets lohnend der Sproß ansept am Zweige des Delbaums.

Der Feige Burpur üppig stets im Laube prangt, Honig geborstenen Gichen entträuft und von den Gebirgsböbn

Die Riefelquelle filberfußig niebertangt.

Ohne Geheiß tritt bort an ber Melferin Gimer bie Biege, Mit vollem Guter traulich naht bas Mutterschaf;

Riemals schädigen Seuchen bas Bieh, ba feines Gestirnes Erbarmungslofer Feuerblid bie Herben fengt.

Auch fein brummenber Bar umschleicht, wenn es bunkelt, bie Surben,

Roch blatt vom Boden plöglich fich die Natter auf. Bunder erbliden wir Glüdlichen rings, wo immer die Fluren

Mit schweren Guffen seuchter Oftwind niederschwemmt, Noch in glübender Scholle des Saatforns Triebe verdursten, Denn beides, Glut und Raffe, dampst der Götterfürst. Dorthin steuerte nicht mit sichtenem Ruder die Argo, Medea nicht, die Buhlerin, betrat den Strand,

Nie auch wandten die Segel bahin sidonische Schiffer, Noch selbst Ulpffes' vielgeprüfte Freundesschar.

Für ein frommes Geschlecht schied Jupiter Dieses Gestad aus, Als er zuerst die goldne Zeit mit Erz verbarb,

Dann zu Gifen aus Erz sie verhärtete; doch ber Gerechte Mag, so verkund' ich, gludlich ihrem Fluch entgehn.

## Un Phrrha.

Belcher zärtliche Freund darf auf dem Rosenbett Ganz von Düften berauscht heut' in der dämmernden Grotte, Pyrrha, dich füssen? Für wen trägst du das blonde Haar

Einfach zierlich geschürzt? Ach, er wird allzubald Weinen, daß ihn das Glück, daß ihn die Treue floh, Und mit Schrecken die heitre See vom Sturme gedunkelt schau'n.

Wer, in golbenen Traum schmeichlerisch eingewiegt, Stets von dir sich geliebt, einzig geliebt sich mahnt, Nicht die Laune des Fahrwinds Kennt er. Weh den Unseligen,

Die bein trüglicher Glanz lockte! Bon mir bezeugt Dort am Tempel die Schrift, baß der Gerettete Seine triesenden Kleider Dankbar weihte dem Meeresgott.

### Un Thaliardius.

Du siehst, wie hochbeschneit der Soracte bort Erglänzt, wie seuszend unter der Last sich kaum Der Wald emporhalt und vom scharfen Hauche die Ströme zu Gis gestroren.

Dem Frost zur Abwehr über bem herb empor Schicht holz auf holz! Freigebiger auch, o Freund, Aredenz uns vom vierjähr'gen Beine Aus bem fabinischen henkelkruge. Anheim ben Göttern stelle bas übrige! Sobald bie meerauswühlenden Stürme sie Beschwichtigt, regt der alten Sichen, Regt der Eppresse Gezweig' sich nimmer.

Was morgen sein wird, forsche du nicht. Gewinn Sei jeder Tag dir, welchen das Glud beschert, Und nicht die suße Lieb', o Anabe, Oder den sestlichen Reihn verachte,

So lang du blühst und greise Berdrießlichkeit Dir ferne blieb. Ringschulen und Waffenspiel Und um die Dämmrung hold Geflüster Suche du jest zur besprochnen Stunde;

Jest schalthaft Lachen, das dich ben heimlichen Bersted des Madchens lieblich erraten läßt, Und Pfander, ihrem Arm entwunden, Ober dem Finger, ber wehrend nachgiebt.

# In In. Bipfanius Ilgrippa.

Dich, Bezwinger bes Feinds, tapfrer, verherrliche In homerischem Flug Barius' helbenlieb, Wie bein heer bu zu Schiff ober im Reiterkampf Bu glorwürdigem Sieg geführt.

Mir, Agrippa, gelingt nimmer so Mächtiges; Rie ben Born bes Achill fang' ich, bes ehernen, Rie die Fahrten des listsinnenden Ithakers, Noch die Greuel in Belops' Haus.

Für Erhabnes zu schwach, warnt mich die schüchterne Muse, welcher der Ton friegrischer Saiten fremd, Casars strahlenden Ruhm nicht und den beinigen Durch Gestümper herabzuziehn. Ber auch führte ben Mars im biamantenen harnisch würdig uns vor? Wer ben Meriones Schwarz von troischem Staub ober in Götterfraft Ballas' Schüpling, bes Tydeus Sohn?

Rur Gastmähler und heißblütiger Madden Kampf, Benn ihr nagelgestutt fühnem Getändel wehrt, Sing' ich, heute noch frei, morgen in Flammen schon, Meiner leichten Natur getreu.

#### Mn Inndaris.

Oft schweift zum waldumrauschten Lucretilis ') Der muntre Faun von seines Lycaus' Höhn Und halt von meiner Trift des Sommers Gluten zurud und die Regenwinde.

harmlos zerstreut im sicheren hage nascht Un Laubgesproß und duftendem Thomus hier Der Ziegen bart'ge Schar und fürchtet Beber ben Bolf bes habilerberges,

Noch auch der grün sich ringelnden Schlange Brut, So lang vom Waldrohr lieblich, o Tyndaris, Das Thal entlang die echoreichen Felsen des schrägen Ustica hallen.

Im Schut ber Götter wohn' ich, die Götter find Dem frommen Dichter hold; es umschwillt dich bier, Aus milbem Füllhorn unermeßlich Strömend, ber Blumen und Früchte Segen.

<sup>1)</sup> Der Lycaus ift ein Berg in Arfabien; Queretilis, Sabilia und Uftica find Anhöhen bes Cabinergebirgs.

hier magft bu tief im Schatten bes Thals ber Glut Des hundsgestirns entfliehn und Benelopes Und Circes Schwermut, ach, um einen helben, zu Teischer Laute singen,

Sier leichte Becher rosigen Lesbiers Im Rühlen schlürfen. Rimmer verwirren sich Sier Mars und Bacchus in erhisten Kämpfen und nimmer zu fürchten brauchst bu,

Daß Cyrus, blind von rasender Cifersucht, An dir, dem schwächern Mädchen, sich frevelhast Vergreif' und dir den Kranz im duft'gen Haar und das keusche Gewand zerreiße.

# Mene Siebe.

Bedft bu, Göttin, ber Leibenschaft Bilbe Mutter, und bu, Anabe ber Semele, Und bu, lüfterner Uebermut, Längst verschworene Glut wieder im Bergen mir? Stets an Gloceras ichimmernben Raden bent' ich, vor bem parifcher Marmor weicht, Un ihr reigend verwegnes Spiel Und ben truntenen, feucht ichwimmenden Bonneblid. Ihrer Infel vergeffend, fällt Dann mit ganger Gewalt Benus mich an und läßt Dich nicht Scothen, noch flüchtiger Bartherreiter Beichof fingen, noch andres fonft. Bringt benn buftigen Rafen mir, Seil'ge Rrauter mir ber, Anaben, und Raucherwert, Much bie Schale mit Firnem reicht! Wenn bas Opfer gebracht, wird fie gelinder fein.

#### Mn Chioe.

Warum flichst bu mich, Kind, scheu wie das junge Reh, Das im wilden Gebirg nach der geängsteten Mutter sucht und in eitler Furcht vor jeglichem Hauch erschrickt?

Gehn durchs zitternde Laub nur des erwachenden Frühlings Schauer dahin, raschelt im Brombeerstrauch Nur die grüne Lacerte, Gleich erbeben ihm Herz und Knie.

Doch ich folge ja nicht wie ein Gätulerleu, Bie ein Tiger dir nach, der dich zerreißen will; Laß denn, laß von der Mutter Endlich, da du zur Liebe reif!

#### Mn Decius.

Dich loden, Freund, die Schäße ber Araber, Und ernsten Kriegezug, Jccius, rustest du Sabaas nie zuvor besiegten Königen, ja, für ben Meber schmiedest

Du Fesseln schon? Welch schones Barbarentind Bebient bich funftig, bem ber Verlobte fiel?
Welch schmuder Evelknabe soll bir Dustenden Haars ben Pokal krebenzen,

Der einst vom Baterbogen ben Sererpseil Ins Schwarze schop? — Run sage mir einer noch, Es könne nie bergan ber Sturzbach Ober zur Quelle ber Tiber strömen, Da bu ben schwer erworbenen Bücherschat, Der Stoa Schriften und der Sokratiker, Dir felber treulos, willig hingiebst Für ein iberisches Panzerhembe.

# In Birgilius.

D, wie wüßte von Scham ober von Maß ber Schmerz Um folch teures haupt! hilf, o Melpomene, hilf mir klagen bu felbst, ber bas erschütternde Lieb zur harfe ber Bater gab.

Also unser Quintil schlummert ben Todesschlaf? Bann wird stilles Berdienst, wann die Gerechtigkeit, Reinster Treue vermählt, jeglicher Lüge fremb, Seinesgleichen auf Erden sehn!

Mancher Eble beweint heiß ben Entrissenen, Heißer keiner als du, trauter Birgilius; Ach, dein frommes Gelübb', das von den himmlischen Andres bat, es erweckt ihn nicht.

Ob noch jußer, als einst Orpheus, ber Thracier, Du ben horchenden Bald locktest mit Saitenspiel: Rie kehrt warmes Geblüt wieder bem Schattenbild, Das mit winkendem Stab einmal

Taub für jedes Gebet wider des Schicials Schluß Seiner strgischen Schar Hermes hinzugesellt. Hart ist's. Lern in Gebuld mannlich ertragen, Freund, Bas zu andern ein Gott verwehrt.

# Un Aristius Juscus.

Ber in Unschuld wandelt und rein von Frevel, Der bedarf nicht Maurengeschoß und Bogen, Noch geschwellt von gistigen Pfeilen, Fuscus, Braucht er den Köcher,

Mög' er durch umbrandete Syrten, mög' er Durchs Geklipp kaukasischer Wildnis schweisen, Oder wo durch Märchengebiet den Flutschwall Bälzt der Hydaspes.

Denn es floh mich jüngst im Sabinerwalde, Mls ich sorglos Lalagen sang und singend Beit vom Pfad abschweifte, den Unbewehrten Floh der Gebirgswolf;

Solch Getum, wie's nimmer des friegsgewohnten Daunerlands Steineichengekluft beherbergt, Roch des Juba Bufte gezeugt, der Löwen Sengende Heimat.

Führt mich hin, wo über erstarrten Fluren Rie ein Baum aufschauert im Hauch des Frühlings, Bo die Welt mit ewigem Nebel traurig Jupiter zubeckt,

Ober wo, bicht unter bem Sonnenwagen, Und versagt ist, hutten zu bauen: immer Berd' ich bich, sußlächelnbe, sußberebte Lalage lieben.

# In Apollo.

Was fleht zuerst ber Sänger im Heiligtum Apolls? Was heischt er, wenn er den Opferwein Ihm seiernd ausgießt! Nicht die reiche Frucht von Sardiniens Segensfluren,

Nicht Herben, wie das heiße Kalabrien Sie nährt, nicht Gold, noch indisches Elsenbein, Landgüter nicht, an denen spiegelnd Liris, der schweigende Strom, dahinwallt.

Kalenertrauben keltere froh, für wen Das Glück sie blühn ließ. Möge ber Handelsherr Aus tiefem Goldkelch Weine schlürfen, Die er um sprisches Gut erworben,

Der Götter Schühling, weil er im Jahreslauf Dreimal und viermal glüdlich ben Ocean Durchsteuert; mir genügt bes Delzweigs Beere zum Mahl und bie leichte Malve.

Doch gieb, o Phöbus, daß ich gesund an Leib Und Geist genieße, was du beschieden hast, Und daß ich kein unrühmlich Alter Leb', und die Zither getreu mir bleibe.

# Mn die Saute.

Wenn du je bei mußigem Spiel im Schatten Mir getont, was Jahre vielleicht noch fortlebt, Heute gilt's, auf, laß ein lateinisch Lied mir Glücken, o Laute, Du zuerft vom Helben gewedt auf Lesbos, Belder ichlachtfroh mitten im Rampfgetummel Ober wenn am feuchten Gestad sein ledes Schiff er geborgen,

Doch den Weingott sang und den Chor den Musen Und in Benus' Arme den Flügelfnaben Oder Lycus' dunkles Gelock und dunkel Strahlendes Auge.

Die du, Phöbus' Zierde, das Mahl des höchsten Zeus verschönst und jegliches Leid beschwichtest, Sei mir hold, o Leier, so oft zum Lied ich Festlich dich ruse.

# An Albius Tibullus.

Sei, mein Albius, nicht ewig des Harms gedenk, Den dir Glycera schuf, noch in elegischer Klage singe dich mud, weil dich ein Jüngerer Ausstach bei der Berräterin.

Auch Lycóris, wiewohl reizend an Stirn und Brau'n, Glüht für Cyrus umsonst, Cyrus hat Pholoen, Die sein spottet, erwählt, doch dem apulischen Wolf paart eher das Reh sich wohl,

Sh' fein wilbes Bemühn Pholoes Gunft erringt. Das ist Chprias Luft, die von Gestalt und Sinn Ungleichartiges gern unter bas Joch von Erz Grausam scherzend zusammenzwingt.

Mich selbst, dem das Geschick edlere Liebe bot, Hielt im reizenden Nep Myrtale sest umgarnt, Stlavin einst und im Zorn wild, wie die Habria, Die Kalabriens Buchten wühlt.

### Mn die Forfung von Antium.

D, die du thronst im lieblichen Antium Und bald aus tiefstem Jammer den Sterblichen Aufrichtest, bald in Todestrauer Stolzer Triumphe Gepräng verwandelst,

Dich ruft ber arme Pflüger bes Ackerfelbs Mit bangem Flehn an, dich, die Beherrscherin Des Meers, wer auf Bithynerschiffen Durch die karpathische Boge steuert.

Der Daker scheut, ber wandernde Schthe dich, Und Stadt und Bolk und Latiums Kriegerstamm; Des wilden Oftlands Königsmütter Bittern vor dir und die Purpurträger,

Daß ihrer herrichaft Säule vom Fußgestell Dein Tritt nicht stürz', und wachsender Böbelschwarm In Waffen nicht das Land, in Waffen Fürchterlich ruf' und das Joch zerbreche.

Dir wallt voran die grause Notwendigkeit, Die rief'ge Balkennägel in eh'rner Hand Und Keile trägt, nicht fehlt die mächt'ge Klammer, das flüssige Blei zum Werk ihr.

Die hoffnung bient bir, bir im Bestalentleib Die Treue selbst; nur selten verläßt sie bich, Wenn feindlich bu die Farbe wechselnb, Fürstlichen häusern ben Rüden wendest.

Falich ift und feig der Bobel, die Buhlerin Bergift des Gibschwurs, selbst der Genossen Schwarm Zerstiebt, sobald der Krug geleert ist, Klüglich des Freundes Geschied vermeidend.

O schirme Casarn, ber zu ben äußersten Britannern auszieht, schirme ber Jünglinge Erlesne Kriegsschar, die des Aufgangs Reiche bedroht bis ans Rote Meer hin.

Der Greuel endlich sei's und des Brudermords Genug. Bovor, ach, schredten wir Söhne noch Stahlharter Zeit zurud? Was blieb uns Heilig? Was tastete nicht der Jugend

Ruchlose Hand an? Welchen Altar befleckt Richt Blut? O komm benn, unser entweihtes Schwert Auf reinem Ambos umzuschmieden Wider Sabäer und Massageten.

#### Rleopatra.

Nun laßt uns trinten, nun mit beschwingtem Fuß Den Reigen stampfen! Endlich erschien der Tag, Den Herd der Götter, Freunde, sestlich Mit Saliarischem Mahl zu schmuden.

Berfünd'gung war's bis heute, zum alternden Festwein zu greifen, als noch die Königin Dem Kapitol vermessnen Umsturz Sann und Verderben der Römerherrschaft,

Sie selbst und ihr bartloser Eunuchenschwarm Bom Traum bethört wahnsinniger Hoffnungen Und blindberauscht von Glück und Wollust; Aber den rasenden Taumel scheucht' ihr

Bon Schiff zu Schiff sich wälzend ber Flotte Brand, Und ihr vom Nilwein schwärmender Geist erbebt' Im Schred ernüchtert, als ihr Casar, Wie sie von Actiums Strand bahinflog, Nachsett' auf Ruberschwingen, bem Sabicht gleich, Der bange Tauben, ober bem Jägersmann, Der hasen scheucht im Thraker Schneefelb — Retten zur hand für bas Weib bes Unheils.

Doch fie, die murbevoller ju sterben finnt, Erbleicht nicht weibisch vor dem gezudten Schwert, Roch sucht fie mit beschwingten Segeln Fern im verborgenen hafen Rettung.

Rein, lächelnd auf die Trümmer der Königsburg Boll Ruhe blidt fie, sett mit verwegner Hand Die grausen Schlangen an und läßt sich Tödliches Gift in die Abern strömen.

So trogt, zum Tob entschlossen, sie tühner nur Und gönnt es nicht der roben Liburnerschar, Entthront im stolzen Siegstriumphe Sie, die Erlauchte, dahinzuführen.

# Mn Minius Pollio. 1)

Die Bürgerunruhn seit des Metellus Zeit, Des Krieges Ursprung, Fehler und Wechselgang, Das Spiel des Glück, der Fürstenbunde Schwere Verwicklungen und die Waffen,

Bon ungefühntem Blute noch heut gefärbt, Gebentst in fühngewagter Behandlung du Bu schilbern burch verhohlnes Feuer Schreitend, bas unter ber Afche fortglimmt.

<sup>1)</sup> Cajus Afinius Pollio, der Freund Birgils, als Staatsmaun, Felbherr, Tragödiendichter und historiter bekannt, war auch einer der ersten Gönner des Horaz. Einen Teil seines Geschichtswerkes bildete die Darsiellung des Krieges in Afrika, wo in der mörderischen Schlacht bei Phaplus zehntaufend Pompejaner sielen, die der Dichter bier als Totenopfer für Jugurtha bezeichnet. Insolge jener Niederlage tötete Cato sich selbst.

Mag benn ein Beilchen immer Melpomene Die Bühne meiben! Wenn bu die Schickungen Des Staats erzählt haft, trägt zum hohen Ziel ber Kothurn von Athen dich wieder,

Der du ein Hort hilfsuchenden Freunden bist, Ein Hort im Rat der Bater, o Pollio, Des Haupt mit ew'gem Ruhm der Lorbeer Kranzt des dalmatischen Sieastriumphes.

Schon bringt von fern dumpfbröhnender Hörnerschall Mir an das Ohr, schon schmettert Drommetenton, Schon blendet Waffenglanz die schreckhaft Flüchtigen Roff' und den Blid der Reiter.

Und jest, geschwärzt vom Staube ber Siegesschlacht, Die hohen Feldherrn seh' ich vorüberziehn Und rings ben Erdfreis unterworfen Bis auf die trosige Seele Catos.

Denn Juno felbst und wer von des Afrersands Schutgöttern fonst straflos vom entweihten herd Berdrängt ward, sühnte, seiner Mörder Entel ihm opfernd, Jugurthas Schatten.

Beld Feld bezeugt nicht, fatt von Latinerblut, Mit feinen Grabern frevelnder Schlachten Greu'l, Nicht, ach, ben fernhin bis zum Cuphrat Alles erschütternden Sturz des Bestreichs?

Wo schaut' ein Strom, ein Strubel die Schrecken nicht Des Jammerkriegs? An welchem Gestade raucht Richt unser Blut? Wo ward ein Meer nicht Rot vom italischen Brubermorde? Doch länger nicht um Ceischer Nenien 1) Gesang vergiß, o Muse, bes heitren Spiels! hier an Dionas Zaubergrotte Stimme zu sansterem Lied die Saiten.

# Mn Dellius.

Mit ruh'gem Gleichmut mappne bie Seele bir Am Tag bes Unheils, aber am glüdlichen Den ausgelassnen Rausch ber Lust auch Mäßige, Dellius. Denn bu stirbst einst,

Ob stets in Sorg' und Qual bu bahingelebt, Ob sern vom Weltlärm, mußig ins Gras gestreckt, In ew'gem Festtag du die Stunden Heiter verschwärmt beim Falernerausbruch.

Wo ihr Gezweig hochstämmige Binien Und Silberpappeln wirtlich zum Schattendach Zusammenwölben und im Sturzbach Blinkend die flüchtige Well' herabschießt,

Dort laß dir Bein hinschaffen und Nardenduft, Und eh' sie welfen, franze mit Rosen bich, So lang es Glücktand noch und Alter Dir und ber Parze Gespinst verstatten.

Du mußt die Forsten, die du jusammenkaufft, Mußt haus und Gartenhallen am Tiberstrand Bu balb nur raumen und die Schäte, Die du gespeichert, verpraßt ein Erbe.

<sup>1)</sup> Die Nenien oder Totenklagen des Simonides von Ceos waren im Altertum besonders berühmt. Das Bruchstüd eines solchen Trauergesangs haben wir oben mitgeteilt.

Sei reich und stamm aus Inachus' Königsblut, Sei arm und hab, im niedersten Bolt erzeugt, Rein Dach, als nur den himmel: gleich ist's, Nimmer entrinnst du dem strengen Ortus.

Dort winkt bas Biel uns allen, uns allen springt Der Urn' entschüttelt, jedem zu seiner Zeit, Das Los hervor und heischt zum Kahn uns, Der bie für ewig Berbannten aufnimmt.

## In Septimius.

Der du gern, Septimius, mir bis Gades Folgtest, zu Rantabriens wilden Stämmen, Ja zur stets vom afrischen Meer umschäumten Klippe der Syrten.

O daß einst, argeischer Manner Pflanzstadt, Tibur mir im Alter die Stätte gönnte, Wo vom Sturm, Jerfahrten und Krieg der müde Wanderer ausruht!

Doch verwehrt mir strenge ben Wunsch bie Parze: Laß zur Lieblingstrift ber bevließten Herben, Zum Galäsusstrome mich ziehn ins Reich bes Sparters Phalantus. 1)

Freundlich lacht vor allen mir dieses Fledchen Erde zu, wo selbst den Hymettuswaben Nicht der Honig weicht und das Del Benafrums Beere verdunkelt.

<sup>1)</sup> Das Reich des Sparters Phalantus ift das von latonischen Auswanderern gegrundete Tarent.

Bo ben Frühling länger und lau ben Binter Beus beschert und göttergesegnet Ausons Reiche Weinflur keiner Falernertraube Feuer beneibet.

Dorthin ruft, ju jenen beglüdten Söhen Unser Stern uns beibe; ben Boll ber Thränen Beihst bu bort einst beines geliebten Sangers Glimmenber Asche.

# In Yompejus Yarus.

D, ber bu oft bes Tobes Gefahr mit mir Geteilt, als Brutus unserem Heer gebot, Wer gab bich nun ben Heimatgöttern Friedlich jurud und bem himmel Romas?

Bompejus, Freund aus trautester Jugendzeit, Mit bem so gern ben zögernden Tag ich einst Beim Bein verschwärmt, die franzgeschmudten Loden von sprischer Narbe buftenb.

Bhilippis Not erlebt' ich mit bir, mit bir Die Flucht, auf ber ich Aermster ben Schild verlor, Als bei ber Freiheit Fall ins eigne Schwert sich bie tropigen Manner stürzten.

Doch mich Verzagten führte Merkur beschwingt In dichter Wolke burch der Verfolger Schwarm, Dich riß die wild empörte Brandung Wieder zurud in des Krieges Strudel.

Drum feir' ein Dankfest heute bem Jupiter; In meines Lorbeers Schatten entgürte froh Den waffenmüden Leib und nimmer Schone ber Krüge, die bein gewartet. Schent ein! In Bechern funkelnden Massikers Bohnt suß Vergessen. Gieße der Salben Dust Nus weiten Muscheln! Wer in Gile Windet uns Eppichgerank zum Kranze

Und Myrten? Ben jum Meister bes Festgelags Bestimmt uns Benus? Trop ben verwegensten Bacchanten bent' ich heut zu schwärmen; Suß ist ein Rausch bei bes Freundes Heimkehr.

# In Sicinius Murena.

Soll dir's wohlgehn, steure, Licin, nicht immer Auf des Meers Anböhe hinaus, noch lenke, Klug dem Sturm ausweichend, die Fahrt zu dicht ans Klippengestad' hin.

Wer sich weis' ausmählte die goldne Mitte, Wird getrost baufälliger Mauern Dumpsheit, Wird des hofs Neid wedenden Brunk begnügten Herzens entbehren.

Stärfer schwantt, vom Winde gesaßt, der Fichte Riesenstamm, hochragende Türme wuchten Doppelt schwer im Sturz und es sucht des Berges Sipfel der Blitzfrahl.

Bem bie Bruft gleichmütige Fassung gürtet, hofft im Unglud, fürchtet im Glud bes Schicfals Bechsel; schieft boch immer ein Gott nach wusten Floden ben Tauwind.

Nicht, wenn heut dir's übel ergeht, wird's morgen Auch so sein. Bu Zeiten erwedt Apollos Saitenspiel bein schweigendes Lied, doch stets nicht Spannt er den Bogen. Drum am Tag eindringender Not erscheine Start und fest; boch wife bedachten Sinns auch Dein von allzu gunstigem Wind geblähtes Segel zu reffen.

#### 2(n Quinctius Birpinus.

Bas überm Meer kriegslustig den Kantaber, Der Schthe drohn mag, schlag es, o Quinctius, Dir aus dem Sinn und nicht mit Sorgen Plage dich um den Bedarf des Lebens,

Das, kurz nur, wenig fordert. Von hinnen flieht Der Jugend Schmelz und Zauber, und abgewelft Verscheucht den Wollusttraum der Liebe Und den gefälligen Schlaf das Alter.

Richt immer bleibt die Blume des Lenzes frisch, Richt immer glüht wie heute so voll ber Mond; Bozu mit endlos weiten Planen Stets ben ermübenden Geist bedrängen?

Warum nicht, hier im Schatten bahingestreckt Bon Ficht' und Aborn bechern wir frohgemut, Bon Narden duftend und mit jungen Rosen die greisende Scheitel kranzend,

So lang's vergönnt ift? Bacchus vertreibt ja stets Den Schwarm der Sorgen. Auf denn, ihr Jünglinge! Wer kühlt geschwind uns im vorüber Rieselnden Quell des Falerners Feuer?

Wer lodt aus stiller Kammer uns Lyben her? Sie komm' im Flug, die Laute von Essenbein Im Arm, des Haupthaars schlichte Fülle Lose geschürzt zum Lakonerknoten.

### Un Macenas.

Nicht Numantias lang tropenden Widerstand Ober Hannibals Grimm, noch das von Bönerblut Burpurn wogende Meer heiß mich bewältigen Mit der zärtlichen Leier Klang,

Richt Lapithen und nicht trunkner Centauren Wut, Noch die Jünglinge, die Herkules' Arm bezwang, Gäas Riesengeschlecht, denen das schimmernde Haus des alten Saturn bereits

Einsturz brohend gebebt. Besser verewigst bu Schlicht erzählend, Mäcen, Casars ersochtenen Sieg und wie er im Joch trotiger Könige Stolzen Naden zur Burg geführt.

Nur den süßen Gesang meiner Gebieterin, Rur Licymnias lichtstrahlendes Auge heißt Mich die Göttin des Lieds preisen, das Herz allein, Das stets Liebe für Liebe giebt;

Sieh nur, wie sie ben Fuß zierlich im Reigen hebt Und mitscherzend im Chor holber Gespielinnen Bechselnd ihnen ben Arm bietet am heiligen Festlich frohen Dianentag.

Gabst du für den Besit eines Achamenes 1), Für den Segen des golbströmenden Phrygerlands Eine Locke dahin deiner Lichmnia? Für Arabiens Schäpe selbst?

Wenn zum flammenden Ruß zärtlich den Raden fie Herbeugt oder ihn dir, spröde zum Schein, versagt, Weil ihr füßer der Ruß, welchen du raubst, bedunkt, Den fie selber im Sturm wohl raubt.

<sup>1)</sup> Adamenes, ein burd feinen Reichtum berühmter Berferfürft.

#### Der Ungludisbaum.

Der hat an unheilschwangerem Tag fürwahr Dich einst gepflanzt und bann mit verruchter hand Dich großgepflegt, o Baum, ben späten Enteln zum Fluch und bem Gau zur Schanbe;

Den eignen Bater, glaub' ich, erbrosselt' er Und tränkt' in stiller Kammer um Mitternacht Mit seines Gastfreunds Blut bas Cstrich, Ober mit kolchischem Gift und Zauber

Berübt' er Morb und jegliche Greuelthat, Ber hier auf meinem Grunde bich machsen hieß, Dich, schnöber Stamm, um beinem arglos Banbelnben herrn auf bas haupt zu sturzen.

Bas Stund' um Stund' uns drohe, noch keinem ward's, Der lebt, enthüllt; wohl fürchtet den Bosporus Der Bönerschiffsherr, doch geborgen Bähnt er sich sonst vor des Zusalls Tüden.

Den Krieger schreckt bes flüchtigen Parthers Pfeil, Den Parther Romas Kerker und Kettenlast, Doch jählings tilgt' unvorgesehner Tod die Geschlechter und wird sie tilgen.

Wie nah schon sah ich, dustre Proserpina, Dein trübes Reich und Aeakus' Richterstuhl, Sah stillumgrenzt der Sel'gen Wohnsit Und zur äblischen Leier klagend

Dich, Sappho, wie du nach ben Gespielen riefft, Und bich Alcaus, ber du, in volleren Accorden wühlend, Not ber Seefahrt, Not ber Geachteten sangst und Kriegsnot. Ihr Lied versenkt in stumme Bewunderung Die Schatten rings; boch trunkneren Ohrs noch lauscht Auf Schlachten und gestürzte Zwingherrn, Schulter an Schulter gedrängt, die Menge.

Was Bunder, da vor solchem Gesang entzückt Aushorcht der hunderthäuptige Höllenhund Und selbst im Haar der Eumeniden Wonneberauscht sich die Nattern behnen.

Ja selbst Prometheus, Tantalus selbst vergist Der schweren Drangsal über bem Zauberton, Und seine Lüchs' und Leu'n zu heben Zaubert Orion, ber wilbe Jäger.

# In Voftumus.

Uch, unaufhaltsam, Postumus, Postumus, Flieht Jahr um Jahr; tein frommes Gebet bewahrt Bor Runzeln dich, noch vor des Ulters Rahn und der Siegesgewalt des Todes.

Und magft breihundert Stiere bu täglich auch Dem mitleidlofen habes zur Suhne weihn, Der streng im buftern Bann ben rief'gen Geryon halt und ben Sohn ber Gaa,

Im Bann des Stromes, welchen wir allzumal, So viel der Erde labende Frucht uns nährt, Dereinst durchschiffen muffen, sei'n wir Könige, sei'n wir geringe Bauern.

Umsonst entziehn dem blutigen Mars wir uns, Dem Wogensturz der heulenden Adria, Umsonst zur Herbstzeit ängstlich meiden Wir den verderblichen Hauch des Südwinds. Wir sehn tropbem burchs Dunkel ben stodenben Cozyt einst schweisen, sehen bes Danaus Unsel'ge Töchter und bes Büßers Sisphus ewig verlorne Mühsal.

Bon haus und hof, vom blühenden Weibe mußt Auch du hinweg und unter ben Bäumen wird, Die du gepflegt in furzer herrschaft, Rur die Eppresse getreu dir bleiben.

Dann schlürft ein klügrer Erbe ben Cäcuber, Den du mit hundert Riegeln verwahrt, und tränkt Den Marmorgrund mit eblen Tropfen, Bie sie beim Pontisermahl nicht fließen.

# In Pompejus Grosphus.

Ruh' erfleht vom himmel im Sturm bes wilden Inselmeers der Schiffer, wenn finstre Bolten Ihm den Mond zudeckten und tein Gestirn mehr Sicher die Bahn weist;

Ruh' ersteht kampfmude das Land der Thraker, Ruh' des Euphrats köchergeschmuckte Heerschar, Richt um Gold noch Edelgestein und Purpur Käusliche Ruhe.

Denn es halt tein fürstlicher Schap und teines Littors Beil dir ferne den Sturm der Seele, Noch die schwarz ums Cedergebalt der Dede Flatternden Sorgen.

Glüdlich lebt mit wenigem, wem bes Ahnherrn Salzgefäß einfach ben bescheidnen Tisch ziert; Rimmer wedt aus friedlichem Schlaf die Jurcht ihn, Nimmer bie Habsucht. Wie doch bei so flüchtiger Frist nur planen Wir so viel, und rasten in keiner Zone? Uch, wer ward, und ob er zur fernsten Fremde Schweiste, sich selbst los?

Mit uns steigt aufs eherne Schiff die bange Sorg' und sest sich hinten aufs Roß bem Reiter, Selbst ben hirsch einholend im Lauf, ben Wolken Jagenden Tauwind.

Heute froh, sei nimmer besorgt um Künft'ges! Was dir weh thut, dampse mit leisem Lächeln; War doch teines Sterblichen Los in allem Glücklich zu preisen.

Frühen Tob fand mitten im Auhm Achilles, Aufgezehrt vom Alter verkam Tithonus 1), Und vielleicht, was dir sie versagt, wird mir die Stunde gewähren.

Dich umschallt fizilischer Stiere Brüllen hundertsach und Lämmergeblöt! im Bierspann Wiehert hell die Stute dir zu, es bedt dich Echtester Burpur.

Mir beschied nur kleinen Besit ein huldvoll Schickfal, boch vom Genius auch ber Griechen Einen hauch und wider bes Bobels Miggunst Stolze Berachtung.

<sup>1)</sup> Tithonus, ber Geliebte ber Aurora, für welchen biefe gwar Unfterblichleit, aber nicht ewige Jugend von den Göttern erbeten hatte, schrumpfte, ber Sage nach, gulegt gur Citade gujammen.

## Diffgrambus.

In tiefer Felsschlucht sah ich ben Bacchus jüngst Gefänge lehren — glaubt es, ihr Enkel, mir! — Und Nymphen sah ich rings und Satyrn Lauschen mit spisigem Ohr und Bockssuß.

Euö, welch jäher Schauber burchriefelt mich! Bie schwillt bas herz in stürmischer Bonne mir Bom Gotte trunken! Schon, o Liber, Schone, gewaltiger Thyrsusschwinger!

Run darf ich singen, wie der Manadenschwarm hintaumelt, wie der Bronnen des Weines springt, Wie Milch in Bachen rauscht und Honig Aus der geborstenen Giche trauselt,

Darf beiner Braut') ins funkelnde Sternenblau Berwohne Krone singen und Pentheus' Burg, Die schweren Falls bahingestürzte, Und des Lykurgus Geschick, des Thrakers.

Dir weichen Ströme, stillt sich bas Inbermeer; Du schlingst gesahrlos, triefend von Rebensaft, Auf fernen Waldhöhn durch das wilde Haar der Bacchantin den Schlangenknoten.

Den Rhötus?) warfst bu, als ber Siganten But Des Baters Reich zu stürzen gen himmel klomm, Mit Löwenklau'n zurud zum Abgrund, Ihn mit entsetzlichem Rachen schredend,

14

<sup>1)</sup> Die Braut bes Bacchus ift Ariadne, beren Arang unter Die Sterne verjett wurde,

<sup>2)</sup> Rhotus, einer ber himmelfturmenden Giganten, ben Dionysos in Lowengestalt besiegte.

Beibel, Bef. Werte. V.

Wiewohl sie dich, den Meister im Reigentanz, In Scherz und Kurzweil, minder gefährlich wohl Im Kampf geachtet. Doch derselbe Mitten im Krieg wie im Frieden bliebst du.

Dich grüßt' in Demut, als er das Goldgehörn ') Un beiner Stirne sah, webelnd der Höllenhund, Und als du gingst, dreizungig ledt' er Dir mit gebogenem haupt die Füße.

# Weihgefang.

Das Bolt ber Spötter haff' ich, hinweg mit ihm! In Andacht schweigt! Die früher vernommenen Gesang im heil'gen Dienst ber Musen Stimm' ich den Jünglingen an und Jungfrau'n.

Die herrn ber herrn selbst, welche der Bölker Schwarm Mit Zittern ehrt, sind Jupitern unterthan, Der, durch Gigantensieg verherrlicht, Alles bewegt mit dem Wink der Braue.

Ob der in weitern Grenzen als andere Lustgärten pflanze, dieser sich edlerer Geburt, zum Wahlkampf schreitend, rühme, Dieser durch Sitten und Auf geadelt

Mitwerbe, jenen größre Klientenschar Umring': ein streng ausgleichend Berhängnis teilt Sein Los dem Krösus zu, dem Bettler, Wie es für jeglichen birgt die Urne.

<sup>1)</sup> Daß auch Bacchos öfters gebornt, wie Jupiter Ammon, gebilbet wurde, ift befannt.

Wem über schuldbelabenem Haupt gezückt Ein Schwert herabhangt, kein spharitisch Mahl Schafft reinen Wohlschmack ihm, noch lullt ihn Vogelgezwitscher und Klang ber Saiten

In Schlummer ein. Doch friedlicher Schlaf verschmäht Die niedern hütten ländlicher Männer nicht, Am Uferabhang nicht ben Schatten, Ober ein Tempe, gefühlt vom Besthauch.

Ber nichts, als was zum Leben genügt, begehrt, Den kummert nicht des tobenden Meeres But, Benn unter Sturm Arkturus' Sternbild Sinkt und am himmel der Widder aufsteigt,

Nicht Hagelschlag, ber über bie Reben brauft, Mismachs im Felb nicht, wenn bie Gewässer balb Die Frucht verbarben, balb bes Hundssterns Sengende Glut und bes Winters Harte.

Beengt im Meer schon fühlen die Fische sich Durch rief'gen Dammbau; malzt doch der Meister dort Mit seinem Berkvolk Schutt und Quadern Täglich hinab, da der stolze Grundherr

Satt ward des Festlands. Aber dem Ueppigen, Wohin er schweift, nachschreitet die Furcht; es steigt Ins Ruderschiff mit ihm und sept sich hinter den Reiter die schwarze Sorge.

Wenn drum den Trübsinn phrygischer Marmor nicht, Nicht Burpurschmuck, glanzvoller als Sternenschein, Zu bannen Macht hat, nicht Falerner, Noch der erlesenste Perserbalsam, Bas soll mit neiderwedenden Säulen ich Im neusten Stil mir prächtige Hallen bau'n: Bas mein Sabinerthal um Reichtum, Der mir Beschwerde nur schafft, vertauschen?

# Romerzucht.

Entbehrung dulben lerne mit Freudigkeit Der Jüngling, durch mühseligen Wassenbienst Gestählt, und unnahbar im Speerkampf Schred' er zu Rosse ben wilden Parther.

Sein Leben fließ' ihm unter dem Wolkenzelt Dahin in Drangsal. Wenn von den Zinnen ihn Der Feindesburg des fremden Königs Gattin erblickt und die blühnde Tochter,

Dann seufz' ihr Mund: Ach, daß mir der fürstliche Geliebte nur, Feldschlachten noch ungewohnt, Den grimmen Leu'n nicht reize, wann durch Ströme von Blut ihn der Zorn dabinreißt!

Süß ist's und ruhmvoll sterben fürs Baterland; Doch stürmt der Tod auch hinter dem Fliehenden Und schont nicht zart verwöhnter Jugend Flüchtiges Knie noch des Feiglings Rücken.

Die Tugend, der's am eigenen Glanz genügt, hascht nicht nach Bürden, die zu verweigern sind, Abhängig nicht vom hauch der Volksgunst Nimmt sie und giebt sie zurück die Beile.

Sie wagt, des himmels Thor dem unsterblichen Verdienst erschließend, nimmer gewagten Flug, Des Böbelschwarms unlautern Dunstkreis Stolz mit entfliehendem Fittich meidend. Mit Segen lohnt auch treue Verschwiegenheit; Rie weile, wer unfromm die Geheimnisse Der Ceres Preis gab, unter einem Dache mit mir, noch gemeinsam licht' er

Mit mir die Unter. Oft hat Diespiter Des Sünders Schuld am Reinen mitheimgesucht; Doch selten blieb, gelähmten Jußes, hinter dem Fredler zurud die Rache.

# Die Verklärung des Romulus. 1)

Wer treu sich selbst im Dienste ber Pflicht beharrt, Dem wird Gesethruch heischende Pöbelmut, Dem wird bes Zwingherrn finstrer Drohblick Nie ben gelassenen Mut erschüttern,

Roch auch der Sturm, der Adrias Brandungen Aufrührt, noch Zeus' blipschleudernder Götterarm; Der himmel, stürzt' er ein, begrübe Unter den Trümmern den Unverzagten.

Um solchen Hochsinn ging ber Alfmene Sohn, Ging Pollux einst zur strahlenden Götterburg, Bu welchen hingelehnt August einst Reftar mit purpurner Lippe kostet;

Um ihn, o Bacchus, zog bich, ins Joch gebeugt, Dein Tigerpaar mit sträubendem Hals, um ihn Entsuberten bich, Quirin, den Orkus Meibend, die Rosse Mars nach oben.

<sup>1)</sup> Dies gang nach Pindarlicher Weise entworfene und ausgeführte Gebicht feiert unter dem Bilde einer Prophezeiung der Juno auf das Geschlicht bes Romulus (Duirinus) den Sieg Augusts über Antonius, der sich mit dem Gedanken getragen hatte, ein oftrömisches Reich mit der Hauptstadt Troja aufzurücten.

Da war's, daß Juno gnädig im Götterrat Dies Bort des Heils sprach: Ilion, Ilion Sank um die Schuld des zuchtvergeßnen Richters in Staub und des fremden Kebsweibs,

Die Stadt, die, seit mit Göttern Laomedon 1) Sein täuschend Spiel trieb, stets mir ein Greuel war, Mir und der nie berührten Pallas, Samt dem verrätrischen Bolf und König.

Nun prunkt nicht mehr ber spartischen Dirne Gast Mit seiner Schmach, noch wehrt von des Priamus Meineid'gem Haus ben Sturmesangriff Rühner Achaer die Kraft des hektor.

Der Krieg, hinausgezögert burch Götterzwift, hat ausgetobt. So tilg' ich den alten Groll Und schent' aufs neu den einst gehaßten Enkel, der ilischen Rhea Sprößling,

Dem Mars zurud. Richt länger verwehr' ich ihm In unfres Lichtreichs Wohnungen einzugehn Und Nektar schlürfend, bei den sel'gen Göttern ein seliger Gott zu wohnen.

So lange zwischen Flions Höhn und Rom Das weite Meer braust, herrsche, wohin er auch Auszog, beglückt sein Stamm, und während Drüben auf Priamus' Grab und Paris'

Die herbe graft und ohne Gefahr das Wild Die junge Brut birgt, rag' in Triumphgepräng Das Kapitol und Rom verleihe Recht und Geset dem bezwungnen Meder.

<sup>1)</sup> Laomedon, Priamus' Bater, dem Apoll und Poseibon die Ringmauern von Ilion erbauten, verweigerte diesen nach vollendeter Arbeit den bedungenen Lohn.

Ghrfurcht gebietend schall' am entferntesten Gestad sein Rame, wo uns die Mittelsee Bom Afrer trennt und wo des Nilus Schwellender Strom das Gefild befruchtet.

Ja, zu bes Erbrunds Grenzen ben Siegeszug Bollend' es, froh stets neuer Entbedungsfahrt, Sei's, wo ber himmel Flammen regnet, Ober im Nebel und Taugeriesel.

Doch solches heil weisfag' ich ben tapferen Quiriten nur, bafern sie nicht allzufromm, Richt allzusicher Trojas Feste Wieber erbau'n, ber verhaßten Uhnin.

Berjüngt sich Troja wiber ber Sterne Lauf, Dann bricht aufs neu ihr grauses Geschick herein, Dann führ' ich selbst die Siegerscharen, Ich, die Gemahlin des Zeus und Schwester.

Und türmte breimal Phöbus bie eherne Ringmauer: breimal wieder zermalmte mein Argivisch herr sie, breimal weint' um Söhn' und Gemahl die gefangne Gattin.

Doch nicht geziemt ber scherzenden Leier bies! Bas wagst du, Muse? Woll, o Bermessene, Nicht länger, Göttersprüche kündend, Hohes durch niederen Flug herabziehn!

# In Kalliope.

Run steig herab vom himmel, Ralliope, Und laß zum Ton ber Flöte, Gebieterin, Ein großes Lieb hellstimmig schallen, Ober begleit es auf Phöbus' Leier. Bernahmt ihr's? Doer tauscht mich ein holder Bahn? Mir ist, ich hör's, wie schweisenden Fußes sie Herwallt im Götterhain, melodisch Bon den Gewässern umrauscht und Lüsten.

Mich bedten auf Apuliens Geierberg, Bo einst als Kind ich, serne dem Baterhaus, Bom Spiele müd' in Schlaf gesunken, Himmlische Tauben mit jungem Laub zu.

Ein Wunder beucht' es allen, soviel umher Im hohen Klippennest Acherontias, Soviel im üpp'gen Thal Forentums Bohnen und an den Bantiner Waldhöhn,

Wie sicher ich vor Bären und Natternbrut, Geborgen unter heiligem Lorbeerreis Und Myrten schlief, ein sorglos Knäblein, Gnädig behütet von euch, ihr Musen.

Denn euer bin ich, euer, umwehe mich Sabinums Bergluft ober ber Schattenhain Branestes, winte Tiburs hang mir Ober ber platschernbe Golf von Baja.

Nicht hat mich, eurer Quellen und Tänze Freund, Philippis rudwärts flutende Schlacht versehrt, Nicht jenes Ungludsbaums Herabsturz, Noch im Sizilischen Meer das Feldriff.

Seib ihr mit mir, so barf ich mich frohgemut Im Schiff bem wild aufbrausenben Bosporus Vertrau'n und burch ben heißen Flugsand Un der affprischen Kuste pilgern,

Den Briten darf ich, welcher den Fremdling würgt, Getrost den Roßblut schlürfenden Kantaber Aufsuchen und am Stythenstrome Ruhig dem Pfeil des Gelonen troßen.

Ihr lasset Casarn, wenn ber Erhabene Sein mübes haupt im Schoße ber Städte barg Und Stille sucht nach Kampf und Mühsal, In den pierischen Grotten ausruhn.

Friedsel'gen" Rat erteilet ihr Holben ihm Und freut euch eures Rates. Doch wissen wir, Wie mit bes Donners Keil die Rotte Fredler Titanen er einst gerschmettert,

Beus, ber ben Erbball, ber bie Gemässer lenkt, Gesetz ben Stäbten giebt und bem Schattenreich, Und Götter gleichwie Staubgeborne Einzig beherrscht mit gerechtem Scepter.

Bohl kam ein Grau'n ihm, als mit gewalt'gem Arm Tollkühn bie Riefenjugend den Sturm begann Und jenes Baar anhub, den wald'gen Belion auf den Olymp zu wälzen.

Doch was vermochte Typhons und Mimas' Kraft, Was alle Drohgebärde Borphyrions, Was selbst Enceladus, der kühne Schleudrer entwurzelter Cichenstämme,

Als ihnen Ballas' tönender Götterschild Entgegenblitt'? als hier sich Bulkan erhub, Dort Junos Gottheit und des goldnen Rimmer versagenden Bogens Meister, Er, dem vom klaren Taue Kastalias Die Lode trieft, der Lyciens Myrtenstur Und seines Eilands Hain umwaltet, Delos' und Pataras Gott, Apollo?

Kraft ohne Rat stürzt unter der eignen Bucht, Kraft, wenn sie Maß hält, führen die Götter selbst Bum Ziele, doch verhaßt ist ihnen Uebergewaltiger Stärke Frevel.

Mein Wort bezeug' euch Gpas, ber Gaa Sohn, Der hundertarm'ge, jener Orion auch, Der, frech Dianas Reiz begehrend, Unter den Pfeilen erlag der Jungfrau.

Schwer bedt bie Erd' ihr eigenes Greulgeschlecht, Die Brut bejammernd, die zu bes Orkus Nacht Der Blit gestürzt; noch nicht durchfraß ihr Zehrendes Feuer die Last bes Aetna.

Der Geier läßt, zum Rächer ber Schulb bestellt, Bon beiner Brust nicht, lüsterner Tithos, Und Ketten, breimal hundert, drücken Emig, Pirithous, dich, ben Buhler.

# Sittenverderbnis.

Mitschuldig bußen wirst bu der Bater Schulb 1), Bis du der Götter sinkende Wohnungen, Die Tempel hergestellt, o Römer, Und die Altare vom Bust gesaubert.

<sup>1)</sup> Ich lese: Delicta maiorum meritus lues. Immeritus icheint mir teinen Sinn zu geben, da das ganze Gedicht nichts als eine Aufzählung schwerer Berschuldungen enthält.

Soll bein das Reich sein, beuge ben Göttern bich, Anfang und Ausgang liegen in ihrer hand; Misachtet schlugen sie mit schwerer Plage bereits das erschrodne Westland.

Schon zweimal warfen Parthiens Könige Das heer ber Unsern, weil es des Bogelflugs Gelacht, in Staub, und schmüdten stolz mit Römischer Beute den Kettenpanzer.

Ja, Dater hatten fast, Aethiopier Im Sturm ber Burgerfriege die Stadt zerstört, Des Meeres Schreden die, die andern Meister im Schleubern ber Pfeilgeschoffe.

Fruchtbar an Schulb hat unsere Zeit zuerst Leichtsertig Chbett, Haus und Geschlecht entweiht; Das ist ber Born, braus Schwäch' und Unsieg Ueber die Stadt und das Bolk geslutet.

Begierig lernt, was lüsterne Sinne reizt, Schon früh die Jungfrau, jede Berführungstunst Bon Kind auf übend, denn von Kind auf Spielt sie mit sträslicher Lust Gedanken.

Dann sucht als Weib sie jüngere Buhler sich Beim Zechgelag des Gatten und mählt nicht lang, Wem hastig sie verbotne Freuden Fern von der Ampel, im Dunkeln, gönne.

Auf offnen Bint felbst steht sie, mit Biffenschaft Des Manns, vom Sit auf, ob sie ber spanische Schiffsherr begehrt hab', ob ber Bechsler, Wenn er mit Golbe die Schmach nur auswägt.

Von solchen Eltern stammte die Jugend nicht, Die einst das Meer mit punischem Blut gefärbt, Die Byrrhus und den eisenharten Hannibal schlug und die Macht des Sprers.

Nein, Mannernachwuchs ländlicher Krieger war's, Der felbst bas Erbreich mit bem Sabellertarst Zu lodern wußt' und auf ber strengen Mutter Geheiß bie gefällte Holzlast

heimtrug vom Bald, wann scheibend ber Sonnengott Der Berge Schatten behnt' und ben lechzenden Pflugstier entjochte, vom gesenkten Wagen bie Stunde der Rast verkündend.

Was frist die allzerstörende Zeit nicht an! Bon Bätern, die schon nimmer den Ahnen gleich, Berderbter stammen wir, und uns wird Mehr noch entartete Brut entsprossen.

# Verföhnung.

#### horaz.

Als bu mich noch im herzen trugst, Und fein trauterer Freund gartlich die Urme bir Um ben blenbenden Raden wand, Schwelgt' in reicherem Glud Persiens herrscher nicht.

#### Lydia.

Als ich dir noch allein gesiel Und vor Chloe noch nicht Lydiens Reiz erblich, Sing mein Name von Mund zu Mund, Selbst nicht Ilias Ruhm strahlte so hell im Lied.

#### goraz.

Jest beherrscht mich die Thrakerin Chloe; lieblicher fingt keine zum Lautenspiel; Freudig will ich den Tod bestehn, Gönnt der Süßen dafür Leben und heil ein Gott.

#### Lydia.

Mich hat Calais, Thuriums Sohn, entzündet und giebt Glut mir um Glut zurud; Zwiefach dulb' ich des Todes Bein, Gönnt dem Knaben dafür Leben und Heil ein Gott.

#### goras.

Doch wenn fanft bie Getrennten nun Alter Liebe Gewalt wieder zusammenzwingt? Wenn nun Chloe, die Blonde, weicht, Und mein Pförtchen, wie sonst, Lybien offen steht?

#### Lydia.

Schön ist jener wie Phöbus zwar, Du noch schwanker als Robr, leichter in Born gestürmt Als der Hadria wilbe Flut, Doch in Leben und Tod will ich die Deine sein.

# Un Inde.

Gott Merkur, du Meister, von dem Amphion Durch sein Spiel selbst Steine zu rühren lernte, Und du wohllautmächtige, siebensaitig Tönende Leier,

Stumm noch jungst und wenig gesucht, doch heute Froh begrüßt bei Mählern und Götterfesten, Gieb ein Lied mir, welchem das Ohr der harten Lyde sich neige, Die nach Art breijähriger Füllen, wild noch Schweift und zaumlos, teine Berührung bulbend, Süßer Brautlust fremd und bem Bunsch bes feurig Werbenden sprobe.

Du vermagst ja reißend Getier und Balber Rachzuziehn, du hemmest im Lauf den Sturzbach, Ja den Thorwart drunten am Stor, den grausen Cerberus zwangst du,

Dir entzückt zu lauschen, wiewohl von hundert Rattern rings sein Furienhaupt umstarrt war, Und der dreisach züngelnde Rachen gräßlich Geiser und Qualm schnob.

Selbst Frions, Tityos' finstre Büge Neberflog's wie Lächeln, es stand mit trodnen Eimern ploglich Danaus' Schar, vom sußen Bauber gefesselt.

hör, o Lybe, höre ber Schwestern Unthat Und bas Los, bas ihnen dafür am leeren Faß verhängt ward, welchem die Flut nach unten Ewig entrieselt.

Ihre Schuld abbusen sie bort, die Argen, Die verrucht in nimmer erhörtem Frevel, Die verrucht ihr Eisen ins herz der eignen Gatten gestoßen.

Eine nur von allen, ber Hochzeitfadel Burdig, brach, hochsinnige Falscheit übend, Ihrem falschen Vater bas Wort, und ewig Preift sie die Nachwelt. Auf! so wedt' ihr Ruf ben versemten Jüngling, Auf, bamit nicht ewiger Schlaf, von wannen Du's nicht ahnst, bir nabe! Den eignen Schwäher Fürcht und die Schwestern,

Die entmenscht, wie Löwinnen junge Stiere, Mann für Mann hinwürgen, doch sieh, ich tann's nicht; Keinen Mordstahl hab' ich für dich und feine Bande, Geliebter.

Mag mich schwer mit Ketten ber Zorn bes Baters, Weil ich bein mich, Aermster, erbarmt, belasten! Mag er sern mich über bas Meer ins Land ber Wüste verbannen!

Flieh, o flieh mit eilendem Juß und Segel! Roch find Nacht und Liebe bir hold; es schüpe Dich ein Gott, und meinem Gedachtnis schent einst Thranen ber Wehmut.

# In den Bandufischen Quell.

D Bandufias Quell, lichter als Bergfruftall, Sußen Beines und nie weltender Blumen wert, Morgen fällt dir ein Bödlein, Dem sein knospend Gehörn bereits

Liebesfreuden verheißt, Kampfe der Gifersucht, Ach, umsonst; der Gespiel lüsterner Zidlein soll Mir dein tubles Geriesel Festlich röten mit Opferblut.

Riemals haftet auf dir schädlich des Sirius Flammenblick, du gewährst stets dem ermüdeten Bflugstier labende Frische, Stets der grasenden Lämmerschar. Dich auch zählt man, o Quell, zu ben erlauchten einst, Denn in manchem Gesang pries ich die Giche schon, Die den Felsen beschattet, Draus dein Sprudel geschwätzig hüpft.

# Mbrüftung.

Noch jüngst ben Mäden wußt' ich gerecht zu sein Und ohne Ruhm nicht focht ich im Liebeskampf, Run häng' ich Saitenspiel und Waffen Mübe bes Krieges an dieser Wand auf,

Die unfrer meerentstiegenen Herrin Bilb Bur Linken schirmt; hier leg' ich die Fadeln jest, Die Stangen hier und Hebel nieder, Mancher verschlossenen Thur Bezwinger.

D Göttin, die im seligen Cyprus du, Auf Memphis' stets schneelosen Gefilden thronst, Rur einmal, Fürstin, mit erhobner Geißel noch triff mir die stolze Chloe.

# In den Weinkrug.

Der bu mit mir aus Manlius' Tagen stammst, Ob süben harm, ob Scherze bu weden magst, Ob haber ober Liebeswahnsinn Ober gefälligen Schlaf, mein Beinkrug,

Bon welchem Ausbruch massischer Reben auch Du dustest, wert beim Feste kredenzt zu sein, Run komm herab! Corvin zur Feier Ziemt es sich, milberen Wein zu spenden. Er wird dich, ob sein Geist von sokratischer Belehrung trieft, nicht allzu gestreng verschmähn; Auch Catos herbe Tugend, sagt man, Pflegte von lauterem Wein zu glühen.

Berschloffnem Sinne thust du, wie hart er sei, Gelinden Zwang an, ja, du enthüllest uns, Benn frei Lyaus scherzt, die Zweisel Und den verborgenen Rat der Weisen.

Mit Hoffnung stärkst bu wieder ben Zagenden Und leihst dem Schwachen mächtiger Hörner Krast, Daß ihn hinfort kein Zorn gekrönter Könige schreckt noch das Schwert des Söldners.

Dich laff' uns Cypris, naht sie beseligend, Dich Bacchus und ber Grazien Schwesterbund Bei wachem Kerzenschein nicht ausgehn, Bis die Gestirne verscheucht das Frührot.

# Mn Phidyle.

Benn du die Arme flehend zum himmel hebst Bei jungem Mondlicht, ländliche Phivole, Und fromm die Laren sühnst durch Weihrauch, Heurige Frucht und ein rundes Fertlein,

Dann spürt bes Sübwinds giftigen Obem nicht Der schwangre Rebstock noch den verderblichen Mehltau die Saatflur; nicht das junge Saugende Lamm die Beschwer der Obstzeit.

Der Opferstier, der kräftige Weide fand Im Sichenforst am schneeigen Algidus, Den Albas Grasflur üppig nährte, Röte mit blutig getroffnem Nacken Das Beil bes Priesters. Aber für dich bedarf's Richt vielen Bluts unschuldiger Lämmer erst! Nur Rosmarin und zarte Myrten Winde den Göttern des Herds zum Kranze.

Denn beine Hand, die fromm den Altar berührt, Berföhnt, auch arm an Gaben, wie köstlicher Brandopfer Dust den Zorn der Götter, Spendet sie knisterndes Salz und Mehl nur.

# Mn Inde.

Bas am Feste Neptuns fürmahr Ronnt' ich Befferes thun? Sol aus bem Reller benn Gilends, Lybe, ben Cacuber Und ben störrischen Ernst schlag in die Flucht mit ihm! Sieb, schon neigt fich gemach ber Tag; Doch noch immer, als ftund' heute bie Sonne ftill, Saumft bu, aus bem Bewolb ben Rrug, Der feit Bibulus bort lagert, hervorzugiehn. Muf! Dann preisen wir Lied um Lied Erft Neptun und bes Meers Tochter im Binfenhaar, Drauf jum Schalle ber Bither fingft Du Latonen und rühmft Conthias Flügelpfeil, Doch vor allen bie Ronigin. Die vom ichimmernben Strand ihrer Cycladen ber Stolze Schwäne nach Paphos ziehn, Bis ein Lieb an die Nacht murbig die Feier ichließt.

# Mn Macenas.

Schon längst, Macen, thrrhennischer Könige Urenkel, wartet beiner ein Krug bei mir, Ein unberührter, linden Weines, Blübende Rosen dazu und Balsam,

Dein Haar zu salben. Auf benn, und zaudre nicht! Bas willst du stets dir Aefulas Wiesenhang, 1) Bas Tiburs Quellgrund und des wilden Frevlers Telegonus Höhn betrachten?

Entflieh einmal bem drückenden Ueberfluß, Dem wolkenhoch aufstrebenden Turmpalast! Aufatmend laß der stolzen Hauptskadt Schimmer und Rauch und Gelärm im Rücken!

hat durch der Neuheit Würze dem Neichen doch Ein saubres Nachtmahl unter bescheidnem Dach Auch ohne Prachtgedeck und Purpur Oft die gerunzelte Stirn geglättet.

Schon zündet Cepheus?) broben am himmelszelt Sein feurig Licht, schon lobert der Sirius Und slammend bringt der Stern des wilden Löwen uns durstige Sonnentage.

Schon sucht mit lasser Herbe ber mube hirt Den schattenkuhlen Quell und des zottigen Baldgottes Dicicht auf und nirgends Mustert im schweigenden Schilf ein Luftchen.

2) Cepheus, ber Gemahl ber Raffiopeia und Bater ber Andromeda, beffen Sternbild am neunten Juli ericeint.

<sup>1)</sup> Aefula, Stadt in Latium, die gleich den beiden andern genannten Orten im Gefichistreise von Mäcens Palafte lag. Mit den höhen des Telegonus ift Außeulum gemeint, das der Sage nach von Telegonus, dem Sohne des Obpssels von der Circe, gegründet wurde, nachdem er seinen Bater, ohne ihn zu tennen, erjäslagen hatte.

Doch du, aufs Wohl nur unserer Stadt bedacht, Erwägst mit Sorgen, welche Gefahr vielleicht Bon Sprern oder fern von Baktra Ober von Tanais her ihr brohe.

Doch weislich bullt uns funftiger Zeiten Los Ein Gott in bichtes Dunkel; bes Sterblichen, Der leere Schatten fürchtet, lacht er. Bas bir ber heutige Lag beschieden,

In heitrem Gleichmut nut es; was ferner fommt, Wird gleich bem Strom sein, welcher im Tiber bort Jum Tustermeer bald friedlich hinwallt, Bald, wenn der Bache Gestut ihn aufregt,

Bernagter Felfen Blöd' und entwurzelte Steineichen malzt und herben und hütten rings Wilbstrudelnd fortschwemmt, daß ber Berge Schluchten umber und bie Balber bröhnen.

Nur der wird heiter leben und selbstbewußt, Der Tag für Tag am Abend sich sagen darf: Heut lebt' ich. Mag der Göttervater Morgen den himmel mit Wolken schwärzen,

Mag tlar er ihn ausspannen im Sonnenglang: Bergangnes macht sein Bille nicht ungeschehn, Noch schafft er um und tilgt, was einmal Uns die beflügelte Stund' entführte.

Fortuna spielt, bes argen Geschäftes froh, Ihr übermütig Spiel mit Behagen fort Und lächelt, flücht'gen Glanz bescherend, heute für mich und für andre morgen. Berweilt sie, lob' ich's; flattert sie fort in Haft, Um ihre Gunft nicht bettl' ich und hülle mich In meinen Stolz ein, unabhängig Redlicher Dürftigkeit Los erwählend.

Dann brauch' ich nicht, wann ächzend im Sturmgeheul Der Mast sich beugt, mit kläglichem Angstgelübb' Zerknirscht zu fleben, daß die Fracht mir, Die ich in Cyprien lub und Tyrus,

Dem Schlund anheim nicht falle ber gier'gen See; Nein, sicher führt im leichteren Kahne mich Ein gnäb'ger Hauch und Bollur' Sternbild Durch ber ägeischen Wogen Aufruhr.

# Schlufgefang des driften Buches.

Em'ger fouf ich als Erz, bober, als Ronigsmacht Byramiden fich turmt, mir ein Gedachtnismal, Das tein fturgender Guß, feines Ortans Gewalt Bu erschüttern vermag, noch ber unendliche Strom ber Jahre gerftort ober ber Beiten Glucht. Richt gang werd' ich vergebn; über bas Grab binaus Dauert meiner ein Teil; fpat noch in Entelmund Bachft mein Rame, fo lang Beftias fcmeigenbe Jungfrau jum Rapitol fteigt mit bem Bontifer. Rund bleibt's, bag ich am wild brausenden Aufidus Und wo Daunus im flutarmen Apulergau Ueber Birten geberricht, machtigen Flug gewagt, Und Roms Beifen zuerft fühn mit aolischer Bobllautsfülle burchftrömt. Sebe benn ftolg bas Saupt, Denn bir giemt's, und in Suld winde ben belphischen Lorbeer mir um bas Saar, Gottin Melpomene.

# Un Venus.

Rufft du, Lenus, nach langer Rast Mich aufs neue zum Kampf? Schon, ich beschwöre bich! Ach, nicht bin ich berselbe mehr,

Den einst Cinaras Reiz lieblich beherrscht; es beugt, Wilbe Mutter bes holben Cobns,

Diefer Naden, von gehn Lustren verhartet, fich Schwer nur unter bein fanftes Joch;

Geh, wohin dich das Flehn schmeichelnder Jugend ruft! Als willfommneren Gaft fürwahr

Trägt bein Flügelgespann purpurner Schmane bich heut in Maximus Baulus' haus,

Benn ein gartliches Gerg bu zu entflammen finnft. Denn von eblem Geschlecht und icon

Und nie stumm für bas Recht zagender Schütlinge, Früh auch jeglicher Kunft vertraut,

Wird er beines Baniers würdiger Streiter sein.

Und wenn einst er, ben reicheren Gaben andrer jum hobn, Sieger im Kampfe blieb,

Weiht zum Dank er ein Marmorbild Unter Zederngebalk dir am Albanersee.

Dort in fostlichem Beibrauchsbuft

Schwelgst bu bann und vernimmst gerne ben Festgesang, Drein zu phrygischem Flotenschall

Hell bie Leier und Bans ländliches Rohr erklingt. Dort, Hochheilige, feiern bich

3meimal täglich im Reibn Mabchen und Junglinge, Die mit ichimmernbem Juß ben Grund

Im breifaltigen Tatt stampfen ber Salier.

Mir frommt Anaben: und Frauenreig,

Frommt erwiderter Glut lieblicher Bahn nicht mehr, Noch gefelliger Becherkampf

Ober frisch um bas haupt buftenber Blumenschmud. Doch warum, Ligurin, warum Stiehlt die Thräne sich mir heimlich die Wang' herab?
Was verwirrt den beredten Mund,
Daß er wider Gebühr mitten im Worte stock?
Uch, im nächtlichen Traum, wie oft
Halt' ich schon dich im Arm, oder du sliehst vor mir
Und durchs grasige Feld des Mars,
Durch die Wasser des Stroms, Harter, versolg' ich dich.

# Un Bulus Antonius.

Wer mit Bindars Schwunge versucht den Wettkampf, Schwebt auf badaleischen wachsgefügten Flügeln hin, durch schwindelnden Sturz ein zweites Meer zu benennen. 1)

Wie der Strom herbraust vom Gebirg, im Regen Aufgeschwellt hoch über die alten User, Also rauscht allmächtig das Lied aus tiesster Seele dem Pindar.

Immer trönt ihn würdig Apollos Lorbeer, Ob er fühn in Festbithpramben neuer Worte Flut hinwälzt, auf sessellosen Rhythmen sich wiegend,

Ob er Götter seiert und Göttersöhne, Bie vor ihrem rachenden Arm Centauren hier ins Blut hintaumeln und dort Chimaras Klammen verlöschen.

Ober ob Faustkämpfer er preist und Rosse, Die im Schmud eleischer Palmen heimziehn, Breist und zehnsach herrlicher sie belohnt, als Marmorne Bilber,

<sup>1)</sup> Wie Rarus, ber in ber Rabe ber Infel Doliche in das Meer hinab-fturgte, bas nach ihm bas itarifche genannt wurde.

Ober schwermutsvoll dem entrissen Jüngling Mit der Braut nachweint, und des goldnen Alters Krast und Jucht zum Himmel erhebt, ein Hüter Ihrem Gedächtnis;

Mächt'ger Hauch trägt immer ben Schwan ber Dirte, Wann er auch zu wolkigen Höhn ben Fittich Spannen mag; boch ich, dem Martiner Bienlein Aehnlich geartet,

Das um Tiburs schattigen Hain am feuchten User schwebt und duftigen Thymus sammelt, Forme mühsam nur in bescheidnem Fluge Kleine Gefänge.

Feire du mit vollerem Ton, o Dichter, Cäfarn, wann zur heiligen Burg er glorreich Im Triumphzug wilde Sigambrer nachschleppt, Ihn, den Bekränzten,

Welchem gleich nichts Herrlicheres je noch Gutes Uns der Ratschluß göttlicher Huld verliehn hat Noch verleihn mag, wandelten auch in Gold sich Wieder die Zeiten.

Sing bazu bie Lage ber Lust und Romas Festgewühl, bas über Augustus' Heimkehr Seines Lieblings, jauchzt, und bas feiertägig Schweigenbe Forum.

Dann mit Macht, wenn glüdliches Wort ich finde, Bill auch ich einstimmen ins Lied: O schöner Rie genug zu preisender Tag, du gabst uns Wieder den Casar!

Jo Triumph dann, während voran du schreitest, Jo Triumph dann rusen wir; tausendstimmig Rust's das Volk uns nach, und den Segensgöttern Spenden wir Weihrauch.

Zweimal zehn Stieropfer sind beine Dankschlb, Mein' ein zartes Kalb, von ber Milch ber Mutter Schon entwöhnt, bas meinem Gelübb' auf saft'ger Weibe heranwächst.

Auf ber Stirn die Sichelgestalt des Mondes, Wenn er seurig schwebet im britten Aufgang, Trägt's als schneeweiß schimmerndes Mal gezeichnet, Uebrigens goldbraun.

# In Melpomene.

Bem bein Auge, Melpomene, Einmal Segen geblidt, als er geboren ward, Dem wird isthmische Ringerkunst

Siegesruhm nimmer verleihn, nimmer ein Renngespann, Das Olympias Bahn durchflog,

Auch als Führer bes Heers wird ihm die Römerburg Rie, mit delischem Laub gekrönt,

heimziehn sehn im Triumph, weil er ben Uebermut Trop'ger Könige nieberwarf.

Doch wo quellenumrauscht Tiburs Gefilde grünt, Läßt im Schatten bes Haines ibm

Sein aolisches Lieb machsenben Ruhm erblühn. Wagt boch schon im gebietenben

Rom ein junges Geschlecht unter ben Dichtern mich Seinen Lieblingen anzureibn,

Und icon ftumpferen Bahns greift mich ber Neiber an.

D, die wonnig das goldene Saitenspiel du befeelst, Göttin Pierias, Die Macht hätte, des Oceans Stummen Fischen sogar Schwanengesang zu leihn, Dir nur dank' ich es, himmlische, Daß mit Fingern auf mich als den Erwecker ber Römerleier die Menge zeigt. Was im Lied mir gelang, wenn es gelang, ist bein.

# Muf den Sieg des Drufus. 1)

Gleichwie den Aar, den Träger des Donnerteils, Den Zeus zum König über das schweisende Gefieder setzte, weil er treu sich Bei Ganymedes bewährt, dem blonden,

Wenn Tugendmut ihn oder bes Bluts Gewalt Bom Nefte trieb, unsicheren Schwunges noch, Bis klarentwölkte Frühlingslüfte Kühnere Flüge gelehrt ben Scheuen,

Wie ben alsdann balb feuriges Ungestüm Auf Lämmerhürden niederzustoßen drängt, Bald Gier und Streitlust kämpsen heißen Wider die ringelnde Brut des Drachen;

Und wie den falben, eben der Muttermilch Entwöhnten Leu'n auf üppiger Beideflur Das junge Rehkalb sieht, das seinem Zahne verfallen als erstes Opfer:

<sup>1)</sup> Drufus Claubius Rero, Augusts Stiefiohn und jungerer Bruder bes Tibertus.

So sahn zur Schlacht am rhatischen Alpenjoch Den Drufus ziehn bie wilben Binbeliker, Und ihre siegverwöhnten Scharen Spürten, erbrudt von bes Jünglings Kriegskunst,

Was großer Blid, was erbliche Tüchtigkeit, An gottgeliebtem Herbe gepflegt, vermag, Und wie gewaltig in den Söhnen, In den Neronen der Geist Augusts ist.

Bon Starken werben Starke gezeugt, es weist Im jungen Stier, im adligen Füllen sich Der Bäter Kraft, und kein Geschlecht von Schüchternen Tauben entstammt bem Abler.

Doch weise Pflege förbert ben eblen Keim, In strenger Zucht erst stählt sich zur That bas Herz, Wo keine Sitte wehrt, erstickt die Herrlichsten Gaben bes Bluts bas Laster.

Wie viel bu, Roma, beinen Neronen bankst, Das zeugt Metaurus' User und hasbrubals Lernichtung, jener schönste Tag zeugt's, Welcher aus Latiums Dunkel aufstieg:

Der erste hold uns lächelnde Siegestag, Seit durch Italiens Städte der schreckliche Karthager fuhr, wie Sturm durchs Südmeer, Oder durch Sichtengehölz ein Waldbrand.

Seitbem erhub siegreicher sich stets im Kampf Die Jugend Roms und in den veröbeten Durch Bonerwut ruchlos entweihten Tempeln erstanden die Götter wieder. Und endlich sprach ber finstere Hannibal: Bie hirsch', umringt von reißender Bolfe Schar, Bas suchen wir noch Ramps? Sie täuschen, Ihnen entrinnen ist Ruhms genug jest.

Dies Bolt, bas tuhn aus Ilions Flammen einst Durchs Tustermeer sein teuerstes Heiligtum, Das seine Söhn' und greisen Väter In bie ausonische Burg gerettet,

Gewinnt, der axtbeschorenen Ciche gleich Im schwarzumlaubten Forste des Algidus, Selbst durch Berlust und Niederlagen, Selbst durch das Eisen verjüngte Kraft nur.

So schwoll, zerstüdt noch wachsend, die Hydra nicht Im bangen Kampf entgegen dem Herkules, Solch schrecklich Drachenbild gebar nicht Rolchis' Geklüft noch Echions Theben 1).

Bu Boden wirf's, nur stolzer erhebt es sich! Berwund' es,' ruhmvoll stredt es die frische Kraft Des Siegers hin und liefert Schlachten, Die noch die Weiber der Enkel preisen.

Nicht stolze Siegesboten entsend' ich mehr Bu dir, Karthago! Wehe, dahin, dahin Ift all bein Hoffen, beines Namens Ehre, da Hasdrubals Haupt gefallen.

Richts trost hinfort dem Arme der Claudier, Denn unter Jovis gnäbigem Schutze führt Ihr wacher Feldberrnblick sie glorreich Durch des verderblichsten Kriegs Gefahren.

<sup>1)</sup> Echion, der Bater des Pentheus, wird neben Cadmus als Erbauer von Theben genannt.

# Un Manlius Forquatus.

Ringsum taute ber Schnee; ichon grunt im Gefilbe ber Rafen.

Grunt an ben Baumen bas Laub;

Bechselnd verjüngt sich die Flur und beruhigt am hohen Gestade

Banbeln die Strome babin.

Mit ben Romphen versucht und ben Zwillingsschwestern bie nachte

Grazie icuttern ben Tang.

hoff Unsterbliches nie! So mahnt bich bas Jahr und bie Stunde.

Die ben Genuß bir entführt.

Tauwind löfet ben Frost, in ben Frühling brängt sich ber Sommer.

Um zu enteilen, sobald

Reich an Früchten ber herbst sein horn ausschüttet' und eh' bu's

Dentft, ift ber Binter gurud.

Bohl am himmel erneut sich der Mond stets, wann er babinschwand.

Bir, ju ben Batern einmal,

Zum Aeneas entrück, zu dem prächtigen Tullus und Ancus, Sind nur Schatten und Staub.

Ber tann fagen, baß ihm ju bem heute Bescherten ein Morgen

Gnädig der Gott noch verleiht?

Richts ift sicher bewahrt vor lachenden Erben, als was du heiter ber Stunde gewährst.

Bift bu geschieben einmal und hat bir rühmlichen Spruch erft Minos, ber Richter, gefällt:

Führt fein Abel bich mehr, fein Zauber der Rede, Torquatus, Kein Sühnopfer zurück. Artemis selber entreißt den geliebten hippolytus nimmer Drunten der stygischen Nacht, Uch, und es sprengt selbst Theseus' Kraft die letheischen Vesseln

Seines Birithous nie.

# Un Sollius.

D fürchte nicht, es werbe vergehn, was ich, Der Sohn des fernhin brausenden Aufidus, Dem Wort in nie zuvor geübten Rhythmen vertraut und dem Klang der Saiten!

Der erste Kranz zwar bleibt bem Mäonier, Doch nicht verklang drum Bindarus' Preisgesang, Richt Ceas Lied, Alcaus' Kampfruf Oder Stesichorus' ernster Festchor.

Noch trost das füße Tändeln Unakreons
Dem Strom der Zeit, noch atmet die Liebe fort,
Das brünst'ge Leid, das einst die Jungfrau
In die äolischen Saiten bauchte.

Nicht sie allein, die Sparterin Helena, Entbrannt' um ihres Buhlen gelocktes Haar Und ließ ihr Herz durch Goldgewänder, Burpur und reiches Gesolg verblenden.

Richt Teucer traf mit fretischem Pfeil zuerst Sein Ziel; nicht einmal 1) ward die Dardanerburg Berannt; Johneneus allein nicht Kämpfte, der Held, an des Freundes Seite

<sup>1)</sup> Schon unter Priamus' Bater, Laomedon, ward Troja burd Gerfules bestürmt und erobert.

Sangwürd'gen Rampf; nicht boten Andromaches Gemahl und vor ihm stürmend Deiphobus, Die ersten, Weib und Kind zum horte, Tropig die Brust dem Geschoß des Feindes.

Bor Agamemnon lebten ber Tapferen Schon viel, doch alle schlafen sie namenlos Und unbeweint im ew'gen Dunkel, Beil sie der Beihe des Lieds entbehren.

Berschollne Thatkraft ähnelt begrabener Thatlofigkeit; brum nimmer, o Lollius, Soll unbekränzt mein Lied dich lassen, Nimmer gestatten, daß beines Lebens

Mühvolles Tagwerk schnöber Bergessenheit Klanglos verfalle; wohnt boch ein Geist in dir, Der Welt und Zeit versteht und aufrecht Bleibt in beglückten und schweren Tagen.

Ein Rächer warst du feilen Betruges, nie Bom Reiz des, ach, allmächtigen Golds bethört, Und Konsul, nicht nur eines Jahres, Sondern so ost dich die schwere Pflicht rief,

Berschmähtest bu, bem strenge Gerechtigkeit Mehr als Gewinn galt, zurnenden Angesichts Den Preis der Schuld und brachst dir siegreich Bahn durch des brangenden Feinds Geschwader.

Bas nennst du glüdlich ben, ber unendlichen Besit gespeichert? Glüdlich allein mit Jug Sei mir gepriesen, wer ber Götter Gaben mit weisem Gemut zu nuten,

Doch auch die Armut heiter zu tragen weiß, Der mehr als Tod ehrlose Gesinnung scheut, Und stets den Mut hat, für die Freunde Oder den heimischen Herd zu sterben.

# In Physis.

Schon ins zehnte Jahr im Gewölbe lagert Mir ein Krug albanischen Beines, Phyllis; Immergrun zu Kranzen beschert der Garten, Fülle des Epheus,

Daß mit reich durchflochtenem Haar du glänzest; Fröhlich strahlt von Silber das Haus, der Altar, Reusch mit Lorbeerzweigen umwunden, harrt des Ländlichen Opfers.

Hand ans Werk legt jeder; geschäftig eilen Hier: und borthin Knaben zumal und Mädchen: himmelan schon wirbelt die Glut den schwarzen Strudel des Rauches.

Doch, bamit du wissest, zu welchen Freuden Ich dich lub: wir feiern das Fest der Iben, Das den Mond der Flutengebietrin Benus Teilt, den Aprilis.

Heilig ift, fast heiliger dieser Tag mir, US das Fest der eignen Geburt, verfündet Doch ein neu zuströmendes Jahr sein Aufgang Meinem Mäcenas.

Telephus, nach bem bu bich sehnst, ben Jungling halt — benn bir nicht war er bestimmt — ein Mabchen Reich und leicht von Sitten und Sinn, in sußen Banben gefesselt.

Brandversengt lehrt Phaëton bich, vermessnen Bunsch zu flieben; Bellerophons Sturz auch mahnt bich, Den als staubentsprossen ber flügelstolze Begasus abwarf,

Daß bu nur dir Ziemendes suchst und niemals, Uebers Ziel mit frevelnder Hoffnung schweisend, Bas dir ungleichartig, begehrft. So komm benn, Lette Geliebte,

(Denn nach dir macht nimmer ein Weib mich glühen), Komm und finn auf füßen Gefang und laß ihn Seelenvoll hinströmen! Im Born bes Liebes Löft sich der Kummer.

# Un Virgilius.

Schon von Thracien her weht es wie Lenz und fanft Auf beruhigtem Meer schwellen die Segel an, Nicht mehr starren die Au'n, brausen die Wasser hin, Angeschwollen vom Winterschnee.

Ihres Itys gebenk baut sich bie Schwalbe jest Mäglich zwitschernd bas Nest, sie, bes Gecroperstamms Unauslöschliche Schmach, weil sie bes Königes Wilbe Lüste zu wilb gerächt. 1

Um zartgrünenden hang fingen die hirten dort Bei den Lämmern ihr Lied in der Schalmeien Ton, Jenem Gotte zur Lust, welcher Arfadiens Schattengipfel und herben liebt.

<sup>3)</sup> Profne wurde jur Schwalbe verwandelt, weil fie ihrem Gemahle, bent Abnig Tereus, ber mit ihrer Schwefter gebuhlt, ben eignen Sohn 3tys gum Mable vorgeicht hatte.

Beibel, Bef. Berte. V.

Durft auch, teurer Birgil, brachte ber Frühling mit; Aber willst du bei mir echten Calenersast Schlürfen, sonst nur ein Gast abliger Jünglinge, Liefre Narben für Wein zum Fest.

Schon ein schmales Gefäß zaubert ben Krug heran, Der im Keller mir noch ruht beim Sulpicius; Junger Hoffnungen Schwall birgt er im Schoß und spült Auch die bitterste Sorg' hinweg.

Kann bich folch ein Gelag reizen, so komm und laß Richt bein Scherflein babeim; wahrlich bu follst mir nicht Unbesteuert vom Rausch meiner Potale glühn, Wie an fürstlicher Gönner Tisch.

Laß benn jeben Berzug, laß die Geschäfte heut, Und des Grabes gebenk, flicht in des Lebens Ernst Froh, so lang' es vergönnt, Scherze des Augenblicks! Suß ist Thorheit am rechten Ort.

# An Gäsar Augustus.

Felbschlachten wollt' ich singen und Städtesieg, Da rauschte Phöbus' Leier die Warnung mir, Aufs hohe Weer mich nicht mit schwachem Segel zu wagen. Es bracht', o Cafar,

Dein Alter goldnen Segen der Heimatslur Und gab die Abler unserem Jupiter Burud, den Siegstrophä'n der stolzen Barther entrissen. Und friegsentlastet

Den Janustempel schloß es und zügelte Die jeder Schranke spottende Leidenschaft Und, schonungsloß des Lasters Wurzel Tilgend, erweckt' es die Zucht der Läter, Durch die der Name Roms und Italiens Ruhmvolle Macht zum herrlichen Reich erwuchs, Das stolz vom Bett der Abendröte Heute sich dehnt bis zum fernsten Aufgang.

Nun Cafar wacht, mag keine Gewalt uns mehr, Kein Bürgersturm aufschrecken aus holber Ruh, Rein blinder Haß, der, Schwerter schmiedend, Blutigen Zwist in den Städten aufregt.

Richt durfen, die tiefrauschend der Ister trankt, Richt Geten mehr noch Sprer den Julischen Gesetzen troten, nicht die falschen Berser und Tangis' wilde Sohne.

Doch wir, am Werktag opfernd, am Feiertag, Bir wollen Libers köftlicher Gabe froh Inmitten unfrer Frau'n und Kinder, Benn wir den Göttern gesprengt in Andacht,

Im Festgesang zu lydischem Flötenschall Siegreicher Feldherrn benken nach Wäterbrauch Und Troja preisen und Anchises Und ber Ernährerin Benus Enkel.

# Emanuel Geibels

# Gesammelte Werke

in acht Banden.

# Sechfter Band.

Brunfild. — Die Lorelen. — Echfes Gold wird klar im Feuer.

Dritte Auflage.



Stuttgart 1898.

Verlag der E. G. Cotta'schen Buchhandlung Nachsolger.

Drud der Union Deutiche Berlagsgesellichaft in Stuttgart.

# Inhalt.

Brunhild.	Cine	Trag.	ödie 1	aus be	r Nib	elung	enfage	Geite
Die Loreler								107
Echtes Golf	o wirk	flar	im ?	zeuer.	Ein	Spri	dwort	175

# Brunhild.

Eine Tragodie aus der Mibelungensage.

## Versonen.

Gunther, König zu Borms.
Brunhitb, bessen Gemahlin.
Siegfried von Riederland.
Chriemhild, Siegfrieds Gemahlin, Gunthers Schwester.
Giselher, Gunthers und Chriemhildens jüngerer Bruder.
Hagen, dunthers Dienstmannen.
Bolter, Gunthers Dienstmannen.
Sigrun, Priesterin, in Brunhildens Gefolge.
Gerba, Chriemhildens Gespielin.
Hunold, ein Kämpfer.
Sine Jungfrau der Brunhild.
Kämpfer, Diener, Jagdgefolge, Jungfrauen.

Die Handlung geht vor sich auf der Königsburg zu Worms. Sie beginnt am frühen Morgen nach der Doppelhochzeit Gunthers und Siegfrieds, und dauert bis zum Anbruche des siebenten Tages. Die Zeit ist heidnisch.

## Erster Aufzug.

Große halle in der hofburg ju Worms. Im hintergrunde lints i) eine weite Rundbogenpforte, durch voelche man in einen langen Gang hinabsieht, rechts, ebenfalls in der hinterwand, ein beeites Fenster, das ins freie führt; ju den Seiten Pforten. — Es ist frilher Morgen. Die don der Dede heradhangenden Ampeln brennen noch; erft im Berlaufe des zweiten Anstrittes erhellt fich der himmel hinter dem Fenster allmählich die zur vollen Tagesbeleuchtung.

### Erfter Muftritt.

Beim Anfgehen bes Borhanges fieht man eine Schar von Dienern beschäftigt, ben Saal, wie nach einem großen Feste, wieder zu ordnen; es werden goldene und filberne Geschirre fortgeräumt, Tafeln weggetragen, Kranzgewinde won den Wänden und Pfeilern genommen. In der Mitte der Buspne steht Bolker, bie Diener beschlicend; rechts im Borderarunde Haaen.

#### Bolfer.

Noch diese Tasel sort! Die eh'rnen Leuchter Dort an die Wand! Und hier vom Pseiler noch Das Laubgewind herunter! — So, nun ist Die letzte Spur des Hochzeitsestgelages Getilgt, und ernst und ruhig mag der Saal Die jungen Paare wiederum empfangen, Wenn sie der Tag aus ihren Kammern rust.

<sup>1)</sup> Die Bezeichnungen rechts und links gelten bier wie im gangen Stude vom Bufchauer aus.

Habt ihr die Burpurteppiche gelegt Bom Brautgemach des Herrn im rechten Flügel Bis an die Treppe, die zur Halle führt?

Diener.

3ch that's; in beiben Flügeln legt' ich fie.

Sagen.

In beiben? Ber befahl bas?

Diener.

Ei, ich bachte,

Beil auch herr Siegfried gestern hochzeit hielt, So mar's geziemenb -

Sagen.

Lag bein Denten, Freund, -

Und thu, was dir geboten ward, nicht mehr. herr Siegfried ist ein auserlesner Degen, Doch königlicher Brunk gebührt ihm nicht. Geht! nehmt die Deden fort im linken Flügel! Dann mögt ihr nicken bis zum hahnenschrei.

(Die Diener entfernen fich.)

### Bweiter Muffritt.

Sagen. Bolfer.

Sagen.

Siegfried und Siegfried! Thut doch jedermann, Als war' er hier der Herr; und gnadig nimmt er's, Mit sicherm Lächeln, unverwundert hin: Ich glaube, bot' ihm Gunther seine Krone, Er setze sie aufs Haupt und bankte kaum.

Bolfer.

Du liebst ihn nicht, ich weiß - Sagen.

Du jagft es, Bolter. -

Doch reben wir von anderm, wenn du nicht Bu schlummern vorziehst. Denn ber Morgen graut.

#### Bolfer.

Mein Sinn steht nicht auf Schlaf. Noch immer tost Des Festes Nachhall bumpf in meiner Seele; Und vor Gebanken fand' ich boch nicht Rast.

#### Sagen.

Du scheinst nicht heiter. Sprich, was bir mißhagt? — Wir find allein.

#### Rolfer.

Ich bin doch sonst fürwahr Kein Grillenfänger, der sein herz verschließt, Wo's fürstlich hergeht; und beim vollen Becher Bergess ich leicht und gern, was Sorgen heißt. Doch gestern —

#### Sagen.

Nun?

#### Bolfer.

Was soll ich's bergen, Freund? Ich ward der lauten Herrlichkeit nicht froh. Mir war's, als lastet' ein Gewitterdruck Jedwede Lust beklemmend überm Saal, Und zwischen Saitenspiel und Kerzenglanz Besiel es mich wie Uhnung künst'gen Webs.

#### Sagen.

Du fagft, mas ich umfonft mir felbst verleugnet.

#### Bolfer.

Sieh, hatt' ich Siegfried nur und ihm zur Seite Sein hold Gemahl geschaut, mir ware traun Das herz in lichten Freuden aufgegangen. Denn niemals floß um hohe Stirnen wohl So wolkenlos der Minne Glanz und Glück. Doch wenn ich dann zum andern Tafelende Das Auge wandte, wo der König saß —

#### Sagen.

Da bot sich freilich tein so freundlich Bild.

#### Bolfer.

So fabst bu's auch, wie binter Gunthers Lacheln Sich Unraft barg? Wie er im Seffel rudte, Die Lippe big, und ploplich wieber bann Den Becher ichwang und haftig niederfturzte? Frau Brunhild aber thront' in falter Schönheit, Die Lippe tropig aufgeschurzt, bas Muge Glanglos ins Leere ftarrend, neben ibm, Ills fcweift' ibr Geift in weiten Fernen um. Nur mandmal, wenn nach lautem Bederfpruch Die Bolbung vom Geschmetter ber Drommeten, Bom Schall ber Baute brohnte, fuhr fie auf; Und wenn ihr Blid alsbann, ben Saal burchfliegend, Auf Siegfried und Chriembilden haften blieb, Da judt' ihr Mund, als wollt' ein Wort bes Borns Berver fich brangen. Doch fie gwang's gurud, Und fant aufe neu in ihr verhaltnes Bruten.

#### Sagen.

Ich fah's, wie du.

#### Bolfer.

Mir bangt um Gunthern, Freund. Er wird des Bundes, forg' ich, den er schloß, Richt fröhlich werden. Doch wer hieß ihn auch Dies hünenweib umfrei'n, in desen Adern Des Nordens fremde Wildheit dunkel rollt! Es hatt' ihn keine von des Landes Töchtern Berschmäht.

#### Sagen.

Das wußt er, brum verschmäht' er fie.

#### Bolfer.

Und nahm die Mannin, die voll Uebermut Sich dem verhieß, der fie im Rampf besiegte!

Sagen.

Ein schwer erreichbar Ziel nur lodt ben Mann, Und lodt ihn doppelt, wenn es wie ein Wunder Aus abenteuerlicher Ferne winkt. Das that Brunhild. Und wer sie schaut, begreift, Daß seiner Sehnsucht still genährtes Feuer Rur höher ausschlug, als er ihr genaht.

Bolfer.

Mir graut vor diesem Reiz. Sie hat fein Berg. Sagen.

Ber weiß! Ich fab fie anders schon, wie gestern. Bolter.

Doch traulich niemals, nie voll Suld.

Sagen.

Much fo.

Bolfer.

Und war das echt?

Sagen. Es ichien.

Bolfer.

Du machft mich ftaunen.

Doch bift du wochenlang mit ihr verkehrt, Da du dem König schon bei seiner Werbung Mit Siegfried folgtest nach dem Jenstein.

Sagen.

Sie blieb für mich ein Ratfel bort, wie hier

Auch dort? Gieb benn Bericht, wie fie gebarte. Schon langst von eurer Brautsahrt hatt' ich gern Ein zuverlässig Wort gehört.

Sagen.

Woblan!

Bernimm ben ganzen hergang unfres Buges. Bir hatten gute Fahrt. Um zwölften Tage Entstiegen wir bem Schiff am Jenstein

Dig Red & Google

Und jogen in die Burg, die ftolgbeturmt Auf fteiler, meerausblidenber Rlippe ragt. In Baffen tamen wir, auf trop'gen Unruf, Auf widerwilligen Empfang gefaßt, Doch anbers, traun, erging's, als wir erwartet. Denn taum bag unfer Fuß ben Sof beschritt, So naht auch ichon in ihrer Jungfrau'n Schar, Bon bes Balaftes Stufen nieberfteigenb. Befrangten Sauptes, und bie Ronigin. Mit holbem Gruße bot fie jeglichem Den Willtommsbecher, gleich als maren wir Des Saufes febnfuctevoll erbarrte Freunde. Biewohl boch Siegfried nur befannt ihr mar. Und bann, uns gaftlich in bie Salle labend, Sieß fie beim Mahl uns raften von ber Fahrt. Da flog ber filberarmigen Magbe Schar, Auf reichem Bruntgeschirr bie Speisen tragenb. Da strömten Dufte, rauschte Saitenspiel. Die Fürftin aber faß, die ftolgen Brauen Befentt, mit munbervollem Lacheln ba. Ja, manchmal beucht' es mir, fie ahne mobl Bas uns baber geführt, und barre nur In frober Scham bes flar gesprochnen Borts. Doch wer erforschte biefes Beibes Ginn! Denn als am Schluß ber Tafel Gunther nun Das Trinthorn festlich bob, und feine Werbung Mit feierlichem Spruch verfundete: Da fuhr fie jablings ichredverftort vom Gefiel. Bie einer, ben vom erften fußen Schlaf Des Feuerhorns Ergftimme wedt. So stand Sie lang, ein bufter icones Ratfelbild. Umfonft nach Worten ringend, mabrend Glut Und Totenblaff' auf ihrem Untlit fampften. Doch ploplich, wie aus Zweifeln königlich Empor fich richtend, sprach fie laut und fest:

"Du willst ben Zweikamps, Gunther, nimm ihn benn! Doch hüte bich, bu wirbst um bein Verberben." Drauf in des Mantels purpurtiese Falten Die Schultern schlagend brach sie auf, und schritt Stolzhäuptig grüßend langsam aus der Halle.

#### Bolfer.

Seltsam! — Und wie erging's am andern Tag? Sagen.

Der nachfte Morgen wies im Burghof uns Den Rampfplat abgestedt, und taum erreichte Die Sonne ben geschloffnen Raum, fo ftieg Im golonen Banger icon, bochaufgeschurgt. Berab bie Fürstin; brangend flutete Der Schwarm ber Jungfrau'n von ben Stufen nach. Doch fie, malfürenhaft bie Loden ichuttelnb. Den Erzicilo ichwingend, daß er Blige ichof. Sprang haftig in ben Schrankenhag, und ichaute Bon Wildbeit trunten nach bem Gegner um. Gefchloffnen Marbelms, gang in Stabl gefduppt, Trat Bunther festen Schrittes ihr entgegen, Bum Rampf bereit; auch er ein Bild ber Rraft. Ja, fast beduntte feiner Glieber Bau Mir über bas gewohnte Daß zu ragen. Als hatt' ibn über Racht die ftrenge Rot, Mit Löwenmilch jum Riefen aufgenährt. So ftand bas Baar fich brauend gegenüber. Gewitterwolfenftumm. Und ftille mard's, Daß man ber Brandung bumpfen Schlag vernahm. Da ichmetterten jum Ungriff bie Drommeten. Und bröhnend von ber Langen Burf zugleich Erklang der Schilde festes Erzgewölb. Der Rampf marb beiß; es faufte Speer um Speer, Bis endlich, bart mit ftumpfem Schaft getroffen, Die Fürstin fcmantt', und niederbrach ins Rnie. Doch grimmig lachend sprang sie auf. Und als

Sie nun bes Burffteins ungeheure Laft 3mölf Rlaftern weit binfdleubert', und im Schwung Ihm bröhnend nachsprang, stodte mir ber Atem, Und bange forgt' ich um bes Rampfes Musgang. Doch Gunther, bochgewaltig, wie ich faum Ihn vormals ichaute, wog und ichwang ben Blod. Und fpeereslang noch übers Biel hinaus 3m Burf ibn fcmetternd, überfprang er ibn. Mit Staunen ichauten wir's, ber Gieg mar fein. Die Rurftin aber gwifden gorn'ger Scham Und Ehrfurcht ichwantend bot mit glub'nder Stirne Die Sand ihm bar, und fo jum Bolt fich wendend "Bier fteht ber Ronig," fprach fie, "bulbigt ibm. Denn nicht mehr weigr' ich ihm ben Ring ber Braut." Da bob fich taufenbstimmig Rubelrufen. Doch er, als batt' ihm fein urplöglich Seil Den Mund versiegelt, grußte ichweigend nur Mit bichtgeschloffnem Selm, und fdritt binguf. Den Banger mit bem Jeftgewand ju taufden.

Bolfer.

Und mas marb meiter?

Sagen.

Run, ber Tag verging In muß'ger Feier. Gunther schien sein Glud Fast schen noch wie ein Bunder zu empsinden, Dem Knaben ähnlich, der ein überreich Geschenk kaum zu ergreisen sich getraut. Brunbild war schweigsam. Gegen Abend erst, US Siegfried beimkam —

Bolfer.

Die? Co mar er nicht

Beim Rampf zugegen?

Hagen.

Rein, du kennst ihn ja,

Der ftets ber blinden Laune nur geborcht;

Gleichgültig hatt' er, um bes Königs Schidsal Richt sorgend, ben verhängnisvollen Tag Im Felsthal auf ber Bärenjagd verschwärmt.

Bolfer.

Maglofer Leichtfinn!

Sagen.

Beiß es Uebermut.

Und so empsand's Brunhild. Denn als er nun Am Abend heimkam, und des Bären Haupt Und Klauen huld'gend ihr zu Füßen legte: Ich werde nie den Blid des Zorns vergessen, Der wetterleuchtend ihr vom Auge ging. — Seit jener Stunde, deucht mir, haßt sie ihn.

#### Bolfer.

Auch bas noch! — hagen, mög' uns gnabenvoll Ein Gott burch all' bies Wirrsal führen!

### Hagen.

Sord!

Was giebt es? Auf den Stiegen wird es laut; Das war der Kürstin Stimme.

#### Bolfer.

Nahn fie schon? —

Run, bas heißt fruh vom Brautbett aufgebrochen.

### Drifter Muffriff.

Die Borigen. Brunhild. Gunther. Mehrere Diener.

Brunhild (haftig eintretenb).

Sinab zum Sof und fattelt mir den Bengft! 3ch will zum Jagen.

Gunther.

hör mich an, Brunhild!

Bu biefer Stunde, wo bie Mannen faum

Berfammelt, uns zu grüßen — Laß es gut sein! Es ist nicht Sitte —

#### Brunhild.

Wer entscheibet hier, Was Sitte sein soll! Heiß' ich Königin, Um jeder dumpfen Sahung mich zu fügen, Die altersschwach ein Hössling einst ersann? Schirrt mir den Hengst!

(Gin Diener entfernt fic).)

#### Gunther.

Du folltest nicht im Unmut Die Sapung schmähn, die von bes Fürsten Haupt Gemeines wehrt —

#### Brunhild.

Ein Schmächling, wer von ihr Sein Ansehn borgen muß! Wer herrschen will, Sei groß genug, des Flitters zu entbehren! Wo Kraft sich zeigt, bleibt Ehrsurcht nimmer aus. Doch wozu red' ich hier! Mich drückt die Lust In diesen Wänden wie Gefängnisatem; Und draußen rauscht der Wald und braust der Strom.

### Gunther.

Nun benn so reite. Was versagt' ich bir! Um Mittag folg' ich nach. Dann führ' ich bich Zum Gipfel, wo bein Blid bie weiten Forsten, Die jeso bein sind, überschauen soll.

#### Brunhild.

Thu was du magst. Nicht heischt' ich dein Geleit; Rur frei sein will ich. Und beim Thor, mir deucht, Du hast ersahren, daß ich meine Rechte, Dasern es not thut, mir zu wahren weiß.

Der Diener (wieder eintretend). Die Roffe find gegaumt.

#### Brunhild.

Wohlan benn, folgt mir, Und grüßt mit hörnerschall ben jungen Tag! (Brunhild rasch ab mit einem Tell bes Gefolges. Gleich darauf draußen eine furze Fansare von Hornern.)

### Wierter Muftritt.

Bunther. Sagen. Bolfer.

Gunther (mit mühfamer Faffung).

Ich bitt' euch, meine Treuen, lasset euch Richt irren durch der Fürstin Ungestüm.
Ihr wißt es ja, sie ward im Banzer groß,
Und, früh der mütterlichen Hut beraubt,
Sich selber Herrin, lernte sie noch nicht
Die eigenwillig stolze Krast zu zügeln.
Das wird sich ändern, wenn ihr hoher Sinn
Bon unsres Hauses sicherm Maß umwaltet
Den Segen selsgediegner Ordnung spürt;
Denn tlugen Geistes ist sie, wie sie stürmt.
Drum nochmals, nehmt ihr Thun wie Frühlingsbrausen,
Das doppelt reichen Sommer uns verheißt.
Tett aber gebt, und rust mir Sieasried ber.

#### Bolfer.

Als ahnt' er bein Gebot, betritt er eben Die Schwelle dort.

#### Gunther.

Bohl denn! Auf Biedersehn! (Bolter und hagen entfernen fich auf Gunthers Wint durch eine Seitenpforte. Siegfried erscheint im hintergrund.)

### Bunfter Muffritt. 1)

Gunther. Siegfrieb.

Siegfried.

Bas giebt es, Schwager? Luft'ger Hörnerschall Erklang vom Schloshof. Naht ein Gast vielleicht?

Bunther.

Die Fürftin zieht zur Jagd -

Siegfried.

So hab' ich mich

Berspätet wohl — Run — heute geht mir's hin — Du weißt ja, was mich hielt. Jest aber laß Mit frohem Glüdwunsch dir die Rechte schütteln; Und mag dir aus dem Schoße dieser Nacht Ein freudereicher Sproß dereinst erblühn, Der Erstling eines stolzen Waldgeschlechts.

#### Gunther.

Dein Bort ift bitter, boch bu weißt es nicht.

Siegfried.

Wein treu gemeinter Bunsch? Ei, Schwager Gunther, Wie saff' ich bich! — Du schweigst? Du kehrst bich ab Bas ift geschehn?

Gunther.

D, ich bin elend, Siegfrieb,

Unfäglich elend! -

Sicafried.

Bei ben Göttern! Sprich!

Gunther.

In Stummheit bergen sollt' ich, was mich qualt, In ew'ge Nacht, daß keine Seele je Den Makel ahnte — Doch ich trag' es nicht — Gewaltsam schreit das eingepreßte Leib

<sup>1)</sup> Die für die Bilhne beftimmte Faffung biefes Auftrittes ift im Anhang nachzusehen.

Rach Luft, und brobt bie Bruft mir zu zersprengen - D fcmachvoll, fcmachvoll, fo betrogen fein!

Sienfried.

Erflare mir -

#### Gunther.

Griffst du verschmachtend je Rach einem Becher schon, und fandest drin Anstatt des süßen Trunks, nach dem du lechztest, Geschmolzen Erz?

Sienfried.

Errat' ich bich? - Brunbilo?

#### Gunther.

Der Fels, auf bem fie wuchs, ber eisumstarrte, Giebt eber Gunft um Gunft jurud, als fie.

#### Siegfried.

Gi, fühnes Beib will fühn erworben fein.

#### Gunther.

Und meinst du, daß ich wie ein Schäfer ward? Nein, bei den Sternen, die mit düstern Augen Ins Fenster schauten, wenn um Minnelohn Auf Tod und Leben je gerungen ward: Ich that nicht minder. Aber leichter hätt' ich Den wilden Rheinstrom, der in Frühlingsnächten Den Damm zerriß, mit meiner Kraft gezähmt, Als dieses Weibes unnahbaren Jorn. — Wie vor der But des Elements erlag ich, Und nichts gewann ich, nichts, als Schmach und Hohn.

#### Siegfried.

Die Rasende! Vermist sie sich, der Welt Gesetz und Ordnung auf den Kopf zu stellen? Ei, geht's nach ihr, so jagt hinsort wohl auch Der Hirsch den Weidmann und das Lamm den Wolf. Sie lehrt die Fische auf dem Trocknen tanzen, Und schickt den Stier zum Grasen in die Flut!

#### Gunther.

D, du bist graufam, bei des Freundes Not Bu scherzen —

#### Siegfried.

Scherzt' ich? Nun, so that's der Grimm, Den mir dein Wort in tiesster Seele weckt, Ein Weib so schön und hoch, so ganz geschaffen, Die Mutter eines Heldenstamms zu sein, Und hält sich für der Liebe Recht zu gut! Beim Wodan! Schick sie heim in ihren Norden, Ins Eis mit ihr, die nicht zum Menschen taugt! Du bist's dir selbst, bist's deiner Würde schuldig, Noch heute fort mit ihr!

#### Gunther.

Was forberft bu? Unmöglich, Siegfried. Satt' ich nie ben Ruf Bon ihrer Berrlichkeit vernommen, nie Geschaut mit Augen, bag er Babrbeit fprach: Mir mar' es beffer, freilich. Aber jest, Rachbem ich taum fie mein geheißen, jest Mich felbft jum Bitwer machen? Nimmermehr! Denn nenn es Bauber, nenn es blinden Babnfinn, Roch immer lieb' ich biefes Beib, und lieb' es Rur ungeftumer beut als je zupor. Umfonft beschwör' ich meinen gangen Groll Empor, mein eigen Blut ift wiber mich Mit ihr im Bund; burch biese Abern pocht Gin Feuerstrom und milbe Gebnfucht weitet Unwidersteblich mir ben Bufen aus. D niemals ichien fie mir fo ichon, niemals Ihr herrlich Saupt, aus wilben Loden brauend, So fronenwürdig, wie in biefer Racht!

#### Siegfried.

Du ichwarmft, ftatt ju beschließen. Jaffe bich!

Gunther (nach einer Baufe).

Sieafried -

Sicafried.

Was finnft bu?

Gnuther.

Bener Stunde bent' ich.

Da bu Chriembildens Sand von mir erwarbft. Da ichwurft bu mir ein feierlich Belübb.

Sicafried.

3ch weiß, boch langft erfüllt ich's.

Gunther.

Freilich, wenn

Du nur bie Borte magft.

Cieafried.

Bas foll bas, Bunther ? Mir beucht bod, mas ich fdmur, mar fonnentlar. Und nichts zu biegen bran und nichts zu beuteln. Auf beiner Brautfahrt Selfer bir ju fein. Das fagt' ich zu, und haft bu mein entbehrt? Beim Thor, mar ich's nicht, ber an beiner Statt. In beinem Ablerhelm die Augen tauschend, Den 3meitampf ausfocht? Sat nicht biefer Urm Den Speer geschoffen und ben Stein geschleubert, Und - wie's bestimmt mar - bir bie Braut erfampft?

Gunther.

Die Braut, Unfel'ger! Bin ich brum am Biel? Das frommt ber Name mir, bafern er nichts Als Schall ift? Rann ich rubn an feiner Bruft? Rann ich ihm tofen? Breitet er vom Lager Die weißen Urme ichimmernd mir entgegen? Rein, Schmach und Spott! Er fingt mit Gulenruf Mir ftundlich in bas Dhr nur, mas mir fehlt -Du aber gleichft bem Lotfen, ber mein Schiff Durch Riff und Brandung führte, um es bann Im Safen felbit noch untergebn gu laffen. Beibel, Bei. Berte. VI. 2

Siegfried.

Du schilft mich ungerecht. Ift's meine Schuld, Wenn sie, die du doch felbst aus tausenden Erlorft, sich dir in grimmem Trop verstodt? Die Götter zeugen's mir: bas Schwerste selbst Bollbrächt' ich freudig, dich beglüdt zu sehn! Doch teinen Weg der hilfe sind aus.

#### Gunther.

Und wenn ich bir ihn zeigte?

#### Siegfried.

Run, beim Thor! Und führt' er dicht an Helas Schlund vorüber: Du kennst mich doch; wozu der Umschweif dann? — Was wälzest du im Geiste, sprich, was ist's!

#### Gunther.

Siegfried — die Mitternacht ift augenlos — Wir tauschten einmal schon —

#### Siegfried.

Berfteh' ich bich?

Bedenke, mas bu fprichft!

#### Gunther.

Ich hab's bedacht. Sie trutt, bis ihr Gewalt den Raden beugte; Du bist der einz'ge, der's vermag, so thu's.

#### Sienfried.

Run, bei ben Untern, wenn bu selbst bavor Richt scheuft: bu hast mein Wort, ich bin bereit. Ja, nimmer hat nach einem Kamps mich so Gelüstet, wie nach diesem; gilt es boch, Der Männer ganz Geschlecht an ihr zu sühnen. Ich will sie Sitte lehren, zähl' auf mich!

#### Gunther.

Bohlan! doch eins noch will beschworen fein -

### Siegfried

(ihm in bie Rebe fallenb).
So mögen mein die Götter gnädig walten, Wie du mir trauen darfft! Nimm meinen Cid: Für mich der Kampf, für dich des Kampfes Frucht! Wen Chriemhild minnt, den reizt kein ander Weib, Und ob's auch Freyas Zaubergürtel trüge.

#### Gunther.

hab Dant! Run ift ber Stein von meiner Bruft. Sieafrieb.

Und wann?

#### Gunther.

Roch heut. Sobald der frühe Mond Hinabging, lösch' ich sacht im Brautgemach Die Fackel aus. Dann harre mein am Borhang Der Greisenpforte. Dorthin tast' ich mich, Und führe dich im Dunkel ein.

#### Siegfried.

Es fei!

Und ichilt mich Baftard, wenn fich biefe Löwin, Die übermut'ge, nicht vor Tagen noch Bahm wie ein Lamm zu beinen Fußen schmiegt.

## Zweiter Aufzug.

Brunbilbens Bemad.

### Erfter Muffritt.

Brunhild links auf einem Ruhebette, in Gedanten versunken, unbeweglich vor fich hinftarrent; neben ihr fieht Sigrun in langem Schleier und priefterlichem Gewande; rechts, etwas weiter gegen ben hintergrund, die Jungfrauen bes Gefolges.

### Gine der Jungfrauen.

Die Goldkleinobe, die der König dir, Des Hauses alten Schat, in erzner Trube Gesandt, wir haben sie im Borgemach, Die Schleierhüllen lüftend, aufgestellt. Gefällt's dir, Königin, sie zu beschau'n? (Rach einer Pause, da Brundsid schweigt.) Es scheint, der bunte Reichtum lockt dich nicht. — So sollen wir vielleicht im Lindenhag, Am Strome, wo dir's gestern wohlgesiel, Aus Teppichen dein Lustaezelt bereiten?

(Wieder nach einer Paufe.)

Du hörst uns nicht?

#### Sigrun.

3hr feht, die Fürstin ist Bersunten in Gedanten, frant wohl gar. So ftort fie nicht mit muß'gen Fragen. Geht, Und harrt im Borfaal, bis ich euch berufe. (Die Jungfrauen entfernen fich leife.)

Sigrun

(bicht an Brunhilben herantretend und ihr bie hand auf bie Schulter legend). Brunbilo !

Brunhild (auffdredend).

Was willft bu mir?

Sigrun.

Wach auf, Brunhild!

Bo mareft bu?

Brunhild.

Rennst du den Abgrund, Sigrun, Der hinter allem Denken liegt? Wenn wir Bergebens über dunkle Rätsel sinnend Um Ende schwindeln, thut er stumm sich auf, Und stillt mit Schlasesdumpsheit unsre Qual. Sich selbst verloren schwebte dort mein Geist, In des Bergessens weiße Nacht begraben. Was weckst du mich?

Sigrun.

Ich tenne dich nicht mehr. Welch plötlich Weh hat dich so ganz vertauscht, Daß du dir selber zu entslieben trachtest? Als gestern abend ich ins Schlasgemach Dir leuchtete, was da auf deiner Stirne Geschrieben stand, das war tein Herzeleid.

Brunhild.

3mölf Stunden hat die Nacht, und eine g'nügt, Ein Menschenlos auf immerdar zu wandeln; Ein Augenblick nur scheibet Heil und Fluch. D welch ein Strom wälzt ewig brückenlos Sich zwischen heut und gestern! Gestern war Ich noch mein eigen. Stolz und unantastbar In meines Wesens Blüte fühlt' ich mich,

Dem Cinhorn gleich, das kühn den Jäger höhnt. Und heut — o mir versagt das Wort dafür — Heut bin ich nur ein Weib, ein Weib wie alle, Rur tausendmal unseliger! — Doch das Berstehst du nicht! der Reif, den dir die Jahre Aufs Haupt gestreut, lag stets in deiner Brust, Und deine Weisheit ist wie fühlloß Erz. Du kannst es nie ermessen, was es heißt: Den einen lieben, und dem andern doch, Bon dem dein Herz nichts weiß, mit Leib und Seele, Dem Ausgedrungnen, unterworsen sein!

#### Sigrun.

Nicht bin ich fühlloß; Trauer faßt mich an, Wie du dein furchtbar Weh vor mir enthüllft. Nur blind zu klagen weiß ich nicht; mir sind Bertraut die Pfade, drauf die Norne wandelt, Und wo daß Leid in Blüte steht, da zeigt Der Geist mir auch die Schuld, auß der er wuchs.

#### Brunhild.

Dein altes Lieb -

#### Sigrun.

Ja, uralt wie die Welt, Und täglich neu doch, wie du selbst erfährst.

Brunhild (fteht auf).

Sprich benn, mas that ich, baß mir bies geschah?

### Sigrun.

Gebenk an beine wilde Jugendzeit, Un jene Tage, da zum Jenstein Die Söhne jeder Küste werbend strömten! Da sätest du des Unheils nur zu viel.

#### Brunhild.

Willst du mich schelten, das von jenen teiner Mir wert schien, mein Gemahl zu sein? — Das ist Das Maß des Weibes, welchen Mann sie liebt.

#### Sigrun.

Daß du nicht liebtest, wer verargt' es bir? Denn wie ein zugebeckter Brunnen schläft In uns die Minne; keiner hebt den Stein Bom Rande, wenn ihn nicht ein Gott bewegt. Was du nicht geben konntest, mochtest du Gelassen weigern. Doch das thatst du nicht. Nein, grausam schürtest du in wilder Hoffart Hohnlachend noch die Glut, die du entsacht, Und der Betrognen Jammer war dein Spiel.

#### Brunhild.

Bie Minne lodert, wußt' ich freilich nicht. Sigrun.

Die Götter aber mußten's mobl, und mogen Muf eb'rner Bage beiner Opfer Qual; Und Gubnung forbernd flammt' aus duftern Sternen 3hr gorn'ger Ratichluß über bich berab: "Bon Mannes Minne tommt bir nimmer Beil!" D hatteft bu bas furchtbar ernfte Wort In beines Bufens tiefften Grund geschloffen, Und in freiwill'ger Buge ftart und ftreng Dich felbft behütet! Doch bir galt bie Barnung Die Windesbraufen nur in bober Luft, Denn unbezwinglich mabnteft bu bein Berg. Als batte teine Drobung Macht an bir. So floß in ftolger Sicherheit bein Leben. Doch ba geschab's, ba marf bie Meeresmoge Den fremben Bilbling aus an beiner Schwelle, Den Drachentoter mit bem golonen Saar; Und du -

#### Brunhild.

halt inne! Denn ein Frevel schwebt Auf beinen Lippen, Unbarmherzige! Richt richten kannst bu, was du nicht begreifst, Benn über ihn der Blip herniederzündet, Schillst du den Scheiterhausen, daß er brennt? So aber kam's auf mich mit Allgewalt, Als Siegfried nahte — all mein Besen schlug In Flammen jauchzend auf: was ging mich da Dic ewig dunkle Rätselschrift der Sterne, Was dein verworrner Priestermund noch an? Und hätte Hela selbst, der Nacht entsteigend, All' ihre Schrecken zwischen uns getürmt: Ich hätt' ihn doch geliebt!

Sigrun.

3ch weiß. Wer einmal

Der Götter lachte, ben verstoden sie, Und jede Warnung ist an ihm verloren. Mit sehenden Augen häuptlings stürztest du Dich selber in die Tiefe. Trag es nun, Wenn sich der Götter Spruch an dir erfüllt!

Brunhild.

Ja, wie die Götter stets ihr Wort erfüllen. Was düster ist und unheilvoll, trifft ein; Wenn sie dir Weh' geweissagt — o gewiß, Da sind sie treu dis auf den Gran, es wird Kein Tropsen dir im bittern Kelch geschenkt, Du mußt ihn leeren dis zur letten Hese. Doch was sie sonst verheißen, was sie dir Wie ferne wintend Glück aus Goldgewölk Berlockend zeigten, o das glaube mir, Das haftet nimmer, das sind Gaukelbilder In leere Lust gehaucht, der Wind verweht sie, Die Nacht begräbt sie spurlos. Wehe dem, Der sie für Wahrheit achtet!

Sigrun.

Webe bir,

Daß du so lästerft!

Brunhild. Lästerst? Beib, bu weißt doch, Bas mir geschehn. - Sier fteb' ich, und por bir Und vor ber Conne zeig' ich meine Bunben, Und jede zeugt mir, daß ich Babrbeit fprach! Bas bat mich benn geführt in all bies Leib, Als täufdenbe Berbeigung, blinde Spruche, Die mir bein Mund getont? Bas trieb mich benn, Dir felbit bas eberne Befet ju ichreiben, Behören wollt' ich bem, ber mich befiegt? Die, ober haft bu jener Nacht vergeffen Rach Siegfrieds Abicbied, als ichlaflose Sebnfucht Wie eine rief'ge Schlange mich umwand, Und mich mein liebend abergläubisch Berg Rach Butunft bei ben Sternen forschen bieß. Rach einem Schimmer nur von unfern Lofen? Bas mar die Antwort, rede, die bu felbit Mit feierlicher Lippe mir verfündet? Rur einer lebt - fo flang's - ber bich bezwingt, Und bas ift Siegfried, Siegelindens Sohn. Rur Siegfried, bieß es, leugn' es, wenn bu fannft -Und heute bin ich Ronig Gunthers Beib!

Sigrun.

Du sagst es, und ein Rätsel waltet hier, Das ich zu raten nimmer mich vermesse. Das aber weiß ich: lösen wird sich's einst.

#### Brunhild.

Kann sich auch lösen, was vollendet ist? Ich weiß es wohl, gewaltig sind die Götter, Und hoch und straflos thronend können sie Nach Willfür schalten mit den Werdenden. Sie können spielend ihre Blipe schleudern Ins Haus der Sterblichen, und dann den Schrei Der grimmen Not im Donnerhall begraben; Sie können grausam strafen, was sie selbst Gewirkt, und lachen bei den goldnen Hörnern, Wenn wir in Qualen untergehn. Doch eins,

Eins, ist, was Trot beut ihrer Allgewalt: An das Vergangne können sie nicht rühren, Und ungeschehn nicht machen, was geschah. Geweissagt ward: "Rur Siegsried mag dich zwingen," Und Gunther zwang mich, Gunther — o das bleibt Ein Widerspruch, dran sie zu Schanden werden! Und bis er nicht gelöst, will ich, Brunhild, Das sterbliche, das wehbeladne Weib, Die Stirn auswersen wider solchen Trug, Und in die Wolken schrei'n: Ihr habt gelogen!

Sigrun.

Du weißt nicht, was du redest — Schweig, Unsel'ge! Die Dinge lügen, doch die Götter nicht. Wer giebt dir benn Gewähr und Bürgschaft dessen, Was du vollendet heißest? Aug' und Ohr. Sind Aug' und Ohr wahrhaft'ger, als die Götter? Kannst du damit ins Herz des Lebens dringen, Der Dinge Wurzeln und Berkettung schau'n? Herüber und hinüber, ewig wechselnd Tauscht die Gestalt. Wir leben all' im Schein, Und wie von außen unser Sinn nur tastet, So trügt uns Kleid und Schale tausenbsach. Die Götter einzig schau'n das Wesen an, Und wem's die Götter wollen ofsendaren.

#### Brunhild.

Willst du mich höhnen, Weib? Das Gräßliche, Davon mein Herz noch schaubert, soll ich glauben, Das könn' ein Trug gewesen sein, ein Richts? — Am Ende sagst du noch, ich hab' geträumt.

#### Sigrun.

Biel eh'r, als daß die Götter bich betrogen. Brunbild.

ha, blinder Starrsinn, der die Sonne lieber Schwarz heißt, als seinen Wahnwiß eingesteht! Ich ahnt' es längst, doch heut' erkenn' ich's klar: Der Priefter Runft heißt Lugen nur und Tropen, Und feiner hat fie fo geubt, wie bu.

#### Sigrun.

Dein Schmerz verwirrt bich. Go verzeih' ich bir. Brunhifb.

Berzeihn? du mir? du Stlavin beiner Herrin, Wenn sie um beinen Uebermut dich schilt? Schamlose, fort aus meinem Angesicht! Hinweg, und dank es deinem greisen Haar, Daß ich ben Schmuck bes Priestermantels nicht Bon deinen Schultern reißen und sie dir Mit Geißelstriemen blutig färben lasse! Kein Wort! — Hinweg! Sonst thu' ich, was mich reut, Und beine Götter sollen dich nicht retten!

### Bweiter Muftritt.

#### Brunhild (allein).

(Sie blidt ber Fortichreitenben eine Zeitlang in ftunnnem Zorne nach; bann fahrt fie ploglich wie erschredt jusammen.)

Brunhilbe! — Ha, wer rief mich? — Niemand hier! Und boch durchfuhr's mich wie ein Blitz: "Besinne Dich auf dich selber!" —

D was ward aus mir, Daß ich hier wüte, wie die wilde Barin, Die knirschend in des Käsichts Stangen beißt! Schmach über mich! — Sigrun! — Sie hört nicht mehr. Bozu auch sie? — hier frommt kein Rat von außen, hier frommt nur eins, in meines Wesens Grund hinabzugreisen, und mich selbst zu fassen, Wie der Versinkende den Felsen faßt.

(Rurze Paufe.) Mein Bfad ward Finsternis. Bu sterben ware Das Leichteste. Dort unten malzt ber Rhein Die hohen Wasser. Wenn ich meinen Hengst In diese Wirbel spornte, Wog' auf Woge Mich überstürzend bectte — war' es aus. — Doch eine Flucht war's nach verlorner Schlacht; Und Brunhild flieht nicht, selbst vor Göttern nicht. Wenn's etwas giebt, gewalt'ger als das Schickal, So ist's der Mut, der's unerschüttert trägt,

Ich will's versuchen. Was vergangen liegt, Sei abgethan! — Mit hohem haupte will ich Durchs Debe gehn, die hand aufs herz gepreßt, Daß keine Blutspur sage, was ich leide — Bielleicht ist's gut selbst, daß ich mich in ihm So ganz, so unerhört getäuscht. Denn nur Wer nichts mehr hosst, nichts — mag gelassen sein. Ich will's versuchen.

### Dritter Muftritt.

Brunbild, Gunther.

#### Gunther.

Sei gegrüßt, Brunhild! Barum so einsam hier? Ich glaubte bich Im Kreise beiner Frau'n zu überraschen, Die Schäße musternd, welche, meines Stamms Uraltes Erbteil, nun bein eigen sind. Aus ben gewölbten Kammern sandt' ich sie Dich zu erfreuen her. Nun seh' ich wohl, Sie haben bich zu reizen nicht vermocht.

#### Brunhild.

Dir fteht ber Ginn auf Brunt und Bierat nicht.

#### Gunther.

Roch immer diefe Bolten? Geftern wohl

Begriff ich bein rudhaltend Fremdgebahren; Doch heute bacht' ich hulbreich bich zu sehn. Bozu ber Mißmut, Brunhild? Ist bas Los Denn gar so unhold, Gunthers Weib zu fein? Brunhild.

3d bin gu ftolg jum Seucheln, und vor bir Am letten, Gunther, mocht' ich unmabr fein. Rimm mein Bekenntnis benn : ich bin nicht frob. Benn bu ein feindlich Land in icharfem Krieg Mit Reuer und mit Schwert bir unterworfen. Berlanaft bu, baß es bir beim Gingua icon Dit Rubelicall entgegenjauchgen foll? Rein, that' es fo, migachten murbeft bu's. So aber ftebt's mit uns. Die fanfte Bottin. Die ftill bie Bergen ju einander lentt, Weiß nichts von unferm Bund - bu haft im Rampf, Im ichmeren Rampf mir felbit mich abgewonnen. Und eine Siegesbeute marb ich bein. So buld' es benn, wenn nur gemach bies Berg Sich bes Berlorenen entwöhnt; Die Beimat Berichmergt fich ichwer, und ichwerer noch die Freiheit. Doch nimm mein Wort: Ich bin mit Ernft gewillt, Mich in bas Reue, in mein Los zu finden.

#### Gunther.

Dein Spruch ist herbe, boch nicht hoffnungsleer. So bant' ich bir dafür, und will bein Herz Mit ungebuld'gem Bunsche nicht bebrängen. Doch hoss ich, soll mir biese Prüfungszeit Bu lang nicht währen. Rimmt bes Menschen Sinn Doch Farb' und Urt vom himmel, der ihm leuchtet, Bom Boden, der ihn nährt, empfänglich an. Und leichter weht fürwahr um Rebenhügel, Das Blut beslügelnd, hier die Luft als dort In deinem Norden, wo das öbe Meer Mit ew'ger Schwermut an die Klippen rauscht.

Der Rhein hat seinen Zauber, gieb bich nur Dabin, und Frohsinn lehrt er bich und Minne.

#### Brunhild.

Du gahlft zu viel auf bas, mas braußen liegt; Doch fuhl' ich beine Gute mohl.

(Rad furgem Befinnen.)

Du möchteft

Mich rubig febn?

Gunther.

Um alles.

Brunhild.

Nun, so laß

Mich eins erbitten, was zu meinem Frieden Mehr frommen mag, als sonst ein Ding ber Belt.

Gunther.

Bas tonnt' ich bir verweigern? Sprich! Brunhilb.

Boblan!

Schid Siegfried, beinen Schmaher, fort von bier.

Gnuther.

Bas fagst du, Brunhild? Siegfried? Weißt du auch, Bas du begehrst? Daß ich die hohe Flut Siegreicher Größe, die uns froh dahinträgt, Im vollsten Strome selbst verdämmen soll. Denn Siegfried ist die Seele meiner Macht. Und mehr, er ist mein Freund; ich din um Größres Un ihn gebunden, als du ahnen magst; Wie sollt' ich nun von meinem Hort mich scheiden! Bitt etwas andres, Brundish —

#### Brunhild.

Schick ihn fort!

Das ist die einz'ge Huld, bamit du mich Erfreuen magst. Wie wög' er benn so schwer Der eine Mann! Ihr habt boch auch gesiegt, Bevor er tam. Und bist du ihm verpflichtet, So löfe fürstlich bich, so überschütt ihn Mit Gold, mit Lohn, mit Ehren tausendsach. Rur schid ihn fort; um meinetwillen thu's! Bunther.

Es kann nicht sein; auch nicht um beinetwillen. Ein sinnlos dunkler Trieb nur spricht aus dir. Schon damals spürt' ich's auf dem Jenstein, Daß er verhaßt dir war — Gleich beim Willkommen, Als du zu allen hold warst, thatst du scheu Rur gegen ihn —

#### Brunhild.

D woran mahnst du mich! Gunther.

Und als er später, mit gebognem Anie Dir huldigend, als meine Braut bich grußte, Sprachst bu kein Wort und wandtest ihm ben Rüden. Und auf ber Heimfahrt bann —

#### Brunhild.

Benug! Benug!

Ich kann sein lachend Angesicht nicht sehn. Der übermüt'ge Trop auf seinen Brauen Empört mein Blut, und bose Ahnung steigt Mir ins Gehirn — Nochmals, entsend ihn, Gunther; Es thut nicht gut, daß wir beisammen sind.

#### Gunther.

Es thut nicht gut, daß grimme Laune sich Gespenster schafft, grundloser Widerwille, Weil wir ihn thöricht nähren in der Brust, Jum Haß auswächst, der die Geschlechter trennt. Dein Herz nicht fann ich zwingen, daß es sich Ju Siegfried neige; doch daß du in ihm, Die Königin, des Landes besten Helden, Daß du in seinem Weib die Schwester ehrst, Das darf ich sordern. Und so forder' ich denn, Was ich zu bitten kam. Schon flüstert sich

Das Ingesind gehässige Rebe zu, Daß du Chriemhildens herzlichen Empfang Mit keinem Schritt vertrauter Huld erwidert, Mit keinem noch so armen Wort des Danks. Die Kälte deutet man, mit der du sie Beharrlich meidest, als Mißachtung auß; Und, wenn sie selbst in ihrer Kindesgüte Bis heut' nicht klagte, meinst du, daß sie drum Der Kränkung Stachel nicht im Innern sühlt? Das darf nicht sein. Des Hauses heilig Recht, Des Bruders Pflicht verriet' ich, wollt' ich's dulden. Und so verlang' ich, daß du dich bezwingst, Und gut zu machen gehst, was du versäumt.

#### Brunhild.

Bu Siegfrieds Weibe schickft du mich? Du weißt Richt, was du thust. Muß er denn bleiben, sei's; Auch darein süg' ich mich, da dir's gefällt. Rur laß uns ewiglich geschieden wohnen, Rur seine Nähe spar mir, heiß mich nicht Chriembilden suchen, nicht mich Zeugin sein, Wie er — du sagst ja selbst, daß ich ihn hasse — Dem Glück im Schoße sitt — D mein Gemahl, Erlaß mir diesen Sang!

#### Gunther.

Bie? Muß ich dich, Die Hochgewalt'ge, mahnen, ftark zu sein? Ein großer Sinn übt strenger nur die Pflicht, Bo Liebe sehlt. Du wirst dich überwinden; Ja, heut noch wirst du, was geschehn muß, thun. Wir seiern morgen Sonnewendensest. Da heischt der Gott, daß ihm die Fürstinnen Aus unserm Stamm das Opfer selbst bereiten, Und reinen Sinns ein heilig Jahr erslehn. Ich will nicht, daß ihr vor ihn treten sollt, Die unversöhnte Kränkung in der Brust,

Denn teinen Segen bracht' es uns. So geh benn, Und biet ihr Gruß und Frieden. Geh fogleich!

#### Brunhild.

Guntber! -

#### Gunther.

Genug, beim Thor! Ich muß ja glauben, Du haffeft Siegfried nicht, bu fürchtest ihn.

#### Brunhild.

Ich fürchte niemand; selbst das Schicksal nicht, Mit dem du blindlings spielst. Du hast mein warnend Herz Nicht hören wollen. Wohl, so thu' ich denn Nach deinem Wunsch. Und magst einst du so surchtlos Dem Sturm entgegengehn, vor dem mir schwant!

#### Gunther (allein).

Sie geht. Unwillig freilich; doch fie geht. — So bin ich wieder herr. Dank euch, ihr Götter! Und wendet mir zum Heil, was ich begann!

### Verwandlung.

Burggarten ju Worms. hohe Baume. Im hintergrunde ein gemauertes Geländer, barilber binans Ausbiid in bas Abeinthal. Jur Aechten, fiart in die Seene hervorspringend, eine Bogenpforte, mit Ephen unnvachjen, links im Mittelgrunde ein Rafensik,

### Bierter Muftritt.

Chriemhild fieht im hintergrunde, auf bas Geländer gelehnt, und icheint in die Gegend hinausgubliden. Als Gifelher vorn zur Linfen auftritt, wendet fie fich biefem entgegen.

#### Chriemhild.

Du kommst. So ist das Wassenspiel geendet, Zu dem frühmorgens die Trompete rief. Wer trug den Preis davon? Geibel, Gei, Werk. VI.

# Bielftimmiger Ruf hinter ber Scene. Seil Siegfried, Beil!

#### Gifelher.

Der Auf des Bolts verfündet's dir: dein Siegfried. Er zwang sie alle nieder in den Sand, Bulett auch Hagen, den ich kaum im Leben So surchtbar sah, so wuterfüllt wie heut. Das war ein Schauspiel, wie die beiden rangen! Der eine grimmig keuchend, blutigrot Das Aug' umlausen, doch der andre selbst Im höchsten Kampsturm heiter noch und schön. Da ward mir's klar erst, was jüngst Siegfried meinte, Als er im Scherz mit Hagen sich verglich,

Ihm hilft der Erdgeist, sprach er, mir die Sonne. — Doch warum kamst du nicht, und schautest selbst?

#### Chriemhild.

Mich trieb mein Herz in diese grünen Schatten. Gewiß, vor wenig Wochen hätt' ich noch Das bunte Spiel um keinen Preis versäumt. Doch heute dürstet' ich nach Sinsamkeit. Gesellig macht die Freude, sagt man sonst; Ich lern' es anders nun. Ein hohes Glück, Das plötslich in die Brust uns niedersinkt, Bedarf der Sammlung. Gleich der edlen Traube Will's, still sich sonnend, reifgetragen sein. So ging ich denn, und sann den holden Mächten, Die mein Geschied bewegen, selig nach.

#### Gifelher.

Sie haben Bundertraft an dir bewiesen, Denn wie verwandelt stehst du vor mir da. Dein Wesen leuchtet, höher scheinst du mir In wenig kurzen Tagen aufgewachsen Und beine Stimme tont wie lautend Erz. Ja, marst du Chriemhild nicht, die liebe Schwester,

Ich könnte das Gefühl, das du mir wedst, Fast Chrsurcht heißen —

#### Chriemhild.

Geh, wie sprichst du nur! Und doch! Mit ahnungsvollem Mund benennst du Ein dunkles, nie gekanntes Etwas, das Mich oft durchschauert, seit ich Siegfrieds Weib. Mit frommer Scheu bestaun' ich dann mich selbst, Und wie durch ein verklärend Feuer scheint Mir dieser Leib durch seinen Kuß geweiht, Daß nichts Gemeines ihn hinfort berühre. Run salb' ich auch mit edler Narde gern Mein langes Haar, und selbst den Purpur leg' ich, Der Perlen licht Geschmeide willig an, Denn alles Höchste fühl' ich mir verwandt.

#### Gifelher.

Du spurst die Krone schon um beinen Scheitel, Die du in Niederland einst tragen wirst. Chricmhild.

Es ist nicht das. Fürwahr, was brächte mir Der güldne Reif, das ich nicht längst besessen? Rein, Siegfrieds Lieb' allein ist, was mich hebt. Und sollt' er nimmer eines Thrones walten, Ich trüge drum nicht minder hohen Mut. Denn wer vergleicht sich ihm? Schon knüpst das Lied Im Bolk hinwandelnd seinen jungen Namen An die gewalt'gen Abgeschiedenen an; Es nennt ihn gottentstammt die Ferne schon, Die, ungeirrt von Reigung, Haß und Borteil, Das Große nur im eignen Lichte sieht. Und dieser Held ist mein!

Ruf hinter ber Scene.

heil Siegfried, heil!

Chriemhild.

Sord, wie fie jauchzen! Meine Geele ichwebt

Beflügelt, stolz empor auf diesen Tönen, Und jubelt mit. D Bruder Giselher, So war noch nie ein sterblich Weib beglückt, Wie deine Schwester. All mein Leben ward In ihm erfüllt, und fast zu bitten hab' ich, Zu wünschen fast verlernt. Denn außer ihm Was hegt die Welt noch, das der Sehnsucht wert!

## Gifelher.

Du glühft so schön in beinem Glüd. Und boch! Fast könnte mir vor solcher Liebe bangen. Denn oft vernahm ich: wenn ein Menschenherz Sein Alles seht an ein vergänglich Gut, So grollen brob die Götter, und zerbrechen Zum Zeugnis ihrer Macht sein Kleinob ihm.

### Chriemhild.

Entfeplich! Schweig! - Die fommt bein roter Mund Bu folder Beisbeit, die wie Grabesobem Mein armes Berg jusammenschaubern macht? Ber bas erfann, ber mußte nie von Liebe. Denn war' es fo: - nein, nein, ich bent's nicht aus, Da gabnt ein Abgrund, bodenlos; lag uns Geschloff'nen Muges bran vorübergehn! -3d will ja fromm fein, baß bie Em'gen mir Mein Glud nicht neiben, weil's an ibres reicht. Und machiam will ich werben. Wenn von fern Much nur ein Wölfchen auffteigt, bas für Giegfrieb Bur bligesschwangern Bolte machjen tonnte, So will ich warnen, will ben Willen ibm. Den fturmifden, mit fanfter Borficht bampfen, Und vor fich felbst ibn buten - D. ich weiß. Doch wozu gabe nicht die Liebe Rraft!

### Gifelher.

Du bist erregt. Bergieb bas rasche Bort, Das ahnungslos mir von ber Lippe sprang.

## Chriemhild.

Ich bank' es bir. Wer weiß, ob's nicht ein Gott Dir in ben Mund gelegt! Gewiß, ich bin So heiter, wie zuvor; du hast mich nur Aus allzu müßigem Träumen aufgeweckt; Ja, von ber Sorg', als könne meine Liebe Zu nichts ihm taugen, hast du mich befreit. Ich weiß jetzt, was ich kann und was ich soll, Und will des hohen Amts mit Freuden walten.

## Funfter Muftritt.

Die Borigen. Giegfrieb.

### Giegfried

(tritt auf, gerüftet, einen Speer in der Hand). Hab guten Tag, mein Herz! Da bin ich wieder. Nun bleib' ich bei dir.

### Chriemhild.

Ruh hier aus, Geliebter, Im Lindenschatten. Romm, ich löse dir Den schweren helm. — Du wirst ermüdet sein. Und nun zum Gruße laß die Stirn dir fuffen, Drauf noch der Widerschein des Sieges glanzt!

Siegfried.

Ei, weißt du schon?

### Chriemhild.

Sier Bruder Gifelher

Gab mir Bericht, wie du den Preis gewannst.

## Siegfried.

Run, diesmal ward mir's schwer genug gemacht. Der hagen ist ein sturmgewalt'ger Fechter; Das Schwert gehorcht ihm wie ein Glied des Leibs. Und wie er sicht, so ringt er; seine Sehnen Sind biegfam Erz. — Fast thut mir's leid um ihn; Er ging ergrimmt und ohne Gruß bavon.

### Gifelher.

Man sab's ihm an, er hatt' auf Sieg gehofft. Den schönen Speer auch mit dem Goldreif hier, Den Lohn des Kampses, hatt' er gern gewonnen; Denn vor dem Spiel beifällig prüft' er lang Den Stahl, und wog den Schaft in seiner Hand.

## Siegfried.

Fürwahr? das freut mich; mag ich ihm doch nun In etwas mindestens den Unmut dämpfen. Geh, Schwager, nimm den Speer und bring ihn Hagen Und sag, ich bat', er möcht ihn nicht verschmähn; Die starte Wasse zieme ganz dem Arm, Der mir's so schwer gemacht, sie zu gewinnen.

### Gifelher.

Du wollteft? -

### Siegfried.

Geh, und richt es freundlich aus; Ich kann's nicht ansehn, wenn ein wadrer Held, Bin ich gleich schuldlos, meinethalb sich kränkt.

(Gielber geht ab.)

## Sedfter Muftritt.

Siegfried. Chriembilb.

Chriembild.

Wie gut bu bift!

### Siegfried.

D sprich mir nicht von Gute, Benn ich nur thu', was ich nicht laffen kann. Das liegt im Blut, und mehr noch in der Freude. Ja, war' ich alt und klug, und hätt' ich dich nicht, Du liebes Glud, boch fo — was tann bie Sonne Denn anders thun, als scheinen?

## Chriemhild.

Rur beduntt mich,

Sie segnet drum nicht minder, weil sie muß. So gönn es mir, mich beiner Art zu freuen, Und daß du froh bist, wie das Sonnenlicht.

Siegfried.

Thu's immerhin! Ist's boch bein eigen Werk. 3war, Sorgen kannt ich nie, boch dies Gefühl Friedsel'gen Bollgenügens, das die Seele Mir glänzend aussfüllt, dank' ich dir allein. Denn wie wir all vom Weibe sind, so zieht es Jum Weib uns stets zurück mit Allgewalt, Und nur in ihren Armen sinden wir Die erste frühverlorne Heimat wieder.

Chriemhild.

Mein Liebling!

### Siegfried.

Sieh! nun schaut die Welt mich erst Bertraulich wie ein Kind des Hauses an, Und dantbar lern' ich, langsam, Jug um Jug Des Daseins Fülle schlürsen. Nuch die Stunde, Die nicht dem helbenwerk gehört, durchströmt Ein stiller Reichtum aus des Lebens Tiesen. Die blinde Racht selbst, die den Mantel sonst Gleichgültig über das Bedürsnis warf, Deckt sie nicht jest ein hold Geheimnis uns Mit ihren Sternen zu? Traun, sollt' ich klagen: Ich klagte nur, daß sie so rasch entstieht.

### Chriemhild.

Und bennoch, Liebster, haft bu vor ber Zeit Bom warmen Lager heut bich fortgestohlen.

Siegfried.

Du weißt? -

## Chriemhild.

Bom Wetterleuchten wacht' ich auf, Und fand bich nicht, und fann, und sorgte fast, Da du nicht kamst. Doch mächtig zog am Ende In seine Wellen mich der Schlaf zurud. Doch nun sag an, was trieb bich fort von mir?

## Siegfried.

Je nun, was wird's gewesen sein, mein Herz! Die Alsen hört' ich blasen durch die Nacht.

### Chriemhild.

Du fabelft, Liebfter.

Siegfried.

Mertft du's, füße Mugheit?

Chriemhild.

Doch nun im Ernfte fprich, wo mareft bu?

## Siegfried.

Nun wohl, ich fuhr zur Jagd in Königs Forst, Und warf ein schneeweiß Ebelwild banieber.

### Chriemhild.

Geh, du bist arg! Dich freut's, mich auszuspotten; Und war in Sorgen doch um dich. Und muß ich's, Da du mir ausweichst, jest nicht doppelt sein? Gieb mir denn Antwort, Liebster. Was ging vor?

## Siegfried.

Laß gut fein, Rind.

## Chriemhild.

Fürwahr, du thust nicht recht, So streng die kleine Bitte mir zu weigern, Die aus Besorgnis, nicht aus Reugier floß. Sprich selbst, wie läßt sich's deuten, wenn der Mann Auf lange Stunden, spät nach Mitternacht Sich wie ein Dieb von seines Weides Seite hinwegstiehlt und den Grund nicht nennen will? Ich muß ja benken, daß ein Unbeil sich,

Ein bos Geheimnis, bas ben Tag nicht schaun barf, In Diefer Stummheit birgt —

## Siegfried.

Ei, Chriemhild, seh' ich

Denn aus, wie einer, ber ein Leid verhehlt?

### Chriemhild.

Dein Schweigen, nicht bein Antlit ängstigt mich, Und ist's fein Leid, warum verhehlft bu's mir? Und läßt bies herz in bangen Zweifeln schweben, Wo mich ein einzig Wort beruh'gen mag?

## Siegfried.

Genug! Nicht immer frommt's, von allem wissen. 3weischneibig ist bas Wort. Und Dinge giebt's, Die, namenlos, unmächt'gen Schemen gleich 3m Luftkreis schweben. Doch berufst bu sie, So stehn sie leibhaft ba, verderbenträchtig, Und keine Macht bannt sie zurud ins Nichts.

### Chriemhild.

D so betrog mein ahnend Herz mich nicht, Und unbekannte Schreden lauern hier, Bon benen du ben Schleier wegzuziehen Aus Mitleid zauderst! Doch du thust nicht klug; Denn schlimmer als das Uebel ist das Grauen, Das wie ein Dunst gestaltlos vor ihm zieht. Gewisheit gieb mir, und ich kann sie tragen. Zeig die Gesahr mir, und ich will mit dir Sie klug vermeiben oder kühn bestehn; Nur leg mir nicht freiwill'ge Blindheit aus. Bin ich dein Weib nicht? Haft du zur Gesährtin Mich deiner Heldenlausbahn nicht erwählt? Und hieltest mich so schwindel faste! Gewish, das thust du nicht!

(Gie balt erwartend inne, Giegfried ichweigt.)

Du schweigst noch immer?

Weh mir! Ich war so stolz auf bein Bertraun, Hoch über alle Frauen glaubt' ich mich Emporgerüdt; nun muß ich's, ach, erkennen, Ein sel'ger Rausch nur war's, ber mich erhob; Denn beineszgleichen sahst du nie in mir. Den Schaum bes Lebens nur, den Sonnenschein, Den slücht'gen Reiz allein gedachtest du Mit mir zu teilen, nicht das Leben selbst. Dein tiesstes herz hältst du vor mir verschlossen, Und wie ich pochen mag, du thust nicht auf!

## Siegfried.

Wie? Thränen, Chriemhild? Seib ihr Weiber doch Wie schmelzend Wachs! Ich bitte dich, hör auf. Das Blut aus Bunden kann ich rinnen sehn, Doch diese Tropsen nicht, mit welchen du Mich zwingen willst. Hör auf — du machst mich zornig — Beim Thor! Ich spräch' nicht gern ein hartes Wort. So geh' ich lieber —

(Wendet fich.)

Chriemhild (ibn haltend).
Siegfried! Siegfried!

Siegfried (macht fich 108).

Lag mich!

### Chriemhild.

D nun ift alles bin! Du liebst mich nicht!

## Siebenter Muftritt.

Die Borigen. Brunhild (die schon mahrend der letzen Reden aus der Bogenpforte getreten ist, und alles beobachtet hat).

## Brunhild (für fic).

In Thränen sie und er im Born. — Ihr Götter! Elend auch er! — Run springe nicht, mein Herz! (Sie tritt hervor.)

Euch zu begrüßen tam ich; boch ich sebe, 3ch habe meine Stunde schlecht gewählt.

## Siegfried.

Du bift uns stets willtommen, Ronigin.

### Chriemhild.

Gewiß — Und boch — Du haft uns überrascht; — Bas wirft bu benten?

### Brunhild.

Daß die Thränen, die Treudenthränen sind.

So reich dir fließen, Freudenthränen find, Wie fie ber Gattin folches Helben ziemen.

## Chriemhild.

Brunhild!

## Siegfried.

Laß dir bedeuten —

## Brunhild.

D ich weiß.

Bas jest bein Stolz zu reben bir gebeut! Du willst mir sagen, daß der Schein betrügt. Und darin freilich hast du recht. Es hat Mich unerhört bis heut der Schein betrogen; Bis heut, nur nicht in diesem Augenblick. D ich war blind! Doch plöslich bligerhellt Erkenn' ich das Geweb' des Schicksals wieder. Ich sehe, welchen Bonnebecher dir

Dein junges Weib frebenzt. — Gehabt euch wohl! Ich will bein Glud nicht stören, Schwester Chriembild. (Sie eilt rajch ab.)

## Siegfried.

Brunhilbe! - Sie ift fort, fie hort mich nicht.

### Chriemhild.

D womit hab' ich folden Sohn verdient!

### Siegfried.

Ha, frecher Hochmut! Wagt sie, mir mein Weib Zu schmähn? Vor meinem Antlitz? die Vermess'ne! Mein Weib, das sie mit keinem Wort gekränkt! Und dies zur Stunde, da um ihr Geheimnis, Um ihre Chr' ich wie ein Thor gesorgt! Tod und Berderben! Hier vor meinen Augen! Als wärst du eine Magd!

## Chriemhild (weinenb).

D Siegfried, Siegfried!

### Siegfried.

Du sollst nicht weinen, Chriembild. Nein! Ich habe, Bas beine Thränen löscht. Und komme draus, Bas immer will; nun sollst du diese Stolze, In ihrer Blöße sehn, nun sollst du's wissen, Bas nur, um sie zu schonen, ich verschwieg. Als du mich heut vermißt — war ich bei ihr.

## Chriemhild.

Bei Brunhild! All ihr Götter! (Der Borhang fällt raid.)

# Dritter Aufzug.

Pfeilerfaat in ber Sofburg gu Worms. 3m hintergrunde, jo wie vorne gu beiden Seiten offene Pforten.

## Erfter Muftritt.

Sagen und Bolter (treten vorne jur Linten auf, in lebhaftem Bejprach begriffen).

### Bolfer.

Das war nicht wohlgethan, ich wiederhol's; Ablehnen durftest du, doch nicht mit hohn Den Speer dem Anaben vor die Füße schleudern. Das reut dich selbst noch, hagen.

### Sagen.

Nimmermehr!

3ch bin fein Bettler, ber am Bege lungernd Almofen nimmt aus Siegfrieds gnab'ger Sand.

### Bolfer.

Fürmahr, er meint' es gütig.

### Hagen.

Mich beschenken!

Wer gab, beim Abgrund, ihm das Recht dazu? Das darf mein König thun, mein Freund, nicht er!

#### Bolfer.

Benn ihr nicht Freunde feid, die Schuld ift bein.

Er war' es gerne. Niemals hat er dir Ein Leides angethan. Was widerstrebst du So unversöhnlich ihm?

Sagen.

Wenn ich nun faate: 3ch baff' ibn, wie ber Stier ben Scharlach baft, Mus eingeborner Feindschaft ber Ratur, Bar's nicht genug ber Antwort? Doch mich treibt's, Den ftummen, Monden lang verhaltnen Groll Dir auszuschütten, Bolter. - Sieh, mir marb Im Leben wenig gute Beit beschert; Des Glückes Stieffind bin ich: niemals bat Gin liebes Beib geruht in biefen Armen, Ein Rind mich angelacht. Nicht Saus noch But Erwarb ich mir, und felbft vom Siege maren Der Schweiß, ber Staub, Die Sorge nur mein Teil; Rur andre blieb bie Frucht und blieb ber Rubm. Ich babe nie getlagt, benn eines mußt' ich. Ging, mas für mein mühfelig Los vollauf Erfat mir gab, bas ftolze Gelbftgefühl, Der Bfeiler biefes Ronigtums gu fein. Das mar mir Beib und Rind und Gut und alles. Und nun, nachdem ich zwanzig Jahr' allein Dies Saus geftutt und hundertfach mein Blut Berfpritt, um es ju fest'gen, - nun jum Schluß Rommt biefer Knab' im blonden Saar, und giebt In Saus und Bergen wie ein Sieger ein, Gebeut in Rat und Feld, und ich, ich foll Die ein verroftet Baffenftud, bas man Um alte Dienfte icont, im Binkel ftebn! Sa, Tod und Solle!

Bolfer.

Du mißkennst im Grimm Dich selbst und andre. Wann hat Siegfried je Um Gunst gebuhlt?

## Sagen.

Gleichviel! Jst's nicht genug, Daß er zum Herrn sich auswarf unsres Herrn, Und uns zu Knechten macht aus Gunthers Freunden? Ha, nimmer trüg' ich's, wenn mir in der Brust Das Erbteil nicht hellseh'nder Ahnung wohnte. Run aber weiß ich's wie durch Götterspruch: Dem Baum, der in den Himmel wipfelt, liegt Die Art schon an der Burzel, und sein Teil Ist jähes Ende. Hört denn mein Gebet, Ihr Waltenden dort unten, hört mich an: Wenn ihr dereinst, um diesen trop'gen Stamm Dahinzustrecken, eines Arms bedürft, hier bin ich, Hagen; wählet keinen andern!

#### Rolfer.

Nicht weiter, Schrecklicher! Wie mag bein Herz In solchen Träumen sich ergehn! Besinne Dich auf die Gegenwart, die du verlorst. Mich ruft der Dienst hinweg. — Und sieh, dort naht, Geschmückt zur Feier, schon die Königin. (Er gebt im hintergrunde ab. Hagen zieht sich zurick. Durch die Pforte vorne zur Rechten erscheint Brundsild, im Priestermantel, die Krone auf dem Haupte.)

## Bweifer Muffritt.

Sagen. Brunhild.

### Brunhild

(langiam voridreitend, ohne Hagen zu bemerken). In meiner Seele toben Furcht und Hoffnung. Selbst dieser priesterliche Mantel dämpst Die Qual des Zweifels nicht, ber mich bestürmt. Gewißheit muß ich haben, sollt' ich dran Zu Grunde gehn.

(Gie erblidt Sagen.)

Still! Sagen. — Kommft bu ichon, Ins Beiligtum jum Fest mich ju geleiten?

Sagen.

Noch eine Stunde mahrt's bis Mittag, Fürstin. Auch nahn wir Manner erst den Tempelstusen, Ben ihr zu zweien brinnen am Altar Mit Frauenhand den heil'gen Dienst vollbracht.

Brunhild.

Bu zwei'n?

Sagen.

So will's die Sitte, die wir nie, So lang ich benke, zu verlegen brauchten. Im vor'gen Jahre stand Frau Ute noch, Die königliche Greisin, bei Chriemhilben, Die Abendröte bei dem Morgenrot. Es war ihr letter Gang. Nun tretet Ihr, Des Fürsten Gattin, an der Mutter Plat.

Brunhild.

3d hoff' ihn nicht unwürdig auszufüllen.

Sagen.

Gescheh es so. Sie war ein hohes Weib. Was sie beschloß, war Weisheit. Lebte sie, Es stünde manches anders, als es steht.

Brunhild.

Dein Lob der Toten klingt fast wie ein Vorwurf Für die Lebendigen,

Sagen.

Das follt' es nicht; Denn Chrfurcht stets gebührt den Herrschenden. Bor einer Sorge freilich hätt' uns wohl, Die jest um dieses Fauses Finnen flattert, Frau Utens vielgeprüfter Geist bewahrt.

Brunhild.

Bas meinst du? Sprich!

Sagen.

Sie hätte nie ihr Kind Bermählt mit Siegfried, eh' ihm Kron' und Land Anheimgefallen, oder wenn fie's that: Sie hätt' ihn nie gebuldet hier in Worms.

Brunhild.

Den hochgewalt'gen helben nicht? Barum?

Sagen.

Beil er zu boch und zu gewaltig ift. 3mei Kön'ge taugen nicht für einen Stuhl.

Brunhild.

Much nicht, wenn fie bie Freundschaft fest verbundet? Sagen.

Man soll tein Leben auf Gefühle bau'n, Die mit den Dingen nicht im Einklang sind. Das Herz ist wandelbar, die Dinge bleiben.

Brunhild.

Du sagst, mas mahr ist. Aber achteft bu's Für nichts, baß Chriemhilb wohlgebettet ward? Sagen.

Bielleicht.

Brunhild.

Bielleicht? bas heißt: vielleicht auch nicht.

Sagen.

Rehmt's, wie 3hr wollt.

Brunhild.

Das läßt bich zweifeln, Mann?

Sprich, fürchte nicht, baß bu mich frantft.

Sagen.

Das weiß ich,

Denn diefer Bund ift Guch verhaßt, wie mir.

Brunhild.

Wer fagt bir bas?

Sagen.

Mein Herz, Frau Königin, Geibel, Bei, Berte. VI.

Das, felber haffend, fremben Saß errat, Und Guer glühend Mug' am hochzeitabend.

### Brunhild.

Ein fühner Schluß, nur schade, baß ber fühnste Am eh'sten trügt. — Doch reben wir von Chriemhild. Du meinst? —

## Sagen.

Je nun, ich mein', er liebt fie nicht. Brunhild.

So ftarter Ausspruch forbert ftarten Grunb. Wer wird bir glauben, ber bie beiben fah?

### Sagen.

Bielleicht, wer das auch sah, was ich geschaut. Seht, Frau, ich bin in Krieg und Sturm erwachsen, Und des, was Brauch ist, zwischen Mann und Weib, Die sich gefallen, weiß ich wenig sast.
Rur mein' ich, Liebe weilt bei Liebe gern, Zumal bei Nacht, zwei Tage nach der Hochzeit, Und schweist nicht einsam draußen durch die Gänge Der alten Burg am seuchten Mondlicht um.
Doch so thut euer Schwäher.

### Brunhild.

Traft ihr euch?

## Hagen.

Er sah mich nicht; mich barg bes Pfeilers Schatten, Doch besto beutlicher erkannt' ich ihn.
Iwei Stunden mocht' es sein nach Mitternacht,
Mis ich auf meiner Rund' ihn fommen hörte.
Im Nachtgewand, langsamen Fußes, schritt er
Den Gang heraus; dann, wo der Steinaltan Hervorspringt auf den Strom, trat er hinaus,
Den Blick emporgebestet zu den Sternen,
Mis wollt' er spähen, welche Zeit es sei.
Da, wie er stand, vernahm ich, daß er seuszte,

Und leise por sich binsprach: Armes Beib! Doch plöglich fuhr er bann empor und ging.

Brunhild.

Er feufate, faaft bu?

Saacu.

Bang wie wenn ein Menich Bedauert, mas er bod nicht anbern fann. Gin Ion bes Mitleibs mar es, nicht bes Leibs, Das aber bort' ich beutlich: Armes Beib!

Brunhild.

Geltfam, febr feltfam! -

Sagen.

Nun? Benügt's Gud, Frau?

Wen fonnt' er anders meinen, als Chriembilden?

Brunhild.

3d tann's nicht leugnen, Sagen, bein Bericht Ift machtig, bangen 3meifel aufzuregen, Und baß ein Leid bier maltet, icheint gewiß. Bewahr in treuer Bruft, mas bu erfuhrft. 3d will bas Bleiche thun; es giemt uns nicht, Gin trub Beichid, bas unfres Saufes Chre Bielleicht bedrobt, and Licht zu giebn: bas fei Den Göttern, Die nicht raften, überlaffen. Best geh! Unruhig wogt bie Geele mir, Und Sammlung beischt bas Weft. 3ch muß allein fein.

(Sagen geht.)

## Dritter Muftritt.

Brunhild (allein).

Er liebt fie nicht! Bas braucht es weiter Beugnis! Sie haben ihm mit Trant und Spruch ben Sinn Berwirrt, und mas er that, geschah im Rausch -Doch wenn er fie nicht liebt - o bampft, ihr Botter, Dämpft diesen Sturm, daß ich den Schrecken nicht Der allzujähen Wandlung unterliege! Denn alles schwankt, wie ihr errettend naht. Die sinstre Kerkerwand, die mich umfing, Stürzt dröhnend ein, und trunken, glanzgeblendet Bergeht in Hossnungsschaubern mir das Herz! (Indem sie sich zum Abgehen nach der Pjorte im hintergrunde wendet, tritt ihr Siegtried durch dieselbe entgegen.)

## Fierter Muftritt.

Brunhilb. Siegfrieb.

### Brunhild

(bei Siegfrieds Unblid jufammenfahrend).

ha, Siegfried! du?

### Siegfried.

Berftort mein Anblid bich,

So will ich gehn. Denn bich nicht sucht' ich hier.

## Brunhild.

Berweil. 3ch hab' mit bir zu reben, Siegfrieb.

### Siegfried.

Wofern du meines Arms bedarfft, besiehl. Der Fürstin dien' ich gern; wiewohl — du weißt es — Richt freundlich unser lest Begegnen war.

### Brunhild.

Bergieb mir, Siegfried, wenn mein stürmisch Herz Mit blindem Wort unwollend dich verlette. Leicht reizbar ist, wen man aus goldnem Traum Zu jäh emporgeschreckt. Das ist mein Los. Es lastet viel auf mir, was ich zu tragen Mich erst gewöhnen muß. Drum, wenn dir fremd Und rätselhaft mein ganz Gebaren schien, Seit Wochen schon, so rechte nicht zu streng Und glaub: nie war's mein Wille, dich zu kränken.

## Siegfried.

Ich weiß dir Dant, daß du so freundlich sprichft. Gewiß, ich wohnte gern mit dir in Frieden.

### Brunhild.

So sei denn jeder Groll hinweggebannt!
Sieh — viel erlebten wir in dieser Zeit,
So viel, daß ich mir oft durch Zauberspruch
Berwandelt schein' und mühsam mich besinne,
Bas früher war. Da drängt sich — was verhehl' ich's! —
Die Sehnsucht nach dem alten Freund mir auf,
Und aus dem Strudel dieser Gegenwart
Flücht' ich zu dir; denn du nur magst mich fassen.
Die Löwin sahst du, die jett Sitte lernt,
In stolzer Freiheit noch, und kennst das Sonst,
Aus dem ich hergelangt — kaum weiß ich, wie.

### Siegfried.

Du wirst bir start ein neues Leben grunben. Das Sonft ift bin.

## Brunhild.

Ich weiß, doch möcht' ich's nie Bergessen, Siegsried, niemals. Der ist seig, Der scheu die Wimpern zudrück, wenn's einmal Bon alter Zeit in Nacht versunknen Gipseln Wie Wetterleuchten ernst herüberblist.

Nein, offnen Auges starr' ich in den Glanz, Und hoch schwillt mir die Brust. D Siegsried, war's Nicht schon, nicht unsres Angedenkens würdig, Als wir wie wilde Schwäne dort am Meer Beisammen hausten, als wir täglich, kühn Das Leben wagend, zwiesach es gewannen Und jauchzten, wenn der Jugend Sturm gewaltig Durch unsre Herzen, wie durch Harsen, ging?

Ei, wie vergaß' ich je ber frischen Beit! Gewiß, noch heute bant' ich's jenem Better,

Das bazumal — brei Jahre sind's nun balb — Mein Drachenschiff an beine Küste warf, Dem frühen Winter, ber mich bort gesesselt. Denn Unerhörtes brachte jeder Tag, Gesahr und Lust; da griffen wir im Tannicht Den zott'gen Riesenwolf, da maßen wir Ubgründ' im Sprunge, rangen, wo sich schwindelnd Der Felshang senkt, die Brut dem Greisen ab, Und kämpsten mit der Bärin auf dem Eis. Und nachts, am herdesseuer, wecktest du Mit Harsentönen die gewalt'gen Schatten Begradner Helden oder lehrtest mich Der Runen Schrift verstehn. So sloß die Zeit Dahin, ich merkt' es kaum.

## Brunhild.

Beil fie beglüdt mar Und ohne Bunich. - Wer bringt uns heute, Siegfried, Nur einen Tag gurud, fo frifch und frob, So reich an Soffnung! - Warum trieb bich auch, Da taum ber Leng bie eif'gen Schollen lofte. Dein Sinn binaus von mir! Doch nimmer wollt' ich Dich halten, wo ber Rubm ben Selben ricf. Db ich bich ichwer auch giebn fab. - D gebentst Du noch ber Racht, ber letten, eh' wir ichieben? Da batteft bu ben ichupp'gen Seewurm endlich. Das Ungeheuer, bas bu lang gefucht, Um Klippenstrand erlegt und rittest nun. 3ch fah's vom Turm, langfam gur Burg berauf. Beim Sternenlicht erfannt' ich beinen Bengft, Die ftolg er baumte, hinter ihm geschleppt Den Riefenleib bes Burms. Der Bachter ftieß Ins horn mit Jubelichall, und gleich als wollte Der Simmel felbft mitfeiern beinen Gieg, Ergoß er plöglich überm Saupte bir Ein glorreich Nordlicht, baß bein blond Gelod

Wie Feuer wallte. — D wie stolz empfand Ich da bes Gastes Herrlichteit, wie schlug In Lust aufjauchzend bir mein Herz entgegen! Ein hoher Götterliebling schienst du mir. Zu jener Stunde, jedes Preises wert. Schon sah ich dich mit ahnungsvollem Geist Als einen König über alle Kön'ge Den letten Kranz, den herrlichsten, ergreisen, Und nun

### Siegfried.

Bollende beinen Spruch! Und nun?

### Brunhild.

D baß ein Traum so treulos täuschen barf! Daß so betrübt ein königlicher Geist, Der mit ben Schwingen schon bie Sterne rührte, Im Fluge sinken mag! Nun sind' ich bich, Den Helben, bem bie Welt gehören sollte, Im Dunkel hier als König Gunthers Mann.

### Siegfried.

3d bin nicht Gunthers Mann, noch war ich's je.

## Brunhild.

So bist du doch Chriemhildens Chgemahl.

## Siegfried.

Und allen Göttern bant' ich's.

### Brunhild.

Frommer Ginn

Dankt freilich auch für Schwerverhängtes wohl.

## Siegfried.

Du fprichft in Ratfeln.

### Brunhild.

Wohl, so will ich klar sein, le vor mir liegt.

So klar, wie beine Seele vor mir liegt. Bwar weiß ich wohl, ihr Manner liebt es nicht, Gin beimlich Leib einzugestebn; boch kein

Bekenntnis will ich ja, bu follft nur hören, Daß ich bein Berg burchgrundet. -

Armer Freund!

Der Pfab, auf bem ber Held zur Größe wallt, If steil und schmal; die meisten schritten ihn In stolzer Sinsamkeit. Dreimal glückselig Der Auserwählte, der, Gefahr und Ruhm Bu teilen eine große Seele sand!
Das höchste siel ihm unter allen Losen.
Doch weh dem Blinden, der, vom Sinnenreiz Berhängnisvoll umstrickt, auf halbem Wege Sein Leben ratlos an die Kleinheit band!
Denn unerdittlich zieht sie ihn nach unten, Und Heimweh, rettungsloses, zehrt ihn auf.

Siegfried, das ist dein Schickal. Rieder ging Dein Stern im Strome der Alltäglickeit, Als du mit diesem Kinde dich vermähltest; Und elend bist du, weil du das erkennst.

## Siegfried.

3d? Elend! — Traumst bu?

## Brunhild.

D, verleugn es nur! Hüll bich in Lächeln ein, in Born, in Staunen! Dir sagt dein Herz boch, daß ich Wahrheit sprach. Dir sagt's die Bitterkeit des Ungenügens, Der Absall von der Jugend stolzem Traum; Dir sagt's dein Blut, daß, einst wie Feuer wallend, Schon kühl durch deine Abern schleicht, dir sagt's Die ganze weite Welt, wo jedes Ding Bu frohem Wachstum seinesgleichen sucht. Es paart sich Flamm' und Flamme, Flut und Flut, Und nur die Heldin taugt zum Weib des Helden!

Sienfried.

Das mar es, bas? D welch ein Gott hat bich

Berblenbet, baß bu mich, baß bu bie Gehnsucht, Die tief im Manne wohnt, fo gang mißtennft! Denn nicht best eignen Befens Abbild, miffe, Sein Biberfpiel nur ift's, mas uns bie Geele Mit Liebesmacht unwiderstehlich zwingt, Und mas uns felbst versagt blieb, suchen mir Bollenbung burftenb in ber fremben Bruft. Der Schmache mable fich ein ftartes Beib; Rraft greift nach Sanftmut; mabrlich, und je ftolger Der Mann empormuchs, befto macht'aer rübrt ibn Der Bauber holdbedurft'ger Beiblichteit. Das ift es, mas mich an Chriemhilben bannt, Das ichafft bie Wonne, bie aus ihrem Wefen Bie Mondlicht über meine Geele ftromt Und all mein Ungestum in Frieden taucht. Das gilt am Beib mir Selbentum? Beim Thor! Das hab' ich felbft, und neubegierig mobl Bestaunen tann ich's; aber lieben? - Rie! 3d bab's erfahren. Sab ich nicht im Nordland Die blonden Schildiungfrau'n, Die ftablumichient 3m Bagen ftebend ibre Roffe gabmten? Doch feine rührte mich. Und mehr als bas! Bift bu nicht felber wie von Götterftamm? Nicht hoben Beiftes? Strablft bu blenbend nicht Un Berrlichfeit und Rraft vor allen Schweftern? Sab ich ben ftrengen Liebreig, ber bich fcmudt. Richt monbenlang vor ben beglückten Augen Bon Tag ju Tage feuriger erblühn? Und nie boch ftieg mir, nie, felbst nicht im Traum, Much nur bie Regung auf, als liebt' ich bich.

Brunhild.

ha! Uebermüt'ger! hast du nicht der Sonne, Der em'gen Sonn' auch deine Gunst versagt, Beil sie mitleidig einen Strahl dir gönnte? — Wer spricht von mir denn! Bohl dir, daß du nie Gewagt, so hoch bein Auge zu erheben! Denn, bei ben Rornen, Schmach erspart' es bir. Wie einen Knaben hatt' ich bich vom Hofe Gegeißelt —

Siegfried.

Band'ge beine Bunge, Beib! Bergeffen konnt' ich -

Brunhild.

D vergiß, vergiß! Du bift ja doch in diefer Runft ein Meifter. Denn mas vergaßest bu nicht icon? Dich felbft, Und Chr', und Treu', und jedes bobe Biel; Und alles um ein brunftig ichmachtend Beib! Co geh benn bin gu ihr, ber Ging'gen, babe In ihrer Seele Mild und Bonig bich, Bis alles Erz aus beiner Bruft hinmegichmolz Und jeder Tropfen Bluts von Seldenart In Schäferwolluft ichamlos unterging! Beh, geh! bein Täubchen girrt - Bas zögerft bu? Doch bies nimm auf ben Beg: ich haffe bich, Bon ganger Ceele haff' ich bich, und habe Dich immerbar gehaßt, und will bich haffen, So lang ein Sauch bes Lebens in mir wohnt! - -D all' ibr Götter!

## Siegfried.

Du bift außer dir. Warum, ich mag's nicht ahnen. — Fasse dich! Und was du sprachst, verlöscht sei's und begraben.

(Er geht.)

## Fünfter Auftritt.

Brunhild (allein).

Bu viel! Bu viel! Run halte mich empor mein Stol3, Daß ich nicht bell aufflagend, wie bie Nachtigall,

In Schluczen sterbe! — Nein, nein, nein, des Sieges soll Er nimmermehr sich rühmen, der Entsetliche! Bin ich nicht Königin, din ich nicht Brunhild noch? Rein! Leben will ich ihm zum Troze. Jauchzen sei Fortan und Schwärmen all mein Thun. Und wenn er ihr, Der Blonden, liebtost, die mir seine Seele stahl, Dann will ich sachen, sachen; denn was frommte sonst Bei solchem Schauspiel! — Webe, weh mir! Welche Qual Schießt jach ins Herz mir! Wie ein Geier fällt's mich an, Der, startbeslügelt, willenlos dahin mich reißt; Ein roter Schleier webt vor meinen Augen sich. Und mir im Ohr erklingt es wie der Norne Rus. D Lust, Lust, Lust! Und, Götter, diesem Sturm ein Ziel!

## Verwandlung.

Freier Plat vor dem Beiligtume. Im hintergrunde über Stufen eine bobe Bogenpforte.

## Sedifter Muffritt.

Gine Schar von Jungfrauen, feftlich geichmüdt, mit Fadelu, unter ihnen Gerba. Chriembild tritt auf.

### Chriemhild.

Seib mir gegrüßt! Bum Fest bereitet find' ich euch? Gerba.

Wir sind's, o Herrin. Fadeln tragend, angethan Mit weißen Aleidern, wie der heil'ge Brauch es will, Geschmudt mit Blumen, seuerroten, siehst du uns, Nur deines Winkes harren wir, hinaufzuziehn.

### Chriemhild.

Und niemand fehlt une?

Gerda.

Niemand, als bie Königin.

### Chriemhild.

Bobl. Barten wir bier außen, bis Bosaunenton, Die Conn' im Scheitel grußend, jum Altar uns ruft; Bald muß er ichallen. Rund' er uns ein gludlich Sahr!

#### Gerba.

Berdrießt Brunhildens Bogern bich? Du bift fo ernft.

## Chriemhild.

Ernst bin ich, ja; boch nur die Feier stimmt mich fo.

#### Gerba.

Die Feier? Wie versteh' ich bich. Gebieterin? Denn fröhlich bunkt fie mich por allen. Ift es boch Des Connenjunglings Freudenfest, mas wir begebn, Sein Siegestag, an bem er liebend Strahl um Strahl Bur Erd' herabgießt und von ihr nicht laffen will.

## Chriemhild.

Nicht laffen will und morgen bennoch laffen muß. Das ift es. Liebe, mas mit leifem Schauber mir Die Bruft erschüttert, bag an jede bochfte Luft Unwiderruflich fich ein banges Scheiben fnupft. Das icon ift, mabrt nicht; alle die Erscheinungen Des Jahrs verfünden's, die des Lebens Spiegel find, Und wie die Sonne manbelt unfer Glud babin. Bohl fteigt es fröhlich; aber taum jum vollften Glang Aufblühend, muß es wieder in die Racht hinab. Die Soh' ift Bend'. Und Bende fingt vom Ende icon.

### Gerba.

D laß die Furcht ben Schuld'gen!

## Chriemhild.

Wer entgeht ihr bann!

Denn por ben Gottern, Berba, mer ift rein von Schulb? (Bojaunenichall aus bem Innern bes Tempels, beffen Pforten auffpringen.)

### Gerba.

Des Briefters Ruf!

### Chriemhilb.

So schreit' ich benn ins heiligtum, Die hohe Feier zu beginnen. Folget mir!

## Siebenter Muftritt.

Chriemhild ichreitet die Stufen hinauf; in diesem Augenblid ericheint Brunhild mit Sigrun. Sie eilt auf Chriemhilden ju und sucht fie gurudguhalten.

### Brunhild.

Burud, Berhafte! Beiche von der Schwelle dort! Chriemhilb.

Was willst du? sprich! Was zerrst du meines Mantels Saum?

### Brunhild.

Mein ist der Bortritt. Heb dich aus dem Bege mir! Chriemhild.

Der Bitte lernt' ich folgen, nicht bem Machtgebot. Brunfild.

Gebieten ziemt ber Königin. hinweg barum! Chriemhilb.

Ich bin fo gut von königlicher Art, wie bu. Brunhilb.

Du wagst zu tropen? Bittern lehrt bich mein Gemahl. Chricmhilb.

Sein Gaft ift meiner, und ein ftarter Helb, wie er. Brunhild.

Jawohl; zum Hochmut aufgenährt an unferm Tifc. Chriemfild.

Laß diefe Red', Unfel'ge, fie geziemt dir nicht. Brunhilb.

Was mir gezieme, frag' ich teines Anechtes Weib. Chriemhild.

Simmel und Erbe! Brunbild, nimm bies Bort gurud!

## Brunhild.

Sa, traf es, traf es endlich bis ins Berg binein? Und ftobnft bu wie ein blutend Reb um Gnabe nun? Doch fieh, ich nehm' es nicht jurud. Erftide benn, Erstid an dieser Minne, Die fo brunftig flammt! Du follft noch ichau'n, wenn mein Gemahl zu Roffe fteigt, Daß Siegfried unterwürfig ihm ben Bügel halt.

## Chriemhild.

Um beiner eignen Geele Beil beschwör' ich bich, Brunbilbe, ichweig!

#### Brunhild.

Rein, schweigen will ich nicht. 3ch will Den Trop bir brechen, baß bu nicht jum andernmal Bermeffen prablend meinesgleichen bich beduntft. Dir fagen will ich, baß bein ebler Batte mir Gin Bettler gilt, ja, baß bu felbft, Soffartige, Die golonen Sohlen fnieend mir ju lofen taugft! Denn königlich ift jeder Tropfe Bluts in mir; Du aber haft, abschwörend beiner Fürstlichkeit, Dich felbst entehrt in bienftbar schnöbem Chebett!

### Chriemhild.

Sa, mas mar bas! Bon ichnobem Ch'bett rebeft bu, Und von Entebrung? Bar's nicht alfo? Run beim Thor! Das mare furchtbar, mar' es nicht fo lacherlich. Co unermeglich lacherlich von bir ju mir. Ja, fourge nur die ftolge Lippe, rungle nur Die Brauen, Bolfin! Ginen Spiegel zeig' ich bir, Daß bu bie eignen Ronigsehren brin beschau'n Und bann, bem Bafilisten gleich, gerberften magft. Denn biefer Siegfried, welchen bu als ichnöben Anccht Co gang mifachteft, biefer felbe Siegfried bat Un bir gethan, mas nimmer bein Bemabl vermocht. Er war ce, er, in Ronig Gunthers Bilb verftellt, Der einft im Brauttampf Freiheit bir und Sieg entriß. Und mar' es bas nur! - Aber nein! - Gebenfit bu noch Des ehernen Armes, der in tiefer Finsternis — 3wei Nächte sind's — dich bändigt' und gewaltsam dir Den starren Nachen beugte, daß du winseltest? Gebenkst du sein? — Nun wisse: das war Siegsrieds Arm! Da lagst du, Stolze, keuchend, mit gelöstem Haar 3u Füßen ihm, und hieltest seine Knie umfaßt, Und flehtest Schonung tiefzerknirscht und botest ihm Dein ganzes hochgesürstetes Selbst zur Sühne dar. Doch er, der Bettler — hörst du's? er verschmähte dich, Um mich, um mich verschmäht' er dich, und ging davon, Dich Gunthern lassend, deinem großen Könige!

### Brunhild.

Rieber in ben Staub, bu Schlange, bie mit gift'ger Junge flicht!

Lügnerin!

## Chriemhild.

Die Wahrheit sprach ich, und dein Grimm verlöscht sie nicht.

### Brunhild.

Schweig! Wie Flaumen in die Lufte blaf' ich beiner Marchen Bau.

### Chriemhild.

Glauben willst bu nicht bem Worte, rasend Weib, wohlan,

Rennst du diese Doppelspange? Dir vom Gürtel tam sie nie, Bis ber helb bich unterjochte —

## Die Jungfrauen.

Wehe! Wehe!

Chriemhild.

Rennft du fie?

Brunhild.

Sautelfpiel ber finftern Machte!

Chriemhild.

Antwort gieb!

## Brunhild.

Wie Rabenflug

Schwirrt es bufter mir vor Augen. Aber nein! Es ift ein Trug!

Du entwandteft fie!

Chriemhild.

Du wagft es?

Brunhild.

Mauberin!

Sigrun.

Laft ab vom Streit!

Dort vom Schlosse naht ber Rönig.

Chriemhild.

Bohl, er fommt gur rechten Beit.

## Achter Auftritt.

Gunther tritt auf, im toniglichen Schunde, begleitet von Sagen, Bolter und einem reichen Befolge, bas fich im hintergrunde orduet.

### Gunther.

Welch ein Zwift! Ber ist's, ber frevelnd unfrer hofburg Frieden brach?

### Brunhild.

Schube, rache mich, mein Gatte! Rache beines Beibes Schmach!

Gunther.

Bas geschah?

Brunhild

(führt ihn in ben Borbergrund).

Es spricht bie Stolze — meine Lippe bebt por Scham —

Daß nicht beine Kraft, daß Siegfried mir zu Racht ben Gurtel nahm.

### Gunther.

Wort bes Unbeile! Webe!

Sigrun.

Bebe, daß du diesen 3wist begannft! Brunhilb.

Brich bie Laftrung! Richte! Rache!

Chriemhild.

Straf mich Lügen, so du kannst! Brunhild.

Sa, bu ichweigft? bu zögerft? Rebe! Bei ber Sölle Pforten, fprich!

Mar es Siegfried?

(Bunther ichweigt.)

Die Jungfrauen.

Webe! Webe!

Chriemhild.

Sein Berftummen richtet bid.

Sieh, nun gitterst, nun erbleichst bu; beines Stolges truntner Wahn

Flattert hin, wie Rauch im Winde. Aber klage mich nicht an! Du, nur du beschworst das Wetter, das um deine Schläfe grollt.

Stirb benn bin in seinen Bligen! Denn bu haft es felbst aewollt.

(Sie schreitet in das heiligtum; ein Teil der Jungfrauen folgt ihr. Die übrigen samt dem männlichen Gesolge ziehen sich auf Hagens und Bolters leises Bedeuten langjam zurüch. Brunhild steht wie zerichmettert im Borbergrunde; Gunther will sich ihr nähern.)

### Bunther.

Sor mich, Brunbild -

### Brunhild.

Fort, Berrater! Fort, aus meinem Angesicht!

### Brunhild.

Aber ich, wohin ich flüchte, meiner Qual entrinn' ich nicht. Selbst die Rache, die zum bunkeln Priesteramt mich heute weibt,

Beibel, Bef. Berte. VI.

Schafft mir nicht, wonach ich burfte, fchafft mir nicht Bergeffenheit.

Brich herein benn, Götterbämmrung, und burch Rauch und Trümmerfall

Stürmt empor, ihr Abgrunderiesen! Stieb in Aschen,

Nacht, uralte, ström in Wogen schwarz und uferlos herauf, Nimm in beine tiefsten Tiefen mich und meinen Jammer auf!

(Der Borhang fällt.)

# Bierter Aufzug.

Salle in der Königsburg ju Worms. Den Saupteingang bilbet ein offener Bogen im hintergrunde; feitwarts jur Rechten eine hohe Pforte, die in Gunthers Gemächer führt; Diefer gegenüber links ein anderer Eingang.

## Erfter Muftritt.

Siegfrieb. Bunther,

## Siegfried.

So weißt du nun, wie alles sich begab, Ich habe nichts verhehlt und nichts entschuldigt; Und nun noch einmal: gieb mir Urlaub, Fürst. Aufrichtig dant' ich dir's, daß du dein Herz Um diese Schuld nicht von mir abgewendet, Doch meines Bleibens ist fortan nicht hier. Zu meinem Bater will ich heim nach Santen.

### Gunther.

Mit nichten, Siegfried. Unglücksel'ges wohl Geschah, und meiner Krone besten Stein Gab' ich dahin, es ungeschehn zu machen. Doch heilt sich Arges benn mit Aergstem nur? Du hast ber Schwester hart ihr Thun verwiesen, hast an dir selbst gestraft, was du gesehlt; Und sprech' ich nun: Mir ist genug geschehn, Wer will noch rechten?

## Siegfried.

Du vergist Brunhilben. Ihr nordisch Blut hat schwerern Sinn wie deins. Gunther.

Erwarten wir's. Bis heut zwar schloß sie sich, Mit ihrem Groll ber Menschen Auge meibend, In ihr Gemach. Und walten ließ ich sie, Beil Zeit und Sinsamkeit Besinnung schaffen. Doch eben ward mir Botschaft: sie begehrt Um Mittag hier im Saale mich zu sprechen. Gewiß, sie fühlt, daß sie sich sühnen muß.

Siegfried.

Bielleicht mit dir, mit mir und Chriembilb nie. Gunther.

Wer weiß! Ein Nätsel blieb ihr Wille stets. Doch, war's auch, wie bu jagst, so laß die Frauen Sich meiben; was am Ende fummert's uns!

## Siegfried.

Du bleibst Brunhilbens Gatte - Gunther.

Doch fein Rind,

Das sich von Weiberlaunen gängeln läßt. Fürwahr, dein langes Zaudern muß mich franken. Du traust mir nicht —

## Siegfried.

Beim Licht ber Sonne bort! Mißhör mich nicht. Am Ende machst du mich Zum blöden Träumer, der am hellen Mittag Gespenster schaut, und unter Freundes Dach Bor hinterhalt und Mörderwassen bangt. Nein, nur was menschlich ist, befürcht' ich. Keiner Gehört in haß und Liebe nur sich selbst; Ein Zauber webt im Dunsttreis, den wir atmen, Und sacht, vom ewig gleichen hauch umwittert, Berwandelt sich das herz uns in der Brust. .

Wir könnten leicht — nicht feind — boch fremd uns werden. Drum, eh' uns bas geschähe, laß mich ziehn.

### Gunther.

Dich treibt bein ungestumer Ginn binaus. Befteb es nur, nicht biefe Schattenbilber, Die bu bir felber ichaffft. Fürmahr, bu zwingft mich Bu fagen, mas ber Mann nur ichwer betennt, Und ichwerer noch ber Ronig: Gieb, ich fann, Rann bich nicht miffen. Drum verlaß mich nicht. Berfteh mich, Siegfried, nicht ben Siegerarm Des Belben mein' ich; nein, bein froblich Auge. Dein trautes Bort, bein fonnenhell Gemut. Benn bu mir ichiebeft, lofcht' in biefer Burg Mir jeder belle Rlang und Schimmer aus. Denn Brunbild lieb' ich, ja - allein ihr Ginn Ift wie Gewitterhimmel: jede Luft, Die von ihr ausgeht, birgt gebeime Schreden; Ein beiter Glud erwart' ich nie von ibr. Bernot ift fern, und Gifelber ein Rind. Wer bleibt mir fonft? Du weißt es ja, wir Ron'ae Stehn einfam wie auf Bergesgipfeln ba; Die Ehrfurcht reicht binauf, Die Freundschaft nicht. Doch bu warft meinesgleichen, bir vermocht' ich Mich frei zu ichenten. - Sieb, fo bab' ich ftets Die andern all, die eh'rnen Bangerhelben, Beachtet, wie fie mir in Weld und Rat Bedient; dich aber hab' ich lieb gehabt, Bon all ben Sunderten, die mir begegnet, Nur bich. - Nun ift's gefagt. Und jebo geh! Beb, wenn bu fannit!

### Siegfried.

Beim Stuhl bes Wodan, nein! Ich bleibe bei dir. Wo aus Mannes Brust So tief der volle Klang der Liebe bricht, Da muß beschämt jedweder Zweisel weichen. Gesegnet sei die Stunde, die mir so Dein Herz enthüllt hat; diesen Hader selbst Run könnt' ich segnen. Ja, so schickt ein Gott Die sinstre Wolk' uns, daß wir doppelt siegreich Das Farbenspiel des Bogens leuchten sehn. Gieb mir die Hand!

### Gunther.

Und spür an ihrem Druck, Wie treu ich's meine. Wahrlich, sehn die Weiber Uns so verbunden, sie besinnen sich, Und wie ein Funk' in Aschen stirbt der Zwist. So sei denn gleich ein frohverbrüdert Tagwerk Für heut begonnen! Mit den Mannen will ich Zur hirchjagd in den Odenwald hinaus. Geleite mich, und unter grünen Wipfeln Beschwören wir auss neu den alten Bund.

### Siegfried.

3ch bin babei.

### Gunther.

Geh benn und laß den Hengst Dir satteln. Nur mit Brunhild red' ich noch Ein ruhig Wort, das mir ein Gott gesegne, Und dann vom Hof herauf mit Hörnerschall Ruf' ich dich ab.

## Siegfried.

Du follst nicht warten, Gunther. Beim Thor! So fröhlich ging ich nie zur Jagb. (Siegfried geht ab durch den Daupteingang. In demielben Augenblid erichent Dagen durch die Pforte zur Linken.)

## Bweiter Muftriff.

Gunther. Sagen.

### Gunther.

Du tommst zur guten Stunde. Gben hielt ich Mit Siegfried Zwiesprach. Unser Zwist ist aus, Und meinem Bunsche fügt er sich und bleibt. Fürwahr, er trägt ein hoch Gemüt, und froh Ausatm' ich, wie bei Frühlingswiederkehr, Da ich nach all dem Wirrsal ihn auss neue Den unsern heiße.

### Sagen.

Berr, mas thateft bu!

#### Guuther.

Kann dich's befremben, Mann, wenn alte Freunde Rasch ebnen, was sie schied? — Sag an, was soll Dies Runzeln beiner Stirne? Thust du doch, Als hatt' ich Unheil dir, nicht Glück verkundet.

### Sagen.

Ein allzu rasches Wort ist niemals Glud. Du wirst, was bu gelobt, nicht halten können.

### Gunther.

Laß fehn boch, wer mir's wehrt!

### Sagen.

Die Thaten, die

Befchehn find, herr, und beine Ronigin.

### Bunther.

Du sprichst sehr zuversichtlich. Barft du etwa Bei Brunbild?

### Sagen.

Richt bei ihr; benn niemand noch Bard zugelassen. Doch ich forscht' im Borsaal Beim Ingesinde nach der Herrin Thun.

## Gunther.

Und was erfuhrst bu? Was begann bie Fürstin, Seit sie sich unsern Blid entzog?

Sagen.

Las mich Berichten, mas ich von ben Frauen weiß. Bur Stunde, ba vom Sonnenwenbenfest Gie beimfam, löfte fie ihr wallend Saar, Und Mantel, Rron' und Spangen von fich legend, Beftieg fie ftumm ihr greifentlauig Bett. Dort, wie ein Erzbild, lag fie nun zwei Tage, 3mei Nachte, wortlos, ohne Speif' und Trant, So gang in fich verfunten, baß fie taum Ein Blied geregt. Doch fcblief fie nicht, benn finfter, Beit offen glomm ihr brennend Aug' empor, Und fichtbar über Stirn und Brauen gogen Die Wolfenschatten die Gedanken ibr. Als reift' ein furchtbar Schicfal fie im Innern. Erft heut aus biefer Starrheit fuhr fie auf Und rief nach Bein, und fog aus tiefem Becher Den Trunt mit bleichen Lippen burftig ein. Dann, ihren Burpur um die Schultern werfend, Sieß fie bierher bich laben jum Gefprach.

# Gunther.

Seltsam! — Auf Frieden hosst' ich; dein Bericht Hört freilich eh'r wie Möwenschrei sich an, Der Sturm verheißt. So gilt es zwiesach denn Mit Ruh' gewappnet sein.

Sagen.

Die Königin!

(Brunhild ift unter bem Bogen bes Saupteingangs erichienen.)

# Dritter Muftritt.

Bunther. Sagen. Brunbild.

## Brunhild.

Aus meiner Kammern Stille, wo ich einsam Mein schlummerloses Leid in mir gewälzt, Tret' ich gesaßten Geistes, mein Gemahl, Bereit zur Zwiesprach wieder dir entgegen. Doch nicht des Herzens Bunsch — du fühlst es wohl — Die Not der Stunde nur, die unerbittlich Sin schweres Werk uns aussegt, treibt mich her. Dir anzusünden komm' ich, was geschehn muß, So du nicht selbst schon deinen Schluß gesaßt. Sprich denn!

(Hagen will sich entfernen.)
Bleib, Hagen! Du bist treu; du trägst ja Kein wallend Gologelod und wußtest nie Bon süßer Rede. Deines Rats vielleicht, Bielleicht auch beines Arms bedürfen wir.

## Gunther.

Mit Freuden seh' ich, Brunhild, daß der Sturm, Der bis zur Burzel dich erschüttert, endlich Borüberzog. Besonnen wendest du Den Blid umher, und ruhig klingt dein Bort. So hoff' ich denn, auch was dir not scheint, wird Getrosten Mutes zu vollführen sein. Doch eh' du's aussprichst, hör mich an. Wohl fühl' ich's, Daß ich mich schwer an dir verging, und stumm Bon meines Unrechts Wucht hinabgedrückt Bor dir versinken müßt' ich, wär's nicht Liebe Gewesen, was in dies Bergehn mich trieb. Doch Liebesschuld ist stets geteilte Schuld. Nicht mich allein, die eigne Hoheit auch, Den Zauber, den dein Reiz allmächtig übt, Berklage, wenn der Wunsch, dich zu besitzen,

Durch Necht und Sitte wie ein Feuer brach. Jest ist's geschehn, und keines Gottes Spruch Bermag's zu ändern; Jorn und Gram und Neue (Könnt' ich bereu'n) sind alle gleich umsonst. Da frommt nur eins: wie eines bösen Traums, Den Finsternis und wildes Blut gezeugt, Der That Gedächtnis löschen. Was versank Richt schon im Brunnen der Bergessenheit! Wo ist ein tödlich Weh, das er nicht deckte! So sei denn weise, Brunhild, wirf die Schuld Auch dieser Tage großgesinnt hinad, Und was dir doch — dasern das Leben je Dir wieder blühn soll — einst die Not geböte, Das thu aus freier Wahl: Bergiß! Bergieb!

# Brunhild.

Du sprichst in einer Sprache, die, vernehm' ich Die Worte gleich, doch wie des Windes Sausen, Des Wassers Rauschen mir unsahdar bleibt, Ein leerer Schall, dem Sinn und Deutung sehlt. Wenn mir ein Pfeil im wunden Fleisch noch zittert, Wenn tödlich Gift mir durch die Abern rast, Wirst du verlangen, daß ich Pseil und Sist Aus meinem Sinn vertigen soll? — Und doch! Ind bönnt' es eh'r, als diese Qual vergessen, Die unauslöschlich brennend mich verfolgt. Den Göttern mag es anstehn, zu verzeihn, Denn machtlos prallt von ihrer heitern Stirne Der Frevel, wie von sestem Estarbeites, zurück; Ind Sühnung brauch' ich, wie ich Schmerzen fühle.

## Gunther.

Ich hatte dich befänftigter gehofft. Doch sei's. Sag deinen Preis. Was menschlich ist, Gewähr' ich dir. Du wirst im Zorn nicht reden.

## Brunhild.

Sei unbeforgt. Wer so wie ich gelitten, Dem losch mit Furcht und Hoffnung auch ber Blit Des Jornes aus, und ehern, wie das Schickal, Gelassen thut er, was notwendig ist. — — Siegfried muß sterben.

## Gunther.

Beib, versuchst bu mich?

Bu welchem Ende fonst ber grause Scherg! Brunhitb.

An solder Stunde icherzen, mare Frevel.

Du frugst mich um ben Preis; ich nannt' ihn bir. Bunther.

Und Mindres also nicht, als Siegfrieds - Mord, Begebrteft bu?

# Brunhild.

Du fagft es, mein Bemahl.

# Gunther.

So hat von beinen Zauberweibern eins Mit Bechern Wolfsbluts dir das Haupt verwirrt, Und dir das Gerz zu kaltem Fels versteinert! Doch wenn du selber fühllos solchen Greu'l Richt scheu'st zu denken, wähnst du denn, ich werde Jemals einwill'gen in das Gräßliche? Ich werd' es dulden, daß man hinterrücks Den Wassenburder mir, den Freund erwürgt?

Brunhild.

Du wirft es bulben.

Gunther.

Nimmermehr! Den Gaft -

Brunhild.

Der dir vor allem Bolt bein Beib entehrt!

Gunther.

Das that nicht er -

# Brunhild.

Das that die Schwefter, meinft bu.

Doch tonnte fie's, wenn er bich nicht verriet?

## Gunther.

Durch absichtslofes Wort. Gin Schidfal mar's.

# Brunhild.

So nenn's auch Schidfal, baß er sterben muß.

## Gunther.

Laß bich beschwören -

## Brunhild.

Spar die eitle Rede!

Du hältst ber Norne Schritt fo wenig auf, Die bu ibn retten fonntest, wenn er mich Bor beinen Augen bier erschlagen batte; Denn Ehr' und Leben halten gleich Gewicht. D, als ich balag, Tag' und Nachte lang Richts als ben Abgrund meiner Schmach empfindend, Als jebe Fafer, die in mir fich regte, In Schmerz aufzudend nach Bernichtung ichrie: Bas bielt mich ab, mit eingepreßtem Dem Die Bruft ju fprengen und bes Blutes Bache Stillftebn zu beißen, wenn es nicht die Bflicht Der Reinigung und ber Bergeltung mar? Nicht ungefühnt durft' ich binuntergebn, Ein ehrlos Bild zu mandeln bei den Toten, Die ich im Leben boch bie Stirne trug. Das trieb mich rudmarts von ber buftern Schwelle, Die meine Cehnsucht icon betrat, bas bieß Noch einmal dies verhaßte Licht mich grußen; Doch nur, bamit's mein furchtbar Gubnungemert Bezeuge, wie es meine Schmach gesehn. Rur um ber Rache millen leb' ich noch : Und bei bem Gib, mit bem bu am Altar Dich mir verschwurft, bu wirft fie mir nicht weigern!

# Gunther.

D, hilf mir, hilf mir, hagen! Rette mich Bor diesem Weib! Es steigt aus ihren Worten Ein Dämon, der das blanke Todesschwert
Mir aufdrängt, das ich doch nicht fassen kann —
Tritt du dazwischen mit der Eisenseele!
Sag ihr — denn mich, du siehst es, hört sie nicht —
Daß sie Unmögliches begehrt. Und mir —
Bei deiner Treue, Mann, beschwör' ich dich —
Beig einen Pfad der Schonung!

# Sagen.

Herr, weil ich Dein treuer Mann bin, kann ich's nimmermehr. Wie sprach' ich Ja, wo Chre Nein gesprochen! Er hat bein Beib beschimpft und beine Krone; Du mußt ihn toten. Keinen Ausweg giebt's.

# Gunther.

Nuch du! Auch du! Wohlan, so nehmt mein Haupt, Mein Blut für sein's dahin! Ich bin kein Feigling, Der erst die That gebeut und dann sie straft; Denn das bekenn' ich, daß ich sie gebot. Ich hab' das Leben lieb, doch eh' ich mir's Durch solchen Vorwurf Tag für Tag verkümm're, Werf' ich's auf einmal von mir. Nehmt es hin!

## Brunhild.

Nicht also, Gunther. Diese Regung acht' ich; Doch wozu frommte mir bein Blut? Es würde, Berschüttet' ich's, ben bürren Sommerstaub Zu meinen Füßen sätt'gen, nicht mein Herz, Und nimmer wüsch' es mich vom Makel rein. Denn nach ber Kränkung, die die Schuld uns schulf, Bägt sich die Buße. Und da uns denn doch Sin sinstrer Geist die Lippen löst, daß wir Das Leste sagen, keiner Scheu gedenk,

So hehl' ich's nimmer: Was ich litt, ist mehr, Als du mir zu bereiten je vermocht.

### Gunther.

Beim Thor, bu fprichft befremdlich - Brunhild.

Nur wahrhaftig;

Bekenntnis wäg' ich mit Bekenntnis auf. Was du mir anthatst, o, ein Frevel war's, Ratsose Wildheit konnt' ihn blöder nicht, Richt blinder üben. Doch aus deinem Sinn, Wie ich dich jest erkannt, begreif' ich ihn; Du konntest mich besteden, nicht erniedern. Doch er, der in der flügelstolzen Seele Das Maß der meinen trug, mit dem ich einst Im Kelch der Jugendlust den Schaum geteilt — Daß er zum schnöden Wertzeug dir sich lieh, D das, das tras, das zehrt im Innern hier Wie fressend Feuer! — Er, der tannengleich Aus eurer Nebeldumpsheit seinen Wipsel

# Gunther.

Salt ein! -

Dich macht bein haß ja fehr beredt im Lob. Brunhild.

Man haßt nur das, was man als groß geehrt. Gunther.

Berflucht benn Schonung, die Misachtung birgt! So sind wohl wir für beinen Grimm zu klein? Brunhild.

Das sprachst du selber, mein Gemahl, nicht ich. Ich heischte Siegfrieds Tob nur, nicht ben beinen. Gunther.

Ja, weil sein Blut von echterem Rubin Dir bunkt, wie mein's, weil du von ihm ein Bild Im herzen trägst, das, wie es mich verdunkelt, Bu heißrer Wollust veine Rache lockt. D tief in veine Seele schau' ich nun Und sehe drin in allen Winkeln schlasend Halbertiger Sünden ungeborne Brut — Du hättest ihn, wenn dieses Schicksal ausblieb, Geheim auf deiner Wünsche Thron gesett, Und zu ihm aufgeglüht in wilder Sehnsucht, So wie du jest ihn zu vernichten brennst. Doch bei den Göttern, eh' ich diesen Vorzug Ihm neide, könnt' ich — o, mein Haupt wird irr, Und Haß und Freundschaft schau'n wie Zwillingsbrüder, Daß ich sie nicht mehr scheide! —

# Brunhild.

Romm zum Schluß!

Was foll geschehn?

## Gunther.

Beim Thor! Gewogen war's; Allein mir deucht, die Schalen zeigten falsch. Noch einmal mäg' ich's.

# Brunhild.

Thu's, boch thu's zur Stelle; Denn tein Gespräch, wie bies, ertrug' ich mehr. (Gunther geht gegen ben hintergrund.)

## Sagen.

Er schwantt — bu hast's errungen, Königin. Du sprachst ein Wort, vielleicht unwollend nur, Das ihm bas Herz im Busen umgewendet. Was bir die Freundschaft niemals zugestanden, Die Eisersucht, hab acht, gewährt es bir.

# Brunhild.

D welch Geschlecht! Vergebt, ihr hohen Götter, Ihr meine Ahnen bort in Asgards Burg, Daß ich mit diesen handle! Doch ihr wißt's: Ich muß ans Ziel, gleichviel auf welchem Pfab.

(Da Gunther sich wieder genähert hat.)
Nun, mein Gemahl, ist dein Beschluß gesaßt?

# Bunther.

Gewaltsam brangst bu mich, entsetlich Beib! Doch wenn er's mare, wer vollbracht' ihn!

Sagen.

36.

Gunther.

Du wolltest? -

Sagen.

Ja. Und sonder Aussichub, Herr, Dafern bein Sinn gradaus geht, wie der meine. Denn günstige Gestirnung winkt uns heut.
Du hast die Jagd bestellt. Der sinstre Wald Giebt Raum zur That, und Anlaß, und verhüllt In rätselhaftes Dunkel ihre Schrecken.
Wir tressen's nimmer besser. Drum, so dir's Genehm ist, braucht es keines Austrags mehr.
Nur, so du nicht willst, sprich ein klares Nein.
(Ein Kämmerer, Bogen, Speer und Mantel in den händen tragend, tritt im hintergrund auf und geht quer durch den Saal in Gunthers Gemach.)

Brunhild.

Dein Beidgerat!

Sagen.

Befiehl! Brunhild.

Ja ober nein?

Guuther

(jögert einen Augenblid; er scheint mit sich selbst zu kämpfen; dann folgt er, ohne zu reden, dem Kämmerer in die Pforte zur Rechten).

Sagen.

Kein Wort! — Dies Schweigen, Siegfried, ist bein Tod. Die Würfel liegen. Königin, du siehst Mich wieder, wenn's vollbracht ist, oder nie.

(Ab.)

Brunhild (allein).

Geh beinen Gang, Verberber! Triff ihn gut! Triff ihn ins Herz, wie er mich traf! Mein Leben Bit qualvoll Warten, bis das Opfer liegt. Und bann? — Was bann? — Nicht weiß ich's, will's nicht willen —

Ich weiß nur eins: Sein Haupt muß in den Staub! Das andre fügt, ihr schonungslosen Götter, Wie's eurem Sinn gefällt! Was kummert's mich?
(A6.)

# Verwandlung.

Chriemhilbens Gemach. Im hintergrunde eine breite Pforte, die auf einen offenen Altan führt. Ueber die Brüftung desfelben ragen die Wipfel der im Burggwinger stehenden Bäume empor; zwischen dem Altan und dem Zwinger wird seitwärts eine Berbindung durch Stufen angenommen. Borne zur Linken ein Webstuhl, in dem ein Teypick eingespannt ist; rechts ein breites Fenster, daneben ein Schrein mit Arügen, Trinkhörnern und sonstigen Geräten.

# Bierter Muftritt.

Chriembild. Balb barauf Berba.

# Chriemhild

(am Webftuhl ftebend).

Nun magst du ruhn für heut, mein Weberschiff. In wenig Tagen kann das Bild im Teppich Bollendet sein. Und nun, wie anders doch, Als mir's im Sinn einst schwebte, sieht es fertig Mich an! — So weben wir am Leben auch, Und anders wird es, ach, als wir gemeint. Nach goldnen Fäden wähnen wir zu greisen, Und eine Macht, die wir nicht kennen, tauscht Sie unter händen uns mit dunkeln aus. Erst, wenn's zu spät zum Nendern, merken wir Den Irrtum —

Sorch, ein Schritt! (Gerba tritt auf über ben Altan.)

Beibel, Bef. Berte. VI.

6

# Chriemhild.

Du bift es, Gerba?

3d bachte, Siegfried mar's - Wo bleibt er nur? Gerba.

Gleich wird er bei dir sein. Ich sah ihn eben Im hof, wo er den hengst sich schirren läßt; Da freischt es rings von Falken, bellt's von hunden. Die Kürsten wollen auf die Ragd hinaus.

# Chriemhild.

Du fahft ihn? Schien er wohlgemut?

### Gerba.

Er lachte.

Und rief: "Bestell mir einen Becher Beins, Doch einen großen; frobes herz macht Durst; Ich will noch Abschied trinten, eh' ich reite."

Chriemhild (fdmerglich).

Er ichergt und will hinaus.

### Gerda.

Bermunbert's bich?

Ist doch der Tag zum Weidwerk wie geschaffen, So frisch und sonnenklar! — Doch du bist bleich; Bas fehlt dir, Herrin?

# Chriemhild.

Richts - ich bin ein Rind;

Unruhig schlief ich biese Nacht. Nun wallt Mein Blut und ängstigt mich mit bofer Ahnung. Es wird vorübergehn.

### Gerda

(ift an ben Webftuhl getreten).

Gi, wie du fleißig

Gewesen bist! Wie prachtig hebt sich schon Bom bunkeln Grund dein farbig Bildwerk ab! Jawohl, das ist die Leichenseier Balders, Des lichten Asgardsohnes. Jegliche Gestalt ist kenntlich: bier, wie Silber bleich,

Der Gott auf seines Scheiterhausens Deden; hier Ranna, sein Gemahl, im goldnen haar Dir selber ahnlich, und im Kreis die Usen, Der ganze Reigen, tief in Leid gehüllt. — Wie brachtest du's so herrlich nur zu stand?

# Chriemhild.

Deiß ich's? Halb fann ich's aus, halb muchs es fo.

#### Gerba.

Mir beucht, was ich als Kind vom frühen Tob Des schönen Gottes singen hört', hier ist's Lebendig worden, und mit Schauern rieselt Das alte Lied mir wieder durchs Gemüt. Du weißt, Frau Ute summt' es ost uns vor.

# Chriemhild.

Den gangen Morgen lag's mir ichon im Ginn.

"Da trugen Trauer Götter und Menschen, Daß nun ihr Liebling, Der lichte, schiede."

# Gerda.

"Bie Bronnen brach es Aus Felsenbrüften Und alle weinten Um Balbers Tod."

# Chriemhild (ausbrechenb).

So wird die Welt um Siegfried weinen, Gerba!

Was fagst bu, Herrin! Halt bein kunstreich Werk Dir so ben Sinn bezwungen, baß bu's schon Bom eignen Schidsal nicht mehr scheiben magst? Fürwahr, bas lange Sinnen bei ber Urbeit, Das stille Brüten hat bich trank gemacht. Doch auf ben Stufen hör' ich schon ben Schritt Des lieben Urztes, ber von bieser Schwermut

Dich heilen wird. Dem laß ich bich. Den Becher Rur ruft' ich eilig noch, ben er verlangt.

(Sie nimmt Arug und Trinthorn aus bem Schreine, ftellt fie auf die Tafel und geht feitwarts ab, während fich Chriemhild bem durch ben haupteingang auftretenden Siegfried entgegenwendet.)

# Bunfter Huftritt.

Chriembild. Giegfrieb.

# Chriemhild.

D fühl' ich endlich dich an meiner Brust, In meinen Armen, fühle, wie das Leben In warmem Strom durch beine Abern pocht! Dank, Dank den Göttern! Ach, vermöcht' ich so Dich stets zu halten!

# Siegfried.

Wie du glühst, mein Herz!
Und so bewegt! Zu spät wohl kam ich dir.
Doch sieh! Luft braucht der Mann, und thät' ich ganz Den Willen dir, du schlössest mich — ich wette —
Noch zu den Mägden in dein Frau'ngemach,
Und lehrtest mit der Kunkel mich mein Tagwerk
Bestellen. Traun, das gab' ein artig Lied:
"Wie Siegsried, der vordem den Drachen schlug,
Um Nocken saß und spann." — Was meinst du, Schatz?

# Chriemhild.

Ich kann nicht lachen. Felfenschwer liegt's auf mir, Und all bein Scherzen scherzt die Last nicht fort — D Siegfried, ich vergeh' in Angst um dich!

# Siegfried.

Um mich? Gi, herz, wo traumst bu benn Gefahr? Bas tann bich angften?

# Chriemhild.

Alles, Siegfried, alles.

Seit mir das unglücksel'ge Wort entslohn, Du weißt, das Brunhilds Grimm gereizt, entwich Die Ruh' aus meiner Seele. Jeder Laut, Sin sallend Schwert, ein Husschlag schreckt mich schon; Aus jeder Pforte, die sich öffnet, muß Sin Unheil treten, mein' ich; jedes Dunkel Berbirgt geheimes Schrecknis. — D, ihr Blick, Der letzte, den sie mir herüberschoß, Sprach mehr, als Worte je gedroht. Dies Auge Glimmt wie ein Feuer im Gedächtnis mir, Und sengt, zu Nacht ob meinem Lager schwebend, Den Schlaf von meiner Wimper fort — O Siegfried, Sie brüten Nache. Hüte, hüte dich!

# Siegfried.

Benn bich nichts andres brudt, sei ruhig, Herz. Das ist's ja grade, was mich heut so froh macht, Daß dieser Haber, der auch mir ein Dorn Im Fleisch war, völlig nun geschlichtet liegt. Dein Bruder Gunther bot so treu und herzlich, Daß tief mich's rührte, selbst die Hand dazu, Und sester steht, denn jemals, unfre Freundschaft.

# Chriemhild.

Trau nicht auf dieser Freundschaft dunnes Eis! Es lockt und gleißt, und dann urplöglich reißt sich Der Abgrund unter beinen Jüßen auf! Berzeihn es mir die Götter, wenn ich Unrecht Den Meinen thue! — Doch mir sagt mein Herz: Sie täuschen dich —

# Siegfried.

Rein, Chriemhild, sprich nicht so, Zur selben Stunde nicht, da fast beschämend Sich Gunthers hoher Sinn an mir erwies. Berbrechen ist's. Und wahrlich, lieber läg' ich Ja schon im sonnenlosen hügelgrund, Ein Toter eingescharrt, als daß ich nicht An meiner Freunde Treue glauben sollte! Bas ist ein Leben wert noch, wo der Mann Dem Manne nicht mehr traut! — Hinweg damit! — Gieb mir den Becher, daß ich aus der Seele Den trüben Dust mir spülen mag. Gleich wird Man blasen —

# Chriemhild.

Siegfrieb, geh heut nicht zur Jago! Geh nicht zur Jago! Thu's mir zulieb.

# Siegfried.

Gi, Schap!

Soll ich benn wirklich spinnen?

# Chriemhild.

Lache nur!

Berspotte mich, thu, was du willst, nur bleib! Bleib heim um meiner Aengste willen, Siegfried! Rur heute! — Sieh, mir war's zu Nacht im Traum, Zwei Berge stürzten und begrüben dich; Und wieder, Siegfried, sah ich einen Hirsch Bon goldner Farbe durch das Dickicht ziehn, Und plötzlich siel ein wütend Eberpaar Bon hinten über ihn, und schlug die Hauer In seine Weichen, gräßlich, daß das Blut In roten Bächen auf den Rasen schoß — Der Hirsch warst du!

# Siegfried.

Bohin verlierst du dich! Du bebst vor Schatten, die die eigne Furcht Im Schlummer über deine Seele warf — Glaub mir, es wohnt kein Sinn in diesen Bildern.

## Chriemhild.

D fprich nicht fo! Die Götter haben oft In Traumen ichon zu unferm Stamm gerebet, Und manche Warnung tam uns im Geficht. Doch nicht zu streiten lüstet mich. Ich will Rur bitten. — Gilt mein Glaub' als Thorheit dir, So sei benn thöricht, weil bein Weib dich anfleht! Sei thöricht, einmal nur!

# Siegfried.

Laß ab! Sieh — bir Zuliebe blieb' ich wohl, allein ich barf's nicht. Denn diese Jagd war Gunthers Bunsch. Gemeinsam Zum erstenmale wieder ziehn wir aus. Er hat mein Wort. Was dächt' er, kam' ich nicht! (Er ergreift ben Becher und trinkt.)

Auf frobe Beimtehr!

# Chriemhild.

D wie fühl' ich's nun, Was ich der Mutter oft nicht glauben wollte! Ein ewig Bangen ist der Frauen Los; Und, ach, je herrlicher es sonst uns zusiel, Mit so viel herbrer Sorge haben wir's, Mit so viel heißern Thränen zu erkausen! Denn nimmer gönnt euch hohen Helden ja Der stolze Sinn, der unsere Not nicht achtet, Windstiller Tage Glück.

# Siegfried.

Mag benn ber Aar Bom Fluge lassen, eh' die Schwing' ihm brach? Nicht Siegfried wär' ich, könnt' ich jest schon ruhn. — Doch auch die Zeit wird kommen und fürwahr, Dereinst, nach fünfzig Jahren, träum' ich's mir Unlieblich nicht, mit dir die Nast zu teisen. Ja, Herz, dann wird die Welt uns anders anschau'n; Dann sind wir beide grau, und wo die Nosen Jest prangen, stehn ehrwürd'ge Falten dir In lieben Antlis —

Chriemhild. Beld ein Märchen webft bu!

# Siegfried.

Traun, gern gebent' ich, wie in hoher Halle Uns dann der Abend nahn wird, wenn der Sturm Die Floden sausend an das Fenster treibt. Du aber sitzest, wo die Lohe fladert, Am herd auf buntgeschnistem Drachenstuhl; Rings um dich her die Mägd'; und wie dein Auge Im Kreise waltet, tanzt die Spindel rascher Und wie beslügelt springt das Weberschiff. Da lockt auch mich, am Stab, doch sest noch schreitend, Des Feuers Glanz heran; es bringt der Schenk Das Trinkhorn, und beim Nachtmahl plaudern wir Bon unsern Söhnen, die auf heldensahrt Hinaus sind —

# Chriemhild.

Siegfried, liebfter Mann!

# Siegfried.

Gi, laß mich!

Das Lieblichste verschwieg ich noch; benn sieh, Run kommt die Tochter auch, ein stattlich Weib, Und hebt vom Busen, wo er warm sich dehnte, Den jüngsten Enkel dir empor, der tastend Den güldnen Reif auf beiner Stirne sucht. Du aber schaust ihn lang rücksinnend an; Denn aus des Säuglings großen Augen lächelt Dir Siegfrieds Jugend. — Und du drückst ihn sester, Und segnest ihn: Sei glücklich, wie dein Ahn!

Chriemhild (idridt jufammen).

Die Borner - oh -

# Siegfried.

Wie mag ihr heller Klang Dich schreden! Ruft er doch aus ferner Dammrung Uns in die sonn'ge Gegenwart zurud. Noch einen Ruß benn, fußes Weib, und laß Mit ihm fo heiter, wie ich tam, mich scheiben.

Chriemhild (mühfam gefaßt).

Sei's benn. Fahr mohl! Mein Gerz wird bei dir fein! (Siegfried geht bis jur Schwelle. In diejem Augenblid ruft Chriemhild ihm nach, und fturzt ihm noch einmal um ben Hals.)

Siegfried!

Roch einmal muß ich dir in's Auge schaun, Tief, tief hinein! — D, wenn ich dich verlöre! Mein Held! mein Hort!

Siegfried.

Laß gut sein, Kind. Mein Los Liegt glänzend auf des Göttervaters Knieen; Ich fühl's, mich trägt sein Hauch. Und so fahr wohl! (Geht rasch ab.)

Chriemhild.

Er geht! — D, niemals war ich so betrübt, So ganz erdrückt von Sorge. — Wäre nur Der Tag vorüber erst! — Ich will ans Werk, Die Zeit zu täuschen —

(Tritt an den Webftuhl.)

Arme, arme Nanna!

Die fühl' ich beut bein Leib, als mar' es meins!

Da trugen Trauer

Götter und Menschen -

(Sorner braugen.)

Chriemhild (fturgt ans Fenfter).

Siegfried! Siegfried!

(Bricht gufammen.) (Der Borhang fällt.)

# Fünfter Aufzug.

Burghof ju Worms; ein weiter Raum, im hintergrunde durch eine Mauer geschloffen. Links in dieser Mauer ein breites Thor, ilber welchen sich ein Aurm erhebt. Zu beiben Seiten des Hofes vorspringende Flügel des Königsschoffes, zu beren Pforten Areppen aufsteigen. — Es ist Nacht; über der Mauer ist der sich zum Untergang neigende Mond noch sichtbar.

# Erfter Muftritt.

Bolter, Sunold, fpater Gigrun,

# Bolfer.

Beim Wodan! Hätt' ich nicht im Sachsenkrieg Dich stets voran gesehn: ich müßte benken, Du hättest Furcht, Gesell.

## Sunold.

Han auf mich ein, Und blinz' ich mit der Wimper, schilt mich seig. Doch sieh, vor diesem Zauberweibe graut mir, Und wie sie eben durch den Pfeilergang Gewänder schleppend, Webgesänge murmelnd Un mir vorüberschritt, langsam, daß ich Im Mondlicht ihr verglastes Auge sah — Da sakte mich ein jach Entsehen an, Und trieb mich her zu dir. Bolfer.

3ch will binauf,

Gie beimguschiden.

Sinnold.

Spar es bir. Da ift fie. (Sigrun ericheint im hintergrunde lints.)

Sigrun.

Sinab, binab, bu fabler Mond! Bas faumft bu. Glutauge, noch am Balbesbang? Sinab! 3m Saus bes Tobes muß es finfter fein.

Bolfer.

Bas treibst bu bier bei Nacht? Geb ichlafen, Beib! Sigrun.

Die Blinden ichlafen, ichlaflos find Die Schauenden. Mein Wert bestellen muß ich. Stor mich nicht! Bolfer.

Dein Mert?

Sigrun.

Bu ichauen, mas bie Norne webt. Mir felbst zur Qual, benn feine Barnung frommt mehr. Bolfer.

Du fprichft, als brobt uns nabes Miggeschid.

Sigrun.

Das brobt nicht mehr, mas ichon vollendet marb. Bolfer.

So rebe, mas?

Sigrun.

Die Bolte bedt es gu.

Die bu mich ansprichst. - Rein, web mir! Noch einmal Berrinnt ber Rebel und aufs neue taucht's

Empor - ba - ba!

Bolfer.

Das fiehft bu?

Siarun.

Tief im Forst

Gin graflich Weidwert. Minne fann es aus,

Und haß bestellt es mit verruchtem Stahl. Beb, wie vom frischen Blut bie Erbe raucht!

#### Bolfer.

In bunteln Worten rafeft bu. Sprich flar!

### Sigrun.

Halt mich nicht auf! Bur Herrin treibt mich's fort; Doch ob ich rase, lehrt noch diese Stunde. Bom Wald herüber fliegt der Rabe schon, Und das Entsegen pocht ans Thor. Fahr wohl!

#### Bolfer.

Mir grauft. - Bo blieb fie?

## Hunold.

Auf ben Stiegen wallt fie

Bu Brunhilds Rammern.

(Pochen am Thore.)

hord, da pocht's!

# Gifelhers Stimme

(braugen).

Macht auf!

Macht auf!

# Bolfer.

Die Stimme tenn' ich. Gifelber! (Bolfer bffnet bas Thor. Gifelber fturgt berein.)

# Bweiter Muftritt.

Bolfer. Gifelher. Sunold, fpater fechs Manner mit ber Leiche Siegfried &.

Gifelher.

D Bolter, Bolter!

Bolfer.

Sprich, mas ift? Du schwantst;

Dein Atem fliegt und beine Stimme gittert - Bas giebt's?

Gifelher.

O Frevel, Frevel unerhört! Unsagbar Weh! — Wie foll ich dir's verkunden! Auch du hast ihn geliebt —

Bolfer.

Du angftigft mich

Rein Leib betraf ben Ronig boch?

Gifelher.

Nicht ibn.

Doch er, ber unser aller Liebling mar - D Rammer!

Bolfer.

Siegfried? Was geschah ihm? Rede!

Gifelher.

Erschlagen liegt er, gräßlich bingewürgt!

Bolfer.

Erschlagen ?! -

Gifelher.

Faß es, wenn du kannst. Ich sah ihn, Und sass' es doch nicht. Noch vor wenig Stunden So schön, so stark, so froh! Und nun dahin! Uch, glauben konnt' ich's nicht, da sie ihn brachten. Ich warf mich über ihn, an seinem Mund, Un seinem Herzen lauscht' ich atemlos.

D, einen Hauch, der keinen Flaum bewegt, Hatt' ich gespürt, den Schatten eines Pulses — Umsonst! Umsonst! Das Schreckliche blieb wahr.

Da sind sie schon — Sieh's an mit eignen Augen! — (Siegtrieds Leiche ist auf einer Vahre gebracht worden; dies wird seht vor den Stusen zur sinten niedergetassen. Bei ihr zwei Fackeln, die jedoch den Raum nur schwach erhelten.)

Bolfer.

Entfeplich! Ber verübte biefes Greu'l?

# Gifelher.

Wir wissen's nicht. Geschah's burch Räuberhand? Bar's ein verborgener Feind? Im Blute schwimmend Um Lindenbrunnen fand ihn Hagen auf.

### Bolfer.

Sagen? — D all ihr Em'gen! — Nein, das that Rein Räuber. Bebe, webe diesem Haus!

# Dritter Auftritt.

Die Borigen. Chriemhilb erideint oben an der Pforte gur Linten, mit ihr Berba.

# Chriemhild.

Im Hofe Fackelschein und Weheruf — Laß mich hinab!

Gerda (will fie guriidhalten).

Serrin! -

# Gifelher.

Burud, Chriembilde!

Bei allen Göttern, geh gurud! Sier ift, Bas bu nicht ichau'n barfft.

# Chriemhild.

Saltet mich nicht auf!

Gerda.

Gin Toter, Berrin -

Chrienthild (binabfteigenb).

Fort! 3ch weiß es ja,

Er ist's! - D Siegfried, Siegfried, mein Gemahl! (Stiltzt bewußtlos fiber Siegfrieds Leiche.)

## Gifelher.

D rettet, rettet, helft! Die Comefter ftirbt!

# Dierter Muffritt.

Die Borigen. Gunther und Sagen treten auf burch bas Burgthor, hinter ihnen ein gahlreiches Jagdgefolge mit vielen Fadeln. Alles wird hell.

### Bolfer.

Bu welchem Jammeranblid nahft bu, Fürft! Dein edler Schwäher tot, und neben ihm Bor jähem Schreden leblos beine Schwester.

## Gunther.

Ungludlich Weib! Wer jagt es ihr jo früh?

Sie tam und fah's und brach im Schmerg gufammen.

# Gifelher.

Sie regt fich -

### Gunther.

Chriembild, auf! Ermanne dich! Birf diese Starrheit ab! Vernimm die Stimme Des Bruders, welcher beinen Jammer ehrt. Wach auf!

## Chriemhild.

D last mich! Last mich! Weh, dies Licht It zu erbarmungslos — Komm wieder, Nacht, Und hüll in Dunkel meines Glückes Trümmer!
D diese Züge, drauf zu tausendmalen
Das Wort der Lieb' ich las, und nie genug;
Die Lippen, die noch gestern mich geküßt,
Tot, tot, unwiederbringlich! — o das ist
Der alte Neid der Götter, der kein Hohes
Erträgt und das Gemeine nur verschont!
Der Hirfch im Forste kehrt zu seiner Hindin,
Und du bist tot! Der Bettler, der kein Weib hat,
Der stumpse Knecht, der ein verhaßtes Dasein
Durch Mühsal hinschleppt, seht, und du bist tot,
Tot, weil du groß und schön und glüdlich warst!

Gunther (ju Sagen).

Mensch, bieser Jammer tehrt bas Berg mir um. Chriembild.

Und marst du, wie es Helden ziemt, gesallen, Wo der Walkure Flügel tödlich rauscht! Es wär' ein Trost — Doch nein, sie brachten dich Nicht heim vom Walseld auf zerhau'nem Schild, Berhüllt in Siegeskränze deine Wunden — So gnädig konnten sie's nicht fügen — Nein, Lichtscheuer Mord, der noch sein Opfer schändet, Sprang hinterrücks dich an; im Waldesdunkel Kampslos und ruhmlos wurdest du erwürgt! Und, o, von wem! —

Gunther.

Bir flagen mit bir, Schwester,

Ein unertlärlich Miggeschick -

Chriemhild.

Du lügst!

Sier ist kein Miggeschick, hier ist ein Frevel! Hellsehend macht ber Jammer, nur das Glück Ist blind. Du hast um diese That gewußt! Wo nicht,

Sprich nein! Beb beine Sand auf und fprich: Nein!

Chriemhilde -

Chriemhild.

Sieh, du kannst es nicht; du möchtest Jest einen Meineid schwören, doch die Lippe Versagt dir. — Sieh, dort tritt auch er heran, Der Finstre mit der roten Hand. Noch dampst Von ihm der Blutgeruch. Hinweg, Versluchter! Des Leichnams Bunden brechen strömend auf, Und zeugen, Scheusal, du erschlugest ihn!

In welches Irrial -

# Sagen.

Micht also, mein Fürst! Bozu verleugnen, was auf bieses Haupt Ich furchtlos nehme? — Ja, du sagst es, Frau, Ich hab's gethan. Die Minne wollt' er trinten; Um Lindenborn hab' ich ibm eingeschenkt.

# Chriemhild.

Go fei perflucht vom Wirbel bis gur Coble! Ja, wirf die Etirn gurud nur, trope nur, Dein Trop foll Anaft noch werben, Buterich! Es tommt bie Stunde, ba wir Rechnung balten. Und mabne nicht, ich fei ein ichmades Beib! Das mar ich, bis bu mich gur Witme machteft: Best aber bin ich ftart in meinem Schmerg, Unübermindlich - D, mein Mug' ift troden, Doch innen wein' ich, innen und ber Strom Der beifen Thranen, rudwarts fich ergießend. Rällt auf mein Berg, und bartet feinen Grimm. Die fich in Baffer glübend Gifen ftablt. Du mirft ibm nicht entrinnen: und fo mabr Du meiner fein Erbarmen truaft, bier ichwör' ich's: 3d will einft lachen, wenn bein Saupt mir fällt! (Gie ergreift Siegfrieds Schwert, ichwingt es wie gur Drobung gegen Sagen und bleibt fpater, in Rachebrüten verfunten, auf basfelbe geftugt fteben.)

## Sagen.

Dein Drauen schreckt mich nicht. Ich wußt' es ja, Daß du mich um die That nicht fegnen würdest; Doch that ich nur, was mir die Pflicht gebot. Beschimpft war meine Königin; ich habe Die Schmach mit Blut getilgt. — Sieh bin, da naht sie Erhabnen Hauptes wieder, wie sie barf.

# Chriemhild.

Gie foll's noch beugen lernen, fcmör' ich bir.

7

# Bunfter Muftritt.

Die Borigen. Brunhitb, die bereits mahrend ber letten Reben oben vor ber Pforte gur Rechten erichienen ift, fteigt in ben Burghof berab. 3hr jolgt Sigrun.

# Sagen.

Bebt Raum ber Fürftin!

## Brunhild.

Jest, ihr Götter, laßt Den vollen Kelch bes Sieges noch mich leeren! Dann tomme, was ba will!

(Eie tritt an bie Leiche.)

Sa, stolzer Mann,

Lernst bu nun Demut? Hat die Norne dich Nun selbst gebändigt, Jungfrau'nbändiger? Du liebst ja sonst die dunkeln Brautgemächer, Bist du gestillt nun, da das dunkelste Sich vor dir austhut? Traun, wir tauschten jest Die Lose wieder aus — Nun liegst du hier, Ein schmählich Bild von gestern, mir zu Füßen, Staub bei dem Staub, und siegreich über dir Frohlock' ich und —

D Lüge! Lüge! Lüge!
Ich trag' es nicht. — Berflucht die Lippe, die So troftlos prablen wollte! hier ist nichts,
Richts, nichts, als grenzenloses Weh! Denn ich Hab' dich getötet! — Wie? habt ihr's gehört,
Und regt euch noch? hat euch Entsehen nicht
Bu Stein verwandelt? Steht das herz der Welt
Richt schaubernd still, daß mir die Götter das
Berhängen konnten? — Ich hab' ihn getötet!
D, wenn das Leid einst aller Sterblichen
Gewogen wird, zu Bergen aufgetürmt,
So werf' ich in die andre Schale nur
Dies eine Wort, und jene Berge schalelen

Hochauf wie Flaumen, und im Reich bes Jammers Wird niemand Krone tragen außer mir!

## Gunther.

Mir graut. Bur Riefin madft fie, wie fie flagt. Brunhilb.

Es war ein Tag, ba batt' ich frob mein Leben Begeben, einmal nur die beiße Stirn Un diefer Bruft ju ruhn. Und nun - feht ber! Run flafft bier, bis ans Berg binabgegraben. Der gräßlich ftumme Brunn, und quillt, und quillt Bon ichmargem Blut - und bas bab' ich gethan! Ich, nicht wie ibr, in blindem Unverftand! Rein, nein, ich mußte, mas ich that, und mußt' Es bennoch thun. - Bas mar benn Gieafried euch? Ein Götterbild für dumpfe Maulmurifinne! 3d aber fannt' ibn - D, Die Luft ber Belt 3ft bin mit ibm, und alle Berrlichfeit Spurlos verweht! Run tehrt bie Conne felbit 3br Untlit von ber thatenlofen Erbe, Und birgt ibr ftrablend Mug' auf immerbar In Finfternis; benn er, fur ben fie ichien, 3br iconer Liebling ift nicht mehr zu finden, Und feines Blides wert, mas übrig blieb!

# Gunther.

O mag'ge bich! Bor auf - Brunhild.

# Id will von Maß

Richts wissen. Lang genug verschloß ich schon Mein selig lobernd Unbeil in der Brust; Doch endlich, endlich, wie der Feuerstrom Auf Hellas Busen, wallt's, und schwillt, und bricht Sich Bahn gewaltsam, und ich halt' es nicht. Ja, wißt es alle: diesen Mann hab' ich Geliebt! Von Ansang ihn, und feinen sonst! Hab' ihn geliebt troß Schicksschluß und Sternen,

Und wohl zermalmen fonnen mich die Götter, Doch meine Lieb' entreißen fie mir nicht!

Gunther.

Und beine Chre -

# Brunhild.

Chre? Meine Chre

Jst, daß ich dieses Toten würdig sei, Und nur mit ihm noch hab' ich's, nicht mit euch. (Wendet sich wieder zu Stegirich.)

D, sieh so wild nicht aus den blut'gen Loden, So starr mich an! Wie gern, huldloser Freund, Wie gerne hätt' ich sanster dir gebettet! Doch du, du wehrtest mir und rissest selbst, Du selbst aus Wolken dies Geschick herab. D, schrecklicher, als dich der schafe Stahl, Traf mich dein Trug, und was ich litt durch dich, War mehr als Tod. — doch sieh, nun ist's gesühnt; Und Liebe, die so lang vom Haß das Antlig Geborgt, naht dir in eigner Bildung nun, Und schmilzt entwassnet hin. D deine Hand! Daß ich in heißen Thränen meine Seele Darauf hinweinen mag!

# Chriemhild.

Hinweg von ihm! Bu lange trug ich schon bies Gautelspiel, Mit dem du, Wölfin, noch im Tod ihn schmähst. Hinweg, hinweg! Sein Weib gebeut es dir, Sein Weib, das dich verflucht!

# Gifelher.

D Schwester Chriembild,

Sieh ihren Schmerz, fieh unfern an! Wohnt benn In folder Trauer teine Guhnung?

## Chriemhild.

Reine.

Die Welt ist gnadenlos, ich ward es auch. Burud noch einmal, Weib!

# Brunhild.

Uebft bu fo ftreng

Die Leichenwache, Unerbittliche? Cei's drum. Den letten armen Liebesgruß, Den Drud ber talten Sand magft bu mir wehren, Doch meinen Willen haltft bu nimmer auf; Denn ftart ift, wie die Götter felbit, Die Gebnfucht. D Siegfried, Siegfried, mas vermag mich noch Bon bir ju icheiben! Rein, nicht mehr im Staub bier Dem nur, mas fterblich, eignet, fuch' ich bich. Es giebt ein Reich, ein ftilles, mo fein Bund Den andern ausschließt, weil bort Lieb' und Saß In göttlichem Ertennen untergebn, Und alles Große fich gehört. - D bort, In beil'ger Dammrung bei ben boben Schatten, Dort bift bu mein, Beliebter! - Sord, mir ift, Mus buntler Gerne bor' ich beinen Ruf. Und wie von Flügeln raufcht es um mich ber. Willst bu mich grußen, ober guruft bu ichon Boll Ungebuld, baß ich bier mußig flage, Unftatt zu thun, mas einzig mir geziemt? Boblan, bu follft nicht barren! Gieb ben Ctabl! -Durch Blut und Flammen führt ber Bfad binaus, Du gingft veran, ich folge -

(Bie burdfiicht fich mit Giegfriede Dold).)

Nimm mich auf!

# Gunther.

Salt' ein, Unfel'ge! - Deb, gu fpat!

## Chriemhild.

Fahr bin!

Ein Opfer sparft du mir; doch mehr find not. Und teins foll fehlen. Das ift meine Treue.

# Gunther.

(über Brunhiftha Leiche gebeugt).

D Tob, wie ichwelgst du heut in edlem Blut!

Auch du bahin, du mit der Adlerseele, Mein stolzes, wildes, königliches Beib! So jung, so schön, und ewig gludlos boch! Beb, weh um bich!

## Sigrun.

Bas klagt ihr um die Toten, Die ihr beneiden solltet! Gnädig hob Aus allem Birrsal sie ein Gott empor, Und ihr gereinigt Los empfängt das Lied. Nein, klagt um euch! Denn über eure Häupter Hängt unverhüllt noch, wie Gewitterlast, Der Ruch berab.

> (Glühendes Morgenrot am himmel.) Ha, febt, o febt, wie's bort

3m Often busterrot empor sich wälzt! 3m Wolkenbrande kommt bas Bild ber Zukunft —
(In prophetischer Begeisterung.)

Da, welch ein Fest! Durch umgestürzte Becher rast Der Tobesreigen. Hört ihr nicht den Schwertgesang? In Feuerstammen steht der Saal, hoch türmen sich Die Leichen, an den Wänden schwillt das Blut hinan, Und kein Entrinnen, nirgends keine Flucht! — Und nun Wird's totenstill. Geschnitten liegt die ganze Saat. Rur eine wandelt riesig noch durchs Haus des Mords, Das Schwert geschultert, blutbetriest. Sie hält am Haar Ein abgeschlagnes, kronumreistes Haupt empor, Und zeigt's dem Lesten, der von allen übrig blieb. Nun schlingt auch die der rote Strom. — Weh über euch! Das ist der Nibelungen Not und Untergang!

## Sagen.

Gei's brum. Ich bent' als Manner tragen wir auch bas. (Der Borhang fallt.)

# Anhang.

Die Schluficene bes erften Aufzugs wurde vom Berfaffer fur die Aufführung in nachftebenber Weife veranbert:

Gunther. Siegfrieb.

# Sicafried.

Bas giebt es, Schwager? Luft'ger Görnerschall Erklang vom Schlofthof. Naht' ein Gast vielleicht?

Die Fürstin gieht gur Jagb.

# Siegfried.

So hab' ich mich Berspätet wohl — Run — heute geht mir's bin — Du weißt ja, was mich hielt. Jest aber laß Mit frohem Glüdwunsch dir die Nechte schütteln; Und mag dir aus dem Schoße dieser Nacht Ein freudenreicher Sproß bereinst erblühn, Der Erstling eines stolzen Waldgeschlechts.

## Gunther.

Dein Wort ist bitter. Doch bu weißt es nicht. Siegfried.

Mein treu gemeinter Bunich? Gi, Schwager Gunther, Wie fass' ich bich! — Du schweigst? Du tebrst bich ab? Bas ift geschebn?

# Gunther.

D, ich bin elend, Giegfried,

Unfäglich elend! -

# Siegfried.

Bei ben Göttern! Eprich!

Erflare mir -

# Gunther.

Griffft du verschmachtend je Nach einem Becher schon, und fandest brin Unstatt des süßen Trunks, nach dem du lechztest, Geschmolzen Erz?

Siegfried.

Errat' ich bich? — Brunhild?

Gunther.

Der Fels, auf bem fie muchs, ber eisumstarrte, Giebt eher Gunft um Gunft gurud, als fie. Siegfrieb.

Die Rasende! Bermist sie sich, ber Welt Geset und Ordnung auf den Kopf zu stellen? Ein Weib so schön und hoch, so ganz geschaffen, Die Mutter eines Helbenstamms zu sein, Und frostgepanzert wie der Winter selbst! Beim Wodan! Schick sie heim in ihren Norden! Ins Cis mit ihr, die nicht zu Menschen taugt! Du bist's dir selbst, bist's deiner Burde schuldig. Noch heute fort mit ihr!

# Gunther.

Bas forderst du? Unmöglich, Siegfried. Hat' ich nie den Ruf Bon ihrer Herrlichkeit vernommen, nie Geschaut mit Augen, daß er Wahrheit sprach: Mir wär' es besser, freilich. Aber jest Nachdem ich kaum sie mein geheißen, jest, Mich selbst zum Witwer machen? Nimmermehr! Denn nenn es Zauber, nenn es blinden Wahnsinn, Noch immer lieb' ich dieses Weib und lieb' es Rur ungestümer heut, als je zuvor. Umsonst beschwör' ich meinen ganzen Groll Empor, mein eigen Blut ist wider mich Mit ihr im Bund; durch diese Abern pocht Ein Feuerstrom und wilde Sebnsucht weitet Unwiderstehlich mir den Busen aus. D niemals ichien fie mir so schön, niemals 3hr herrlich haupt, aus wilden Loden brauend, So fronenwurdig, wie in bieser Nacht.

# Siegfried.

Du schwärmst statt zu beschließen. Faffe bich! Gunther (nach einer Paufe).

Giegfried -

Siegfried.

Bas bruteft bu?

Gunther.

Der Stunde bent' ich,

Da bu Chriemhildens hand von mir erwarbst. Da schwurft du mir ein feierlich Gelübb'.

Siegfried.

3ch weiß, boch längst erfüllt' ich's.

Gunther.

Freilich, wenn

Du nur bie Borte magft.

Siegfried.

Mas soll bas, Gunther?
Mir beucht boch, was ich schwur, war sonnentsar
Und nichts zu biegen bran und nichts zu beuteln.
Auf beiner Brautsahrt Helser bir zu sein,
Das sagt' ich zu, und hast du mein entbehrt?
Beim Thor, war ich's nicht, der an beiner Statt,
In beinem Abserhelm die Augen täuschend,
Den Zweikamps aussocht? Hat nicht dieser Arm
Den Speer geschossen und den Stein geschleubert
Und — wie's bestimmt war — dir die Braut erkämpst?

Gunther. Die Braut! Was frommt der Name, wenn er nichts Als Schall ist? Kann ich rubn an seiner Brust? Nein, Schmach und Spott! Er singt mit Eulenruf Mir stündlich nur ins Ohr: "Du wardst betrogen!" — Du aber gleichst dem Lotsen, der mein Schiff Durch Riff und Brandung führte, um es dann Im hafen felbst noch untergehn zu lassen.

Siegfried.

Du schiltst mich ungerecht. Ist's meine Schuld, Wenn sie sich kalt und lieblos von dir wendet? Die Götter zeugen's mir: bas Schwerste selbst Bollbrächt' ich freudig, dich beglückt zu sehn! Doch keinen Beg der hilfe find' ich aus.

Gunther.

Und wenn ich bir ihn zeigte?

Siegfried.

Mun, beim Thor! Und führt' er dicht an Helas Schlund vorüber: Du kennst mich doch; wozu der Umschweif dann? Bas wälzest du im Geiste? Sprich, was ist's?

Gunther.

Siegfried, die Mitternacht ist augenloß — Und kühne Lift gelang uns einmal schon. Doch nein! Richt hier, wo heller Sonnenschein Die Wand vergoldet und der Schall des Wortes Un Sims und Pfeilern tönend weiterläuft, Richt hier davon! Zur alten Drachenkluft Folg mir hinab, ins tiesste Tannendicht, Wo Tag wie Nacht ist und der Wassersturz Dumpsbrausend den gesprochnen Laut verschleiert, Daß er sich leichter von der Lippe wagt. Dort sollst du hören, was mein herz begehrt.

Siegfried.

Bas finnft du nur?

Gunther.

Nicht hier! Nicht hier! Komm mit hinab! Und ihr, ihr mahlverwandten Götter

Der Liebe und bes Trugs, geleitet uns!

(Indem fie fich jum Beben wenden, fallt ber Borhang.)

Die Coreley.

## Versonen.

Der Erzbischof von Mainz. Bertha, Gräfin von Stahleck, seine Nichte. Psalzgraf Otto. Hubert, Fährmann und Schenkwirt. Lenore, seine Tochter. Reinald. Leupold, Seneschall des Psalzgrafen. Ritter, Damen, Priester, Winzer und Winzerinnen, Sbelknaben, Gewappnete u. s. w.

# Erfter Aufzug.

Debes Feljenthal am Rhein. Seitwarts gur Rechten, tief in Die Buhne hineinragend, eine machtige Alippe, welche in mittlerer Sobe über dem Fluffe einen zugänglichen Vorsprung bildet und bann ichroff und wandartig emporficiat.

## Erfter Muffritt.

Pfalzgraf Otto in einfacher Jägertracht kommt von der Linken, ihm folgt Leupold.

## Otto.

Wir find am Ort. Laß mich allein, Und harre mein im Felsengrunde.

## Leupold.

Wohl, boch vergest nicht, Herr, die Stunde; Schon glühn die Höhn im Abendschein, Und bei der Lesper erstem Laut Erwartet euch die hohe Braut.
Was bannt euch nur in dieses Thal, Wenn droben zu des Schlosses Stufen Die Lieb' und all ihr Glüd euch rusen?

## Otto.

Die Liebe, weh, und ihre Qual.

## Leupold.

Ich faff' euch nicht. Wie foll ich beuten, Bas ihr mir wie ein Ratfel fagt?

#### Otto.

Bernimm: vier Monden find's, ba tam ich auf ber Jagd hierher noch spät, ein Wild mir zu erbeuten. Der himmel ftand in Glut, ber Strom war eitel Gold, -Und zwischen all bem lichten Scheine

Gewahrt' ich eine Jungfrau wunderhold.

Sie saß gelösten Haars und sang; D wie das klang Das Thal enklang! Mir war's, als sei's der Keien eine.

Lenpold.

Und bann?

#### Otto.

Sie labt' aus ihrem Kruge
Den fremden Jägersmann, ich trank mit durst'gem Juge —
Seit jener Stunde war's um mich geschehn,
In diesem Thal, sern von des Hoss Getriebe
Erblühte hold und ungesehn,
Das Märchen mir glücksel'ger Liebe.
Uch, tieser, als der lauten Feste Prangen
Erquickte mich der schöne Wahn
Und willig gab ich mich gesangen.

## Leupold.

D herr, ihr habt nicht wohlgethan!

## Otto.

Und jest! Und heut! Ich tann's nicht fassen, Was streitend in mir wühlt,
Berraten soll ich, was ich heiß gefühlt,
Und was so lieb mir war, auf ewig lassen!
Uch, es glühn in diesem Gerzen
Bunderbar verworrne Flammen,
Und ich muß mich selbst verdammen
Um mein streitend Doppelglück.
Belch ein Wirrsal! Welche Schmerzen!

Liebe minkt, es warnt bie Treue, Emig ziehn Begier und Reue In den Strubel mich gurud.

#### Lenvold.

Herr, ihr führt, ben Kranz im Haare, Morgen bei bes Frührots Schimmer Gine Fürstin zum Altare; Opfert benn ein traumhast Glüd! Hier zu scheiben gilt's auf immer, Daß ihr bort bewahrt bie Treue; Ewig bleibt ber Dorn ber Neue Sonst in eurer Brust zurud.

#### Otto.

Bohl, es fei! ich muß entfagen, Und entschloffen fei's gethan.

## Lenpold.

Sandelt rasch und ohne Zagen! Bo die alten Weiden ragen, Harr' ich euer mit dem Kahn!

## Otto.

Fort! die Stunde hat geschlagen, Geh, Berhängnis, beine Bahn! (Leupold entsernt fic.)

## Bweiter Muftritt.

Otto, bald barauf Lenore.

#### Otto.

Sei stark, mein Herz, und laß bein Pochen, Und biete Trot ber furzen Qual, Das Scheidewort sei fühn gesprochen, Der Bürfel siel, ich habe keine Wahl. — Horch, welch ein Ton! Sie naht! Schon wandelt ihr Gefang Herab den Felsenpfad, Und greift mir in die Brust schmerzlich mit jüßem Klang.

#### Lenore

(hinter ber Scene).

Seit ich von mir geschieden Und mich ber Liebe gab, Kam über mich ein Frieden Wie himmelstau herab.

Ach, blüht feine Blume, blüht fein Zweig, Als wie mein Herz in Freuden reich, Seit ich von mir geschieden Und mich ber Liebe aab.

#### Otto.

Bor biefer Stimme schmilzt die Geele mir!

Otto.

Lenore!

Lenore.

Du bist hier, bist hier! So hab' ich endlich dich gefunden! (Sie wirst sich in seine Arme.)

Otto.

Du suchtest mich?

## Lenore.

Wann sucht' ich dich noch nicht!
So sehnt die Blume sich zum Licht,
Wie ich zu dir mich sehn' in allen Stunden.
Uch, deiner wartend bin ich lang
Da droben auf der öden Lev gesessen,
Und, o vergieb, schon ward mir bang,
Du habest heute mein vergessen.
Denn sieh, ein dunkler Traum, gezeugt aus wildem Blut,
Beschattete zu Nacht mein Bette:

Mir war's, als ob ich bich verloren hatte, Doch bu bist ba, und nun ist alles gut! Ich habe bich! Ich balte bich!

Otto

Geliebte, o wie faff' ich mich!
In beinem Blid ber Gruß ber Minne
Berwirrt wie heißer Wein berauschend mir bie Ginne,
Doch seh' ich beine Lust mit Zagen,
Ich muß bir vieles, vieles sagen —
Entscheibenbes —

#### Lenore.

D thu's ein andermal! Thu's morgen! Thu es übermorgen! Heut laß mich ledig aller Sorgen Mich sonnen in der Liebe Strabl, An deiner lieben Brust geborgen!

Otto.

Wie du mich rührst, holdselig Kind! Und doch — der Augenblick verrinnt — Bernimm —

## Lenore

(unterbricht ihn).

Ich habe heut kein Ohr, Die Stund' ift kurz, bei besprer Zeit erzähle! Heut laß mich stille schau'n zu beinem Aug' empor,

Und nimm im Ruffe meine gange Geele! -

Bas willst du mich zerstreuen! Ich weiß, daß du in Treuen Dein ganzes Herz mir giebst. Nichts soll die Lust mir stören, Rur eines mag ich hören, Rur eines, daß du mich liebst!

Otto (für fic).

Daß fie zu biefer Stunde Beibel, Gej. Werte. VI. Ihr ganzes herz mir giebt! Soll ich ben Traum ihr stören Und Qual heraufbeschwören Für sie, die so mich liebt?

#### Lenore

(fich an ihn schmiegenb).

Du teurer Mann!

Otto.

Du holde Maid!

Lenore.

D laß an beiner Brust mich lehnen! Befriedigt fühl' ich all mein Sehnen Und weine doch, doch nicht vor Leib.

Otto.

Bom Auge fuff' ich bir bie Bahren.

Lenore.

Bas fann der himmel mehr gewähren? Das ist der Liebe Seligkeit! D teurer Mann!

Otto.

D holde Maid!

Lenore.

Berfint o Belt, ich weiß bich zu entbehren!

Laß ab zu fluten, Strom der Zeit!

Lenore.

horch, wie so feierlich und helle Der Sonne nach, die kaum entwich, Bom Turm der alten Waldkapelle

Die Glode ichallt -

Otto.

Gott! Woran mahnst du mich!

Lenore.

Bas ift bir? Du erbleicheft. Sprich!

Es zudt als wie ein plöplich Leiben Um beine Stirn. Das ist geschehn?

#### Otto.

Die Glode ruft, wir muffen scheiben, Und o, mir ift, als mar's auf Rimmerwiedersehn!

#### Lenore.

Das fagft bu! Beh! Billft bu bas Berg mir brechen?

#### Otto

(mübiam gefaßt).

Sei ruhig, der Gedanke suhr Durchs Haupt mir wie ein Schatten nur. — (für sich) Umsonst! Umsonst! Ich kann das Wort nicht sprechen!

(laut) Tahrwohl benn!

#### Lenore.

D, mas treibt bich so geschwind Aus biesen Armen, die so treu bich hegen?

#### Otto

(drüdt sie noch einmal hestig an sich, und reißt sich dann gewaltsam los). Fahrwohl du liebes, liebes Kind! Kahrwohl!

#### Lennre.

Fahrwohl! Friede mit dir und Segen!

## Dritter Muftritt.

#### Leuore (affein).

(Während fie dem Scheidenden bewegt nachblidt, erklingt in der Ferne zu den Schlägen der Abendglode von hellen Mädchenirinnen das Ave Maria. Sie bleibt andächtig stehen.)

> Chor (hinter der Scene). Horch, der Abendglocke Ton! Ave Maria!

Im Nachen kniet der Schiffer schon, Ave Maria! Durchs Spätrot hallt es weit und breit! Gegrüßet seist du reine Maid! Ave Marie!

#### Lenore.

Die du thronst in Wolkenglut Ave Maria! Nimm unsre Lieb' in deine Hut! Ave Maria! O laß wie dieses Abends Schein Sie heiter und voll Frieden sein.

Indem Lenore fich jum Gehen wendet und langfam zwischen ben Feljen verichwindet, wiederholt ber

## Chor

(in der Ferne verhallend). Horch, der Abendglocke Ton! Ave Maria!

## Verwandlung.

Das Meinthal bei Bacharach. Born jur Linten huberts Schente, bavor unter einem Weinbach Tich und Bant von Stein. Jur Rechten gegen ben hintergrund eine noch unvollendete Ehreneforte. Im hintergrunde der Strom und bie jenseitigen hoben.

## Wierfer Muffriff.

hubert und eine Schar junger Winzer find beichäftigt, Fäffer in einen auf bem Strome liegenden Rahn zu laben. Bor der Scheufe fist Reinald. Er trägt die schwarze Tracht der sahrenden Schüler, doch dazu Schwert und Federbarett.

## Chor der Winger.

Rührt euch frisch und schafft die Faffer In ben Rahn, ben edlen Bein! Beut noch auf bes Stroms Bemaffer Duß bie Laft verfahren fein.

Subert.

hier vom goldnen Rüdesheimer!
Ingelheims Gemächs darnach!
Usmannshäuser sieben Gimer,
Aber zwölf von Bacharach!
Tenn zur böchsten Jubelfeier
Will der Pfalzgraf unsern Wein;
heute holt die Braut der Freier,
Morgen soll die Hochzeit sein.

Chor.

Rührt euch frisch und schafft bie Fässer In ben Rahn, ben edlen Wein!

Subert.

Legt die Tonnen sein und sauber, Daß der Trank sich nimmer trübt, Und sein Gold den vollen Zauber Im krostallnen Becher übt, Jede Vorsicht braucht aufs beste, Wie's der Blüte ziemt vom Rhein! Hohes Fest hat durst'ge Gäste, Echter Durst will besten Wein.

Chor.

Rührt euch frisch und schafft bie Faffer In ben Rahn, ben eblen Bein!

## Subert.

Wohl, der Kahn ist voll zum Rande, Jaß bei Faß liegt wohlbewahrt; Kommt! Bevor ihr stost vom Strande, Trinkt noch eins auf gute Jahrt! (Er bringt Wein; die Becher geben im Kreise umher.)

#### Chor

(burcheinander, hubert gutrintend). Bater hubert! — Eure Dirne! — '3 ift ein Mabel wie von Gold! — Blondes Haar auf weißer Stirne Stand noch feiner je fo hold!

**Neinald** (für sich). Ihr Lob aus dieser Burschen Munde, Mir zittert's nach im Herzensgrunde, — Uch wohl war keine je so hold!

Subert

(zu den Winzern, die indessen den Kahn bestiegen haben). Nun fort mit raschen Ruderschlägen Dem alten Schloß der Pfalz entgegen! Schon sant die Sonn' im Abendgold.

# Halbdjor (bavonrubernb).

Wir han geschnist das lange Jahr An Dauben und an Stäben, Und als das Faß gezimmert war, Da presten wir die Reben. Nun grüß dich Gott, du fühler Wein, Du edler Herzenstrost vom Rhein! Biel Freud' sollst du uns geben!

## Bunfter Muftritt.

hubert. Salbdor der Winger, fpater Chor der Wingerinnen.

Subert

(fich gegen die angefangene Chrenvforte wendend). Jest hurtig, ihr Freunde! Aus schwankenden Reben Last rasch sich erheben Das grünende Thor. Auf daß wir mit Chren Und sestlichem Prangen Die herrin empfangen Und ben fie erfor. —

Chor.

Wir führen ben Bogen, Es äugle bie Traube Aus faftigem Laube Tiefpurpurn und blau.

Bwei Stimmen.

Wir fommen mit Früchten.

Bwei andre Stimmen.

Wir tommen mit 3meigen.

Mile.

Die Pfosten fie fteigen, Schon wölbt sich ber Bau.

(Der Chor ber Wingerinnen ericheint, in weiten Rorben Blumen tragend.)

Subert.

Das fchafft ihr, ihr Madchen?

Chor ber Bingerinnen.

Wir fommen vom Balbe,

Und bringen den Schmud euch ber herbstlichen Salbe, Spatrofen und Aftern und Taufenbicon.

Subert.

Und weiter? - Nur ehrlich!

Erfte Wingerin.

Gi fennt uns ber Rluge!

So laß bir geftebn:

Es treibt uns bie Neugier, im festlichen Buge

Den Fremdling, ben neuen Gebieter zu fehn.

3meite Bingerin.

Wo haft bu Lenoren? Gie barf uns nicht fehlen.

Subert.

Sie ging mit ber Angel hinunter gum Rhein.

Erfte Bingerin.

Co treibt fie es täglich. Statt mit uns gu fein,

Wenn wir singen und tangen und Märchen erzählen, Berträumt sie ben bämmernden Abend allein.

## Sedifter Muftritt.

Die Borigen. Lenore.

Subert.

Da fommt fie!

Lenore.

Das giebt es?

Erfte Wingerin

während die Madden einen Salbfreis um Lenore ichließen). Bir grufen bich fein,

Die fconfte ber Dirnen, bas Roslein vom Rheine,

Sollft morgen beim Feste

Im Schwarme ber Gafte

Bon unferer Gilbe bie Sprecherin fein;

Die Braut follst bu franzen,

Im Becher fredenzen

Dem Grafen, dem Freier, den funkelnden Bein.

Chor der Bingerinnen.

Die Braut follst bu franzen,

Im Becher frebenzen Dem Grafen, bem Freier, ben funkelnben Bein.

Lenore.

Ihr wollt es, moblan benn!

Subert.

Benug jest ber Borte,

Und ichmudt mit ben Blumen bie grunende Pforte! Schon buntelt ber Abend, balb nabt fich ber Bug.

Chor der Winger.

Bier bringen mir Laub noch und Traubengewinde.

## Chor der Bingerinnen.

Auf, Kranze zu flechten, geschwinde, geschwinde! Wir haben ber Blumen, ber Blumen genug.

## Allgemeiner Chor.

Wir fügen den Bogen, Es äugle die Traube Aus jaftigem Laube Tiefpurpurn und blau. Wir tommen mit Blumen, Wir tommen mit Zweigen, Die Pfosten, sie steigen, Schon wölbt sich ber Bau.

(Während alle übrigen mit dem Bau der Ehreupforte beichäftigt find, ergreift Reinald die Hand Lenores und führt fie in den Bordergrund. Es beginnt merklich ju dunkeln.)

#### Reinald.

Ich trag' es langer nicht — Lenore!

Gin einzig Wort vergönne mir,
Gin einzig Wort zu beinem Ohre —

#### Lenore.

Ich höre. Was begehret Ihr?

#### Meinald.

D, wenn am Born beim Mondenschein Der Minne Weisen ich gesungen, Ist niemals dann im Herzen bein Geheimer Widerhall erklungen? Ward nie in dir die Uhnung wach, Daß in des Liedes fremden Jungen Zu dir bes Dichters Seele sprach?

#### Lenore.

Bohl lauscht' ich nachts beim Mondenschein Dem holden Klang der Beisen gerne, Der Brunnen rauschte leise brein Und oben wandelten die Sterne. Wie träumend wiegte dein Gedicht Den Geist mir bann in golone Ferne, Doch was bu meinft, versteh' ich nicht.

#### Reinald.

So muß ich's benn mit Worten sagen, Was nie bas Wort, bas enge faßt, Was ich als ahnungsvolle Last Berbüllt im Busen längst getragen? Du warst mir Lieb und Lust und Schmerz, Mein Hossen bu, und mein Verzagen, Ich liebe bich, nimm hin dies Herz!

#### Lenore.

Weh mir!

#### Meinald.

Und sah in beinen Bliden 3ch ber Berheißung Strahl nicht zuden?

#### Lenore.

Welch unheilvolles Migverftehn!

## Reinald.

Sprich aus bas Wort, mich zu beglüden.

## Lenore.

D hättest du mich nie gesehn!

## Reinald.

Nein, wende, wende nicht von mir Dies Auge, drin mein himmel offen! — Ich war zu rasch — du stehst betroffen —

#### Lenore.

Laß ab! Berloren bin ich bir.

## Reinald.

Dein herbes Wort muß mich verberben — D gönne mir ber hoffnung Schein!

#### Lenore.

Laß ab zu flehn! Laß ab zu werben! Umsonst! — Dies Herz ist nicht mehr mein.

#### Reinald.

D duntle namenlofe Bein!

#### Lenore.

Umfonft - bies Berg ift nicht mehr mein.

(Sie wendet fich mit ichmerzlicher Gebarde von ihm ab, und bleibt in Gebanken versunken lints im Bordergrunde stehen, ohne daß Holgende zu beachten. Neinald zieht sich betroffen zurud, doch behält er Lenoren im Auge. Hinter der Seene ertlingt ein Keitmarich.)

#### Subert

(ju ben Wingern).

hört ihr ber Pauten, ber Drommeten Laut? Sie nahn! Go stellt euch hier im Ringe, Daß ich bem Grafen und ber hohen Braut Nach altem Brauch mein Sprücklein bringe.

## Siebenter Huftritt.

Die Borigen. Festlicher Jug. Boran Spiellente, darauf eine Schar Gewappneter, dann zwei Herolde, Ottos und Berthas Banner tragend. Hinter diesen von Soelfnaden und Fräulein umgeben, Otto und Bertha selhs in sürstlicher Pracht. Ihnen solgen Ritter und Tamen. Gine Schar Gewappneter macht wieder den Schluß. Präcktig geschmickte Knappen mit brennenden Fackeln sind den ganzen Zug verteilt.

## Allgemeiner Chor.

Laßt im Wind die Banner wallen! Kränzt die Höhn mit Feuerschein!
Bu des Bäterschlosses Hallen
Führt die Braut der Herrscher ein.
Run sich Huld und Kraft begegnen,
Blüht uns Heil und naht uns Schup;
Milde Hand ist da zum Segnen,
Starker Urm ist da zum Trup.

## Hnbert

(das Brautpaar an der Chrenpforte begrüßend). Heil dir, erlauchtes Baar, wir grüßen dich in Treuen Zum erstenmal vereint mit frobem Glückwunsch heut. Last eurer Huld fich unfre Schar erfreuen, Und nehmt in Gnaden auf, was unfre Armut beut, Wie einst zu Israel die Späher auf dem Stabe Aus Kanaan gebracht ein wuchtig Traubenpaar, So bringen wir euch hier bes Rebstocks beste Gabe

Als unfres Saus Bahrzeichen bar.

(3mei Winger treten vor, welche eine riefige Tranbe quer auf einer Stange hängend tragen. Auf einen Wint Berthas wird fie von ben Gotlfnaben in Entpfang genonunen.)

#### Otto.

Rehmt, wadre Leute, meinen Dank! Hier ist Gold! Hier ist Gold! Und seiert am Gestade Die Racht mit Reigen und Gesang!

## Bertha

(auf hubert deutenb). Recht, teurer Freund! und hier ben muntern Greis Empfehl' ich euch zu sonderlicher Gnade.

#### Otto.

Sein Mut scheint jung, ist auch sein haar schon weiß. Bertha.

Sprich, hubert, fprich, wo ist bein Töchterlein? Sie sei ein Röslein, mußt' ich oft vernehmen.

## Subert.

Ei nun, die Dirn' ift ichmud und fein, Lenore, tomm! Du brauchst dich nicht zu schämen. (Er suhrt Lenore, die bis dahin teilnahmlos seitwärts gestanden hat, zu Otto und Bertha in den Areis der Factelu.)

#### Lenore.

Erbabne Serrin -

(fie erblidt Ctto)

D pergeibt -

Mir ichwindelt — Welch ein Blendwert ichredt mich! Dtto (iffte fich).

Fallt ein ihr Sügel und bebedt mich!

## Bertha.

Eag an, mas ift bir, bolbe Maid?

#### Lenore

(gegen Otto gewandt).

Es ist kein Trug! Du bist's! Du bist's! Fürstlicher Schmud umfängt bich prächtig — O Allmacht!

#### Subert.

Bist du bein nicht mächtig? Bas treibst du, Kind? — Der Pfalzgraf ist's! Lenore.

Der Pfalzgraf? Ewiges Erbarmen! Berzeiht — weh mir! — mein Haupt zerbricht! Bertha.

Welch plöglich Leid! Bas ift der Urmen? Otto.

3ch fenne Diefes Madchen nicht.

#### Lenore.

Weh! Wehe! Unter mir der Grund Schwanket und will sich spalten!
Wie entrinn' ich dem schwarzen Schlund?
Wo soll ich mich halten?
Des himmels Wölbung bricht herein
Auf meine Scheitel —
Weh, alles treulos! Alles eitel!
Alles, alles erlogener Schein!

## Subert.

Um Gott, mas ift bir angethan?

## Bertha und Chor.

Aus ihrem Munde spricht der Bahn. Bas ift, mas ift ihr angethan?

#### Lucore.

Schauet nicht fo nach mir! 3ch kann's nicht tragen — Sollt mich nicht fragen — hier wühlt es, hier! 3u Gis gerinnt

Mein Blut — Ich vergebe — Bebe mir, webe!

(Gie bricht gufammen.)

Reinald.

Sie schwantt! Gie finft!

Subert.

Mein Rind! Mein Rind!

(Er hat Lenoren in seinen Armen aufgesangen und ift mit einigen Wingerinnen bemilbt, die Ohnmächtige wieder zu fich zu bringen. Die übrigen stehen neugierig oder verflört im Areise under.)

#### Otto (für fic).

D unglüdfelig Wieberfeben! Ich möcht' in Schmerz und Scham vergeben. Erschüttert hör' ich und verzagt, Wie mich mein eigen herz verklagt.

Bertha (jugleich).

3ch weiß es nicht, warum zu herzen So tief mir gehn bes Mabchens Schmerzen. D himmel, lag uns ihre Bein Rein ungludselig Zeichen sein!

Subert (jugleich.)

D Leid, o Gram! Mit bleichen Bangen Liegt fie von Starrheit dumpf befangen. Bach auf, du meines Alters Luft, Bach auf an beines Baters Bruft!

Reinald (jugleid)).

Ein buntler Argwohn läßt mit Grauen Geheime Frevelthat mich schauen. Weh, wenn gedoppelter Berrat Die Blüte hier zertreten hat!

Subert.

Sie schlägt die Augen auf — den Bujen seh' ich wallen. Romm zu dir, mein verirrtes Kind!

## Otto.

Wir muffen fort. Auf, last die hörner ichallen! Jum Schloffe! Jum Fest, wo der Reigen beginnt! (Der Jug ordnet fich wieder und seht fich langiaut in Bewegung.) Chor der Ritter, Damen u. f. w. Horch, von dem Strom, von den Bergen erschallt's: Define die Pforten du fürstliche Pfalz! Define sie weit, uns im Schmud zu empfahn! Denn die Liebe, die Liebe zieht mit uns beran.

Subert

(ju Lenoren, die fich allmählich erholt hat). Komm, meine Tochter, komm zur Hütte!

Lenore.

Das willft bu, Greis?

Reinald.

Unfel'ge Maio!

Fort, fort aus bes Getümmels Mitte! Folge bem Bater! Schlaf aus bein Leib.

Hubert.

Gieb mir ben Urm!

Lenore.

Burüd!

Reinald.

Du bift von Ginnen!

Lenore.

Ich bin gefeit — rührt mich nicht an! Subert.

Schon brangt die Feier zu beginnen Der frohe Schwarm fich rings heran. Bur Sutte fomm!

Reinald.

Sinweg von bier!

Lenore

(fid mit Gewalt logreigenb).

Last mich los! Last mich los! Der Fluch ift über mir! (Sie fürzt felmarts fort, habert und Reinald folgen ihr.)

Chor des Feitzugs

(im hintergrunde).

Horch, von dem Strom, von den Bergen erschallt's: Define die Pforten du fürstliche Pfalz!

Deffne fie weit, uns im Schmud zu empfahn! Denn bie Liebe, bie Liebe zieht mit uns heran.

Chor der Winzer und Winzerinnen (in entgegengesehter Richtung vorn über die Bühne ziehend: zugleich). Nun stimmet die sestlichen Geigen! Es winken die Lauben, es blinket der Wein; Der Bursch führt das Mädel zum Neigen, Wir schlingen, wir schlingen den Ringelreihn, Den Ringelreihn, den Ringelreihn. (Sie ziehen vorüber, die Musit verhallt.)

# Verwandlung.

Die Alippe mit bem Strome, wie ju Aufang bes Aufzugs. Es ift Racht. Aufziehendes Wetter.

## Achter Auftritt.

## Stimmen im Binbe.

Erfte.

Woher, woher am bunkeln Rhein?

Bmeite.

Bom Drachenfels, vom Wolkenstein. Und ihr, woher?

Erfte.

Bom Bobenfee.

Wir sind noch fühl vom Gletscherschnee; Wollen uns warmen Im luftigen Schwarmen, Im slüchtigen Lauf.

Die bort unten weden wir auf.

Chor von oben.

Rheingeschlecht! Berauf! Berauf!

## Stimmen aus ber Tiefe.

In des Stromes Feljennischen Ruhn wir an frystallnen Tischen.

Stimme von oben.

Auf! Auf und laßt ben Strudel gifchen!

Stimmen aus der Tiefe.

hin ber Abend! hin sein Frieden! Fels muß bonnern, Flut muß sieben.

Chor von oben.

Auf feuchtem Flügel Biehn wir baher, Brausen auf, brausen ab Ueber Land und Meer;

Da reißen die Segel, die Gichen zerschell'n, Denn ber Bind, benn ber Sturm find wilde Gesell'n.

## Chor and ber Tiefe.

In Stromes Tiefen, In funkelnder Bracht Bei dem blutigen hort Wir halten die Wacht;

Wir loden ben Schiffer mit Saitenspiel Und ziehn in ben Wirbel ben berstenden Riel.

## Beide Chore.

Doch bei Nacht, boch bei Nacht, ohne Mond, ohne Stern, Da führen mitsammen ben Reigen wir gern. Wie sausen die Lüste, wie sprudelt der Gischt, Benn Bolt' und Bind und Belle sich mischt!

## Gine Stimme.

horch, wer naht?

Andre Stimme.

Gin Menidenbild,

Beibel, Bei, Berte, VI.

Dem vom Aug' die Thrane quillt; In ben Reigen schreit fie wild.

#### Leunre

(ift zwiichen ben Getfen erichienen). Bebe!

Betrogen! Unerhört betrogen! Bon ben Gipfeln bes Lebens hinabgeschleubert In ben Abgrund,
Der Verworsenen eine! Und bas ber Preis ber Liebe,
Der Treue Lohn!
O wer schafft Rache!
Wer schafft Bergeltung
Meiner Qual!

Chor (echoartig).

Wer schafft Rache! Wer schafft Bergeltung!

#### Lenore.

Bo ift die Gerechtigfeit broben, Bon ber fie jagen, Daß fie mabllos Muf eberner Mage Bage bie Edulb? 3d bab' ihr Banbeln Nicht vernommen. Noch ihre Blibe gesehn Ueber bem ichulbigen Saupt. Co ruf' ich euch 3hr Rrafte ber Tiefe, 3hr duftern Gewalten In Wels und Baffer. In Luft und Wind! Steiget, fteiget empor! Boret mich! Belft mir!

## Chor.

Du hast gerusen — Wir kommen, wir kommen Aus Fels und Wasser, Aus Luft und Wind. Rebe, rebe, Was ist bein Begehr?

#### Lenore.

Bergeltung! Rache!
Für meine Liebe hat er mich zertreten;
Weil ich ihm alles gab,
Deucht' ich ihm nichts!
Rache an ihm,
Un seinem Geschlecht!
Wögen sie fühlen
Den Hohn der Liebe,
Der Sehnsucht Feuer,
Die Qual des Herzens,
Das sich verzehrt!
mir Schönbeit. Männer vers

Gebt mir Schönheit, Manner verblendende! Gebt mir die Stimme fuß zum Berberben! Gebt mir tödliche Liebesgewalt!

## Chor.

Schönheit, Schönheit, Liebesgewalt Sollst du empfangen! Rache, Rache geloben wir dir!

Erfte Stimme.

Ift bem Rhein die Braut verheißen.

Bweite Stimme.

harrt er Tag für Tag in Sehnsucht.

## Chor.

Braut bes Rheines follst bu werben, Braut bes Rheins im Felsenschloß!

#### Lenore.

Horch! Irrende Stimmen Rings im Gestein! Wohlauf denn, ihr Rufer, Nennet den Preis mir Des dunkeln Werkes! Fordert! Begehrt! Was ich bin, was ich habe, Ich bring' es euch dar.

## Erfte Stimme.

Sollft bein Berg jum Lohn uns geben.

## 3weite Stimme.

Gelbft uns opfern beine Liebe.

## Chor.

Braut bes Rheines sollst bu werben, Braut bes Rheins im Felsenschloß!

#### Lenore

(hochaufgerichtet auf ber vorfpringenden Felsgade). Es fei! Es fei! Die ich ben Schleier bier gerreiße, Sei gerriffen meine Liebe! Flattre fie bin in ben Luften! Dem Wind, bem Sturme Bermad' id fie. Mein Berg verfteine Wie diefer Felfen Kübllos starrend. Dir, o Strom, Braufenber, falter, Bum Breis ber Bergeltung Berlob' ich mich an. Nimm bin gum Pfande, Nimm bin ben Brautring!

Wenn sich bas Werk Der Rache vollendet, Bin ich dein und gehör' ich dir an! (Sie wirft ihren Ring in die Fluten. Der Rhein ichaumt hoch auf.)

## Chor.

Beil! Beil ber mächtigen Sterblichen! Beil! Beil ber Schönheitverberblichen! Rache, Rache geloben wir bir! (Der Borhang fällt.)

# Zweiter Aufzug.

Hochgewölbte Festhalle in der Burg des Pfalggrafen. Im hintergrunde zwischen deuten einer offenen Galerie freie Aussicht auf Berg und Dal.
Rechts in der Tiefe der Bühne eine hohe Spithogenpforte, welche zur Schloßtapelle silbert. Auf verselben Seite weiter vorn eine reiche Tasel sür die Kitter und Bajallen. Dieser gegeniber zur Linken auf Stufen erhöht die Siefe für den Pfalggrafen und Bertha nehft einer kleineren Tasel, an der Augneh darüber zwei Wappenichtber.

## Erfter Muftritt.

Der Erzbiichof von Maing, Pfalggraf Otto, Bertha an der Hand führend, Leupold, Reinald, Ritter, Damen, Priefter und Gefolge tommen in feierlichen Zuge aus der Schloktapelle; alle mit Ausnahme ber Priefter in hochseitlichem Schmude.

## Allgemeiner Chor.

Die du auf dem Regenbogen Wandelft hoch und wunderbar, Diesem Bund, den wir vollzogen, Heil'ge Jungfrau sei gewogen, Segne, segne dieses Paar!

## Erzbischof

(311 Otto und Bertha herantretend). Die heil'ge Kirche sprach den Segen Ueber euch aus durch meinen Mund. Nehmt auch den meinen jett. Beglückt sei euer Bund, Sei Fried' in eurer Brust und Heil auf euren Wegen! Dir, Pfalzgraf, ist hinfort die lieblichte ber Blüten Aus unserm alten Stamm vertraut.
Ich gönne dir dein Glück, du wirst dein Kleinod hüten, Das Haus blübt fröhlich, das die Liebe baut.
Jest aber lass' ich euch. Des Festes bunte Welle Schwillt leicht zu hoch dem ungewohnten Gast.
Euch ziemt der Jubel heut, mein Haupt bedarf der Nast.
Friede mit euch! Ich geb' in meine Belle.

(Er gebt ab, die Priester solgen ihm.)

## 3weiter Auftritt.

Die Borigen, ohne ben Ergbijdof und die Briefter.

## Bertha.

D Tag bes Jubels, Tag ber Wonne, Bist bu genaht mit leisem Schritt,
Da wundervoll der Liebe Sonne Hoch über unsre Häupter tritt!
Die ganze Welt steht mir in Blüte,
Denn du bist mein, ich fass' es taum.
Ist's Wahrheit, Dank der ew'gen Güte!
Ist's Traum, o daure, daure goldner Traum!

## Otto.

Geliebtes Beib, wie selig zündet Dein holder Blick in meiner Brust! Mein Wesen fühl' ich neu gegründet, So hoch an Mut, so reich an Lust. Daß ich noch andres je besessen Als beine Huld, ich fass es kaum; Doch sei's in beinem Arm vergessen, Bergessen alles, alles, wie ein Traum!

## Beibe.

Bas wir bereinft begehrt, befeffen

Bor unferm Blud wie fcmindet's weit!

D füßes, feliges Bergeffen!

D Beit ber Liebe, golone Beit!

#### Lenpold

(vortretend und fich vor Otto und Bertha verneigend). Erlauchtes Raar, bereitet ift bas Mahl, Die Gafte ftehn erwartend rings im Saal, Es harrt ber Schenk, ben Becher euch zu reichen.

#### Otto.

Gubr uns, wir folgen bir.

(Leupold geleitet die Reuvermählten zu ben Seffeln links; in dem Augenblide, da Otto die Stufen hinauschreitet, fällt sein Wappenichild von der Wand und zerspringt.)

#### Otto.

Ha was ist bas?

Mein Wappen fiel -

#### Bertha.

Belch feltsam Zeichen!

Berfprungen ift's wie fprodes Glas.

## Chor (burcheinander).

Bas giebt's? - Bir febn ben herrn erbleichen - Sein Wappen fiel - o bofes Zeichen! Zersprungen ist's wie sprobes Glas.

## Reinald (jugleich).

Mich will ein feltsam Graun beschleichen; Ich feb' ber nah'nben Rache Zeichen, Sie manbelt facht obn' Unterlaß.

## Bertha (ju Dito).

Es angstigt mich. Dein Schild im Staube!

Das deutet Schlimmes.

## Otto.

Aberglaube!

Wer ängstlich um die Zukunft frägt, Dem mag ein Zufall Grauen weden. Kein Zeichen kann ein Herz erschrecken, Das seines Glücks Gewißheit in sich trägt. — Drum fröhlich! Seht, die Taseln winken, Der rasche Augenblick entslieht. Wer weiß für uns, indes wir trinken, Ein Glück verbeißend Minnelied?

#### Reinald

(dem auf feinen Wint ein Edelknabe die harfe gereicht hat). D Heil dem Herzen, das da liebt,
Das alles fromm um alles giebt
Aus vielgetreuem Sinne!
So töstlich ist kein Edelstein,
Noch giebt ein Stern so klaren Schein
Wie solche reine Minne.

Doch weh, wer auf Berrat bedacht Richts weiß von Treuen und Chren! Wie Feuersbrunst in tieser Nacht Wird ihn die Nache verzehren.

## Bertha.

Bas ift, o Herr? Dein liebes Angesicht Umwöltt sich finster wie Gewitter.

## Otto.

Achte nicht brauf! 's ift nichts. Der icarfe Rlang ber Bither, Des Cangers Lieb behagt mir nicht.

## Reinald.

Wer treulich liebt, hat hohen Mut, Er weiß, er steht in Gottes Hut, Ihn schützt sein startes Walten; Und mag er wandeln übers Meer, Die Engel schweben um ihn her, Ihn über den Wogen zu halten. Doch weh, wer auf Verrat bedacht,

Doch weh, wer auf Berrat bedacht, Richts weiß von Treuen und Ehren! Wie Feuersbrunft in tiefer Nacht Wird ihn die Rache verzehren.

#### Otto.

Halt ein! halt ein! Es ist genug. Laß bich mit beinem Trauersang begraben! Was soll bas Wort von Nach' und Fluch? Zur Hochzeitseier braucht man keine Raben.

Auf, bringt ben gologetriebnen Festpotal, Den Schmuck bes Mahls an jedem Tag ber Chre! Füllt ihn mit Wein, greift an Spaniens Sonnenstrahl, Daß ich, wie's Brauch ist, ihn zum erstenmal Aufs Wohlsein ber Geliebten leere!

#### Chor.

Beim Blut der Rebe Jubelt es laut: Die Herrin lebe, Die fürstliche Braut!

## Dritter Muftriff.

(Während des Chores ift eine Schar von Madden ericieum, welche einen Tang aufführen; bei bem Schluffe bestelben öffnet fich ihre Reife und vor bem Pfalgrafen steht Lenore, ihm einen großen goldenen Becher barbietenb.)

## Otto.

D Gott, was seh' ich? — bich? — Lenoren? Fit alles wider mich verschworen? — Und doch! — Wie schön sie vor mir steht!

## Chor.

Wie schön sie ist! Ich muß mich neigen; So geht der Mond im Sternenreigen, Wie sie vor allen Frauen geht.

## Bertha nud Reinald.

Die lieblich tritt fie aus bem Reigen!

Bas will ber Schauer, ber fo eigen Mir burch die tiefste Seele meht?

#### Lenore.

Trink, o durstiger Zecher Feuriger Trauben Blut!
Trink im schäumenden Becher Liebeverlangenden Mut! Heiß durch Herz bir und Sinne, Durch die lechzenden, rinne Alle glühende Minne, Alle minnige Glut!

## Erfter Salbdor der Ritter.

Wie wandelt fie in Lieblichkeit! Sei uns gegrüßt, du holde Maid! Sei uns gegrüßt!

## Zweiter Salbdor der Ritter.

D Stimme, rein und wonniglich! Du schöne Maid, wir grußen bich! Wir grußen bich!

## Otto.

Welche Glut, o welch Berlangen, Welch ein Schwanken bin und ber, Rimmt die Seele mir gefangen! Welche Glut, o welch Berlangen! Uch, ich kenne mich nicht mehr.

## Bertha (jugleid).

Mich ergreift ein seltsam Bangen; Wie verwandelt seh' ich dich. Fieber brennt auf deinen Wangen — Sieh mein Zagen, sieh mein Bangen! Sprich, was ist? Geliebter, sprich!

## Reinald (jugleich).

Belche Glut auf seinen Bangen! Fühlt er Reue seiner That?

Oder kommt, ihn zu umfangen, Schon der Rachegott gegangen, Der dem Frevler schredlich naht?

#### Lenore.

Trint ber Liebsten zu Shren, Die bein Herze gewann! Bist in Bunsch und Begehren Run ein gesangener Mann. Haft du Lieben und Leben Einmal verschenkt und vergeben, Nimmer lösen und heben Kannst du ben eigenen Bann!

#### Otto.

Welche Glut, o welch Verlangen Ach nach ihr, die ich zertrat!

#### Bertha.

Fieber brennt auf beinen Wangen, Bugt' ich Gilfe! Bugt' ich Rat!

## Reinald.

Die Vergeltung kommt gegangen, Die dem Frevler schrecklich naht.

#### Lenore.

Haft du Lieben und Leben Einmal verschenkt und vergeben, Nimmer lösen und heben Kannst du den eigenen Bann.

## Otto.

Es ist aus! Es ist aus! Das Mahl ist aufgehoben! (Wirft bie Tafel um.)

Sattelt mein Roß, mein wildes Berberroß! Bringt Sperber mir und Pfeilgeschoß! Fort zur Jagd ins Gebirg, wo Sturm und Walbbach toben! hinaus, hinaus mit hellem Troß!

## Leupold.

D herr, o herr! welch feltsam Begehren, Welch finsterer Geift ficht ploglich Guch an?

## Bertha.

Otto, mein Otto, fieh meine Jähren! Bas ift bir geschehn? Bas ift bir gethan?

## Chor.

D hört! D hört! Welch feltfam Begehren! Befangt ihn ein Trug? Bethört ihn ein Bahn?

#### Otto.

Was steht ihr? Was fragt ihr? — Last mich — last! Ich habe nicht Ruh, ich habe nicht Rast! In Sturm und Braus verjagen Möcht' ich mein Sehnen, mein Leid; Möcht' es in dunkler Zelle klagen Der Einsamkeit.

Mich brängt's, mich treibt's, in meinen Abern Das wilbe Blut empöret sich — Ich fühl' in meiner Bruft die Clemente habern, D welche Glut! Wer tublet mich!

#### Lenore.

Laß das vergebliche Streiten, Wenn dich die Sehnsucht verzehrt! Willst du in Hast ihr entreiten, Schwingt sie sich mit dir auss Pserd. Treibst du den Nachen vom Strande, Schwimmt sie dir nach durch den Schwall, Folgt dir genüber zum Lande, Breitet umneßende Bande

## Otto.

Wie mich gewaltig Lockt ihr Gesang! Länger nicht halt' ich Des herzens Drang.
Schämen und Bangen Berflattern im Wind.
Sieh mein Verlangen!
haft mich gefangen
Reizendes Kind!

Bertha (jugleich). Webe, gewaltig Lockt ihn ihr Blick, Länger nicht halt' ich Die Thränen zurück. Schämen und Bangen Deucht ihm nur Scherz; Ill sein Verlangen Nimmt sie gefangen; Brich, du mein herz!

Reinald (Ingleich). Beh, den Verräter Sält nichts zurud. Liebe ichon fleht er Mit Wort und Blid. Mit dem Geschworenen Treibt er Scherz, Und der Verlorenen, Jüngst erst Erkorenen Bricht er das Berz.

Chor ber Nitter (zugleich). Unwiderstehlich Lockt ihr Gesang. Nicht mehr verhehl' ich Des Herzens Drang. Das mich wie Schlangens Windung umspinnt, Sieh mein Berlangen! Haft mich gefangen Reizendes Rind!

(Die Ritter haben fich um Lenoren gebrangt. Otto tritt ihnen entgegen.)

#### Otto.

Wer wagt es, fed und voll Begier 3u biefer Maib ben Blid zu heben?

#### Eriter Ritter.

Nach jedem Ziel darf flarer Wille streben, Und meine Liebe biet' ich ihr.

## Zweiter Ritter '

(jum erften).

Bor feinem Kampfe lernt' ich beben, Den iconen Breis bestreit' ich bir.

## Chor der Ritter

(burdeinauber).

Auch ich — Auch ich — Auch wir, auch wir!

Schämen und Bangen

Schweigt in der Brust;

Sie zu gewinnen

Ift mein Beginnen,

Sie zu gewinnen

Einzige Lust.

#### Lenore.

Schönheit steigt auf die Zinne, Wirst den entzündenden Strahl; Flammen, Flammen der Minne Fahren allmächtig im Saal. Uber im flackernden Scheine Mit Salamandernatur Spielt, sich ergöhend, die eine, Spielet die Jungfrau alleine — hütet euch nur! hütet euch nur!

Erfter Ritter.

Romm, bolbe Jungfrau, fei die Meine!

## Bweiter Ritter.

Bu beinem Ritter nimm mich an!

### Dritter Ritter.

Soch ragt mein Schloß am grunen Rheine, Die Bforten find bir aufgethan.

## Chor ber Ritter

(durcheinander).

D fei die Meine! — Sei die Meine! Nimm mich, nimm mich jum Ritter an!

#### Otto.

Burud mit euern frechen Grugen!

### Chor ber Ritter.

Rein Recht giebt's, bas ber Liebe wehrt.

#### Otto.

Da liegt mein handschuh euch zu Füßen, Und statt bes Wortes spricht bas Schwert. (Er schleubert seinen handschuh in ben Saal und zieht bas Schwert.)

#### Lenore.

Flammen, Flammen ber Minne Zucken in wilber Begier, Schönheit steigt auf die Zinne, Und es entsodern die Sinne — — (Möglich aufickreiend.)

Weh, welch ein Damon fpricht aus mir!

### Chor ber Ritter

(gegen ben Pfalgarafen und gegeneinander andringend). Heraus benn, ihr bligenden Schneiden!
Bum Kampfe, zum blutigen Reihn!
Das Schwert, ja bas Schwert foll entscheiden —

### Otto.

Mein muß fie fein! Mein muß fie fein!

### Reinald.

Die Schwerter entfliegen ben Scheiben, Der Frevel will blutig gebeihn.

### Bertha.

D himmel, fiebe meine Leiben! Erbarm, erbarme dich mein! Nicht länger ertrag' ich die Bein.

(Gie eilt feitwarte in Die Echloftirche.)

#### Otto.

Und legte, was Macht hat auf Erben, Und legte die Hölle sich drein: Nur mein, nur mein darf sie werden, Mein muß sie sein! — Mein muß sie sein!

### Chor der Ritter

(wild burdeinander).

Mein muß sie sein, mein muß sie fein! Otto hat Lenore mit der Linken umichlungen und kampft mit der Rechten. Allgemeines Gefecht.)

## Vierter Huftritt.

Die Borigen ohne Bertha. Der Erzbifchof tritt ein. 3hm folgen Priefter und gewappnete Anechte.

### Erzbifchof.

Die Schwerter fentt! Beim em'gen Gott! 3br rafet!

### Reinald.

Webe diefem Saus!

### Erzbifchof.

Treibt hier die Gölle ihren Spott?

Erfter Briefter.

's ift Bauberei!

Erzbischof.

Du fprichft es aus.

Chor.

D mehe, mehe biefem Saus! Beibet, Bef. Werte. VI.

10

## Erzbischof

(auf Lenore beutenb).

Das Untraut werd' im Reim vernichtet! Nur rasche That bringt hier Gewinn. Die Schuld ist klar, sie sei gerichtet. Ihr Anechte, greift die Zauberin!

### Otto

Burud! In meines Schloffes hallen Ber rührt fie an! Bin ich hier nichts? Auf, schart euch um fie, ihr Bafallen!

## Erzbischof.

Wahnsinn'ger Knabe! Sie ist Gott verfallen.
Im Namen des geistlichen Gerichts!
(Die Ritter und Knappen weichen vor dem beranschreitenden Erzbischof zurück.
Er ergreift Lenores Dand und führt sie in den Kreis der Priefter.)

#### Otto.

Ihr gebt fie preis! Schmach euch und Schande! Chor ber Ritter und Anappen.

Und ichredt ber Rirche brauend Nahn.

## Erzbifchof

(ju feinem Befolge).

Nehmt hin die Dirne, schlaget sie in Bande, Führt sie zum Dom als Büßerin angethan, Laßt Kerzen brennen, Weihrauch wallen! Sobald die Gloden dumpf erschallen, Hebt das Gericht zu sprechen an.

### Otto.

Trop euch und mas im Grollen Auch eure Satung fpricht, Mein Herz, mein eifern Wollen Beuget ihr nicht, beuget ihr nicht!

## Reinald und Chor der Ritter

(jugleich).

Dies Labyrinth von Bebe Und Schuld, ich faß es nicht; D Allmacht aus ber Sobe Sende mir Licht, fende mir Licht!

## Ergbifchof und Chor der Briefter

(jugleich).

Was Finsternis gesündigt, Der himmel bringt's ans Licht; Die Rache wird verfündigt — Kort zum Gericht! Fort zum Gericht!

(Der Erzbischof und die Priester verlassen ben Saal, in ihrer Mitte Lenore, Die fich ohne alles Stränben fortführen lätt. Otto, Reinald, die Ritter und bie Gewappneten folgen.)

## Verwandlung.

Seitenkapelle ber Schloftirche, mit diefer durch einen großen Bogen verfunden. Gin unmittelbar binter bem Bogen niederwallender Borhang ichneide bie Aussicht in das Schiff ber Kirche ab. Die Wände find noch von ber Feier bes Morgens ber beträugt. Aurge Deforation.

## Gunfter Muftritt.

Bertha (allein).

Bu euch, ihr heiligen Mauern, flücht' ich mich In meiner Angst. D gebt mir Ruh' und Trost! Last Frieden auf mich niedertauen! — Umsonst! Umsonst! Auch ihr Erzählt mir nur von dem, was ich verlor.

Hier hängen noch des Festes frische Kränze Und sehn mich spottend an. Uch, hier Lag ich an seinem Herzen, hier Un seinen Lippen hing ich, Und neidete den himmel nicht.

Schredliche Wandlung! Alles nun babin. Alles verloren! Glud — Heil — Liebe — In dumpfer Qual verzehrt fich meine Seele, Nach Thranen febnt mein brennend Auge fich, Und teine Thranen bab' ich mehr.

Ich follt' ihm fluchen, der mich so verriet, Und ich vermag's nicht — Ach, es wird mein Fluch Gebet um Gnade für ihn, den ich noch immer, Noch immer liebe!

Unselig herz, zu grollen weißt bu nicht Noch zu vergessen: o fo brich! Es ist Für bich Genesung nur bort unten.

Komm, o Tod, des Tages Schwüle Liegt auf biesen Wimpern schwer; Bon den Gräbern fäuselt Kühle, Weht Erquickung zu mir her, Hab' ich alles falsch ersunden, Stark und tren allein bist du, Holder Arzt, laß mich gesunden, Balsam gieb für meine Wunden! Gieb mir Ruh!

Meiner Liebe junge Wonne Blüht' und starb an einem Tag; Ach, was soll mir viese Sonne, Wenn das Herz verblutend brach! Laß, o laß die Schatten sinken Ueber mich und meine Not! Deinen Becher seh' ich winken, Laß mich süß Bergessen trinken! Komm o Tod! Komm o Tod!

## Sedifter Muftritt.

Bertha. Reinalb tritt auf.

### Meinald.

D Herrin, fort von hier! Schon ruftet schauerlich Dort in ber Kirche Pfeilerhallen Sich alles zum Gericht. Die finstern Priester wallen Im stummen Zuge schon —

### Bertha.

Das fümmert's mich!

### Reinald.

Folgt mir von hier! Last euch beschwören; Bertha.

Sprecht, wo ist mein Gemahl? Das finnt er?

Reinald.

Fraget nicht!

Er raft —

## Bertha.

Ich sah dem Tod ins Angesicht, Ich bin gesaßt, und alles kann ich hören.

Reinald.

D Berrin -

Bertha.

Redet!

Reinald.

Meine Lippe gagt -

Bertha.

Laßt mich nicht betteln um mein Leiben!

### Reinald.

So fei's. Er schwur auf ewig euch zu meiben Um jene Maib, die Priestermund verklagt.

### Bertha.

Und jest, und jest, wo weilt er? Cagt!

### Reinald.

Dort, wo fie richten und entscheiben.

## Glodenton und Priefterdor

(binter ber Gcene).

Der bu fannst bas herz ergründen, Bas verborgen woll uns funden, Offenbare Schulb und Sünden!

### Reinald.

D fommt hinmeg! Gie heben an.

### Bertha.

Laßt mich! Wovor soll mir noch grauen? Randvoll ist meiner Schmerzen Maß, wohlan, So will ich auch bas Lette schauen.

(Sie reißt ben Borhang herunter, ber die Rapelle von ber Rirche icheibet.)

## Siebenter Buftritt.

Man erblidt den Erzbifchof auf seinem Stubse, um ihn ber im Halbtreife die geistlichen Richter; zur Seite Otto, Mitter und Volt, daß, de bald der Zwischenwagegalen ift, nach vorn drängt. In diesem Augenblide wird Lenore in weißem Außenwand von Gewappneten hereingeführt. Bertha sieht, an einen Pfelder geschnt, dem Folgenden wie erfart zu.

## Chor der Briefter.

Tränk uns aus ber Weisheit Borne! Lehr uns scheiben Spreu vom Korne! Diener sind wir beinem Zorne.

## Erzbischof

(fich erhebend).

Richter, gebt mir Antwort!

Chor der Briefter.

Frage!

Erzbischof.

Saft ibr rubig Schwert und Dage?

## Chor der Priefter.

Rubig find wir.

Erzbischof.

Rlager, flage!

(Er nimmt feinen Git wieber ein.)

## Erfter Briefter.

Co flag' ich benn: bas Berg bes Grafen, ben ihr schaut, Sat biese Dirne hier mit Höllenkunft umsponnen,

hat ihn burch Zaubertrant, gemischt aus gift'gem Kraut, Entfremdet feiner hoben Braut,

Und ihn für ihr Gelüft gewonnen.

Der Zeugen braucht es nicht. Ihr habt es felbst geschaut. Alls schwarze Zauberin sei fie verdammt!

### Chor ber Briefter.

Ruft Beter über ihr! Der Solzstoß fei entstammt!

Weh, sie verdammen Sie zu den Flammen: Himmlische Mächte, steht ihr bei!

Otto.

Ha, nicht zu tragen Ift, was sie wagen! Hute bich, tropige Klerisei!

Ritter und Bolf.

Wie wird sich's wenden! Wie wird es enden! himmlische Mächte, steht ihr bei!

Chor der Briefter.

Ruft Beter über ihr! Der Solgftoß fei entflammt!

Erfter Briefter

(jum Gribijdof).

Du fiehst es, sie sind einig insgesamt.

Erzbifchof.

Den Rechtslauf durfen wir nicht stören. Was bringt die Dirne vor?

## Erfter Priefter.

Unfelige, laß boren!

### Lenore.

Führt mich zum Tobe, nehmt mich hin! Nach feiner Gnabe steht mein Sinn, Ich leibe still und stumm. Meine schwarze Kunst, bas ist mein Schmerz, Mein Zauber ein gebrochen Herz, Und einer weiß, warum.

## Erzbifchof und Chor ber Briefter.

(Gine Stimme nach der andern einfallend.) Bei ihrem Wort, wie schmilzt mein Sinn, Wie schwindet leise — mein Jorn dahin! Ihr stiller Gram, ihr tiefer Schmerz Bewegt mit Macht — mit Macht mein Herz.

Otto und Reinald (qualeich).

Bei ihrem Bort — wie schmilzt mein Sinn, Schmilzt all mein Besen — in Sehnsucht hin! 3hr stiller Gram, ihr tiefer Schmerz Bewegt mit Macht — mit Macht mein Berg.

## Chor des Bolfes und der Ritter

(zugleich).

Es rührt ihr Wort — ber Priester Sinn, Und leise schwindet ihr Jorn dahin. Ihr stiller Gram, ihr tiefer Schmerz Bewegt mit Macht — mit Macht mein Herz.

### Lenore.

Kennt ihr ein Herz, bas Falscheit brach? Es stürzt in Sünde, Fluch und Schmach, Und willig sterb' ich drum. Ich hab' meine Liebe verschworen, Ich habe mich selbst verloren, Und einer weiß, warum.

(Die Chore ber Priefter, ber Ritter und bes Bolles wiederholen fich wie vorher. Dann erhebt fich ber Erzbijchof.) Erzbifdiof.

Gie hat geredet. Richten wir!

Erfter Briefter.

Du haft ben erften Spruch. Beginne.

Erzbifchof.

Wer will verdammen, über Suld und Bier 3hr angebornes Recht ber Minne! 3d finde feine Schuld an ibr.

Meinald.

Er fpricht fie los, o Glüd!

Chor bes Bolfes.

Beil, Beil bem milben Ginne!

Chor der Briefter.

3hr Bauber ift die Suld ber Minne, Wir finden feine Schuld an ihr.

Erzbifchof

(qu Lenore).

Beh bin, mein Rind, bu bift entlaffen.

Lenore.

Traum' ich? Bach' ich? Es fann nicht fein.

Reinald.

Du bift frei! Du bift frei! D lerne bich ju faffen!

Otto

(anf Lenore jueilend).

Triumph! Triumph! Jest bist bu mein!

Grzbifchof

(tritt bagwiichen).

Burud. Berblenbeter!

Bertha.

Beb mir !

Otto.

Wer will mir mehren!

Erzbischof.

3m Namen beines Stamms, im Namen beiner Chren Bebiet' ich bir: Salt ein! Salt ein!

Otto.

Sa, dir zum Trop —

Bertha.

Gebente beines Gibes!

Dent meines unermegnen Leibes!

Du toteft mich -

Otto.

Mein muß fie fein!

Erzbifchof.

Komm zu dir selbst, sinnloser Wüterich! — Ihr aber schafft dies Kind mit Gilen In unfres Klosters hut. Dort mag fie sicher weilen.

Reinald und Bolf.

Lenore fomm! Wir führen bich!

(Sie umringen Lenore und wenden fich jum Beben.)

Otto.

Beim Abgrund, halt! Wer ist's, der sie mir raubt? Wer rührt sie an, die ich erforen!

Erzbischof.

Wahnsinniger, zurüd!

Otto.

Sein Blut tommt auf fein haupt! Beim ew'gen Gott, er ift verloren.

Bertha

(tritt entichloffen vor Lenore).

Ich schutze sie, bein Weib! Sieh her! Ift auch für mich Dein Gifen scharf?

Otto.

Berderben über bich!

All euer Widerstand ist eitel!

Sinweg, Berhafte!

(Er ichleudert fie fort.)

Bertha

(zujammenbrechend).

Web!

Chor.

D Graufen!

Erzbifchof.

Nun wohlan!

Dein Maß ist voll und beine Frist verrann. Go schleubr' ich benn auf beine Scheitel Der Kirche Interdift und Bann. Sei ausgestoßen!

Chor der Priefter.

Ausgestoßen!

Chor der Ritter und des Boltes.

Bebe!

Entweicht, entweicht aus feiner Nähe! Ihn traf ber Rirche Fluch und Bann.

Otto.

Bluch über euch! Bluch über mich!

Reinald und Bolt.

Lenore tomm! Bir führen bich.

Erzbischof

(gu Bertha herantretend).

D Tag des Unheils!

Chor.

Webe! Webe!

Entweicht, entweicht aus feiner Rabe!

Ihn traf ber Kirche Fluch und Bann.

(Otto fteht wie gebrochen auf Lenvold gelehnt, von allen übrigen verlaffen. Während ein Teil des Boltes Lenore fortführt, ein andrer sich um den Erzbischof und Bertha gruppiert, fällt der Borhaug.)

## Dritter Aufzug.

Weite jonnige Gerbitlandicaft am Rhein. Im hintergrunde der Strom. Jur Rechten in die Buhne vorspringend ein hohes Frauentlofter, bessen Mauern zum Teil mit Wein überwachsen sind, auf berielben Seite vorn, über Stufen erhöht, eine breite Pforte, welche zur alirche des Alofters führt. Jur Linken nuter hohen Baumen Sihe von Rasen. Auf dem Strom verschiebene Kähne.

## Erfter Muffritt.

Winger und Wingerinnen die Herbitfeier begehend. Biele bringen Trauben in Rörben und Butten, andre ruben trinfend unter ben Bäumen, Rnaben ftampfen in ben Kelterfäffern, um welche getanzt wird.

## Erfter Salbdor.

Bir bringen, wir bringen Des herbstes töstliche Gabe, Bom rebumlaubten Stabe Der Trauben suße Last.

### Zweiter Salbchor.

Wir schwingen, wir schwingen Boll jungen Weins die Becher, Und jeder deutsche Zecher Sei uns gegrüßt als Gaft.

### Boller Chor.

Breis dem Gerbste tausendtönig, Breis mit Saitenspiel und Lied, Preis ihm, wenn er wie ein König Segnend durch die Berge zieht!

## Erfter Salbdor.

Run bröhnen, nun bröhnen Die Keltern unverbroffen, Es tommt ber Most gestoffen In Strömen purpurtiar.

## Zweiter Salbdjor.

Nun tonen, nun tonen Die hellen Geigen und Pfeifen, Und um die Rufen ichleifen Die Tanzer Paar bei Paar.

## Boller Chor.

Breis dem Herbste tausendtönig, Breis mit Saitenspiel und Lied, Breis ihm, wenn er wie ein König Segnend durch die Berge zieht!

## Bweiter Muffritt.

Die Borigen. Subert. Reinald.

### Subert.

Mit euern Liebern haltet ein! Des Festes Jubel heißet schweigen, Legt ab bie Aranze, lost ben Reigen!

Chor.

Bas giebt es?

## Subert.

Trauerkunde für den Rhein. Die edle Gräfin, ach, die Helferin ohn' Ermatten, Die ungetröftet nie den Klagenden entließ, Sie ift babin.

### Chor.

Sie starb?

#### Reinald.

Aus Gram um ihren Gatten, Der fie am hochzeitstag verstieß.

### Chor.

Weh, weh dem Rasenden!

### Subert.

Ja wehe ihm und mir! Denn sie, für die sein Herz in toller Brunst entglühte, Um die er frech zertrat des Mheines Stolz und Blüte, Lenore ist's, mein Kind!

### Chor.

Erschüttert lausch' ich bir.

## Subert.

Im Frauentloster weilt die Unglüdsel'ge hier. hier tann sein Urm sie nicht erreichen. Er aber schweift versemt, durch Kirchenfluch gebannt, Mit einer wusten Schar durchs Land, Auf seiner Stirn das Kainszeichen.

### Meinald.

D ftarre nicht jo bufter, Greis, Sind rein von Schuld boch beine Ganbe!

### Subert.

Erstehn die Toten auch auf dein Geheiß? Spar deinen Trost! Ich bin ein welkes Neis Und trüb und düster ist das Ende. Des Tags beim Werk, zu Nacht beim Wein, Wie beuchte bas Leben mir gut!
Ich pfiff bei Regen und Sonnenschein Wein Lieb in lustigem Mut!
Und hätt' mir gesprochen von Kummer ein Wicht,
Ich bätt' ihm gelacht in bas Angesicht.
Doch ach, mit ber Zeit
Kommt Jammer und Leib,
Daß bas Herz bir im Leibe zerbricht.

### Chor.

Mit ber Zeit, mit ber Zeit Kommt Jammer und Leid, Daß das Herz bir im Leibe zerbricht.

## Subert.

D Frühling grün, o froher Sinn,
D Jugend so frisch und so rot,
D Lieb' und Lust, wie müßt ihr bahin!
Und sicher allein ist der Tod.
Und wenn ein Narr vom Glücke dir spricht,
Berstopse dein Ohr, und glaub ihm nicht!
Denn, ach, mit der Zeit
Kommt Jammer und Leid,
Daß das Herz dir im Leibe zerbricht.

### Chor.

Mit der Zeit, mit der Zeit Kommt Jammer und Leid, Daß das Herz dir im Leibe zerbricht.

## Drifter Muffritt.

Die Borigen. Lenore tritt aus der Alofterfirche. Gie ift einfach, boch weltlich gefleibet.

Lenore.

Mein Rater!

Subert.

Welch ein Wiederseben!

Lenore.

D wohl mir, daß du famst! Du glaubst nicht, was ich litt! Richt wahr, du nimmst mich wieder mit?

Subert.

Du bist verftört! Bas ist geschehen? Sag an, wer that ein Leibes bir?

Lenore.

Niemand. Die Menschen sind gut zu mir; Die sind's nicht, die mich vertreiben. Uber bennoch kann ich nicht bleiben. O führe, führe mich fort von hier!

Subert.

3ch faffe bich nicht.

Lenore.

Seitbem zu jener Pforte Ich einging, find' ich Rast an keinem Orte! Mich drückt das Gewölb, mich ängstigt die Wand, Wie Grabhauch weht's in den beklommnen Räumen, Und sieh, dann winkt's zu Nacht mit weißer Hand

In meinen Träumen.

Und wilbe Wasser seh' ich schäumen, Und hoch und höher, langsam, schauerlich Wachsen sie an und heben mich gelinde, Und dunkle Stimmen gehn im Winde,

Und rufen mich.

## Subert.

Und wohin gieht's bich?

#### Lenore.

Rur von binnen!

Ins Weite, Grenzenlose hinaus! Bo bie wilden Schwäne ihr Nest gewinnen, Im Abendrot die Felsenzinnen Ragen über des Stroms Gebraus, Da baut meine Sehnsucht sich das Haus. Dort möcht' ich wieder am schrossen Hang. Siehen und träumen den Tag entlang, Möchte wieder mit weißem Mohn Mich franzen und die alten Weisen singen, Und mit des Liedes letztem Ton Selber vergehn und verklingen!

Subert.

Rind, bu bift frant!

#### Lenore

(auf ihr Berg beutenb).

Ja, bier. D mar's vorüber icon!

## Bierter Muffritt.

Arompeten hinter ber Scene. Lenore verschleiert fich und brangt fich zwischen bie Winger. Gleich baranf flurmen Otto und Lenpold herein mit einem Gefolge abentenerlich gewappneter Söldner.

### Otto.

Befett bie Thore! Sperret jeden Pfad! Laft niemand aus noch ein!

Subert und Chor.

Beld neues Unbeil nabt?

Beibel, Bei, Berfe, VI.

### Reinald.

Was willst du, ber im tiefen Frieden Uns wie ein Mörber überfällt?

### Otto.

Es hat die Welt mich ausgeschieden: 3ch führe Krieg mit aller Belt.

## Chor ber Soldner.

Krieg mit ben Pfassen! Krieg mit ber Welt! Alles muß unser sein, Was uns gefällt. Becher und Schüssel, Mäbchen und Wein. Schwert ist ber Schlüssel Zu jeglichem Schrein.

## Chor der Winger

(leife, unter fich).

horch, wie sie brohn in frechem Trut! Schafft Waffen her zu Wehr und Schut!

## Chor der Soldner.

Lachend ersteigen wir Kloster und Burg, Keller und Prunkgemach Spüren wir durch. Ist uns ba drinnen Genüge gethan, Fliegt zu ben Zinnen Glühroter Hahn.

(Während bes Chors hat Reinald mit ben Wingern gerebet, die fich mit haden, Weinpfählen, hirtenfpiegen maffinen. Jeht tritt er Otto entgegen.)

### Reinald.

Du nahst mit Schwertern und mit Stangen, Gieb Antwort, mas ist bein Begehr?

Otto.

Gebt mir heraus, bie ihr gefangen! Lenoren gebt mir.

Subert.

Nimmermehr!

Otto.

Ermägt, mas ihr beginnt! Mein Racherarm trifft fcwer!

Reinald.

Unfel'ger, wie barfft bu forbern Den Frevel, ber jum himmel fchreit?

Otto.

Gehorsamt! Sonst, bei meinem Gib In Flammen soll bas Kloster lobern!

Lenore.

D Jammer!

Otto.

Welch ein Laut! Du bist's, holdsel'ge Maid! (Er eilt auf fie zu, sie weicht zurück, ihr Schleier fällt.) O komm, laß bich von hinnen tragen!

Reinald

Bir icuten bich, bu barfft nicht gagen !

Otto.

So mahlft du Zwang? Wohlan -

Lenore.

Salt ein!

Subert.

Jest, Berr, fei machtig in ben Schwachen! 3hr Winger, auf jum Rampf!

Otto

(au feinem Befolge).

Bum Kampf!

### Lenore.

Sa, dort ein Nachen!

Rette mich, rette mich, flutender Rhein!
(Sie fpringt in einen Rahn und ftoft vom Lande.)

#### Otto

(gegen bas Ufer vorbringenb).

Sie entweicht. Auf! 3br nach!

### Reinald

(ftellt fich ihm mit gezogenem Schwert entgegen).

Bis dieses Schwert zerschroten, Kommst bu bier nicht vom Blat.

Otto.

Berdammnis dir und Fluch!

(Lenore ift verichwunden. Gie fechten.)

## Bunfter Muftritt.

In biefem Augenblide ericheint ein Trauerherolb an ber Spihe eines langiam vorschreitenben Leichenzuges, ber fich von ber Linken gegen bie Pforte ber Rofterfirche bewegt. Bor bem Sarge wirb ein großes Banner getragen. Der Jug trennt bie Fechtenben und ichneibet bem Pfalzgrafen ben Weg jum

### Tranerherold.

Den Gottesfrieden ehrt! Sabt Achtung vor ben Toten! Geleitet fromm ben Trauerzug!

### Chor

(Melodie des Trauermariches).

Ehrfurcht ben Toten! Den Gottesfrieden ehrt! Bandigt bie Kampfluft! Bu Boben fentt bas Schwert!

### Dtto

(gurüdtaumelnb).

ha, was erblid' ich! Das Bappen bort ift mein. Sprecht, wen begrabt ibr?

## Serold.

Die Bfalggräfin vom Rhein.

#### Otto

(jurüdtaumelnb).

Dlein Beib! Dlein Beib!

#### Meinald.

Erbarme Gott fich bein!

(Pauje. Nur ber Trauermarich geht fort.)

### Subert.

Folgt mir, und bringt ihr die letten Ehren dar, Bringt sie der Herrin, die allen teuer war.

Reinald und Chor ber Winzer. Friede ber Edlen! Es bringt ihr unfre Schar, Bringt ihr mit Thranen bie letten Ehren bar. (Hubert, Reinald und die Winzer ichließen fic dem Juge an und verichwinden mit demicken in der Alofierfirche.)

## Sedifter Auftritt.

Otto. 3m Sintergrunde Leu pold und Die Goldner.

### Otto.

D welche Mattigkeit! Wie Blei so schwer Liegt auf mir bas Gefühl bes Lebens. Todmüde ist mein Haupt; kaum trägt der Fuß mich mehr; Ich möchte weinen, boch vergebens. Uch, alles düster! Alles leer! (Er sett sich auf einen Stein vor der Kirche und verbirgt bas Gesicht in den Händen.)

> Chorgesang aus der Kirche. Aus der Tiefe hör uns rufen!

herr, zu beines Thrones Stufen Rimm bie Seele gnabig an,

Der hinieben Qual beschieben, Gieb ihr beinen ew'gen Frieden, Laß Erbarmen sie empfahn!

### Otto.

Sätt' ich sie lieben können, ach, Die ich verstieß, die ich zerbrach!
Sie ist dahin. D könnt' ich's sühnen!
O wüßt' ich einen frischen Reitertod Bei der Trompeten Schall im Grünen: Borüber wäre jede Rot.
Aber nein! Zu beinem Glücke Halben Begs verzagst du schier?
Rückwärts schlägt sich keine Brücke, Vorwärts winkt mir dies Panier.

(Er hebt Lenores Schleier auf, welcher noch am Boben liegt.)
Soll ich knabenhaft entsagen,
Nun das Schrecklichste geschehn?
Nein, das Lette muß ich wagen,
Muß den Preis von dannen tragen,
Ober stolz zu Grunde gehn. —
Uuf. ibr Mannen!

### Chor

(fid) nähernd).

Serr, gebeut!

### Otto.

Noch gen Boppard zieht ihr heut. Dort im Buchenwald verborgen harrt ihr meiner bis zum Morgen. Komm' ich: gut. Bo nicht: zum Sold Teilt euch Leupold all mein Gold. Nimmer bent' ich dann zu kehren, Und entbind' euch eurer Pflicht.

### Leupold.

herr, ihr wollt? - -

### Otto.

Die Beit wird's lehren.

Beuch gen Boppard. Foriche nicht!

(Leupold und bie Golbner entfernen fich gogenb. Otto wendet fich gegen ben Strom, und verichwindet hinter bem Rlofter.)

## Derwandlung.

Die Alippe über bem Strome, von ber untergebenben Sonne rot beschienen. Auf ber Gobe bes Felsvoriprunges fist Lenore, ihr langes Haar ordnend und ichmidenb. Später Otto.

## Siebenter Muftritt.

### Lenore.

3ch habe mein Herz verloren, Das liegt im tiefen Rhein. Ihm hab' ich mich verschworen, Darf teines andern sein. Mein Sinn ist schwer, meine Brust ist leer. Ich tenne nicht Lächeln, nicht Weinen mehr; Ich habe mein Herz verloren, Das liegt im tiesen Rhein.

Wie leicht ift Lust verdorben, Und Lieb' ist eitel Rot! Mir deucht, ich bin gestorben, Und bin doch schön und rot. Bann schlägt die Stunde, wann kommt der Tag, Da alles, alles enden mag! Uch, leicht ist Luft verdorben Und Lieb' ist eitel Not. (Otto ist ichon während ihres Gesanges im Nachen erichienen. Er steigt aus Lend.)

### Otto.

Wie damals grüßt mich alles wieder. Bom Felsenhang Berlodend hernieder Schallt ihr Gesang, Und zieht und reißt mich hin zu ihr — Lenore!

#### Lenore.

Ber rufet mir?

#### Otto.

Ich bin's, um bich gejagt wie ein Wilb, Das die Jäger heßen, Berfemt im Wald, gebannt im Gefilb — D wolle du mich legen! Mich, der um dich sein Glück, seine Ruh, Sein alles giebt, Der nichts mehr will, als dich allein, Der dich meint, der dich liebt!

### Lenore.

Ich weiß von teinem, ber mich liebt! Reißenden Stroms flutet die Zeit. Nur ein Traum noch dämmert mir ferne, Doch der Traum war bitteres Leid.

## Otto.

Ich weiß, ich hab' an beiner Hulb Frevel begangen, Aber zehnfach größere Schulb Türmt' ich empor, dich wiederzuerlangen. Geworden bin ich der Buben Spott, Geschmäht von der Welt, verstoßen von Gott Um ein Lächeln von deinen Wangen. Du bist die lette Zuflucht, die mir blieb, Nun alles fällt — Nimm du mich an! Vergiß! Vergieb! Und ich lache der Welt.

### Lenore.

Laß ab! Laß ab! Zwischen dir und mir Steht hinfort eine dunkele Macht; Nicht klag' ich dich an, nicht bejammr' ich mich selbst, Das Geschick sei schweigend vollbracht. In mein eigenes Herz nicht wag' ich zu schau'n, Denn ich sinde nicht Freude, nicht Leid. Ich weiß nur eins: Voneinander sind Wir geschieden auf ewige Zeit.

### Otto.

Nein! Nein! So stößt du mich nicht fort! Fahrhin ist nicht dein lettes Wort.
Wo ware die Macht, und wär's der Hölle Glut, Die vor der Liebe mächtig bliebe!
Zeglich Geschick durchbricht die Liebe;
D wolle nur, und es ist alles gut!

D gebenke ber Zeit, Holdfelige Maid,
Da ich hier zu Füßen dir saß,
Und mit quellender Brust
In unendlicher Lust
Die Welt und mich selber vergaß;
Da dein Auge so blau
Bon gesegnetem Tau
Wie das Leilchen im Frühlinge floß,
Da dein Arm mich umschlang
Und Ruh dein Gesang
In die flutende Seele mir goß —

#### Lenore.

Nicht beschwöre die Zeit! Denn sie liegt so weit, Und sie kehrt uns nimmer zurück. Wohl schwankt mir der Sinn, Doch dahin, doch bahin, Doch auf immer dahin ist das Glück. Laß ab! Laß ab
Das ich einst dir gab
Mein Herz war verödet und leer. Sine sinstere Macht Halt über mir Wacht.
Laß ab, und beschwöre nicht mehr!

### Otto.

Schon erzittert bein Herz In ber Sehnsucht Schmerz, Nein ich lass' es nicht, bis ich's errang — Bei ber wonnigen Stund, Da füssend vom Mund Ich die atmende Seele bir trank, Bei bem jauchzenden Glück —

### Lenore.

Weh! Könnt' ich zurück! D was weckst du begrabenen Laut! Laß ab! Laß ab!

### Otto

(mit ausgebreiteten Armen ben Felsen hinaufklimmend). Un mein Herz! Komm herab!

### Chor der Geifter

(unfichtbar).

Salt ein, verfemte Braut!

#### Lenore

(wie aus ichweren Kampfe allmäblich fic aufrichtend). Beh mir! — Rehr um! Nicht wag mir zu nahn,

3ch bin wie gepanzert in Erz. Borbei! Lorbei! Laß ab von dem Wahn! Richts weiß von Liebe mein herz. Wie ein bebender Ton, wie ein wehender Traum, Wie der sterbenden Welle verrinnender Schaum So verrann sie in Nacht und in Schmerz.

(Aurge Paufe.)

Ich kenne bich nicht! Geh beinen Pfab, Die Braut bin ich worden des Rheines, Hinweg! Mein zürnender Bräutigam naht, Ich kenne bich nicht! Geh beinen Pfab, Erfüll bein Schickfal, ich meines!

#### Otto.

Weh! Beh! Vor meinen Augen freist Das All. Der Anker meiner Seele reist In Wahnsinn und Schmerz.

So hold, so verlockend das Auge dein, So hart du selber wie dein Stein!

Scheitre, scheitre mein Herz!

Es ist alles dahin! Es ist alles vorbei!

Das Gericht kommt gegangen.
Fahr wohl, du schöne, todesschöne Fei!

Du sollst dein Opser empfangen!

## Chor der Geifter.

Beil, Beil ber mächtigen Sterblichen! Beil, Beil ber Schönheitsverderblichen! Rache, Rache fcufen wir bir!

## Setzter Auffritt.

Lenore auf der Rippe figenb. Ge buntelt tief. Subert, Reinalb, Binger und Wingerinnen tommen mit Fadeln.

### Meinald.

Sie ift's! Sie ift's! Dort fitt fie auf ber Lep!

### Chor.

Sie ift gefunden! Rommt berbei!

### Subert.

D Rind, wir juchten bich mit Schmerzen. Run tomm, und ruh an beines Baters Bergen!

#### Penare.

Laßt mich, mein Tagwert ift vollbracht. Mit ihren Sternen kommt die Nacht, Mein Haupt ist schlafestrunken. Es sehnt mein Herz nach all dem Streit Ins Stille sich, in die Dunkelbeit, Denn die Welt, die Welt ist versunken.

### Reinald.

Richt also! Seilt boch jeder Gram ber Erbe! Ins Leben wende bich jurud!

### Subert.

Much ber Entfagung blüht am frommen Berbe Friedfelig ein bescheiben Glud.

### Chor.

D fomm jurud! D fomm jurud!

### Lenore.

Riemals! Dich halt ein Schwur.

### Subert (brobend).

Lenore!

### Reinald.

Las mich nicht flehn ju taubem Ohre!

### Subert.

Wenn jeder Rat umsonst verhallt, Boblan, so brauch' ich benn Gewalt. (Sie beginnen die Bobe binanzutlimmen.)

### Lenore.

Burud! Ich habe nichts mit euch gemein. Und wohnt bei Menschen kein Erbarmen, Ruf' ich zu dir, brausender Rhein. Mein Bräutigam, ich harre dein! Errette mich mit starken Armen!

(Turchtbarer Conneridiag. Der obere Teil ber Feljenwand gerbirft, und eine bobe frystallene Pjorte wird sichtbar. hubert, Reinald und die Winger taumeln gurud und stehen wie gebannt.)

## Subert. Reinald. Chor.

Welch Entfepen! Welch ein Graufen! Und fie felber ruft's herein!

## Chor der Beifter.

Dein Gefinde naht mit Braufen, Beil ber Königin ber Fei'n!

### Lenore

(in die Pforte tretend, zu den andern zurüdgewandt). Fahrt wohl! Ihr hemmt nicht meine Bahn.
Mein erstes Werk ist abgethan,
Und das andere ist's, das ich sage:
Wer hinsort mir naht, und die Treue verriet,
Ihn reißt mit Gewalt in die Strudel mein Lied,
Daß er Tod und Verderben ersage.
Denn bei Tag, denn bei Nacht, wohl über dem Rhein
Will ich rusen im Fels, will ich klagen im Stein
Bon verlorener Liebe die Klage.

## Subert. Reinald. Chor.

Weh! Sie ist für uns verloren! Bu bes Bergs frystallnen Thoren Rühnen Fußes gebt sie ein.

## Chor der Beifter.

Beil! Wir führen dich jum Throne, Beil! Es winkt die Feienkrone,

Beil bir Ronigin vom Rhein!

(Indem Lenore bie Schwelle ber Arnftallpforte überichreitet, geht über ber voripringenden Feljengade groß und glangend ber Mond auf.)

(Der Borhang fällt.)

# Edites Gold wird klar im Kener.

Ein Sprichwort.

## Versonen.

Pring Lothar, Oberst eines Usanenregiments. Helene, Schauspielerin. Unna, beren Schwester. Ein Jäger bes Prinzen.

Die Handlung spielt in einer beutschen Residenz im Herbste bes Jahres 1871.

helenens Wohnung. Geichmactoll eingerichtetes Jimmer mit Sofa, Lehnleffeln, gierlichem Schreibtifch u. f. w. Auf bem Kamin eine Uhr zwischen Plumenvasen. Im hintergrunde eine offene Flügelthur, die in den Garten führt. Der haupteingang liegt rechts, links gegenüber ebensalls eine Thür.

## Erfter Muffriff.

Selene, fpater Unna.

### Selene

(bie Rolle ber 3phigenie ftubierend).

"Leb wohl! D wende dich zu uns und gieb Gin holdes Wort des Abschieds mir zurud! Dann schwellt der Wind die Segel sanster an, Und Thränen fließen lindernder vom Auge Des Scheidenden. Leb wohl! Und reiche mir Zum Pfand der alten Freundschaft deine Rechte! — Lebt wohl!" —

Ich bent', es geht. Und was noch fehlt, Das giebt im Feuer bes Jusammenspiels Mir wohl bes Augenblicks Erregung ein. — Wär's nur erst Zeit! — Vier ganze Stunden noch, Vis sich der Vorhang hebt. Am besten thät' ich, An andres jeht zu denken. Könnt' ich's nur! Doch Furcht und Hossinung lassen mich nicht ruhn; 's ist wie ein Fieber fast — Wie prächtig dert Am hohen Lindengang die Astern blühn! Ich geh' und pflück' mir eine Schale voll — (Mimmt eine Schale vom Kamin und wender sich gegen die Flügelthür.) Geibel, Gei. Werte. VI.

"Heraus in eure Schatten, rege Wipfel Des alten heil'gen" — Nein! Genug! Genug! Das ew'ge Wiederholen ist vom Uebel; Ich bin ja sicher. — Horch, da kommt zum Glück Die Schwester, so verplaubern wir die Zeit.

(Anna tritt aus, rechts.)

Willfommen, Anna! Aus der Stadt zurud? Mit meiner Rolle ward ich eben fertig. Trafft du den Bruder?

### Muna.

Ja, vergnügt und fleißig Bie stets. Sein schönes Bild, ber schlafende Endumion, rudt munter fort.

## Belene.

Und sonft

Das giebt es Reues?

### Anna.

Benig Gutes heut. Rur ein Gerücht vom Hof, das ich dir gern Lerschwiege, wär's nicht schon in aller Mund.

### Selene.

Bom hof? Und das erregt dich fo? So sprich, Bas ift es denn?

### Anna.

Man sagt, daß Prinz Lothar, Den wir so gut wie schon verlobt geglaubt Mit Clara Holmfeld, plöglich andern Sinns Geworden sei und, statt das lette Wort Zu sprechen, tühl von ihr zurück sich ziehe. Seit vierzehn Tagen ließ er im Hotel Der Gräsin Mutter sich nicht sehn.

### Selene.

Mein Gott,

Bas fagft bu ba? Die arme, arme Grafin!

Seit lestem Winter weiß ich ja, wie sehr, Wie innig sie ihn liebt. Das war' ein Schlag, Der bis ins herz sie trafe. Doch wie kann Er von ihr lassen, die bas reizenbste Geschöpf auf Erben ift? Ich fass' es kaum. Bas ist benn vorgefallen?

Muna.

Und bu haft

Von allem feine Ahnung?

Selene.

3d? Gewiß nicht.

Anna.

Man fagt noch mehr.

Selene.

Bas fagt man?

Anna.

3ft bir nichts.

Gar nichts bewußt, was im Gemut des Prinzen Die jähe Wandlung dir erklären könnte? (Da Gelene schweigt, mit Bedeutung.) Du sahst ihn doch so oft in letzter Zeit.

Selene.

Mein Gott, wie sprichst du benn? Du benkst boch nicht — Thorbeit!

Muna.

Daß bu ihm nicht miffielst, ift sicher.

Selene.

Nun ja, auch er hat mir ben Hof gemacht Wie hundert andre. Und ich leugn' es nicht: Ich sah ihn gerne, doppelt, weil er stets Sich in den Schranken seinster Sitte hielt. Er ist ein Mann von Geist, wie sollt' ich mich Richt einer Hulb'gung freu'n, von der ich wußte, Sie galt nicht mir, sie galt der Künstlerin.

Anna.

Die Welt fpricht anders, Rind.

Selene.

Bas fpricht fie nicht!

Anna.

3ch fürchte, diesmal traf fie's.

Selene.

Bar' es möglich? Er tönnt' um meinetwillen — Nein, nein, nein! Wie magst du nur so surchtbar mich erschrecken! Es kann, es darf nicht sein. D, welchen Sturm haft du in meinem herzen aufgerührt! Mir schwindeln die Gedanken. Güt'ger himmel, Wie sass ich mich! Und in dem Zustand soll Ich auf die Bühne, soll die Priesterin, Die hohe, ruhig klare Jungfrau spielen! Grausame, mußtest du denn unbedacht, Du kennskt mich ja, in diesem Augenblick Den Feuerbrand in meine Seele werfen, Der keine Rast mir gönnt?

#### Anna.

Bergieb, ich sagte Rur, was du wissen mußtest, eh's vielleicht Auf anderm Weg zu beinen Ohren kam. Richt vor den Menschen durfte solch ein Wort Dich überraschen. Doch ich weiß, wie stark Du bist, wie rasch und kräftig dein Gemüt Aus heftigster Erschütterung sich stets Bur Klarheit wieder durchringt. Kämpf auch dies Im stillen mit dir aus, und laß mich dich Gesaft und ruhig sinden, wenn ich dir Gewand und Schleier für den Abend bringe.

(Gebt bis gur Thure lints und tehrt noch einmal gurud.) Selene, fei bu felber!

(216.)

# Bweiter Muftritt.

Selene (allein).

Bar' es mahr?
Er liebte mich? Er dächt' im Ernste bran,
Sich frei zu machen, nur daß ich ihm ganz
Gehören könnte? — Meine Seele bebt
Bei dem Gedanken. Nein, hinweg, hinweg,
Berführerische Bilder! Kann mich denn
Ein sinnlos Stadtgeschwätz so ganz verwirren?
Kein leidenschaftlich Wort entsiel ihm je,
Nicht eins — Und seine Braut — o, wer sie kennt,
Dies echteste Juwel der Weiblichkeit,
Der liebt sie, muß sie lieben. Nein, es ist
Unmöglich.

Aber wenn's nun bennoch wäre? Was dann? O güt'ger Himmel, foll ich dann Das neibenswerte Los, das ungesucht Gleichwie aus Wolfen in den Schoß mir fiel, Undankbar von mir stoßen? Bin ich nicht, Wo's um das ganze Glück des Lebens geht Mir felbst die Rächste? —

Aber war ich benn

Unglücklich, als ich nie zu hoffen wagte? Floß nicht in wunschlos stiller Heiterfeit Mir Tag um Tag hin? Freilich, wenn er kam, Da ward mir frei und leicht, und was ich Bestes In meiner Seele trug, das drängte froh Sich auf die Lippen mir — doch war er drum Mein eins und alles? Hab' ich nicht die Kunst, Für die ich seb' und die ich nimmermehr Zu missen wüßte? — Sie ertrüg' es nie, Ein Bruch mit ihm würd' auch ihr Leben brechen,

Bu tief hab' ich in ihr Gemüt geschaut. Mir aber ware seine Liebe nur Ein schöner Sonnenglang —

Und boch! Und boch! O Gott, wie schwer ist ber Verzicht! Warum Tritt denn dies Glück, das unerreichbar ich Gewähnt, so nah, so blendend vor mich hin, Wenn ich entsagen soll? — D, wär's kein Traum, Ich fürcht', ich könnt' es nicht.

# Dritter Muftritt.

Belene, Unna, fpater ein Jager.

Muna (rajd eintretend, linfs).

Um Gottes willen!

Des Prinzen Wagen kommt den Plat herauf, Er will zu dir. Rimm ihn nicht an! Richt jest! Du glühst und zitterst ja —

Selene.

Rein, nein! Es muß Entschieden sein. Zur Rube muß ich kommen, Und Rube find' ich nicht, bis ich ihn sah.

Anna.

Bedent, Selene -

Selene.

Bar's denn morgen anders? Ein Tag nur mehr der ungewissen Qual. Nein, laß mich; die Gewißheit wird den rechten Entschluß ins Herz mir geben.

Sager (von rechts, anmelbenb).

Ceine Sobeit

Der Bring Lothar.

Selene.

3ch laff' ihn bitten.

Muna.

Darf

3ch ruhig bich verlaffen?

Selene.

Geh nur, geh! Und glaub, ich werde handeln, wie ich muß.

# Fierter Ruftriff.

helene. Pring Lothar (rechts).

## Selene.

Willfommen, Bring! Sie überraschen uns Bu ungewohnter Stunde. Darf ich fragen, Welch günst'ger Stern zur Zeit der fürstlichen hoftafel Sie in unfre hütte führt?

### Bring.

Bunachst die Dantbarkeit! Ich konnt' es langer Mir nicht versagen, Ihnen auszusprechen, Wie tief, wie bis ins Herz Cordelia Borgestern mich entzudt.

#### Selene.

Gefiel ich Ihnen?
Das macht mich stolz und glücklich. Freilich that
Der große Dichter wohl das beste, Brinz;
Doch thut mir's wohl, aus Ihrem Mund zu hören,
Daß ich das eble Bild, das er entwarf,
Nicht ganz versehlt.

# Pring.

Der allgemeine Beifall Sagt' Ihnen mehr. D, es muß köstlich sein, Im Dichterwort ben Schaß ber eignen Brust Wie burchgeschmolznes Gold hervorzuströmen Und im Bewustsein bes Gelingens dann, Umwogt vom Jubel der Bewunderung, Als aller Liebling stolz sich zu empfinden, Als Fürstin, der bezwungen jedes Herz Entgegenschägt.

Selene.

Dies Glud, mein anad'ger Bring. Ift nicht fo übergroß. 3mar leugn' ich's nicht, Der laute Beifall freut mich, und ich tonnt' 3hn faum entbehren; wedt er boch und fteigert Die Rraft in mir, fo wie ein gunft'ger Sauch Des leichten Sahrzeugs Segel ichwellt und treibt. Allein bas Weitre trifft nicht zu. 3ch tenne Nur allzugut ben Wert ber Sulvigungen, Die man mir fonft wohl zollt, und öfters icon Befiel mich ein Befühl ber Scham babei. Rein, fei'n wir offen, Bring. Bas ift es benn, Bas an uns Urmen, die wir uns bem Dienst Melpomenes geweiht, bem großen Schwarm, Bumal ber Mannerwelt, fo febr gefällt? Das Berg etwa, bas feiner fennt? Der Beift, Den auf zwei Stunden uns ber Dichter borgt, Und ber, sobald ber Borhang nieberrauscht, Bielleicht verflog? Gewiß nicht. Doch die Runft, Das Feuer ber Begeist'rung? - Ach, ich bab' Es einst geglaubt und will es wieder glauben, Sobald ich mit ben Damen bes Balletts Der Menge Gunft nicht mehr zu teilen babe. Rein, mas fie angiebt, ift ber Bauberfreis Bon Glang und Duft, ber ichillernd und umgiebt.

Die Doppelwelt von Wirklichkeit und Schein, Das sind die Reize, die die Schminke leiht, Die freie, fremde Tracht, die unsern Wuchs Berhüllt und zeigt, das reichgelodte Haar, Das oft so falsch ist, wie die Edelsteine Un unserm Königschmuck, das sind sogar, Ja, lachen Sie, die zierlichen Sandalen, Rach denen man, ich weiß es nur zu wohl, Die großen Gläser gleich Geschützen richtet, Kurz, alles, was die Sinne reizt und täuscht.

Pring.

Die ungerecht Gie find!

Selene.

Ich rede von

Der Mehrzahl, Prinz. Und freilich stünd' es schlimm Um uns und unfre Kunst, wenn alle so Gesonnen wären. Wer vermöchte dann Mit sreud'gem Herzen nach dem Kranze noch Emporzustreben? Nein, ich weiß zum Glück: Ein kleines Häuslein giebt's von Auserwählten, Für das wir unsern Ernst und Eiser nicht Umsonst verschwenden, das im Schauspiel noch Ein seidenschaftlich Schicksal miterleben Und aus dem Borne der Erschütterung Verjüngte Krast des Lebens trinken will. Die sind's, für die wir spielen; wen'ge nur, Allein ihr echtempfundner Anteil hält Uns schablos für den Unverstand der Masse.

Bring.

Bu diesen wen'gen, hoff' ich, gablen Sie Auch mich, Helene.

Belene.

Sicherlich.

Pring.

Und glauben,

Daß das kein eitler Sinnenrausch, was mich Ergreift, wenn ich bewundernd Ihrer Kunst, Dem reinen Abbild Ihres Wesens, lausche. Rein, keine Wallung des erregten Bluts Trübt dies Gesühl. Ich schaue nur und bin Beglückt im Schauen. Was als dämmernd Bild Unklar mir vorgeschwebt, was nur im Wort Der Genius schuf, das tritt, zur lautersten Gestalt geworden, mir durch Sie entgegen Und schließt die Tiesen mir des Lebens auf. Der Geist der Poesie hat wiederum Die Priesterin, die seiner wert, gefunden Und reist, durch Ihren Mund geoffenbart, Unwidersteblich mich bahin.

#### Selene.

Sie schwärmen Und schäpen meinen Funken von Talent Biel, viel zu hoch. Warum mich so beschämen! Sie wissen boch, ber Borwurf, ben vorhin Ich auszusprechen wagte, traf nicht Sie. Nein, Ihnen könnt' ein andrer Irrtum nur Gesährlich werden, Prinz, von dem man sagt, Daß grade die Begeist'rungsfähigsten Um eh'sten ihm versallen.

Pring. Und ber mare? Selene.

Daß sie die Rolle, die ihr innerstes Gemüt erschüttert, mit der Künstlerin, Die dargestellte Leidenschaft mit dem, Bas jene selbst im Busen trägt, verwechseln Und, von der Dichtung abelnder Gewalt Getäuscht, aus ihr ein Ideal sich schaffen, Ein glänzend Bild, das leider nur zu oft Mit keinem Zug der Wirklichkeit entspricht.

### Pring.

Das sagen Sie mir, beren ganzes Spiel Die vollste Wahrheit ist? Ich kann's nicht glauben; Rein, Sie verleumden sich und Ihre Kunst.
Ein Trug nur wär' es meiner Phantasie, Wenn in bem reinen Bild ich, das ste mir Bon Desdemonen, Julien, Imogen Vor Augen zaubern, Ihres eigensten Gefühles Pulsschlag zu vernehmen glaube Und in Cordeliens rührender Gestalt Entzückt Sie selbst erkenne? — Nimmermehr! Nein, solcher Seelenhauch lernt sich nicht an. Sie süblen, was Sie spielen.

### Selene.

Ra, ich fübl's. Und mehr, ich leb' es. Aber laffen Gie Mich, wie bie Tochter Lears, mahrhaftig fein. 3d leb' es nur im Augenblid. Berflagen Sie brum bie Bretter, mo bas bochfte Schaffen Bulett ein munbervoll Empfangen bleibt. Die Fulle naht und ftromt babin im Ru; Gie festzuhalten weiß ich nicht. Der Sturm Der Leibenschaft, in bem ich wonnevoll. Dir felbft entriffen, weltvergeffen ichmebe, Ift nur ber Sauch, ber aus bes Blafers Mund Das Erg bes Sorns ericuttert, baß es tont. Sobald er nachläßt, bin ich wiederum Gin ftumm Metall. Mit bes Gewandes Edmud, Mit bem Rothurn, ber mich getragen, fällt Die priefterliche Sobeit von mir ab, Und nichts bleibt übrig als ein großes Rind, Das Sunger hat und bem ein ichmadhaft Mahl, Gin Reld mit Edaum, von Schwefterhand frebengt, Billfomm'ner baucht als alle Boefie.

Ich wollte nur, Sie hätten mich am Abend, Da ich Corvelien gespielt, gesehn. So ausgelassen lustig war ich nie.

Bring.

So kehren Sie ben Sat bes Dichters um, Die Kunst ist Ihnen ernst, bas Leben heiter. Doch wird bas stets so bleiben? Ueberfiel Bei solchem jähen Wechsel Sie noch nie Sin bang Gefühl von Heimweh, ein Verlangen Nach still begrenztem Glüd?

Selene.

Mein Prinz, es gehn In jedem Menschendssein Licht und Schatten Wohl Hand in Hand, und auch das meine blieb Richt ohne Wunsch. Doch darf ich redlich sagen: Was ich ersehnt, lag stets in meiner Welt. Die Kunst, die ich erwählt, ich geb' es zu, Weiß nichts von Rast, und manchen Seufzer hat Sie mir erpreßt. Doch nimmer könnt' ich drum Ihr treulos werden, nimmer jenen Schat Bon reinen Freuden, den verschwendrisch sie Mir zuströmt, um ein ander Los vertauschen — Wo fänd' ich's auch!

Pring.

Rur eine Frage noch, Helene, die Ihr hoher Sinn dem ernst Teilnehmenden verzeihen mag — Sie haben Bis heute nie geliebt?

Selene.

Wenn Lieben beißt

Co viel als Nichtentbehrentonnen, nie.

Bring.

Und trat' ein Mann nun, dem von Herzen Sie Bertrauen könnten, vor Sie bin und bote In treuer Neigung Ihnen Berg und Hand?

Selene.

Luftichlöffer, Bring !

Bring.

Und wenn sie Bahrheit würden? D reden Sie, Helene! Wenn ein Freund, Der Sie versteht und liebt, sein Los auf immer An Jhres knüpsen, alles, was er hat Und ist, beglüdt mit Ihnen teilen möchte? Was dürst' er hoffen? — Reden Sie!

Selene.

Mein Bring,

Wie soll ich —

Pring. Ich beschwöre Sie.

Selene.

nun benn!

Ich wurd' ihm bankbar sein mein Leben lang, Aus tieffter Seele bankbar —

Bring.

D helene!

Selene.

Doch sprechen würd' ich: Legen Sie bies Glück In andre Hände, die es mehr verdienen Und besser würd'gen. Mein Zigeunerblut Erträgt die Fessel nicht, und wäre sie Bon Gold und wäre sie von Rosen nur.

Pring.

Das tann 3hr Ernft nicht fein.

Selene.

Er ift's; ich fenne

Mich selbst und weiß, die eigenste Natur Berleugnet strafloß keiner. Segen Sie Den Meersisch, der im Sturm bes Salzgewogs Bergnügt babinspielt, in ben prachtigsten

Süßwasserteich, mas wird sein Schicfal sein? So wurd' auch ich, aus meinem Element Entrückt, verkummern, niemandem zum Glück Und glückloß selber. Lassen Sie mich drin, So lang es mich noch trägt.

### Pring.

Und dann, Helene? -

Gedachten Gie an Ihre Bufunft nie?

#### Selene.

Auch dafür ist gesorgt. Zwar weiß ich kaum, Wie ich bereinst ein Leben ohne Kunst Ertragen soll — boch darben werd' ich nicht, Und auch nicht einsam sein. Die treue Schwester, Die jest mein Haus besorgt und für mich spart, Berläßt mich nie, und unser Kleeblatt füllt Mein Zwillingsbruder. Uch, Sie glauben nicht, Wie lieb, wie gut, wie ganz mein Stolz er ist. Kaum hat er ausgedient, und schon erward Ihm sein Talent als Maler Ruf und Gönner. Erst jüngst gewann ein Bild von ihm den Preis; Gewiß, Sie börten schon von ihm?

Bring (in Gebanten).

Bon wem?

#### Selene.

Mein Brinz, Sie sind zerstreut. Was mußt' ich auch Bon Dingen plaubern, die so ganz entsernt Bon Jhrem Kreise liegen? Freilich meint' ich, Das sei für jeden, was so menschlich ist.

#### Pring.

D, Sie beschämen mich und nennen mir Zugleich ben Mangel, bran mein Leben frankt. Das ist's ja, was so tief nach unverfälschtem Gefühl mich schmachten läßt, daß nie, fast nie In jenem Kreis, ben Sie den meinen heißen,

Die reine Menschlichteit zu Worte fommt. Bor Zeiten merkt' ich's kaum. Doch jest, nachdem Der große Krieg mit seinem Glück und Elend Die taube Rinde mir vom Herzen schlug Und Echt und Unecht mich erkennen lehrte, Jest geht in jener Welt des ew'gen Scheins, In der ich atmen soll, die Lust mir aus. Form ist dort alles, Sitte; vorgeschrieben Ist jedes Lächeln, jedes Wort bewacht. Die Grüße, ja die Schritte sind gezählt. Das Auge selbst, des Herzens Bote sonst, Wagt nicht zu sprechen, weil ein Blick der Reigung Auffallen könnte. Wer vermöchte dort, Wo alles Wesen unterm Kleid erstickt, In Liebe noch, an Leidenschaft zu glauben!

Da sucht man braußen benn ein Glück und findet Die Thur verschlossen. — Doch ich halte Sie Zu lang schon auf —

(bricht auf).

Selene.

Nein, gehn Gie nicht fo, Bring,

Richt fo verstimmt!

Bring.

Wie foll ich heiter sein Im Augenblide, ba mein höchster Bunsch Mir sehlschlug und ich bran verzweiseln muß, Jemals ben Schat, den ich gesucht, zu heben?

Selene.

Sie suchten ihn vielleicht am falschen Ort, Und an ber Stätte, wo er schon für Sie Bereit lag, gruben Sie nicht tief genug — Wer weiß!

Pring.

Das meinen Gie?

# Selene.

3d babe nie Sofluft geatmet, nie ben Formelgmang Der großen Welt gespurt. Doch abn' ich mobl, Die ichwer, wie felten bort ein tief Befühl Sich offenbaren mag. Doch fehlt es brum, Beil's unentidleiert bleibt? Giebt ftolze Scham Nicht leicht ber Ralte gleich? Und hullt fich nicht Die Furcht, ju viel ju fagen, oft in Schweigen? Dein, Gie verklagen jene Bob'n, auf bie Das Schicffal Sie gestellt, mit Unrecht, Bring, Wenn Sie bes echten Lebens bar fie nennen. Die manche icon, die bort als Sternbild glangt, Fand ich, wenn fie ihr Softleid abgelegt, Mls echte Gönnerin ber Runft, als eble Beschütz'rin mubvoll ringenden Talents, Mls Tröfterin verschämter Armut wieber!

#### Priug.

Jawohl, die Welt erfährt's, und es ist füß, Sich rühmen lassen! Solcher Ebelmut Täuscht wie das Trauerkleid, bei dem die Schöne Nur denkt, wie gut die schwarze Tracht ihr steht. Man giebt, weil man erkennt: Geburt verpflichtet, Man trocknet Thränen, wie man Blumen pslückt, Um sich zu schwücken. D, verteid'gen Sie Nicht diese Region des falschen Prunks, Wo ew'ge Kälte herrscht! Zur Kirche gehen sie, Weil fromm sein Mode ward, und schließen Chen, Weil Serenissimus es wünscht. Das herz hat nichts damit zu schaffen.

#### Selene.

Prinz, Sie follten So hart nicht reden, selbst im Unmut nicht; Gerade Sie am wenigsten. Ich habe Beweise — Bring. Meines 3rrtums?

Selene.

Ja, mein Bring.

Prinz.

Sie machen mich begierig -

Selene.

In ber That? Nun wohl, so lassen Sie ein Beispiel sich Erzählen, das ich selbst erlebt und das Den schönen Glauben mir, den ich versechte, Jur freudigsten Gewisheit schuf. Ich will Mich furz zu sassen suchen. Wollen Sie Ein ruhig Ohr mir schenken?

Pring.

Reden Sie! neine Zweifel

Nur allzugern ja würd' ich meine Zweifel Durch Sie zerstreut sehn.

Selene.

Bor'gen Binter mar's. Sie ftanben bamals bei bem Beer in Granfreich. Das um Baris bie Gifenfeffel fchlug, D, welche Beit mar bas für uns, voll Angit Und hoffnung, mußte jebe boch im Gelb Den Sohn, ben Bruder, ben Geliebten ftundlich Bon toblich brobenber Gefahr umringt. Ach, alle unfre Buniche maren bort! Sier aber regten taufend Sande fic, Den armen Opfern, ben Bermunbeten Erquidung, Beilung, Linderung ju ichaffen. In Scharen ju ben Lagareten ftromten Die Ebelften ber Frau'n und malteten, Bon feines Glends Graus gurudgeichredt, Der schönsten Bflicht ber Beiblichkeit; ba galt Beibel, Bef. Berte. VI.

Rein Name mehr, fein Stanbesunterschieb. Wer menschlich fühlte, kam, wer sich geschickt Bum helsen zeigte, fant von selbst den Blat, Und in einmütiger Begeisterung, Die Ordnung schuf und Unterordnung lehrte, Gebieh das große Liebeswerk zum heil.

Pring.

3d weiß, ich weiß, Gie felbft -

Selene.

Auch ich bezwang Den Drang bes Herzens nicht, und in die Reihe Der Pflegerinnen trat ich. Uch, ich habe Dort Schreckliches gesehn, und aller Krieg Ward mir seitdem ein Greu'l; doch süß auch war's, Wenn aus dem Aug' uns der erschöpften Dulder Ein Blid des Danks, ein hoffnungslächeln traf. Das war der Preis, um den wir schwesterlich Wetteiserten, und freudig darf ich's sagen, Wir alle thaten unstre Pflicht —

Prinz.

Gewiß,

Um meiften Gie.

Selene.

Nicht ich, mein Prinz; boch eine That mehr als alle — ach, ein hold Geschöpf, So sanst und boch so start zugleich, wie Gott Kein zweites schus. Nastlos bei Tag und Nacht Umschwebte sie, ein lichtes Engelsbild, Die Lagerstätten, dem Berzagenden hier Trost einsprechend, dort mit leiser Hand Dem Bunden bienstbar, dort dem Fiebernden Die sast'ge Frucht, den kühlen Becher reichend. Sobald sie eintrat, war's, als ging' ein Hauch Des Friedens durch den Saal, die düstern Stirnen

Erhellten sich, und wo fie nahte, ward Die Klage ftumm, als bannte ichon ber Unblid Der unermublich Helfenben ben Schmerz.

### Bring.

Sie malen mir ein reizend Bilb. Und wer, Wer war bies 3beal?

### Selene.

36 follte fie Roch tiefer tennen lernen. Gin Gefdid. Gin gunft'ger Bufall, wenn Gie wollen, führt' In übernacht'ger Stunde uns gusammen. Die Runde mar gefommen, daß Baris Befallen, baß ber ungludfel'ge Rrieg Beenbet fei: mir aber fagen fpat Am Abend noch im Borfaal, miteinander Die Linnen ordnend für den nachften Tag. Da icoll von allen Turmen Glodenton, Und burch bie Gaffen mogte Fadelichein Und Chorgefang: Run bantet alle Gott! Und übermältigt vom gewalt'gen Rlang Des nie fo tief empfundnen Liedes brach ich In beiße Thranen aus und jauchzte mit, Daß nun bie Qual vorüber, und baß Gott Mein Fleb'n erbort und anabig mir ben Liebling. Den teuren Bruder mir beschirmt. Da ichloß Sie plotlich fturmiid mid an ihre Bruft. "Die Freude", rief fie, "macht zu Schweftern uns, Das berg' ich benn mein Glud! Auch mir, auch mir Rehrt ber Geliebte wieder. D, wie hab' ich Um ihn geforgt, gebangt! Denn von ben Ruhnen Der Rübnfte mar er ftets, in jedem Rampf. Bei jedem ichwerften Wageftud voran." Und nun, babingeriffen vom Befühl. Entwarf fie mir, in ftolger Bonne glübend,

Ein Bilb bes Selven — feines Dichters Runft, Nur grenzenlose Liebe schilbert fo. O wie beglüdt erschien mir ba ber Mann, Dem solch begnadet Wesen solchen Schat Bon Inbrunft, Sulb und Treue schenkte! Prinz, In jener Stunde lernt' ich, daß das Gerz, Das Frauenherz nicht falter im Balast Mis in ber Hutte schlägt.

Prinz.

D fprechen Gie

Jest auch bas Lette aus! Sie blieben mir Den Namen schuldig. Gine Ahnung fagt Mir, was ich taum zu hoffen wage. Nennen Sie mir ben Namen!

> Helenc. Gräfin Clara Holmfeld.

Pring.

D Clara, Engel! — Und?

(Stodt.)

Helene.
Der Glüdliche? -

Ja, Bring, wenn er's nicht weiß, sie nannt' ihn nie. Doch ihre Schild'rung, mein' ich, paßt genau Auf einen, ber sein Glud wohl kaum verdient, Beil er baran gezweiselt —

# Pring.

D mein Gott!

Bie faff' ich alles bas! Gie fonnte boch Go ftumm, jo scheu thun -

# Selene.

Doch wohl erst, nachdem Ihr Schweigen sie verwirrt. Gin weiblich Herz Boll treuer Neigung bietet sich nicht an. Erraten will es sein und alles nur Der unbestochnen Wahl der Liebe danken. Was follt' es in der Ungewißheit Bein, Bielleicht im Stolz gekränkter Hoffnung, thun, Als sich verhüllen?

### Bring.

Müssen Sie benn stets Recht haben? — D, in welch Labyrinth Hab' ich in meiner Wlindheit mich verstrickt! Bestürzt, erschüttert, bis ins Innerste Berworren steh' ich da. Um Ihre Liebe Zu bitten kam ich, und Sie weden mir Ein totgeglaubt Gefühl im Herzen auf, Das, plöglich neu belebt, gewaltsam mich, Was leugn' ich's? wie ein Heimweh überfällt. Un allen meinen Wünschen werd' ich irr' Und weiß nicht mehr, was thun, was lassen — o, Wie lös' ich diesen Zwiesvalt!

#### Belene.

Schenken Sie Mir Ihre Freundschaft, Pring. Ich hab' es mir So oft ersehnt, mit unbefangnem Sinn Und freier Seele durch das Reich des Schönen Bon treuer Hand geleitet hinzugehn; Dies reine Glück, gewähren Sie es mir. Dem Zug des Heimwehs aber folgen Sie, Er führt zum Heile.

### Pring.

D, mas machen Gie

Mus mir, Selene?

### Selene.

Ginen frohen Mann, Co hoff' ich, ber ertennt, wie reich er ift.

#### Bring.

Und tonnten Gie ben Bantelmut'gen wirklich

Noch achten, ber nach einem Sterne griff, Und bann, bes holben Irrtums innewerbend, Jur Rose, die an seinem Wege blübt, Jurud sich wendet? Konnten Sie's?

#### Selene.

Ich will

Die Stunde segnen, da sein Glud er fand, Mein teurer, teurer Freund!

(Der Jager tritt ein, rechts.)

Der Wagen, Sobeit.

Pring.

Soll marten!

Selene.

Nein, mein gnäd'ger Bring! Ich barf Sie nicht mehr halten. Unfre Bühnenordnung Ift gar zu strenge. — Glüd auf Ihren Weg!

Bring.

Co leben Cie benn mohl! Und Dant — Dant — Dant! (Ab mit bem Jäger.)

# Fünfter Auffritt.

Selene allein. Später Anna.

Selene.

Leb wohl, leb wohl, und ahn es nie, in welche Bersuchung du mich führtest. Gott sei Dank! Run ist's vorüber und ich darf mit mir Zufrieden sein, weiß ich das eine doch: Ich werde niemals, was ich that, bereu'n. Bas wollt ihr, Thränen? Ach, die Behmut sitt Mir noch im Auge; doch mein Herz ist leicht, Frei, wie der Bogel, der ins Sonnenlicht

Sich aufschwingt aus bem Käfig. — Jetzt erst ganz Gehör' ich dir, geliebte Kunst, und will Dir ernst und freudig dienen, dir allein.

(Sie macht einen Gang durchs Jimmer.)

"Heraus in eure Schatten, rege Wipfel Des alten heil'gen bichtbelaubten Hains, Wie in der Göttin stilles Heiligtum Tret' ich noch jest" — (Anna tommt rasch von links; sie trägt Gewand und Schleier über dem Arnn, den Kranz in der Kant.)

#### Muna.

Helene, Schwesterherz! Du hast gesiegt! Der Prinz fährt brüben vor Am gräslichen Hotel —

Und du?

Du haft geweint und lächelst doch? -

#### Selene.

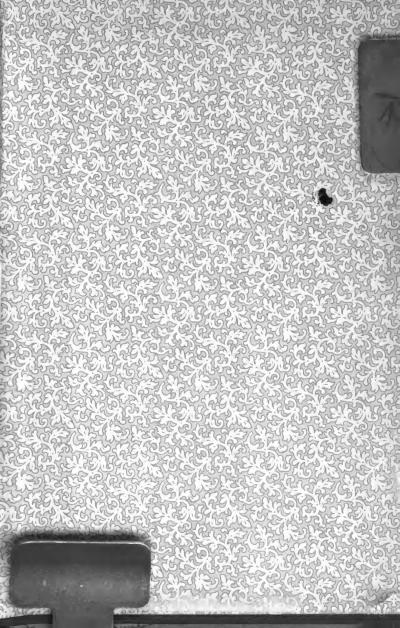
Ich habe

3mei Glückliche gemacht. Was willst du mehr! — Jept auf die Bühne! Jphigenie Ist fertig. Gieb den Schleier, gieb den Kranz! Ich darf ihn heute ohne Vorwurf tragen.

(Der Borhang fällt.



# STANFORD UNIVERSITY LIBRARY Stanford, California



Y rned

# STANFORD UNIVERSITY LIBRARY Stanford, California

